

Jan Paweł II będzie z nami od 5 do 17 czerwca

Najdłuższa wizyta papieża w ojczyźnie

Podczas tegorocznej pielgrzymki papież Jan Paweł II odwiedzi 19 miast w Polsce i będzie to jego najdłuższa wizyta w naszym kraju. Potrwa ona od 5 do 17 czerwca.

Metropolita gdański abp Tadeusz Gocłowski, przewodniczący kościelnej komisji ds. przygotowania wizyty papieskiej, podkreślił wczoraj, że program papieskiej wizyty jest bardzo bogaty i jest przejawem wielkiej miłości Jana Pawła II do

ojczyzny. Stąd też hasłem, jakie papież będzie realizował podczas tej pielgrzymki, będzie „Bóg jest miłością”.

Jan Paweł II odwiedzi: Gdańsk, Pelplin, Elbląg, Licheń, Bydgoszcz, Toruń, Elk, Wigry, Siedlce, Drohiczyn, Warszawę, Sandomierz, Zamość, Łowicz, Sosnowiec, Kraków, Gliwice, Stary Sącz i Wadowice.

Szczegóły - str. 5

AWS - UW

O budżecie i wojewodach

Wczoraj wieczorem w Kancelarii Premiera rozpoczęło się spotkanie liderów koalicji. Politycy AWS i UW rozmawiali m.in. o projekcie tegorocznego budżetu oraz obsadzie stanowisk wojewodów.

UW domagała się od liderów AWS deklaracji, że nie popierają oni przegłosowanego dwa tygodnie temu w sejmowej Komisji Finansów Publicznych zwiększenia o 650 mln zł dochodów i wydatków budżetowych.

W spotkaniu wzięli udział m.in. premier Jerzy Buzek, Janusz Tomaszewski, Jacek Rybicki, ze strony AWS oraz Leszek Balcerowicz i Andrzej Potocki ze strony UW.

(PAP)

„Nigdy jako obserwator”

Szczegóły - str. 5

Niemożliwe jest możliwe...

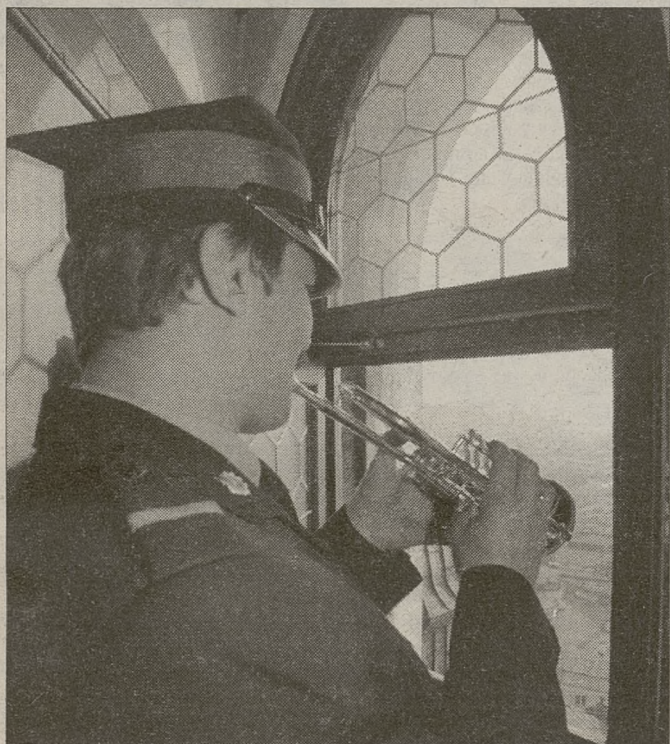
...czyli biletowy skandal

(INF. WL.) Krakowianie mieli wczoraj trudności nie tylko z przyzwyczajeniem się do nowych linii tramwajowych i autobusowych. Kłopoty były nawet z zakupem biletów MPK. Od 1 stycznia obowiązują nowe ceny za przejazdy komunikacją miejską, od 3 stycznia weszła w życie nowa organizacja komunikacji miejskiej.

W wielu kioskach nie było żadnych biletów. W innych sprzedawcy oferowali tylko stare, po nieaktualnych cenach, a nie mieli do zaofiarowania biletów uzupełniających. W niektórych kioskach były już bilety nowe, ale z kolei zabrakło tych, którymi można uzupełnić stare.

Nieliczni kioskarze proponowali zakup biletów godzinnych po starej cenie 1,5 zł (obecnie za bilet godzinny trzeba zapłacić 1,8 zł) i użyć go jako nowego biletu jednorazowego. Jak nam powiedziano w informacji MPK, użycie starego biletu godzinnego jako nowego jednorazowego jest niemożliwe... „Komputer ominął przystanek” - str. 11

Kraków bez hejnału?!



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) - Warszawa nie przyznała nam etatów dla strażaków, grających hejnał na wieży mariackiej. Do tej pory hejnałsiści „funkcjonowali” w ramach budżetu Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej. Na razie utrzymujemy te etaty po cichu, ale możliwe jest to tylko do końca miesiąca, co będzie później - trudno dziś stwierdzić. Z formalnego punktu widzenia hejnał powinien zniknąć, ale chyba nikt nie jest w stanie wyobrazić sobie Krakowa bez hejnału z wieży mariackiej - powiedział nam st. bryg. Józef Januś, komendant wojewódzkiej Straży Pożarnej w Krakowie.

Dokończenie - str. 2

Mleko wraca do Unii

Produkty pierwszych pięciu polskich mleczarni będą mogły wjeżdżać do Unii Europejskiej najprawdopodobniej od najbliższego piątku po południu.

Szczegóły - str. 8

Nie opłacało się...

Odwołano sprzedaż obligacji o stałym oprocentowaniu

(INF. WL.) - Niestety, odwołano sprzedaż kolejnej serii obligacji o stałym oprocentowaniu. Nie opłacało się ministrowi finansów - mówi z wyrazem zawodu na twarzy pracownik krakowskiego punktu

obsługi klientów jednego z biur maklerskich.

Sprzedaż rocznych papierów o stałym oprocentowaniu - aż 16 procent w skali rocznej - miała rozpocząć się w najbliższy czwartek. - Emitent podjął decy-

zję o odstąpieniu od sprzedaży obligacji rocznej pożyczki państwowej o oprocentowaniu stałym serii RS 0100 - potwierdza Piotr Dubno, rzecznik prasowy wicepremiera Leszka Balcerowicza.

„Hitu nie będzie” - str. 6

Składowe drogi

Pomysłowy minister

(INF. WL.) 120 zł rocznie przez dziesięć lat miałby wpłacać każdy kierowca na specjalne konto. Taki pomysł na finansowanie budowy dróg w Polsce ma Krzysztof Tchórzewski, wiceminister transportu. Jego zdaniem, zgromadzone w ten sposób fundusze pozwoliłyby na wybudowanie w ciągu dziesięciu lat około 2,5 tys. km dróg ekspresowych.

Szczegóły - str. 4

Anestezjolodzy

Czekają na decyzję

(INF. WL.) W szpitalach Małopolski Zachodniej anestezjolodzy pracują normalnie. Tak było wczoraj w Oświęcimiu, Żywcu, Olkuszu, Wadowicach i Suchej Beskidzkiej. Lekarze czekają na decyzję, którą mają podjąć władze związku zawodowego. W Suchej Beskidzkiej trwają rozmowy na temat warunków płacy anestezjologów i wszystko wskazuje na to, że uda się osiągnąć porozumienie.

„Kasy w prokuraturze” - str. 4

Potrzeba lokali, pieniędzy i rozporządzeń

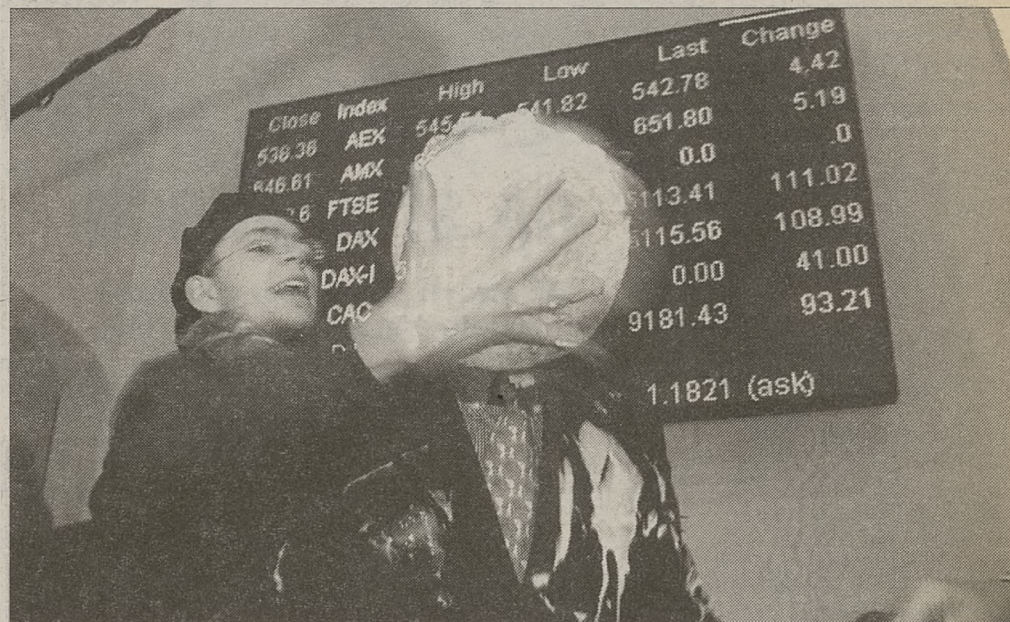
Pierwszy dzień starosty

(INF. WL.) Poniedziałek był pierwszym dniem oficjalnej pracy urzędów powiatowych i wojewódzkich. W większości starostw trwają jeszcze prace przygotowawcze, urządzenie pomieszczeń itp. Na przykład dopiero wczoraj nastąpiło uroczyste otwarcie siedziby starostwa w Wieliczce, w której nie było przedtem Urzędu Rejonowego i - jak zaznaczał starosta wielicki - powiat jest tworzony „na gołej ziemi”.

Brak pomieszczeń i wielu rozporządzeń niezbędnych do wprowadzenia reformy administracyjnej oraz nadspodziewanie skąpe budżety - to, zdaniem większości starostów Małopolski i Podkarpacia, najpoważniejsze dziś problemy powiatów. Starostowie mają jednak nadzieję, że odpowiednio umotywowane wnioski umożliwią uruchomienie rezerwy budżetowej i wprowadzenie korekt do powiatowych kas.

Szczegóły - str. 3

Euro z tortem w tle



Fot. PAP/CAF/EPA

W ciągu kilku godzin, nowa, wspólna waluta europejska - euro - zyskała wczoraj na wartości ponad 1 procent w stosunku do dolara na giełdach w Europie.

Holenderski minister finansów Gerrit Zalm otrzymał dwa torty z okazji inauguracji euro. Był to jednak wyraz protestu, a nie uznania - Zalma

wczoraj obrzucono tortami na giełdzie w Amsterdamie (na zdjęciu). Wśród tych, którzy przybyli na giełdę, żeby być świadkami pierwszego dnia euro, znaleźli się bowiem również demonstranci, którzy posłużyli się wyrobami cukierniczymi, żeby dać wyraz niezadowoleniu z waluty europejskiej.

„Udany debiut euro” - str. 6

Dziś z „Dziennikiem”

KOMPUTER

- str. 29 - 32

PODRÓŻE

- str. 35 - 38

JĘŻELI NIE MASZ MIESZKANIA
JEST ROZWIĄZANIE
MIESZKANIE CZYNSZOWE

budowane przez

TOWARZYSTWO
BUDOWNICTWA
SPOŁECZNEGO
"KLINY ZACISZE" S.A.

SPOTKANIE INFORMACYJNE

8.01, 28.01 '99. o godz. 17.00

w sali "NOT-u" Kraków, ul. Straszewskiego 28

Nabór prowadzi:
BIURO POŚREDNICTWA BUMA SYSTEM S.A.
Kraków, Rynek Główny 30; tel. 422-09-54
od pn. do pt. w godz. od 8.00 do 16.00

Łapówka
od „Miśka”

Szczegóły - str. 4

Ogłoszenia
drobne
str. 39 - 43

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM 0602 238-000
IDEA 0501 13-96-61

PROMOCJA

Taxi bagażowe. Zakupy na telefon.
Nabór taksówkarzy. Promocja!

CARCADE

Leasing

PEWNOŚĆ

I BEZPIECZEŃSTWO

Oddział: Kraków, ul. Ofiar Dąbia 3,
tel. (012) 414 14 33

Przedstawiciel: Kraków, ul. Dobrego Pasterza 68,
tel. (012) 412 31 31

Małopolska

W Lisiej Górze

Sporna droga

(INF. WL.) Radni podtar-nowskiej Lisiej Góry uważają, że niewłaściwie wytyczono przebieg planowanej autostrady A-4 na terenie ich gminy.

Przebieg autostrady wzbudza protesty mieszkańców okolicznych miejscowości. Był tematem kilku sesji Rady Gminy, posiedzeń gminnego zarządu i miejscowych rad sołeckich. Sprawa ciągnie się od co najmniej dwóch lat. Wróciła na ostatniej sesji, na której radni po raz trzeci przegłosowali uchwałę, w której zawarto zastrzeżenia do planowanego przebiegu autostrady.

Przypomnijmy, że Lisia Góra ma swój własny wariant przebiegu autostrady A-4. Opracowano go w wyniku protestów mieszkańców Zaczarnia, Nowych Żukowic i Starych Żukowic, którzy obawiają się tysięcy aut mknących nieopodal ich domów. – Obecnie planowany przebieg autostrady podzielił na dwie części – obawia się Józef Masło, sekretarz gminy.

Według gminnej koncepcji, trasę autostrady należałoby poprowadzić bardziej na południe. Autostrada pobięłaby wtedy bliżej granicy Lisiej Góry z gminą Tarnów. Radni twierdzą, że ich wariant wywoła znacznie mniej konfliktów społecznych.

– Koszt realizacji odcinka autostrady A-4 według wariantu „Lisia Góra” byłby poza tym znacznie niższy od podstawowego, co wynika z mniejszej liczby kolizji z infrastrukturą techniczną i komunalną – stwierdzają w uchwale radni. – Ocena oddziaływania autostrady na środowisko w obu wariantach jest natomiast porównywalna.

Uchwała radnych Lisiej Góry zawierająca zastrzeżenia do przebiegu autostrady zostanie przekazana na ręce wojewody małopolskiego.

(SMOL)

Kolej robiła, co mogła?

Rozmowa z ANDRZEJEM JELENIEM, naczelnikiem sekcji przewozów pasażerskich PKP w Zakopanem

– W pierwszą sobotę nowego roku obserwowaliśmy na zakopiańskim dworcu prawdziwy koszmar.

– Tak to bywa, kiedy ludzie, którzy przyjeżdżali do nas przez tydzień, postanowili wyjechać jednego dnia. Zrobiliśmy wszystko, co w naszej mocy – odprawiliśmy 36 pociągów. Więcej – z przyczyn technicznych – po prostu się nie dało. Składy, które wyjeżdżały 2 stycznia musiały tu wcześniej dojechać, a od Skawiny do Zakopanego – czyli na odcinku 125 km – mamy jeden tor. „Zapasu” pociągów też nie można było zrobić, gdyż pojemność dworca w Zakopanem jest zbyt mała.

– Czy nie można było do-czepić choćby po kilka dodatkowych wagonów?

– Na tej trasie jedna lokomotywa może pociągnąć dziewięć wagonów. Barierą nie pozwala-

jącą na wydłużenie składów jest także pojemność peronów. Ze względów bezpieczeństwa wykluczone jest przecież wsiadanie na torach. Poza tym, dłuższe pociągi mogłyby uniemożliwić manewrowanie w rejonie stacji.

– Kiedy więc możemy spodziewać się poprawy sytuacji?

– Spójrzmy prawdzie w oczy. Podobnie jak to jest z drogami, istniejąca infrastruktura kolei nie jest przygotowana na masowy napływ turystów w krótkim czasie. Niezbędna jest gruntowna modernizacja, o której zresztą mówi się coraz głośniej w kontekście planowanej w Zakopanem olimpiady. Na razie mogą już zapowiedzieć: kolejny przewozowy kryzys czeka nas po zimowych feriach.

Rozmawiał:
LECH LEWCUN

Względność czasu na stacyjkach

Aż strach pomyśleć, co będzie się działo 1 stycznia 2000 roku...

(INF. WL.) Noworoczną niespodziankę sprawiły podróżnym kasy fiskalne zainstalowane na małych stacjach Polskich Kolei Państwowych – 1 stycznia wskazywały 1996, 2000 lub 2003 rok. Problem dotyczył około 20 – 30 procent stacji kolejowych.

Nocą z 1 na 2 stycznia pracownicy techniczni serwisu obsługi kas jeździli po całej Polsce i usuwali błędy, jednak do popołudnia 2 stycznia nie dojechali m.in. do Makowa Podhalańskiego.

– Ludzie wracają z sylwestra i nie wiedzą, co robić. Krzyczą na nas, a to przecież nie nasza wina. Wczoraj było to samo, ale podobno monterzy już jadą – denerwowała się kasjerka. Wielu podróżnym nie udało się wsiąść do zatłoczonych pociągów jadących z Zakopanego, chcieli więc szybko oddać bilety i spróbować dojechać do Krakowa autobusem. – Musimy sprzedać bilety, bo nie mamy już pieniędzy na autobus – tłumaczyła jadąca do Krakowa para młodych ludzi. Na szczęście, po kilkunastu minutach nerwowego oczekiwania, mimo popsutych kas, wypłacono pieniądze.

Jak twierdzi Jerzy Matuszyk, dyrektor handlowy Zakładu Przewozów Pasażerskich PKP w Krakowie, podróżni nie mieli większych problemów spowodowanych błędą datą. Wszystkie stacje są zaopatrzone w tzw. bilety blankietowe, które może wypisać kasjer, a konduktorzy honorowali również bilety z wadliwie wypisaną datą.

Obecnie wszystkie kasy są już sprawne, ale aż strach pomyśleć, co będzie się działo 1 stycznia 2000 roku...

(LCK)

Rzecznicy konsumentów pilnie poszukiwani

Na razie ze skargami można zwracać się do starostów i wicestarostów

(INF. WL.) W nowych samorządach będą działali rzecznicy konsumentów, powoływani uchwałami rad powiatowych lub rad miejskich. W większości powiatów województwa małopolskiego rzeczników jeszcze nie ma.

Do zadań rzecznika konsumentów – powiatowego lub miejskiego – zgodnie z ustawą o przeciwdziałaniu praktykom monopolistycznym i ochronie interesów konsumentów należy:

– zapewnianie konsumentom bezpłatnego poradnictwa i informacji prawnej w dziedzinie ochrony interesów konsumentów;

– wytaczanie powództw na rzecz konsumentów oraz wstępowanie, za ich zgodą, do toczącego się postępowania w sprawach o ochronę interesów konsumentów;

– składanie wniosków w sprawie stanowienia i zmiany przepisów prawa miejscowego w zakresie ochrony interesów konsumentów;

– współdziałanie z właściwymi terytorialnie delegaturami Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów oraz organizacjami, do których zadań statutowych należy ochrona interesów konsumentów.

W większości powiatów województwa małopolskiego rzecznicy powoływani będą na najbliższych sesjach rad powiatowych. Do tego czasu ze skargami konsumenckimi można zwracać się do starostów i wicestarostów. – To nas przynagli do powołania rzecznika – powiedział nam wczoraj Andrzej Saługa, starosta powiatu chrzanowskiego. W Chrzanowie rzecznik konsumentów zostanie powołany najwcześniej 19 stycznia, wtedy bowiem planowane jest najbliższe posiedzenie rady.

W powiecie limanowskim obowiązki rzecznika konsumentów pełni radca prawny z Biura Obsługi Prawnej Urzędu Powiatowego. – Konsumentom nie są pozostawieni sami sobie – zapewnił nas starosta Władysław Bieda. Jeszcze do 10 stycznia w urzędzie można składać swoje oferty pracy na stanowisku rzecznika konsumentów; wymagane jest wyższe wykształcenie, najlepiej prawnicze, praktyka w pracy związanej z taką problematyką oraz łatwość nawiązywania kontaktu z ludźmi.

– Najlepiej, aby to był nie tylko prawnik, ale radca prawny, i to z praktyką – powiedziała nam Bożena Kaczor, naczelnik Wydziału Organizacyjnego Urzędu Miasta Tarnowa. Tutaj wciąż poszukuje się odpowiedniego kandydata na nowe stanowisko – urząd planuje nawet dać ogłoszenie do prasy. Powołanie rzecznika powinno nastąpić na sesji rady miasta z końcem stycznia.

Ustawa mówi, iż kilka powiatów może powołać jednego wspólnego rzecznika konsumentów. Tak stanie się w Nowym Sączu, gdzie zostało podpisane porozumienie między powiatem grodzkim a ziemskim w sprawie utworzenia jednoosobowego stanowiska miejskiego rzecznika praw konsumentów. Po roku jego działalności przewiduje się powołanie całego Biura Rzecznika Praw Konsumentów. Nowy Sącz ma już w tej materii pewne doświadczenie: od kilku miesięcy w strefie miejskiej realizowany jest pilotażowy projekt, w ramach którego mieszkańcy mają do dyspozycji swojego rzecznika ochrony praw konsumentów. Nowy, miejski rzecznik będzie powołany w połowie stycznia, po rozstrzygnięciu procedury konkursowej – oferty można jeszcze składać. (MM)

Kraków bez hejnału?!

Na utrzymanie strażaków na wieży mariackiej potrzeba około 236 tysięcy złotych

Dokończenie ze str. 1

Komendant Januś zwrócił się do przewodniczącego Rady Miasta Stanisława Handzlika z wnioskiem o zarezerwowanie w tegorocznym budżecie miasta pieniędzy na utrzymanie 9 etatów. Koszt utrzymania każdego z hejnalistów oszacowano na blisko 3.120 zł (w ramach tej kwoty przewidziane są płace, składki ubezpieczeniowe, sorty mundurowe, urlopy, wszelkie świadczenia), co oznacza, że na ten rok potrzeba około 236 tys. zł. – Mam nadzieję, że rada uwzględni nasz wniosek i nie powinno dojść do likwidacji hejnału. Gmina może teraz ustalać liczbę etatów w komendach miejskich i hejnalisci mogliby być tam umieszczeni. Przy zatrudnianiu kolejnych hejnalistów można by już stosować etaty cywilne, co nieco zmniejszyłoby koszty – dodał Józef Januś. – W tej chwili badamy tę sprawę – wyjaśnił nam wiceprezydent Jerzy Jedliński, który dodał, że nie powinno być obaw o likwidację hejnału. – Gdyby nie było hejnału, to byłby kataklizm gorszy jak wojna, gdyż nawet podczas okupacji niemieckiej grano hejnał w Krakowie – stwierdził Stanisław Handzlik.

Hejnał z wieży mariackiej jest jedną z największych osobliwości Krakowa. Co godzinę trębacz



Fot. Anna Kaczmarz

wygrywa melodię z okien 81-metrowej wieży kościoła Mariackiego (strażnica znajduje się na wysokości 54 m); od listopada 1927 roku hejnał grany o godz. 12 nadawany jest przez Polskie Radio. (GEG)

Prognoza pogody



Temperatura (min./max)

Bielsko	3	8	Nowy Sącz	3	7
Częstochowa	3	7	Przemysł	1	6
Kasprowy Wierch	4	4	Rzeszów	3	7
Katowice	4	9	Tarnów	3	7
Kraków	4	8	Zakopane	1	6
Krosno	1	5	Warszawa	2	6



Sytuacja baryczna: Polska południowa jest na skraju wyżu znad Europy Południowej. Napływa ciepłe powietrze z zachodu.

Prognoza pogody: Zachmurzenie umiarkowane i duże. W ciągu dnia miejscami mogą wystąpić słabe opady deszczu. Temperatura maksymalna w dzień od 5 do 9 st., w Tatrach 4 st. Temperatura minimalna w nocy od 1 do 4 st., w Tatrach ok. 4 st. Wiatr przeważnie umiarkowany południowo-zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: Dość pogodnie i bez opadów. Ciepłej. Temperatura maksymalna w dzień od 8 do 12 st., minimalna w nocy od 2 do 5 st.

Sytuacja biometeorologiczna: Niekorzystna. Spowoduje wydłużenie czasu reakcji, nasilenie stanów gośćcowych i astmatycznych. Wzrośnie skłonność do przeziębień oraz infekcji górnych dróg oddechowych.

Uwaga kierowcy: Widzialność rano lokalnie ograniczona,

dniem dobra. Nawierzchnie dróg miejscami mogą być śliskie.

Cisnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00): 993 hPa, tj. 745 mm Hg, stan stały ciśnienia.

Prognoza na 6 – 7.01: 6.01: Dość pogodnie, tylko na północy okresami pochmurno i miejscami opady deszczu. Temperatura minimalna od 2 do 5 st., maksymalna od 6 do 13 st. Wiatr umiarkowany, okresami dość silny, przeważnie południowo-zachodni. 7.01: Zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami, przelotne opady deszczu, przechodzące w dzień w deszcz ze śniegiem. Temperatura minimalna od 1 do 5 st. Temperatura maksymalna od 2 do 7 st. Wiatr umiarkowany, północno-zachodni.

Pokrywa śnieżna w cm: Istebna Stecówka 24, Laliki 34, Kościelisko 19, Muszyna 18, Wysowa 19, Wetlina 48, Cisna 40, Kubalonka 25, Rycerka Górna 27, Hala Ornak 34, Bukowina 30, Kasprowy Wierch 97, Hala Gąsienicowa 64.

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Wobec bezliku spraw zalecam cierpliwość. Wobec emocji – powściągliwość. Dystans. Wstrzemięźliwość.

BYK (21 IV – 21 V): Zbierasz siły i planujesz... planujesz... Może zaczekaj trochę. Wkrótce zmieni się układ planetarny.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Trzeźwość umysłu nie jest specjalnością Wenus, a pozostajesz pod jej wpływem. Więc wszystkiego dobrego... mocnych wzniołów życzę.

RAK (22 VI – 22 VII): Pewne trudności będą, taka już natura układów planetarnych. Czekaj trzeba. Pomoże zwykły wpływ czasu.

LEW (23 VII – 22 VIII): Zmysł do interesów, szybkość myślenia i bardzo trafne skojarzenia...

PANNA (23 VIII – 22 IX): W miarę miło, przyjemnie, zabierasz się nawet do ekspansji. Tylko powoli – się nie pali!

WAGA (23 IX – 23 X): Szybkość, sprawność myślenia, dynamika działania. I elastyczność przewspiania.

SKORPION (24 X – 22 XI): Trochę emocji niepotrzebnych, zbędnej rywalizacji. Jeśli pragniesz spokoju – poszukuj empatii.

STRZELEC (23 XI – 21 XII): Są pewne przesłanki do prowadzenia interesów. Loteria? Fanty? Może sam wiesz lepiej?

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Co wiś w powietrzu, będzie wiś i nie spodziewam się przełomu. Ponadto: ostrożnie za kierownicą i wcześniej do domu.

WODNIK (21 I – 20 II): Miłość i pieniądze.

RYBY (21 II – 20 III): Drobne kłopoty z forszą, brak koncentracji umysłu... Poza tym spokojnie. Idzie.

ASTROLOGUS

Potrzeba lokali, pieniędzy i rozporządzeń

Pierwszy dzień starosty



(INF. WL.) Wiele emocji wzbudza likwidacja komend Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej oraz komend wojewódzkich policji w Tarnowie i Nowym Sączu; nie wydaje się jednak, aby pracownicy tych jednostek mieli zasilić szeregi bezrobotnych albo zmieniać zawód. Będą jednak musieli zdecydować się na dojazd do pracy w innych powiatach; spora grupa starszych pracowników przechodzi na emeryturę. Cały proces likwidacji potrwa do kwietnia. Niezadowolone daje się odczuć też w komendzie powiatowej w Proszowicach, gdzie – w porównaniu ze stanem zatrudnienia z ubiegłego roku – zmniejszono ilość etatów.

W związku z reformą administracyjną został też zlikwidowany Wojewódzki Sztab Wojskowy w Nowym Sączu. Kierujący nim od dwóch i pół roku płk dypl. Narcyz Matusik przeszedł do dyspozycji sztabu w Krakowie. – Przez kilka tygodni będziemy jednak jeszcze w Sączu przyjmować obywateli oraz korespondencję, później wszelkie sprawy przejmie już sztab w Krakowie – mówi płk Matusik.

Bez lokali

Bodaj największy problem z lokalami ma powiat wielicki. Siedziba starosty mieści się w należącej do gminy zabytkowej „Sztugarówce”, w której przez lata był dom kultury. Obecnie nie wiadomo, gdzie będzie urzędował sąd i prokuratura; starosta Adam Kociołek ma nadzieję, że wreszcie rozstrzygnie się sprawa pomieszczeń wielickiego oddziału Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg Miejskich (w sprawie tej nadal trwają negocjacje) i część pomieszczeń obiektu zostanie przekazana na potrzeby powia-

pracę, bo nie mają gdzie – ubolewa starosta.

W niełatwych warunkach rozpoczął też pracę Urząd Ziemskiego Powiatu Tarnowskiego. Na razie wydziały rozlokowane są w trzech budynkach, w których jeszcze wczoraj trwał remont. Starosta będzie jednakże dążył do tego, aby wszystkie wydziały znalazły się w jednym gmachu.

Również starosta brzeski Grzegorz Wawryka narzeka na złe warunki lokalowe, w jakich muszą pracować urzędnicy. Na razie nie ma mowy o wydzialeniu z budżetu pieniędzy na inwestycje, które mogłyby ten stan rzeczy poprawić.

– Wszystko jest w trakcie ustalania, właśnie trwa zebranie zarządu powiatowego. Jednak podstawowe sprawy – te, z którymi przychodziło się do dawnego urzędu rejonowego – dzisiaj każdy może załatwić u nas. Jutro starosta może poinformować, jaka będzie struktura organizacyjna urzędu i funkcjonowanie powiatu – usłyszeliśmy w sekretariacie starosty powiatu ziemskiego krakowskiego.

Z mniejszymi problemami lokalowymi – jak wynika z relacji reporterów „Dziennika” – borykają się starostowie w województwie podkarpackim. W powiatach byłego województwa krośnieńskiego pierwszy dzień funkcjonowania starostw przebiegał w miarę spokojnie.

Powiat krośnieński ziemski instalował się w pomieszczeniach byłego urzędu wojewódzkiego. – Dzisiaj i jutro powinniśmy się uporać z wszystkim – powiedział nam sekretarz Andrzej Guzik. Petenci byli obsługiwani na bieżąco.

W starostwie brzozowskim wydziały zostały rozmieszczone w trzech budynkach. Wła-

W Sanoku starostwo zajmuje 1/3 budynku magistratu (dawnie pomieszczenia urzędu rejonowego); wczoraj nieliczni petenci nie bładzili.

Siedziba powiatu bieszczadzkiego w Ustrzykach Dol-

wódzkiego w Tarnowie i po kilka z innych likwidowanych służb wojewódzkich. Dziesięć osób spoza dotychczasowej administracji państwowej starosty zamierza zatrudnić w najbliższych dniach.

Nadal brakuje rozporządzeń, niezbędnych do funkcjonowania powiatów; nie wiadomo, na jakiej podstawie budować siatkę płac pracowników (w tym starostów i ich zastępców), brakuje rozporządzeń do-



Fot. Jerzy Cebula

nych znajduje się w budynku Nadleśnictwa Brzezi Dolne przy Rynku. Starostwo zajmuje pierwsze piętro. Natomiast w Przemyślu niektóre instytucje nie mogły wczoraj normalnie funkcjonować, ponieważ nie miały odpowiednich „umocowań” prawnych – np. Punkty Kontroli Sanitarnej w Medyce i Korczowej nie mogły obsłużyć należycie klientów, ponieważ dopiero wczoraj załatwiane były dla nich w Rzeszowie odpowiednie pełnomocnictwa. Na wysokości zadania stanęły służby starosty przemyskiego, które, pomimo olbrzymich kolejek (np. w wydziale komunikacji), załatwiały sprawy na bieżąco.

Poszukiwany dobry urzędnik

Z jednej strony część pracowników likwidowanych urzędów państwowych obawia się o pracę, z drugiej natomiast – większość starostów poszukuje wysoko wykwalifikowanej kadry urzędniczej, doświadczonej w pracy samorządowej. Pracowników urzędów rejonowych – którzy z mocy ustawy przechodzą do starostw – nie wystarczy; wśród zadań powiatu znajdują się bowiem także takie, których przedtem nie wypełniały urzędy rejonowe: oświata, służba zdrowia, pomoc społeczna. – Zwróciłem się do pracowników urzędu rejonowego w Krakowie z propozycją pracy w powiecie wielickim. Jednak ich wymagania płacowe (jeden z nich zażądał 4 tys. zł.) okazały się dla mnie niemożliwe do spełnienia – mówi Adam Kociołek. Do dziś zatrudnił 22 osoby, ale w nieodległej przyszłości będzie ich potrzebował ok. 50. Starosta myślenicki docelowo zatrudnić chce 60-65 osób, musi zatem znaleźć jeszcze ok. 30 wykwalifikowanych urzędników. W powiecie proszowickim pracują na razie 22 osoby, ale starosta Krzysztof Wilk nie potrafi na razie oszacować, ile osób musi jeszcze przyjąć.

W Brzesku administracja powiatowa przejęła wszystkich pracowników rejonu (łącznie około 50 osób), a także 15 osób z urzędu woje-

– Niedobrze się stało, że dopiero w ostatnim dniu starego roku dowiedzieliśmy się, kto przyjdzie do pracy w powiecie nowosądeckim – ubolewa Jan Golonka, starosta nowosądecki. – Na razie pieniędzy wystarczy tylko na 100 osób, a pracować ma blisko 190.

Problem zbyt małych dotacji na wynagrodzenia dla pracowników spędza sen z oczu niemal wszystkim starostom; mają świadomość, że jeśli będą marnie płacić – ludzie będą marnie pracować, zaś najlepsi urzędnicy odejdą gdzie indziej...

Bez pieniędzy i rozporządzeń

– Na cały rok otrzymałem zaledwie 18 mln zł; zatem budżet powiatu wielickiego jest mniejszy niż np. budżet wchodzących w jego skład gmin, np. wielickiej czy niepołomickiej – starosta Adam Kociołek bezradnie rozkłada ręce. Zaznacza jednak, że pieniędzy nie może zabraknąć na informacje dla obywateli: najdalej do końca kwartału każdy mieszkaniec powiatu otrzyma broszurę, z której dowie się, co, gdzie i kiedy może załatwić.

Starosta myślenicki – podobnie jak starosta proszowicki – najbardziej niepokoi się o stan dróg. – Brakuje mi niemal połowy pieniędzy na najpilniejsze inwestycje drogowe. Jeśli nie rozpocznę ich w tym roku, w przyszłym niektóre trakty komunikacyjne trzeba będzie po prostu zamknąć – martwi się Ignacy Paniak, starosta myślenicki.

Bardzo skąpe dotacje otrzymał także Dom Pomocy Społecznej w Łyszkowicach (powiat proszowicki), opiekujący się przewlekłe chorymi psychicznie; starosta Krzysztof Wilk szacuje, że pieniędzy na utrzymanie obiektu starczy najdalej do sierpnia.

Grzegorz Wawryka, starosta brzeski obawia się, że największe problemy będzie miał z prowadzeniem służby zdrowia. Podległe mu zakłady opieki społecznej zatrudniają łącznie około 1300 osób. Tymczasem środków na ich prowadzenie mają mniej niż dotychczas.

tyczących dróg, obsługi geodezyjnej itp. Rozmówcy „Dziennika” z iście starościąską godnością podkreślają jednak: – Musimy sobie poradzić. Przecież nikt nie mówił, że będzie łatwo...

Niepewność w województwie

Wczoraj w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim wielu urzędników nie wiedziało jeszcze, gdzie i na jakich stanowiskach będą pracować. Niektórzy boją się o utratę pracy. – Ustawa nam gwarantuje, że przez pół roku nikt nie może nas wyrzucić, ale co będzie później – martwiła się jedna z urzędniczek.

Punkt informacyjny w urzędzie wprawdzie działał cały dzień, ale i tak wielu petentów odchodziło z kwitkiem. – Urzędnik, który ma się zająć moją sprawą, nie ma jeszcze pokoju – powiedział nam rozgoryczony mężczyzna. – Kazali mi przyjść pod koniec tygodnia. Tylko nie powiedzieli którego...

(DSF, BH, KAL, KW, LEŚ, MOT, RAF, ZIOB, EM, JEC)



Fot. Anna Głód

tu. Być może znajdzie się wówczas także miejsce dla Komendy Powiatowej Policji. Równocześnie przekazanie tzw. starej poczty, budynku należącego do gminy wielickiej, obiecał burmistrz Wieliczki, Józef Duda.

Z problemami lokalowymi boryka się także starosta myślenicki Ignacy Paniak. Kilka należących do urzędu rejonowego pomieszczeń, które od 1 stycznia przeszły w gestię starosty, dzierżawią inne instytucje. Znalezione dla nich lokale zastępczych i rozwiązanie umowy potrwa ok. 3 miesięcy. – Właśnie mianowałem kierowników wydziałów, ale nie wszyscy mogą rozpocząć normalną

dze i część wydziałów znalazły się w tym samym budynku, co Urząd Miejski. – Pieniądze na organizację otrzymaliśmy dwa dni przed końcem roku. 30 i 31 grudnia kupowaliśmy sprzęt, wyposażenie. Pracowaliśmy też 2 stycznia, aby w poniedziałek wszystko mogło ruszyć normalnie – powiedział nam Józef Krzysztof Fiejdasz, pełnomocnik wojewody ds. organizacji starostwa.

Starostwo jasielskie przejęło pomieszczenia dawnego urzędu rejonowego. Niewielka dezorganizacja w pracy wynika z przyczyn technicznych. W planach jest przeniesienie dwóch wydziałów dotychczasowego UR na inne piętro.

■ **GÓRNICZY ZASKARŻA.** Jedenaście działających w górnictwie central związkowych (bez „Solidarności”) zaskarżyło do Trybunału Konstytucyjnego ustawę umożliwiającą reformę górnictwa. Ich zdaniem, przewidziane w ustawie zamrożenie płac w 4-letnim okresie restrukturyzacji górnictwa jest sprzeczne z art. 32 konstytucji zabraniającym wszelkiej dyskryminacji. Dziś decyzję o dalszych losach akcji protestacyjnej podejmie sztab protestacyjny Związku Zawodowego Górników.

■ **SIERGIEJ STANKIEWICZ – UCHODŹCĄ POLITYCZNYM.** Siergiej Stankiewicz, b. doradca prezydenta Rosji Borysa Jelcyna, jest uchodźcą politycznym. Taki status nadało mu pod koniec zeszłego roku polskie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. Rosyjska prokuratura zarzuca Stankiewiczowi, że jako wicemistrz Moskwy przyjął w Londynie równowartość 10 tys. dolarów łapówki od angielskich organizatorów koncertu na placu Czerwonym w 1992 r. On sam twierdzi, że rzekoma łapówka to honoraria za wykłady w Anglii.

■ **ZESPÓŁ DLA ROLNICTWA.** Minister rolnictwa Jacek Janiszewski zapowiedział powołanie rządowego zespołu zajmującego się problemami rolnictwa. W spotkaniu z ministrem i premierem ze strony związkowej uczestniczyły prezydium NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych Romana Wierzbickiego i Krajowego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych Janusza Maksymiuka. Nie zaproszono „Samoobrony” Andrzeja Leppera. Związki chciałyby, aby zespół jeszcze raz przeanalizował budżet i w formie autopopravki zaproponował zwiększenie nakładów na rolnictwo.

■ **SPALILI AKTA.** Nieznani sprawcy włamali się do Sądu Okręgowego w Lublinie i spalili kilka tomów akt. Pracownicy sądu odkryli ślady włamania do pomieszczenia V Wydziału Odwoławczego i wypalone na podłodze miejsce, gdzie płonęły akta. Wyłamane były zamki w drzwiach i w szafach z aktami. Nie wiadomo, którzy włamywacze dostali się do budynku sądu. Budynek jest strzeżony przez portiera przez całą dobę.

F.R.B. INTER-BUD

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

WŁASNOŚCIOWYCH - HIPOTECZNYCH

F.R.B. INTER-BUD, inwestor - generalny wykonawca osiedla mieszkaniowego.

- Lokalizacja: ul. Szuwarowa przy Kobierzyńskiej
- CENA 1 m² wraz z działką od 2.462 zł (III kwartał 98)
- Garaże - cena 1m² - 1.450 zł. + VAT
- Wysoki standard wyposażenia.
- Termin oddania III/IV kwartał 1999 r.

Informacje: tel. 262-12-96
Biuro Sprzedaży Mieszkań 262-12-64
ul. Szuwarowa 3/24 (przy Kobierzyńskiej)

zamieszkać u nas...

OKNA

ROLETY OKIENNE

KONSTRUKCJE ALUMINIOWE

Termin realizacji 3 tygodnie

632-70-03
653-23-54

F.R.B. INTER-BUD, Kraków ul. Siemaszki 1, Kraków ul. Golikowska 4

Styczniowy okres przejściowy

Na każdej recepcie lekarz powinien zapisać numer umowy

Kasy Chorych nie będą kwestionować recept przez dwa pierwsze tygodnie stycznia, nawet jeśli nie będzie na nich wszystkich danych. Takie zalecenie rozesłała do kas Anna Knysok, pełnomocnik rządu ds. wprowadzenia reformy ubezpieczenia zdrowotnego.

Poinformowali o tym na konferencji prasowej w Warszawie przedstawiciele Mazowieckiej Kasy Chorych. W woj. mazowieckim okres przejściowy, podczas którego Kasa Chorych nie będzie kwestionować niepełnych recept, potrwa dłużej – przez cały styczeń.

– Chcemy uniknąć odsyłania pacjenta bez zrealizowanej recepty i przerywania ciągłości leczenia. W okresie przejściowym za wszystkie nieprawidłowości w wystawionych receptach odpo-

wiada Kasa Chorych – mówił Jan Czczot z Mazowieckiej Kasy Chorych.

Na każdej recepcie lekarz powinien zapisać numer umowy z Kasą Chorych, tymczasem takie umowy nie zostały jeszcze zawarte. Ważne są też recepty wypisane w grudniu – przez trzy tygodnie od daty ich wystawienia – mimo że nie ma na nich symbolu Kasy Chorych. W okresie przejściowym apteki powinny realizować recepty, uzupełniając je jedynie o symbol Kasy Chorych.

Apteki nie będą natomiast realizować tzw. zielonych recept, z odpłatnością 1,5 zł, które straciły ważność od 1 stycznia tego roku. Inne recepty ważne są przez 21, a nie przez 30 dni, jak było dotychczas.

(PAP)

Składowe drogi

Więcej wad niż zalet

(INF. WL.) 120 zł rocznie przez dziesięć lat miałby wpłacać każdy kierowca na specjalne konto. Taki pomysł na finansowanie budowy dróg w Polsce ma Krzysztof Tchórzewski, wiceminister transportu. Jego zdaniem, zgromadzone w ten sposób fundusze pozwoliłyby na wybudowanie w ciągu dziesięciu lat około 2,5 tys. km dróg ekspresowych.

– To poselski projekt ustawy, a nie ministerialny (Krzysztof Tchórzewski jest posłem AWS – przyp. aut.) – poinformowała „Dziennik” Elżbieta Jaranowska, rzecznik prasowy resortu transportu.

Jak powiedziała nam rzeczniczka, minister transportu Tadeusz Syryjczyk, odnosi się sceptycznie do pomysłu Tchórzewskiego.

– Minister uważa, że projekt ustawy ma więcej wad niż zalet – powiedziała Jaranowska. – Przede wszystkim jest to powrót do podatku drogowego, który niedawno, po wieloletnich dyskusjach, został włączony w cenę paliwa. Poza tym projekt przewiduje, że składkę musiałby płacić każdy kierowca, a przecież nie

wszyscy korzystaliby z dróg ekspresowych.

Przygotowywany przez wiceministra Tchórzewskiego projekt ustawy zakłada, że każdy kierowca wpłacałby co roku na specjalne konto 120 zł przez 10 lat. Zebrane w ten sposób pieniądze byłyby przeznaczone na budowę bezpłatnych dróg ekspresowych, które „towarzyszyłyby” autostradom. Składka byłaby co roku indeksowana o poziom inflacji. Autor projektu nie wyklucza, że jej wysokość byłaby uzależniona od pojemności silnika i mogłaby się wahać od 70 do 200 zł.

Zdaniem wiceministra, za zebrane od kierowców pieniądze będzie można wybudować od 150 do 200 km dróg rocznie. Po dziesięciu latach mogłoby powstać ok. 2,5 tys. dróg ekspresowych (obecnie jest ich w Polsce ok. 260 km). Minister uważa, że zebrane w ten sposób pieniądze ułatwiłyby Polsce dostęp do zagranicznych pożyczek i darowizn, bowiem aby uzyskać granty międzynarodowych organizacji finansowych trzeba mieć poziom pieniędzy potrzebnych na inwestycje.

(KŻ)

Dorabiał do emerytury...

Fałszywy pułkownik

Do Sądu Rejonowego dla Krakowa Krowodrzy trafił akt oskarżenia przeciwko 63-letniemu Zbigniewowi Z., któremu prokuratura zarzuca, że, podając się m.in. za pułkownika Wojska Polskiego, oszukał 40 osób w Małopolsce.

Mężczyzna od lipca 1996 r. do kwietnia 1998 r. zaczął przyjmować od zainteresowanych życiorys, podanie o pracę, pobierał „opłatę skarbową” od 2 do 24 zł i zapowiadał, że w szybkim czasie będzie można w ciągu miesiąca zarobić do 700 zł podejmując pracę w bibliotece garnizonowej. W sumie wyłudził lub usiłował wyłudzić prawie 12 tys. zł.

Mężczyzna przyprowadzał zainteresowanych pracą w pobliże jednostek wojskowych, na chwilę zniknął, a później twierdził, że już złożył ofertę pra-

cy, co było fikcją. Fałszywy pułkownik oszukiwał osoby na terenie woj. krakowskiego, bielskiego, nowosądeckiego, katowickiego i tarnowskiego. Pokrzywdzeni to głównie studenci i pracownicy nauki uczeni wyższych. Zbigniew Z. czasami przedstawiał się jako działacz sportowy, oferując wycieczki zagraniczne i pobierając na ich poczet datki; innym razem obiecywał załatwienie studiów na Politechnice Krakowskiej.

Policja ustaliła, że Zbigniew Z. to pochodzący z dawnego woj. bielskiego emerytowany nauczyciel, nigdy wcześniej nie karany. Za oszustwa grozi mu do 5 lat więzienia.

Mężczyzna wpadł, gdy rozpoznała go w centrum Krakowa jedna z pokrzywdzonych. Wezwała policję, która zatrzymała fałszywego pułkownika. Znalaziono przy nim życiorysy i podania kilkuset innych oszukanych osób.

Zbigniew Z. przyznaje się do winy. Twierdzi, że chciał sobie „dorobić” do emerytury. Mężczyzna przebywa w areszcie.

(PAP)

Szpitala bez anestezjologów

Kasy w prokuraturze

(INF. WL./PAP) Wbrew wcześniejszym zapewnieniom, w województwie małopolskim nie wszyscy anestezjolodzy będą pracować do końca stycznia. W województwie podkarpackim Zarząd Regionu Związku Zawodowego Anestezjologów zwrócił się do prokuratury w sprawie wszczęcia postępowania przeciwko regionalnej Kasie Chorych.

Pod koniec grudnia, po spotkaniu przedstawicieli Wydziału Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie i Małopolskiej Kasy Chorych, małopolscy anestezjolodzy postanowili, że do końca stycznia będą wykonywać świadczenia medyczne w dotychczasowych miejscach pracy. – Przedstawiciele województwa i Kasy Chorych zadeklarowali wówczas chęć rozmów o naszych przyszłych kontraktach. Sytuacja jednak się zmieniła – mówi Wiesław Gajewski, pełnomocnik Specjalistycznego Anestezjologicznego ZOZ ds. Kontraktów w Małopolsce. – Nie mamy zgody dyrektorów na dzierżawienie i używanie sprzętu na terenie szpitali. Tym samym będziemy pracować tylko do momentu wygaśnięcia naszych umów o pracę.

Oznacza to, że pracujący na umowę zlecenia anestezjolodzy z krakowskiego Szpitala im. Żeromskiego nie zjawiają się w pracy po 6 stycznia, lekarze ze Szpitala im. Rydygiera pracować będą do 11 stycznia, a lekarze ze szpitala w Krynicy – do końca miesiąca. Anestezjolodzy z Nowego Sącza już

od wczoraj pracują w warunkach ostrodyżurowych.

Anestezjolodzy składają wyświadczenia, ponieważ chcą pracować w niepublicznych zakładach opieki zdrowotnej, które umowy na usługi medyczne podpisywałyby bezpośrednio z Kasami Chorych. Przeciwnie temu są i kasy, i Ministerstwo Zdrowia.

– Akcja anestezjologów jest cynicznym zagranem dla uzyskania większych pieniędzy – uważa minister zdrowia Wojciech Maksymowicz. Jego zdaniem w wielu szpitalach są prowadzone negocjacje z anestezjologami i część lekarzy powraca do pracy.

– Kasy Chorych nie mają prawa podpisywać umów na usługi medyczne z niepublicznymi anestesjologicznymi zakładami opieki zdrowotnej – twierdzi Zbigniewa Nowodworska, rzeczniczka pełnomocnika ds. ubezpieczenia zdrowotnego. Według resortu zdrowia, niepubliczne anestesjologiczne ZOZ-y nie spełniają warunków wymaganych od podmiotów, z którymi kasy mogą podpisywać takie umowy – nie zapewniają kompleksowych usług medycznych, a ponadto nie dysponują sprzętem anestesjologicznym. Prawo pozwala natomiast anestesjologom na zawieranie indywidualnych kontraktów z dyrektorami szpitali.

Przedstawiciele Związku Zawodowego Anestezjologów podkreślają z kolei, że resort zdrowia zachęcał ich do tworzenia swoich ZOZ-ów i zezwalał na zawieranie przez Kasy Chorych

umów z takimi niepublicznymi ZOZ-ami. Do 31 grudnia przynajmniej część z nich miała umowy dzierżawy lub użyczenia wyposażenia anestesjologicznego. Tak było m.in. w woj. rzeszowskim.

Według ZZA w Rzeszowie, dyrektorzy szpitali – bądź dyrektorzy jednostek, którym podlegają szpitale – nie dysponują kadrą lekarską mogącą świadczyć usługi w dziedzinie anestezjologii i intensywnej terapii, gdyż w szpitalach obecnego województwa podkarpackiego rozwiązano umowy o pracę z anestesjologami lub lekarze sami je wypowiedzieli. W tej sytuacji nie jest możliwe zawarcie umów z dyrektorami takich jednostek na świadczenie całości usług medycznych, bo nieodzownym ich składnikiem są usługi w dziedzinie anestezjologii i intensywnej terapii – twierdzą anestesjologowie. Według nich, usługi te może zapewnić Specjalistyczny Anestesjologiczny Zakład Opieki Zdrowotnej z siedzibą w Łodzi, który złożył odpowiednią ofertę w Regionalnym Biurze ds. Kas Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego w Rzeszowie. SA ZOZ zatrudnia obecnie 97 anestesjologów z terenu województwa podkarpackiego, a pozostałych 56 lekarzy z tego terenu złożyło na piśmie wolę zatrudnienia się w łódzkim ZOZ-ie.

– Przez cały grudzień nikt z nami nie rozmawiał. Kasa Chorych nie podjęła żadnych działań w celu zapewnienia pełnych usług w dziedzinie anestezjologii i intensywnej terapii na

terenie województwa – twierdzi Andrzej Makara, przewodniczący ZR ZZA w Rzeszowie. Dlatego 31 grudnia rzeszowski ZZA zwrócił się do prokuratury w Rzeszowie o wszczęcie postępowania w związku z zaistnieniem stanu zagrożenia życia i zdrowia 2 060 000 obywateli województwa podkarpackiego.

– Sytuacja ta wynika z niepodjęcia odpowiednich działań przez Regionalne Biuro ds. Kas Powszechnego Ubezpieczenia Zdrowotnego w Rzeszowie. Z winy tej instytucji obywatele woj. podkarpackiego będą pozbawieni od 1 stycznia świadczeń zdrowotnych z zakresu anestezjologii i intensywnej terapii, co stanowi bezpośrednie zagrożenie ich życia i zdrowia. Chcemy, by prokuratura podjęła wszelkie starania w ramach kontroli przestrzegania prawa – mówi Andrzej Makara.

– W podkarpackich szpitalach pracują tylko ordynatorzy. Szef Związku Zawodowego Anestesjologów Mariusz Piechota powiedział wczoraj, że otrzymał potwierdzenia o złożeniu wypowiedzi przez anestesjologów z województw: zachodnio-pomorskiego, lubuskiego, wielkopolskiego, łódzkiego, mazowieckiego, podlaskiego i podkarpackiego. Dodał, że we wtorek lub w środę do protestu mają się przyłączyć anestesjologowie z województw opolskiego i świętokrzyskiego.

– Ciągłość opieki anestezjologicznej w całym kraju jest zachowana – zapewnia jednak wiceminister zdrowia Jacek Wutzow.

(KRM)

Tragiczny bilans

Śmierć na drodze

Około 7,5 tys. osób zginęło, a prawie 78 tys. zostało rannych w 61 385 wypadkach, które wydarzyły się na polskich drogach w 1998 r.

W porównaniu do roku poprzedniego zmalała liczba wypadków (o 5384) i rannych (o 7178). O 248 osób wzrosła jednak, w porównaniu do 1997 r., liczba zabitych na miejscu kolizji. Tymczasem w grudniu w 3840 wypadkach drogowych zginęło 397, rany natomiast odniosło 4836 osób.

(PAP)

Łapówka od „Miśka”

Podejrzany o zranienie Baggio usiłował przekupić policjantów

Kilka tysięcy złotych łapówki próbował wręczyć zatrzymanym go policjantom Paweł Michalski ps. „Misiek”, podejrzany o zranienie nożem podczas meczu Wisła Kraków – AC Parma włoskiego piłkarza Dino Baggio.

19-letniemu Michalskiemu postawiono nowe zarzuty w związku z usiłowaniami wręczenia policjantom łapówki za odstąpienie od czynności służbowej. Grozi za to do 8 lat więzienia.

Policjanci zatrzymali poszukiwanego listem gończym Michalskiego w centrum Krakowa 22 grudnia ubiegłego roku. Zatrzymany nie miał przy sobie żadnych dokumentów. Dopiero w prokuraturze potwierdził swoją tożsamość. Policja zatrzymała też 2 mężczyzn, którzy razem z Michalskim jechali w bmw na niemieckich numerach rejestracyjnych. Żaden z nich również nie miał dokumentów. Według ustaleń policji, jeden z tych mężczyzn to Polak poszukiwany listem gończym, drugi jest obywatelem Niemiec.

Policja podkreśla, że zatrzymanie „Miśka” nastąpiło w wyniku działań operacyjnych, a nie rutynowej kontroli drogowej.

Prokuratura zarzucała do tej pory „Miśkowi” zranienie Baggio i usiłowanie spowodowania u piłkarza ciężkiego uszczerbku na zdrowiu, za co grozi do 10 lat więzienia. Do incydentu doszło w Krakowie 20 października, pod koniec pierwszego

meczu drugiej rundy pucharu UEFA między Wisłą a AC Parma. Włoski zawodnik Dino Baggio został zraniony w głowę nożem rzuconym z trybun.

Noż typu „butterfly” odrzucił poza boisko piłkarz Wisły Ryszard Czerwiec. Później tłumaczył, że obawiał się przzerwania spotkania przez sędziego. Do tej pory nie udało się tego przedmiotu odnaleźć.

Władze TS Wisła wyznaczyły 5 tys. zł nagrody za pomoc w wykryciu sprawcy zranienia. Równocześnie wystosowano do włoskiego klubu sportowego list z przeprosinami za ten incydent.

Za odrzucenie noża Europejska Unia Piłkarska (UEFA) ukarała Czerwca odsunięciem od gry w rewanżowym meczu w Parmie, który Wisła przegrała 1:2 i odpadła z pucharowych rozgrywek. UEFA ukarała także Wisłę Kraków wykluczeniem na jeden rok w okresie najbliższych pięciu lat z europejskich piłkarskich rozgrywek pucharowych.

Paweł Michalski – oprócz sprawy zranienia Baggio – był poszukiwany listami gończymi również w związku z trwającym w Krakowie procesem przeciw niemu o pobicie policjanta i w sprawie pobicia innego mieszkańca miasta. Obecnie przebywa w areszcie. Koronnym dowodem w jego sprawie są zeznania świadka incognito.

(PAP)

Zamiana krwi

Oskarżona pielęgniarka

Prokuratura Rejonowa w Opolu Lubelskim skierowała do tamtejszego sądu akt oskarżenia przeciwko pielęgniarce ze szpitala w Bełżycach, która zamieniła próbkę krwi nietrzeźwego kierowcy, uczestnika wypadku drogowego.

Jak poinformował rzecznik lubelskiej Prokuratury Okręgowej Andrzej Wasiak do zamiany

krwi doszło w sierpniu ubiegłego roku. Do bełżyckiego szpitala przywieziono kierowcę poszkodowanego w wypadku samochodowym. Pielęgniarka Ewa K. na polecenie policji pobrała mu próbkę krwi do badania na zawartość alkoholu.

Badanie wykazało, że mężczyzna był trzeźwy, ale na wniosek kierowcy drugiego samo-

chodu uczestniczącego w tym wypadku przeprowadzono badania serologiczne. Okazało się, że krew została zamieniona.

Prokurator ustalił, że zrobiła to oskarżona pielęgniarka, która jest koleżanką żony badanego kierowcy. Nieuczciwej pielęgniarce grozi kara od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności.

(PAP)

Jan Paweł II odwiedzi 19 miast w Polsce

Najdłuższa pielgrzymka

Podczas tegorocznej pielgrzymki do Polski papież Jan Paweł II odwiedzi 19 miast i będzie to jego najdłuższa wizyta w naszym kraju. Potrwa ona od 5 do 17 czerwca.

Szef Kancelarii Premiera Wiesław Walendziak powiedział wczoraj na konferencji prasowej w Warszawie, że ważnym wydarzeniem czerwcowej pielgrzymki papieża Jana Pawła II do Polski będzie jego spotkanie z najwyższymi władzami państwa polskiego w parlamencie. Po przemówieniu do parlamentarzystów papież spotka się osobno z Prezydium Sejmu, prezydentem, premierem, członkami rządu, władzami sądowniczej, korpusem dyplomatycznym oraz przedstawicielami Polskiej Rady Ekumenicznej. Walendziak powiedział, że inicjatywa spotkania papieża z parlamentarzystami wyszła od marszałków Sejmu i Senatu.

Szef Kancelarii Premiera szacuje, że koszty tegorocznej pielgrzymki nie przekroczą sumy wydatkowanej podczas papieskiej wizyty w 1997 r. (wydano wówczas ok. 25 mln zł). Środki na ten cel zostały przewidziane w tegorocznej rezerwie budżetowej.

Walendziak podkreślił, że program papieskiej pielgrzymki do Polski został przyjęty w najbardziej ambitnej wersji. Jak zaznaczył - program został napisany prawie w całości przez samego Ojca Świętego. Walendziak zapewnił też, że przygotowania do wizyty papieskiej przebiegają bez zarzutów.

Metropolita gdański abp Tadeusz Gocłowski, przewodni-

ciem wigilii przed obchodami jubileuszu 2000 lat chrześcija-



Fot. PAP/CAF

czący kościelnej komisji ds. przygotowania wizyty papieskiej, podkreślił, że obecna pielgrzymka Ojca Świętego do Polski będzie podjęciem przez niego wielkiego wysiłku ewangelizacyjnego oraz rozpoczę-

stwa. Arcybiskup dodał, że program papieskiej wizyty jest bardzo bogaty i jest przejawem wielkiej miłości Jana Pawła II do ojczyzny. Stąd też - jak podkreślił - hasłem, jakie papież będzie realizował podczas tej

pielgrzymki będzie „Bóg jest miłością”.

Według abp. Gocłowskiego, program papieskiej pielgrzymki został tak skonstruowany, aby Ojciec Święty mógł przybyć przede wszystkim do tych diecezji, których jeszcze nie odwiedził jako głowa Kościoła.

Papież będzie uczestniczył w wielu uroczystościach jubileuszowych, m.in.: w obchodach 1000-lecia Gdańska, 1000-lecia ustanowienia pierwszej metropolii w Polsce - metropolii gnieźnieńskiej, 200-lecia utworzenia archidiecezji warszawskiej oraz zakończenia II Synodu Plenarnego Kościoła w Polsce. Ojciec Święty spotka się również w Elku z Litwinami, do których z pewnością przemówi w ich ojczystym języku. Weźmie również udział w ekumenicznej liturgii słowa w Drohiczyźnie.

Na Umschlagplatz w Warszawie Jan Paweł II będzie się modlił w intencji ofiar holokaustu oraz przy pomniku Sybiraków. Ponadto dokona poświęcenia kamienia węgielnego pod świątynię Opatrzności Bożej i dokona beatyfikacji 108 męczenników - ofiar nazizmu. Natomiast w Starym Sączu dokona kanonizacji bł. Kingi, żony Bolesława Wstydlivego.

W czasie tegorocznej wizyty w Polsce Jan Paweł II odwiedzi 19 miast: Gdańsk, Pelplin, Elbląg, Licheń, Bydgoszcz, Toruń, Elk, Włocławek, Siedlce, Drohiczyń, Warszawę, Sandomierz, Zamość, Łowicz, Sosnowiec, Kraków, Gliwice, Stary Sącz i Wadowice.

(PAP)

„Nigdy jako obserwator”

20 lat pasterzowania ks. kard. Franciszka Macharskiego w Kościele krakowskim

(INF. WL.) 6 stycznia mija 20 lat od dnia, w którym Ojciec Święty Jan Paweł II w Bazylice św. Piotra w Rzymie udzielił konsekracji biskupiej swojemu następcy na krakowskiej stolicy św. Stanisława. Nowym metropolitą krakowskim został wtedy ks. Franciszek Macharski, jeden z bliskich przyjaciół papieża. Kilka tygodni później, 28 stycznia 1979 r. nowo wyświęcony arcybiskup mszą świętą w katedrze wawelskiej rozpoczął swoje pasterzowanie w Kościele krakowskim. Jutro we wszystkich kościołach archidiecezji odbędą się msze święte dziękczynne za księdza kardynała. Sam dostojny Jubilat odprawi mszę świętą o godz. 17 na Wawelu.

„Dwadzieścia lat pasterzowania Księdza Kardynała to także dwadzieścia ważnych, pięknych i trudnych zarazem lat życia Krakowa, Polski, Europy. We wszystkim, co się w tym czasie działo Ksiądz Kardynał uczestniczył. Nigdy jako obserwator, ale jako roztropny doradca, Pasterz zatroskany o przyszłość Kościoła i Polski, o los każdego człowieka” - czytamy w liście krakowskich biskupów, wydanym z okazji jubileuszu.

Krakowscy biskupi seniorzy i biskupi pomocniczy wzywają wiernych do modlitwy za ks. kardynała Macharskiego, by „dobry Bóg pozwolił mu przeprowadzić Kościół krakowski przez bramę trzeciego tysiąclecia i dalszym pasterzowaniem umacniać wiarę, która oświecała 10 wieków Kościoła krakowskiego i nie przestaje oświecać także naszych czasów”.

W tej samej intencji modlić się będzie również Ojciec Święty Jan Paweł II.

Warto przypomnieć, że obecny metropolita krakowski towarzyszył Karolowi Wojtyłce w pierwszej wielkiej podróży zagranicznej do Ameryki Północnej. Było to w sierpniu 1969 r. Karol Wojtyła, ówczesny metropolita krakowski, został zaproszony przez Polonię w Kanadzie i USA.

Pojechał tam razem z ks. Stanisławem Dziwiszem, swoim ówczesnym kapłanem oraz przyjaciółmi: bp. Franciszkiem Macharskim i ks. Szczepanem Wesołym. W siedem miesięcy po wyborze na papieża, 26 maja 1979 r. na tydzień przed pierwszą pielgrzymką do ojczyzny, Jan Paweł II mianował ks. Franciszka Macharskiego kardynałem.

(G)

Zbiórka biżuterii w Wadowicach

Złoto na koronę

Mieszkańcy Wadowic, rodzinnego miasta Karola Wojtyły, ofiarowują biżuterię na wykonanie korony do obrazu Matki Boskiej Nieustającej Pomocy w tamtejszej bazylice Ofiarowania Najświętszej Marii Panny. Obraz ma koronować na wadowickim rynku papież Jan Paweł II, który przybędzie do miasta podczas czerwcowej pielgrzymki do ojczyzny.

Wadowiczanie przynoszą do parafii przede wszystkim ślubne obrączki oraz złote łańcuszki i krzyżki. Koronę wykona jeden z miejscowych złotników. Gotowa będzie po świętach Wielkanocnych. Do tego czasu obraz Matki Boskiej Nieustającej Pomocy zostanie także odnowiony i zakonserwowany.

Ksiądz Jan Jarco z parafii Ofiarowania Najświętszej Marii Panny, która będzie gościła papieża, powiedział wczoraj, że z ofiarowanymi precjozami wiąże się często niecodzienne historie.

Wyjaśnił, że córka jednego z wadowiczian ofiarowała obrączkę nieżyjącego już ojca, który pracował w elektrowni czarnobylskiej. Tak się złożyło, że Czarnobyl opuścił na dwa dni przed wybuchem reaktora.

27 listopada 1997 r. podczas prywatnej audiencji w Watykanie zaproszenie do odwiedzenia Wadowic przekazali papieżowi przedstawiciele samorządu miasta.

(PAP)

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory, oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie
PKO BP I/O Kraków nr 10202892-164294-270-1-111.

Dużo mówisz. Mało płacisz.

Motorola c520
za

1 99 +
zł netto.

IDEOWY
ZESTAW
ZIMOWY
DO
KażDEGO
TELEFONU.



Autoryzowany Przedstawiciel PTK Centertel



KRAKÓW
ul. Chopina 33, tel. 6323223,
ul. Mogilska 51, tel. 4130456,
ul. 29 Listopada 42C, tel. 4113163,
ul. Wielopole 20, tel. 4295552,

Program wizyty papieskiej

GDAŃSK - 05.06.1999 (sobota): 11.30 - przylot Ojca Świętego do Gdańska (lotnisko Rębiechowo) - powitanie przez władze kościelne i państwowe; przemówienie Ojca Świętego; 12.30 - przejazd do rezydencji metropolity gdańskiego; 17.15 - msza św. jubileuszowa z homilią; 19.45 - powrót do rezydencji metropolity gdańskiego

06.06.1999 (niedziela): 8.35 - odlot do Pelplina

PELPLIN - 06.06.1999 (niedziela): 9.05 - przylot do Pelplina; 9.45 - msza św. z homilią; 12.00 - modlitwa Anioł Pański i przemówienie Ojca Świętego; 16.40 - odlot do Elbląga

ELBLĄG - 06.06.1999 (niedziela): 17.10 - przylot do Elbląga; 17.30 - nabożeństwo czerwcowe i przemówienie Ojca Świętego; 19.00 - odlot do Lichenia

LICHEŃ - 06.06.1999 (niedziela): 20.30 - przylot do Lichenia (diecezja włocławska)

07.06.1999 (poniedziałek): 8.00 - poświęcenie Sanktuarium Matki Bożej w Licheniu i pozdrowienie pielgrzymów; 9.00 - odlot do Bydgoszczy

BYDGOSZCZ - 07.06.1999 (poniedziałek): 9.45 - przylot do Bydgoszczy (archidiecezja gnieźnieńska); 10.00 - msza św. z homilią; 13.15 - odlot do Torunia

TORUŃ - 07.06.1999 (poniedziałek): 13.35 - przylot do Torunia i przejazd do rezydencji biskupa toruńskiego; 17.15 - spotkanie z rektorami szkół wyższych z okazji rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika i przemówienie Ojca Świętego (Aula Wielka Uniwersytetu Mikołaja Kopernika); 18.30 - nabożeństwo czerwcowe i przemówienie Ojca Świętego; 20.00 - odlot do Lichenia

LICHEŃ - 07.06.1999 (poniedziałek): 20.40 - przylot do Lichenia (diecezja włocławska)

08.06.1999 (wtorek): 8.15 - odlot do Elku

ELK - 08.06.1999 (wtorek): 10.15 - przylot do Elku; 11.00 - msza św. z homilią; 13.55 - odlot nad Wigry

WIGRY - 08.06.1999 (wtorek): 14.25 - przylot do klasztoru nad Wigrami (diecezja elcka) 09.06.1999 (środa) - dzień wolny

10.06.1999 (czwartek): 8.15 - odlot do Siedlec

SIEDLCE - 10.06.1999 (czwartek): 9.35 - przylot do Siedlec 10.15 - msza św. z homilią (uczestniczą także wierni obrządku greckokatolickiego); 16.55 - odlot do Drohiczyzna

DROHICZYN - 10.06.1999 (czwartek): 17.20 - przylot do Drohiczyzna; 17.45 - ekumeniczna liturgia słowa i przemówienie Ojca Świętego; 19.15 - odlot do Warszawy

WARSZAWA - 10.06.1999 (czwartek): 20.15 - przylot do Warszawy i przejazd do Nuncjatury Apostolskiej

11.06.1999 (piątek): 7.30 - msza św. w kaplicy Nuncjatury Apostolskiej; 9.30 - spotkanie z prezydentem RP; 10.20 - spotkanie z parlamentem RP (Sejm i Senat) w obecności prezydenta, premiera i rządu RP, przy udziale korpusu dyplomatycznego i innych zaproszonych gości (przedstawiciele Kościołów i wspólnot wyznaniowych w Polsce); przemówienie Ojca Świętego; spotkanie z korpusem dyplomatycznym; spotkanie z prezydium Sejmu i Senatu oraz przedstawicielami parlamentarzystów; spotkanie z premierem i członkami rządu RP; spotkanie z Polską Radą Ekumeniczną i przedstawicielami Kościołów i wspólnot wyznaniowych; 12.00 - nawiedzenie świątyni oo. bazylianów; 12.45 - spotkanie i obiad z Konferencją Episkopatu Polski; przemówienie Ojca Świętego (rezydencja prymasa Polski); 14.00 - powrót do Nuncjatury Apostolskiej; 17.10 - modlitwa w intencji ofiar holokaustu

(Umschlagplatz); 17.30 - modlitwa przy pomniku Sybiraków; 18.00 - zakończenie II Synodu Plenarnego i przemówienie Ojca Świętego; modlitwa przy grobie św. B. Stefana kardynała Wyszyńskiego (katedra św. Jana); 19.30 - poświęcenie nowej biblioteki uniwersyteckiej; 19.50 - powrót do Nuncjatury Apostolskiej

12.06.1999 (sobota): 8.30 - odlot do Sandomierza

SANDOMIERZ - 12.06.1999 (sobota): 9.30 - przylot do Sandomierza; 10.30 - msza św. z homilią; 16.25 - odlot do Zamościa

ZAMOŚĆ - 12.06.1999 (sobota): 17.10 - przylot do Zamościa; 17.50 - liturgia słowa i przemówienie Ojca Świętego; 19.40 - powrót do Warszawy

WARSZAWA - 12.06.1999 (sobota): 21.00 - przylot do Warszawy i przejazd do Nuncjatury Apostolskiej

13.06.1999 (niedziela): 10.00 - msza św. z homilią (beatyfikacje i poświęcenie kamienia węgielnego pod kościół Opatrzności Bożej); 12.00 - modlitwa Anioł Pański i przemówienie Ojca Świętego; 13.00 - powrót do Nuncjatury Apostolskiej; 16.45 - pozdrowienie służb PLL LOT i lotniska (Okęcie); 17.15 - odlot do Radzyna

WARSZAWA PRAGA - 13.06.1999 (niedziela): 17.40 - przylot do Radzyna (diecezja warszawsko-praska) i modlitwa na cmentarzu ofiar wojny z 1920 r.; 18.45 - liturgia słowa i przemówienie Ojca Świętego (Katedra św. Michała i św. Floriana) 20.00 - powrót do Nuncjatury Apostolskiej

WARSZAWA - 14.06.1999 (poniedziałek): 8.45 - odlot do Łowicza

ŁOWICZ - 14.06.1999 (poniedziałek): 9.25 - przylot do Łowic

(PAP)

Gospodarka

Trudny rok

Niższy wzrost PKB w 1999 r. będzie niebezpieczny dla sektora bankowego ze względu na większe ryzyko kredytowe dla banków – ocenia prezes PKO BP Andrzej Topiński. – 1998 rok był dla nas ciężki, a przyszły również nie będzie lekki, chociaż w poprzednich tłustych latach PKO BP zgromadził wystarczającą rezerwę – uważa Andrzej Topiński. Zdaniem prezesa, największym zagrożeniem w 1999 r. będzie osłabienie tempa wzrostu gospodarczego. (PAP)

Hitu nie będzie

Odwołano sprzedaż obligacji RS 0100

Ciąg dalszy ze str. 1
– 7 stycznia miała się rozpocząć w punktach obsługi klienta sprzedaż kolejnej, a zarazem ostatniej serii obligacji rocznej o stałym oprocentowaniu, RS 0100 – przypomina Piotr Dubno z Ministerstwa Finansów. Ale po raz pierwszy odstąpiono od sprzedaży tej serii papierów skarbowych.

W rozporządzeniu emisyjnym oprocentowanie obligacji rocznych o stałym oprocentowaniu i terminie wykupu w styczniu 2000 r. ustalono na 16 proc. w stosunku rocznym. To bardzo dużo, zważywszy, że banki oferują raptem np. 13-14 proc. za złotową lokatę roczną, przy czym oprocentowanie to jest zmienne i spada

ostatnio bardzo ostro. Gdyby np. w lutym br. inflacja roczna obniżyła się do 6 proc. – jak spodziewają się niektórzy analitycy – to „odwołane” obligacje roczne dałyby aż 10 proc. czystego zysku ich posiadaczom. Ewentualne dalsze sukcesy w duszeniu inflacji zwiększałyby realne zarobki właścicieli obligacji. Jednocześnie taka sytuacja byłaby bardzo niekorzystna dla budżetu państwa. Koszty obsługi długu byłyby po prostu nieracjonalnie wysokie.

Spodziewanego ciułaczego hitu nie będzie. Tymczasem od kilku tygodni inwestorzy zacierali ręce, czekając na tę emisję. Z nieoficjalnych informacji wynika, że niektórzy gracze za-

mierzali nawet wspomóc się kredytem. Kupione za pożyczone pieniądze obligacje chcieli z zyskiem odsprzedać na rynku pozagiełdowym, licząc na duży popyt ze strony inwestorów instytucjonalnych, którzy nie mogli kupować tych papierów bezpośrednio od skarbu państwa.

Zawiedzionym amatorom „eresów” (tak potocznie określano papiery serii RS) pozostało więc ewentualny zakup innych papierów skarbowych. Z informacji MF wynika, że w biurach maklerskich na nabyców czekają jeszcze roczne obligacje indeksowane o terminie wykupu 1 grudnia 1999 r. (seria IR1299) i papiery trzylet-

nie o zmiennym oprocentowaniu o terminie wykupu 6 listopada 2001 r. (TZ 1101). Obligacje można także kupić na giełdzie lub rynku pozagiełdowym.

Resort finansów pociesza, że dzięki odstąpieniu od sprzedaży serii RS 0100 zaoszczędzi nieco budżet.

– Oprocentowanie omawianej serii obligacji w wysokości 16 proc. spowodowałoby niezamierzone przez emitenta zwiększenie kosztów pozyskiwania środków na finansowanie deficytu budżetowego, kosztów ponoszonych z publicznych pieniędzy, a więc z pieniędzy podatnika – wyjaśnia Piotr Dubno.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Dyskusje budżetowe

Schładzanie gospodarki, spadek dochodów z ceł, związany z dążeniem do zmniejszenia importu oraz ograniczaniem ceł wynikającym z procesu akcesyjnego Polski do UE, uniemożliwi zwiększenie dochodów GUC w 1999 r. o 450 mln zł – uważa prezes Głównego Urzędu Cel Janusz Paczocha. Komisja Finansów Publicznych postanowiła w grudniu zwiększyć wydatki budżetu w 1999 r. na inwestycje centralne, rolnictwo, oświatę i wojsko, zwiększając równocześnie plany dochodów z ceł i zysku Narodowego Banku Polskiego o odpowiednią kwotę. Wczoraj, kiedy dyskusję nad wydatkami rozpoczęła kolicja, NBP nie skomentował decyzji komisji.

(PAP)

Udany debiut euro

Polskie banki oferują rozliczenia, kredyty i lokaty w nowej walucie

(INF. WL./PAP) Nowa europejska waluta – euro – udanie zadebiutowała wczoraj zarówno na giełdach europejskich, jak i na rynkach walutowych Dalekiego Wschodu, osłabiając dolara. W Polsce pojawienie się euro wpłynęło na umocnienie złotego. Nasze banki deklarują zaś rozpoczęcie rozliczania transakcji oraz obsługiwanie lokat i kredytów denominowanych w euro.

W sylwestra, w dniu narodzin euro, Europejski Bank Centralny określił wartość nowej waluty na 1,16675 USD. Międzynarodowy handel euro rozpoczął się wczoraj już o godzinie 5.00 czasu miejscowego na giełdzie w Sydney – kurs otwarcia wyniósł 1,1742 za USD. Euro kupowano wczoraj chętnie na całym świecie.

Eurohossa

Eurodebiut okazał się silnym impulsem dla rynków akcji. Na giełdzie we Frankfurcie indeks

zyskał niemal 6 proc.! Podobnie było na innych parkietach. Tymczasem w nietypowy sposób przywitano euro na giełdzie w Amsterdamie. Wśród przybyłych na inaugurację handlu euro znaleźli się również demonstranci, którzy obrzucili tortami hollenderskiego ministra finansów Gerita Zalma, dając w ten sposób wyraz niezadowolaniu z waluty europejskiej...

Bezproblemowy debiut nowej waluty euro na międzynarodowych rynkach finansowych jest widocznym sygnałem jej wiarygodności – twierdzi szef Komisji Europejskiej Jacques Santer. Tymczasem uniijny ekspert, profesor Luc Bernard z Uniwersytetu Katolickiego w Louvain-La-Neuve, przestrzega, że z oceną debiutu euro trzeba poczekać kilka tygodni.

Ku rozpaczcy eksporterów i chyba jednak coraz większej części analityków – znów umocnił się złoty. Wczorajszy wzrost notowań

naszej waluty wynikał ze znacznego umocnienia euro wobec amerykańskiego dolara. Jak wiemy, w koszyku walut, wobec których NBP ustala kurs złotego, jest procentowo więcej euro niż dolara (55 proc. wobec 45 proc.).

– Inwestorzy, chcąc dywersyfikować swoje portfele po wprowadzeniu euro, zainteresowali się już zapewne polską walutą. Zatem należy spodziewać się znacznego umocnienia wartości złotego – uważa Dariusz Kowalczyk, dealer Banku Przemysłowo-Handlowego.

Eurociulacze?

Polskie banki – zgodnie z zapowiedziami – oferują już rozliczenia transakcji w euro czy też zakładanie lokat i udzielanie kredytów denominowanych w nowej europejskiej walucie. Jednak minie zapewne jeszcze trochę czasu, zanim eurooferta zostanie dopracowana. Wczoraj – szukając możliwości założenia lokaty

w euro – w krakowskim oddziale jednego z dużych banków usłyszeliśmy, iż „właśnie przyszły procedura”, wobec czego najlepiej pojawić się dopiero za kilka dni. Zresztą i w innych placówkach sporo było niejasności i informacyjnego rozgardiaszu. W jednym z banków podano nam już konkretne stawki oprocentowania rachunków w euro (nieco ponad 3 proc. w stosunku rocznym dla lokat wielomiesięcznych), ale twierdzono, że na razie nie ma możliwości dokonania wpłaty w złotych. – Proszę przyjść np. z niemieckimi markami, to przeliczymy je po odpowiednim kursie na euro – zaproponowano.

Zapewne potrzeba nieco czasu, by dopracować procedury związane z obsługą euroklientów w polskich bankach. Można jednak oczekiwać, że duża konkurencja wymusi wręcz jak najszybsze dopasowanie się banków do nowego systemu.

(Ł.K.)

Ze spółek

APATOR. Z dniem 1 stycznia br. zlikwidowano Zakład Narzędziowy. Pracownicy tego zakładu jak również działalność została przekazana do spółki zależnej Mikator.

BWR. 30 ub.m. Bank Współpracy Regionalnej sprzedał CZW Węglózbyst za 33.000.000 zł „bezsprawną i wymagalną wierzytelność pieniężną przysługującą bankowi w stosunku do Rybnickiej Spółki Węglowej, z tytułu wymagalnych należności kredytowych”.

EC BĘDZIN. Zarząd Elektrociepłowni Będzin poinformował o podpisaniu z Będzińskim Zakładem Elektroenergetycznym umowy kupna i sprzedaży energii elektrycznej na lata 1999-2004. Wartość podpisanej umowy wynosi ok. 20 proc. rocznych ogólnych przychodów spółki.

KGHM. Sześć działających w KGHM Polska Miedź organizacji związkowych protestuje przeciw planom odwołania zarządu firmy. W proteście nie bierze udziału jedynie „Solidarność”.

MORLINY. Jeszcze w tym tygodniu będzie znany inwestor strategiczny Zakładów Mięśnych Morliny – poinformowała Anna Siejna, dyrektor Departamentu Funduszy Kapitałowych Ministerstwa Skarbu Państwa. MSP, które ma 21 proc. akcji Morlin, ogłosiło przetarg na zakup całego pakietu. Ofertę złożyły dwie firmy – Animex oraz hiszpański Campofrio.

POLIFARB DĘBICA. – Sprzedaż w grudniu 1998 r. wyniosła 5.802,0 tys. zł, co daje dynamikę 91,0 proc. w stosunku do grudnia 1997 r. Natomiast za okres 12 miesięcy 1998 r. sprzedaż osiągnęła wartość 148.450,8 tys. zł, co daje dynamikę sprzedaży 98,9 proc. w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego – podała spółka.

ZM JAROSŁAW. – Dieter Wehowski posiada poniżej 5 proc. akcji, a Conrad Jacobson GmbH posiada 14,93 proc. akcji – poinformowała spółka.

Powyższe zestawienie opracowano na podstawie raportów bieżących spółek i serwisu Polskiej Agencji Prasowej.

OPR: Ł.K.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 2/99

		Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,1281	-0,81
Austria	1 ATS	0,2956	-0,61
Belgia	100 BEF	10,0818	-0,62
Czechy	1 CZK	0,1159	-0,86
Dania	1 DKK	0,5458	-0,42
Finlandia	1 FIM	0,6840	-0,62
Francja	1 FRF	0,6200	-0,63
Grecja	100 GRD	1,2450	-0,51
Hiszpania	100 ESP	2,4443	-0,62
Holandia	1 NLG	1,8455	-0,62
Irlandia	1 IEP	5,1640	-0,62
Japonia	100 JPY	3,0404	-1,70
Kanada	1 CAD	2,2585	-1,27
Luksemburg	100 LUF	10,0818	-0,62
Norwegia	1 NOK	0,4592	-0,46
Portugalia	100 PTE	2,0286	-0,62
RFN	1 DEM	2,0794	-0,63
USA	1 USD	3,4500	-1,50
Szwajcaria	1 CHF	2,5156	-1,47
Szwecja	1 SEK	0,4292	-0,53
Węgry	100 HUF	1,6189	-0,15
W. Brytania	1 GBP	5,7185	-0,70
Włochy	100 ITL	0,2100	-0,66
strefa euro	1 EUR	4,0670	-0,62

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 3,440-3,450, sprzedaż: 3,490, marka, skup: 2,060, sprzedaż: 2,090, funt, skup: 5,650, sprzedaż: 5,780, frank szw., skup: 2,500, sprzedaż: 2,550, frank fr., skup: 0,612, sprzedaż: 0,625, szyling, skup: 0,292, sprzedaż: 0,297.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 3,420, sprzedaż: 3,510, marka, skup: 2,050, sprzedaż: 2,120, frank fr., skup: 0,615, sprzedaż: 0,630, szyling, skup: 0,291, sprzedaż: 0,301, fr. szw., skup: 2,510, sprzedaż: 2,600, funt, skup: 5,730, sprzedaż: 5,830, korona czeska, skup: 0,110, sprzedaż: 0,117, korona sł., skup: 0,093, sprzedaż: 0,095.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 3,420, sprzedaż: 3,480, marka, skup: 2,060, sprzedaż: 2,100, funt, skup: 5,650, sprzedaż: 5,750, szyling, skup: 0,291, sprzedaż: 0,298, frank fr., skup: 0,612, sprzedaż: 0,625, frank szw., skup: 2,470, sprzedaż: 2,520.

(Ł.K.), (IWO), (JT)

4 stycznia 1999 r.

Kurs		AKCJE		KURS		Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY		DOGRYWKI
				Bieżący	Poprzedni		Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta poczt. szt.	
Min. zł	Maks. zł			zł	uwagi	zł	uwagi							(szt.)
Akcje – rynek wolny														
1,13	7,35	Ampli	1,45	ns 73,1	1,45	ns 78,4	0,0	18 556	54	0,57	0,69	20,00	S	14 221
38,70	59,00	Bakoma	55,00		57,00		-3,5	303	33	0,06	0,98	18,40		
21,10	27,50	Będzin	23,40		25,90		-9,7	1 980	92	0,06	0,96	138,10	S	708
9,85	30,00	Brok	17,80		16,20		9,9	1 102	39	0,05	0,81	52,30	S	452
2,60	4,95	Budopol	3,20		3,30		-3,0	200	1	0,00	1,61	19,50		
1,20	2,80	Delia	1,60		1,60		0,0	2 675	9	0,10	0,26	3,20	S	2 206
1,48	1,60	EBI	1,58		1,54	ns 45,6	-2,6	54 821	173	0,88	1,11	8,90	K	3 161
2,50	7,60	Famot	4,30		4,40		-2,3	500	4	0,01	1,53	53,90		
3,60	4,50	Gant	3,70	nk 68,0	3,60	nk 9,5	2,8	200	1	0,01	1,47	7,40	K	425
1,62	9,35	LZPS	3,70	ns 90,0	3,40		8,8	1 273	9	0,08	0,30	x	S	8 827
1,80	3,60	Murawski	3,20		2,95		8,5	3 020	19	0,10	1,50	x	K	2 363
4,85	7,00	Odlownie	4,85		5,20	rs 29,9	-6,7	360 659	3 498	9,18	0,91	7,30	K	505
6,25	14,95	Permedia	7,90		8,30	ns 59,3	-4,8	536	8	0,03	1,04	6,20		
8,95	14,80	Suway	9,50		9,50		0,0	100	2	0,01	0,55	3,50	K	50
5,25	14,20	ZEG	8,90		9,85		-9,6	1 860	33	0,16	0,36	8,20	S	513

Akcje – Narodowe Fundusze Inwestycyjne

2,90	8,05	01NFI	3,35		3,30		1,5	20 358	136	0,07	0,25	x		4 988
2,65	12,10	02NFI	3,10		3,15		-1,6	33 532	208	0,11	0,25	x	S	5 864
2,85	11,00	03NFI	3,45		3,40		1,5	21 982	152	0,07	0,33	x		7 099
3,30	10,60	04PRO	5,10		5,20	nk 74,8	-1,9	8 820	90	0,00	0,38	67,20	K	1 610
3,80	6,20	05VICT	4,60		4,60		0,0	8 160	75	0,03	0,49	x	K	653
3,50	7,25	06MAGNA	4,70	nk 61,3	4,60		2,2	10 806	102	0,04	0,41	x	K	7 838
2,70	7,30	07NFI	3,45	nk 67,9	3,45		0,0	11 217	77	0,04	0,29	x	K	13 835
3,85	7,30	08OCTAVA	6,00		6,20		-3,2	4 357	52	0,01	0,50	15,90	K	18
3,90	13,20	09KWIAT	6,35		6,55	ns 93,1	-3,1	12 298	156	0,04	0,53	x		5 140
3,80	8,35	10FOKSA	4,15		4,10		1,2	22 097	183	0,07	0,29	x		3 970
3,00	11,30	11NFI	4,00		3,75		6,7	16 771	134	0,05	0,31	x	K	3 818
4,05	9,70	12PIAST	4,30	nk 78,5	4,10		4,9	11 103	95	0,04	0,36	x	K	32 705
4,35	9,35	13FORTUNA	4,95		4,90		1,0	13 386	133	0,04	0,34	x	K	1 935
4,30	9,60	14ZACH	5,15		5,10	nk 54,6	1,0	13 371	138	0,04	0,44	x	K	3 243
2,70	9,05	15HETMAN	3,20		3,20		0,0	34 244	219	0,11	0,26	x	K	3 378

Notowania na rynku powszechnym obligacji

Seria	Kurs				Zmiana	Odsetki skum.	Cena rozl.	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł	Objaśnienia do tabel na str. 6 i 7	
	bież. %	uw	poprz. %	uw							
	pkt	zł	zł								
IR0399	98,5	nk 77,7	98,4		0,1	8,73	107,23	759	163	pw	- po wymianie
IR0699	98,4	nk 32,0	98,3	nk 97,0	0,1	4,26	102,66	1 532	315	bp	- bez prawa poboru
IR0999	96,6		96,6		0,0	2,50	99,10	6 110	1 211	nk	- nadwyżka kupna
IR1299	96,4		96,1		0,3	0,68	97,08	443	86	ns	- nadwyżka sprzedaży
TZ0200	99,8		99,8		0,0	2,94	102,74	154	32	rk	- redukcja kupna
TZ0201	99,4	nk 61,1	99,5		-0,1	2,94	102,34	3 788	775	rs	- redukcja sprzedaży
TZ0299	100,2	nk 83,5	100,0	nk 99,8	0,2	3,05	103,25	168	35	ok	- oferta kupna
TZ0500	99,8		99,5		0,3	2,94	102,74	250	51	os	- oferta sprzedaży
TZ0501	99,3	nk 29,0	99,5	nk 52,4	-0,2	2,94	102,24	4 033	825	K	- specjalista kupuje
TZ0599	101,0		100,4		0,6	3,05	104,05	5 015	1 044	S	- specjalista sprzedaje
TZ0800	99,6		99,3	nk 96,4	0,3	2,94	102,54	301	62	z	- zawieszenie notowań
TZ0801	99,5		99,5	nk 43,6	0,0	2,94	102,44	4 792	982	zp	- z prawem poboru
TZ0899	99,7	nk 93,4	99,8	nk 95,5	-0,1	2,94	102,64	318	65	zd	- z dywidendą
TZ1100	99,5	nk 73,5	99,5		0,0	2,94	102,44	465	95	bd	- bez dywidendy
TZ1101	99,5	nk 43,8	99,3		0,2	3,04	102,54	4 458	914		
TZ1199	99,8	ns 59,1	99,8	nk 95,9	0,0	2,94	102,74	1 655	340		

Na giełdzie

Kalon jednak wzywa

Holenderska grupa Kalon B.V. wezwwała wczoraj do publicznej sprzedaży 28 mln 562 tys. 292 akcji Polifarbu Cieszyń-Wrocław, oferując 10 zł za każdy odsprzedany tej firmie walor. Jak poinformowano, zapisy rozpoczyna się 12 stycznia, a zakończą się 8 lutego br. Ewentualne powodzenie wezwania pozwoliłoby grupie Kalon na osiągnięcie poziomu 63,42 proc. ogólnej liczby głosów na walnym zgromadzeniu. Według informacji PAP, na dzisiejszej sesji obrót papierami Polifarbu C-W ma zostać zawieszony. Wczoraj na fixingu notowane bez widełek cenowych akcje te zdrożały o 11,4 proc., dochodząc do poziomu 9 zł 30 gr, co pozostawia jeszcze nieco przestrzeni na ewentualną zwyżkę „pod wezwanie”.

Bardzo ostro rozpoczęła wczoraj nowy rok warszawska giełda. Indeksy skoczyły w górę na fixingu. WIG-20 do swoich osiągnięć z tej części sesji dołożył jeszcze zwyżkę w czasie notowań ciągłych, kończąc dzień na poziomie ok. 1 tys. 289 punktów. Kursy kontraktów terminowych (futures) na WIG-20 wzrosły o ok. 4 proc. Zachowanie rynku jest na razie zgodne z sugestiami niektórych „techników”, którzy sądzą iż WIG, który wczoraj znalazł się na pułapie ok. 13,2 tys. pkt, zmierza ku strefie 13,6 tys. pkt. To górne ograniczenie kanału, którego dolną krawędzią jest poziom ok. 10,5 tys. pkt i w którym indeks porusza się od jakiegoś czasu. Czy starczy sił na pokonanie linii oporu? Niektórzy widzą możliwość dojścia przez WIG - w ciągu kilku miesięcy - do pułapu 16, a nawet 18 tys. punktów...

ŁUKASZ KWIECIEŃ

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze powiernicze	99-01-04	98-12-31	zmiana w proc.
Arka (małych spółek)	8,96	8,80	1,82
Arka (dużych spółek)	8,60	8,38	2,63
Arka (ochrony kapitału)	8,91	8,68	
ABB 1	11,58	11,57	0,09
ABB 2	94,97	94,58	0,41
ABB 3	99,97	99,56	
ABB 3	110,28	110,10	0,16
ABB 3	112,53	112,35	
ABB 3	97,54	96,66	0,91
ABB 3	102,67	101,75	
PBK Atut 1	8,84	8,70	1,61
PBK Atut 2	13,59	13,58	0,07
PBK Atut 3	5,68	5,53	2,71
PBK Atut 4	6,36	6,32	0,63
DWS (zrówn.)	130,08	127,75	1,82
DWS (dpw)	135,28	132,86	
DWS (dpw)	126,29	126,15	0,11
DWS (akcji)	130,71	130,57	
DWS (akcji)	131,15	128,13	2,36
DWS (akcji)	137,71	134,54	
DWS (pryw.)	77,66	76,72	1,23
Eurofundusz 1A	113,22	111,90	1,18
Eurofundusz 1B	119,81	118,41	
Eurofundusz 2	111,19	109,91	1,16
Eurofundusz 2	74,43	72,58	2,55
Eurofundusz 3A	78,76	76,80	
Eurofundusz 3A	133,57	133,43	0,10
Eurofundusz 3B	136,99	133,43	
Eurofundusz 4A	132,18	132,05	0,10
Eurofundusz 4A	78,35	75,90	3,23
Eurofundusz 4B	82,91	80,32	
Eurofundusz 4B	77,37	74,96	3,22
Fidelia	40,82	40,32	1,24
Fidelia	42,30	41,78	
Forum-Dragon (akcji)	7,51	7,35	2,18
Forum-Dragon (akcji)	7,86	7,70	
Forum-Olimp (zrówn.)	8,33	8,20	1,59
Forum-Olimp (zrówn.)	8,72	8,59	
Forum-Sfinks (bezp.)	12,00	11,95	0,42
Forum-Sfinks (bezp.)	12,06	12,01	
ING (akcji)	76,56	73,99	3,47
ING (zrówn.)	81,02	78,30	
ING (zrówn.)	96,56	94,46	2,22
Korona (zrówn.)	102,18	99,96	
Korona (zrówn.)	72,47	70,50	2,79
Korona (pien.)	76,69	74,60	
Korona (pien.)	69,40	69,33	0,10
Korona (akcji)	69,75	69,68	
Korona (akcji)	37,21	36,35	2,37
Korona (pryw.)	39,38	38,47	
Korona (pryw.)	23,95	23,76	0,80
Pioneer 1	25,34	25,14	
Pioneer 1	78,40	77,27	1,46
Pioneer 2	82,09	80,91	
Pioneer 2	19,08	19,05	0,16
Pioneer 3	19,47	19,44	
Pioneer 3	16,70	16,29	2,52
Pioneer 4	17,49	17,06	
Pioneer 4	5,40	5,37	0,56
PKO/CS (stab. wzrostu)	5,65	5,62	
PKO/CS (zrówn.)	57,77	57,49	0,49
PKO/CS (zrówn.)	58,35	58,07	
PKO/CS (zrówn.)	56,96	56,08	1,57
PKO/CS (akcji)	58,12	57,22	
PKO/CS (akcji)	145,99	142,27	2,61
Skarbiec (Kasa)	148,97	145,17	
Skarbiec (Kasa)	125,44	125,24	0,16
Skarbiec (Waga)	125,44	125,24	
Skarbiec (Waga)	89,21	87,21	2,29
Skarbiec (Akcja)	94,40	92,29	
Skarbiec (Akcja)	72,64	70,40	3,18
Skarbiec (Akcja)	76,87	74,50	
OFI KH I (zrównoważony) A	100,00		
OFI KH I (zrównoważony) B	104,17		
OFI KH II (akcji) A	100,00		
OFI KH II (akcji) B	104,17		
OFI KH III (pap. dłużnych) A	100,00		
OFI KH III (pap. dłużnych) B	102,56		
OFI KH IV (r. pieniężnego) A	100,00		
OFI KH IV (r. pieniężnego) B	102,04		
OFI KH IV (r. pieniężnego) B	100,00		

Na szarym tle — maksymalna cena zakupu

4 stycznia 1999 r.														Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1475			
Kurs 52 tyg.		AKCJE		KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY		DOGRYWKI											
Min. zł	Max zł			Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.		Real. szt.	(szt.)									
				zł	uwagi	zł	uwagi																				
Akcie — rynek podstawowy																											
11,00	101,00	Agros		13,40		12,70		5,5	54 884	1 471	0,50	0,40	8,40	K	1 231	31											
16,00	36,90	AmerBank		30,10	nk 98,9	32,00		-5,9	63	4	0,00	1,33	11,00	K	2 538	19											
14,30	74,00	Amica		16,40		15,60		5,1	42 085	1 380	0,48	0,59	4,00	K	2 945	2 945	11 105										
16,70	53,50	AMS		42,00		42,00		0,0	11 611	975	0,33	2,86	19,10	K	284	284	9 690										
4,50	8,80	Animex		8,00		8,10		-1,2	37 275	596	0,15	0,95	9,60	K	2 673	2 673	10 800										
1,30	5,90	Atlantis		3,50		3,40		2,9	71 286	497	0,57	1,09	34,30	K	24 956	24 956	20 010										
14,80	26,60	Bełchatów		16,60	nk 28,6	16,30		0,7	1 266	42	0,05	0,49	6,80	K	327	41											
6,30	22,10	Best		7,05		7,00		0,7	29 268	413	1,33	0,23	4,20	K	893	893	8 500										
2,50	5,70	BIG BG		3,25		3,15		3,2	1 164 587	7 570	0,27	0,93	9,40	S	201 829	201 829	390 097										
7,20	13,50	BKomunalny		12,00		11,80		1,7	17 833	428	0,54	0,84	5,40				1 100										
7,30	19,50	Boryszew		10,30		10,00	nk 55,2	3,0	2 925	60	0,13	0,62	x				100										
35,00	62,00	BOS		60,00		59,50		0,8	3 902	468	0,03	1,63	8,60	K	1 089	1 089	1 411										
175,00	340,00	BPH		227,00	ns 73,7	208,00		9,1	12 113	5 499	0,10	1,60	8,20	K	3 750	10											
51,50	117,00	BRE		85,50		81,00		5,6	51 540	8 813	0,23	1,43	11,60	K	2 959	2 959	37 188										
123,50	300,00	CSK		181,00		182,30	ns 88,1	-0,7	27 622	9 734	0,30	1,23	9,90	K	1 143	1 143	20 510										
10,80	21,00	Budimex		16,70		15,50	nk 57,5	7,7	36 224	1 210	0,23	0,97	10,70	S	814	814	259										
4,80	9,35	BudimPoz		6,50		6,30		3,2	29 833	388	0,34	1,49	5,80	K	3 342	3 342	1 794										
1,53	3,25	BWR		2,42		2,45	ns 40,4	-1,2	18 368	89	0,06	0,72	x	S	503	503	11 417										
3,00	17,00	Bytom		4,60	ns 64,0	4,50	rk 26,6	2,2	950	9	0,13	0,74	x	S	499	0											
8,00	24,90	Cersanit		10,80		10,20		5,9	5 307	115	0,05	1,80	6,90	K	513	25											
13,00	36,30	Compensa		24,80		25,00		-0,8	1 275	63	0,04	1,23	22,50	K	315	315	10										
30,80	83,00	ComputerLand		44,00		43,00	ns 19,7	2,3	11 570	1 018	0,20	2,71	20,20	K	3 497	3 497	2 003										
47,80	101,00	Debic		51,00	nk 86,1	52,00	ns 92,4	-1,9	28 129	2 876	0,15	1,46	9,10	K	13 123	394											
18,50	54,00	Droser		21,00		27,00		4,1	1 440	25	0,02	0,34	12,90														
22,50	95,00	Echo		48,00		47,40		1,3	5 566	534	0,16	1,78	6,60	S	928	928	250										
17,60	55,00	Elektrobudowa		41,30		40,00		3,3	13 415	1 108	0,30	2,05	10,10	K	2 993	2 993	5 868										
27,00	54,50	Elektrom		41,80		38,00		10,0	182 234	15 235	0,25	4,56	3193,90	K	26 386	26 386	126 130										
1,81	6,00	Elektroex		3,05		3,10		-1,6	101 973	622	0,96	0,83	26,30	K	7 901	7 901	80 259										
1,99	5,50	ElmontWar		2,55	nk 88,1	2,50		2,0	4 442	23	0,05	0,57	6,70	K	2 769	0											
18,10	72,00	Elzab		23,50		22,20		5,9	1 779	84	0,14	0,60	4,10	S	223	223	85										
12,80	83,00	Energopld		13,60		13,10		3,8	2 800	76	0,25	0,30	7,00														
5,50	24,10	Energopn		6,00		6,00		0,0	5 414	65	0,15	0,21	6,50	S	2 052	2 052	1 301										
2,15	5,10	Esnepape		4,30		3,95	nk 53,7	8,9	12 859	111	0,60	x					1 300										
23,00	49,00	Exbud		31,50	nk 78,2	30,30		4,0	12 820	808	0,09	1,32	21,00	K	14 209	715											
9,50	35,20	Farmfood		12,20		11,70		4,3	1 595	39	0,05	0,43	11,10				30										
3,95	8,25	Ferrum		5,10		4,80	nk 43,7	6,3	26 247	268	0,36	0,27	4,30				500										
2,65	11,50	Fortie		3,65		3,65		0,0	5 241	38	0,03	0,57	8,90	K	825	825											
25,20	125,00	Gorazdze		59,00	nk 62,9	59,00	ns 23,5	0,0	48 896	5 770	0,66	0,99	9,50	K	88 433	8 712											
3,60	10,50	GRPD		6,85		6,75	nk 71,3	1,5	266	4	0,00	1,08	14,90	K	80	80	166										
22,00	180,00	Gratiewo		34,70	rk 64,9	31,60		9,8	3 772	262	0,14	0,55	5,50	K	7 007	609											
28,70	54,00	Handlowy		45,00		47,00		3,3	24 785	2 233	0,04	1,02	5,30	K	1 827	1 827	12 678										
8,30	36,20	Hutmen		28,50	ns 58,0	9,20	ns 83,8	2,9	7 781	14	0,03	0,24	42,60	S	999	0											
17,60	20,00	Hydrogd		20,00	ns 58,0	20,00	nk 36,0	0,0	2 225	89	0,08	1,09	13,90	S	3 005	0											
7,80	37,70	Impexmet		14,70	rk 61,8	13,40	nk 79,5	9,7	1 986	58	0,02	0,47	13,00	K	3 419	200											
15,60	34,00	Indykpol		33,00	ns 77,3	32,60		1,2	100	7	0,00	2,42	71,00	S	171	0											
2,85	15,10	Irena		3,30	ns 25,9	3,30	ns 67,2	0,0	18 113	120	0,28	0,34	8,10	S	5 058	700											
136,50	273,50	Izolacja		239,50		240,00		-0,2	6 815	3 2	0,59	2,69	26,20	S	2 479	2 479	1 046										
17,70	102,50	Jelfa		31,90	ok	29,00		10,0	18 222	547	0,51	0,68	7,40	K	116 540	50											
10,80	75,70	Jutrzenka		15,00		13,80		8,7	11 112	1 454	0,23	1,10	4,70	K	835	958	6 49										
8,20	35,70	KabelBPK		11,90		11,50		3,4	2 871	78	0,14	0,36	x		835	835	23 929										
11,90	48,50	Kable		13,50	ns 57,4	13,00		3,8	2 871	78	0,14	0,36	x		2 768	0											
18,00	66,50	Kety		34,60		33,10	nk 79,5	4,5	235 919	16 326	2,36	1,40	9,50	K	5 704	5 704	205 553										
9,75	15,80	KGHM		12,60	nk 97,6	12,50	nk 43,5	0,8	8 675	219	0,00	0,62	11,00	K	23 236	195											
6,50	24,30	KM Koto		9,15		9,05		1,1	600	11	0,02	0,37	4,80	S	350	350	150										
14,70	25,60	KPBP-BICK		22,90	ns 39,7	22,20		3,2	19 130	876	1,06	1,46	12,80	K	1 619	0											
9,10	18,00	Kredyt Bank PBI		11,40		11,40		0,0	54 966	1 253	0,08	1,01	4,80	S	11 329	11 329	250										
14,20	33,00	Krosno		15,90		15,10		5,3	21 486	683	0,65	0,40	6,00				7 306										
2,60	25,80	Kruszwica		2,50		2,50		0,0	8 510	10	0,00	0,52	x														
8,20	57,00	Lenex		14,30		13,00		10,0	17 900	512	0,30	0,30	6,50	S	767	767	2 000										
3,85	8,25	LG PetroBank		5,55	ns 47,6	5,40		2,8	6 673	74	0,03	0,50	4,20	S	2 287	1 000											
10,30	31,40	Mennica		12,90	ns 89,0	12,00	rk 20,4	3,2	9 689	249	0,17	0,40	4,70	S	10 117	0											
9,70	20,20	Morliny		18,00		17,80		1,1	5 062	182	0,09	1,06	11,00	K	1 525	1 525	500										
2,80	10,60	Mostalexp		4,10		3,70	ok	10,8	698 454	5 727	12,08	0,98	8,50	S	129 991	129 991	35 829										
8,00	21,70	Mostalgid		14,50		14,30		1,4	11 803	342	0,03	1,08	9,80	S	7 909	7 909	391										
3,80	15,70	Mostalrk		6,30		5,80		8,6	43 676	550	1,09	0,94	7,80	S	1 795	1 795	4 016										
12,50	18,00	Mostalpic		17,00	ns 48,7	16,40		3,7	1 907	65	0,02	0,68	4,60		1 564	0											
8,85	20,00	Mostalpi		17,00		17,00	nk 63,8	0,0	3 820	13	0,15	0,97	13,40	S	1 619	989											
14,60	34,10	Mostalwar		17,70		17,70	nk 68,2	0,0	58 460	2 069	0,81	0,96	14,00	S	10 014	10 014	10 000										
10,40	23,00	Mostaizab		13,70		12,90		6,2	4 510	124	0,05	1,88	12,30	K	2 131	2 131	1 110										
5,40	9,00	Nomi		8,85	nk 81,7	8,85		0,0	32 961	583	0,25	1,89	x	K	139 018	0											
2,80	9,60	Novita		3,00	nk 78,6	3,05		-1,6	2 161	13	0,02	0,20	23,30	K	6 872	588											
3,70	11,20	Oborniki		3,95	ns 99,5	3,70		6,8	2 792	22	0,07	0,31	5,80	S	4 978	0											
4,80	19,80	Ocean		9,65		9,45		2,1	54 531	1 052	1,58	3,49	32,90	K	1 891	1 891	5 618										
20,00	35,00	Okocim		21,00		20,50		2,4	37 889	1 590	0,25	1,23	9,50	K	473	473	2 677										
5,00	14,00	Olawa		5,30		5,30	ns 58,4	0,0	29 621	317	0,10	0,75	8,30	K	257	257	4 000										
32,00	107,00	Optimus		36,00		35,00	nk 87,1	2,9	43 665	3 444	1,92	0,63	7,50	K	8 167	8 167											
17,80	34,00	Orbis		28,50		27,60		3,3	9 775	557	0,15	1,50	19,30	K	791	791	5 149										
2,60	7,20	Paged		2,70	ns 54,7	2,60	nk 90,9	3,8	20 446	110	0,04	0,25	8,20	S	20 917	2 053											
53,50	119,00	PBK zp		76,00		75,00		1,3	3 872	589	0,04	1,19	5,40	K	139	139	339										
31,00	65,00	Pekao		45,00		44,00		2,3	50 760	4 568	0,24	4,10	39,40	K	494	494	5 826										
5,25	18,30	Pekpol		7,20		7																					

Mleko wraca

Polscy eksporterzy będą mogli wysyłać swoje wyroby do Unii Europejskiej najprawdopodobniej już od piątku

Już od najbliższego piątku po południu produkty pierwszych pięciu polskich mleczarni najprawdopodobniej będą mogły wjeżdżać do państw Unii Europejskiej.

W piątek w południe upływa termin zgłaszania przez komisarzy członków Komisji Europejskiej zastrzeżeń do cofnięcia embarga dla pięciu wybranych zakładów. Jeżeli, zgodnie z oczekiwaniami, takie zastrzeżenia nie nadejdą, Komisja natychmiast oficjalnie powiadomi 15 państw członkowskich Unii oraz Polskę, że decyzja weszła w życie. Eksport z pięciu zakładów mógłby więc ruszyć – po 13 miesiącach i jednym tygodniu przerwy – w piątek po południu.

Procedura jest formalnością, gdyż Komisja tylko zatwierdza propozycję zaopiniowaną pozytywnie 2 grudnia przez przedstawicieli służb weterynaryjnych „piętnastki”, zasiadających w jej Stałym Komitecie Weterynaryjnym. Formalności trwały ponad miesiąc ze względu na konieczność przetłumaczenia tekstu decyzji na wszystkie oficjalne języki Unii, natłok tego typu spraw i przerwę świąteczną – twierdzą urzędnicy Komisji.

Unijni inspektorzy skontrolowali w czerwcu 1998 r. trzy zakłady zgłoszone przez Polskę

w końcu lutego i potwierdzili, że mogą one produkować na eksport do UE mleko w proszku i sery twarde z surowca najwyższej jakości. Nie będą bowiem mieszać ani mleka, ani jego pochodnych z produkcją na rynek krajowy. Ta odbywa się zgodnie z łagodniejszymi, krajowymi normami czystości mleka. Są to Kurpianka w Kolnie, LAKTOPOL w Suwałkach i Mlekowita w Wysokiem Mazowieckiem.

Poprzednie pozwolenie na eksport dla stu polskich mleczarni wygasło z końcem listopada 1997 roku, po dwóch inspekcjach zakończonych krytycznymi raportami o stanie higieny wybranych zakładów.

Polskie władze weterynaryjne mogą w najbliższym czasie wnioskować o dopisanie innych mleczarni do listy zakładów dopuszczonych do eksportu na rynek UE, w miarę jak kolejne zakłady będą spełniały wyśrubowane normy unijne. Wciągnięcia nowych zakładów na listę nie będzie już musiała poprzedzać inspekcja, ale państwa UE będą mogły zablokować takie posunięcie, a Komisja Europejska – w każdej chwili zarządzić inspekcję w dowolnie wybranych zakładach. (PAP)

Szokujące rewelacje „New York Post”

Skandalista Clinton?

Niedzielne wydanie „New York Post” przyniosło kolejną sensacyjną wiadomość na temat prezydenta, w chwili gdy przywódca USA oczekuje na rozpoczęcie w czwartek procesu impeachmentu (oskarżenia parlamentarnego) w Senacie. Gazeta poinformowała, że specjalistycznym badaniem DNA poddał się 13-letni Danny Williams, którego matka, Bobbie Ann Williams twierdzi, że jej syn jest wynikiem intymnych spotkań z Billem Clintonem, gdy był gubernatorem Arkansas.

Nowojorski dziennik pisze, że próbki DNA otrzymał od kobiety i jej syna „tygodnie temu” tabloid „Star”. Wyniki testów nie są jeszcze podobno znane, lecz „wkrótce” już będą, po porównaniu materiału genetycznego Williamsów z wcześniej pobranym materiałem genetycznym Clintonów. Poinformowano ponadto, że chłopiec poddał się testom po podpisaniu umowy z magazynem

„Star” w kwestii sprzedaży historii swojej i matki.

Rzecznik prasowy Białego Domu Jim Kennedy odmówił w tej sprawie komentarza. Milczy także „Star”. Bill Clinton zaprzecza, jakoby kiedykolwiek spotkał Bobbie Ann.

„New York Post” przypomina, że kilka lat temu Bobbie Ann udzieliła wywiadu innemu tabloidowi „Globe”, któremu oświadczyła, że była jedną z wielu kochanek Clintona. Kobieta twierdzi od lat, że jako 24-letnia prostytutka wielokrotnie spotykała się z ówczesnym gubernatorem w leśnym domu w Hot Springs w Arkansas. Jej zdaniem Clinton wiele razy korzystał z płatnych usług seksualnych. Raz – jak twierdzi Williams – w spotkaniu wzięła obok niej udział inna prostytutka.

„New York Post” donosi, że Williams przeszła pozytywnie przynajmniej jeden test na „wykrywacz kłamstw”.

ELŻBIETA RINGER

Ukrainie grozi wykluczenie

27 stycznia Zgromadzenie Parlamentarne Rady Europy może podjąć decyzję o wykluczeniu Ukrainy z tej organizacji. Oskarża się ją o niewypełnianie podstawowych zobowiązań wynikających z członkostwa w Radzie.

Projekt rezolucji, zarzuca Ukrainie m.in. brak jasnego podziału kompetencji między organami ustawodawczymi, wykonawczymi i sądowniczymi, niestosowanie się do decyzji Trybunału Konstytucyjnego i Sądu Najwyższego, wzrost korupcji i przestępczości, zwłokę w reformie systemu karnego oraz łamanie moratorium na niewykonywanie kary śmierci. (PAP)

Porachunki mafijne na Sycylii

„Pomogła” policja

Zamach mafijny w Vittorii na Sycylii, w którym zginęło w sobotę 5 mężczyzn, okazał się blamażem włoskiej policji. Policja i karabinierzy byli poinformowani o możliwości zamachu – nie zdążyli jednak podjąć na czas odpowiednich działań.

Policja potwierdziła, że dwóch mężczyzn zamordowanych przez płatnych zabójców w barze w Vittorii poniosło śmierć „przez przypadek”. Nie byli członkami mafii. Ich jedyną winą było to, że znaleźli się w nieodpowiednim momencie, w nieodpowiednim miejscu



Policjanci przeszukują zwłoki jednej z zastrzelonych osób w barze w Vittorii
Fot. PAP/EPA

Wczorajsza prasa włoska nie zostawia suchej nitki na policji i karabinierach, którzy prowadzili obserwację baru, w którym doszło do rzezi. Według wcześniejszych sygnałów, miał się w nim bowiem pojawiać poszukiwany przez policję szef jednego z klanów mafijnych, Antonio Mirabella (który zginął w zamachu).

Ponadto, cztery dni przed zbiorowym morderstwem współpracujący z policją członek mafii Orazio Sciortina ostrzegł, że mafia przygotowuje zamach.

Jak zawsze zawiniła policyjna biurokracja. Przez cztery dni policja nie zdążyła zainstalować w podejrzanym barze kamer i podsłuchów.

i w nieodpowiednim towarzystwie.

Policjanci uważają, że strzelanina w Vittorii może oznaczać początek nowej wojny między przestępczymi klanami po okresie względnego spokoju. Zdaniem policji, sobotnie morderstwo jest najgorszym na Sycylii od roku 1990, kiedy to w mieście Gela zostało zastrzelonych ośmiu mężczyzn. – Można to potraktować jako lekcję dla tych, którzy wierzą, że mogą podnieść głowę i spokojnie działać, bo bossowie mafii w tym rejonie znajdują się albo w więzieniu, albo się ukrywają – powiedział Giovanni Mitebra z wydziału do walki z mafią w miejscowości Caltanissetta. (PAP)

Biały terror

Korespondencja „Dziennika” z Kanady

Szalejące od piątku zamiecie na środkowym zachodzie Stanów Zjednoczonych spowodowały śmierć 39 osób. Wczoraj potężna burza śnieżna przesunęła się na wschód i dotarła do wybrzeży Atlantyku. Atak zimy sparaliżował również część Kanady, powodując śmierć co najmniej trzech osób. W ostatnich dniach temperatura spadła do minus 25 stopni Celsjusza, co przy wietrze od 50 do 70 km na godzinę spowodowało oziębienie powietrza do minus 45 stopni; spadło od 30 do 40 cm śniegu.

W Ontario i Quebecu zamknięto wiele autostrad i lotnisk; na drogach porzucono wiele niesprawnych samochodów. Front zimnego powietrza przesunął się z południa, gdzie wcześniej sparaliżował życie północnych stanów USA. W Ontario spadło ponad 40 cm (ostani taki jednorazowy opad zanotowano w 1966 r.). Zamknięte zostało lotnisko Pearson w Toronto; wielu pasażerów nocowało na lotnisku; ograniczono znacznie liczbę lotów w Ottawie i Montrealu. Media podały, że sklepy sprzedawały wszystkie łopaty. Trzy osoby zmarły podczas zbyt intensywnej pracy przy odśnieżaniu swoich posesji.

W Quebecu opad był mniejszy (20 – 30 cm), ale chwilami padał deszcz, powodujący gołolędzie. Media były na alarm: Do-

kładnie rok temu (5 stycznia) te dwie prowincje dotknęła dwutygodniowa klęska gołolędzi, którą nazwano lodową burzą. Marzący deszcz pokrył wtedy wszystko siedmiocentymetrową warstwą szklanego lodu: tony gołolędzi powaliły 300 słupów wysokiego napięcia linii elektrycznej, która przesyła energię z zapór wodnych, położonych na północy.

Na skutek tej klęski straciły życie 24 osoby, wielkość szkód obliczono na miliard dolarów; przez kilka do kilkunastu dni półtora miliona domów zostało pozbawionych prądu, który jest podstawowym (a właściwie jedynym) źródłem ogrzewania. Od czasów częstych wyłączeń prądu i kryzysu naftowego lat 80. z mieszkań kanadyjskich zniknęły niemal piece grzewcze. Likwidowano wszelkie generatory ciepła: naftowe, benzynowe, węglowe, gazowe; zniknęły kominy – wszystko w celu podniesienia bezpieczeństwa.

Przez piętnaście lat nikt nie myślał, że te stare piece i kominy mogą się przydać. Wtedy to właśnie mieszkańcom rejonu przypomniły się inne, stare, także wspaniałe metody grzewcze: piece na drewno, olej napędowy oraz sklepy z piecami, kominkami, świeczkami, lampami naftowymi, bateriami. Ale w całej prowincji istniał tylko jeden taki sklep – w starym mieście Quebec przy bulwarze Ormiere pod numerem 1. Do niego udali

się zmarznięci klienci. Już następnego dnia po awarii, około 25 klientów z rejonu Monteriego okupowało zwykle pusty sklep; telefon urwał się pod naporem klientów z Montrealu, którzy składali zamówienia telefoniczne na piece (jeden nawet z dostawą samolotem!); do sklepu przyjechali także pracownicy Hydro-Quebecu (jedynego dostawcy energii elektrycznej) i wykupili wszystkie latarki z bateriami.

Atak zimy obnażył uzależnienie od prądu i bezradność w przypadku jego braku. Klienci chcieli kupować głównie kominki, ale nie mogli. Składało się na to wiele czynników. Właściciel sklepu – pomijając trudności komunikacyjne – potrzebował czasu na ich zainstalowanie. Ale nie tylko. Były również inne trudności: żeby piec mógł działać, musiał być... komin. Poza tym obecne piece grzewcze na gaz lub paliwo stałe czy ciekłe nie mogą pracować bez... elektryczności! Prąd potrzebny jest do wymuszania obiegu ciepła; są to więc albo dmuchawy powietrzne, albo pompy wodne w przypadku kaloryferów. Żaden ze sprzedawanych dzisiaj generatorów ciepła nie pracuje bez prądu. Nie pomógł nawet pomysł zainstalowania w mieszkaniu dmuchawy turystycznej z silnikiem... na benzynę. Wygrywali zatem ci, którzy mieli kominy i trochę połamanych gałęzi.

ZENON KUCZERA

Pani Dole prawdopodobnie stanie do wyborów prezydenckich

Rodzinna sztafeta

Korespondencja „Dziennika” z USA

Elizabeth Dole, żona Boba Dole'a – byłego senatora USA i kandydata na prezydenta w ostatnich wyborach, ogłosiła oficjalnie rezygnację ze stanowiska przewodniczącej Amerykańskiego Czerwonego Krzyża. Republikańskie źródła twierdzą, że 62-letnia pani Dole zamierza zaproponować swoją kandydaturę w wyborach prezydenckich w 2000 roku, a odchodzi z Czerwonego Krzyża, aby mieć więcej czasu na przygotowanie się do ewentualnej kampanii.

Kampania na rzecz Elizabeth Dole jako kandydata na prezydenta rozpoczęła się już w jej rodzinnym mieście Salisbury w Północnej Karolinie. Prowadzą ją jej przyjaciele, szkolni koledzy oraz mieszkańcy tego małego miasteczka. W listopadzie pani Dole w wywiadzie dla „Salisbury Post” przyznała, iż myśli o przystąpieniu do wyścigu do Białego Domu dodając, że jeśli zdecyduje się na to, to stanie się to na początku 1999 r.

Elizabeth Dole jest jedyną w historii Stanów Zjednoczonych kobietą, która dwukrotnie zajmowała w rządzie ministerialny fotel. W administracji Ronalda Reagana piastowała urząd sekretarza transportu, zaś w administracji George'a Busha sekretarza do spraw pracy.

Jest w Ameryce kobietą lubianą i podziwianą. W tym roku uplasowała się w ankiecie Instytutu Gallupa na trzecim miejscu w rankingu popularności za żoną prezydenta Billa Clintona Hillary

Clinton i gwiazdą telewizyjnego talk-show Oprah Winfrey.

Na czele Amerykańskiego Czerwonego Krzyża stoi od 1991 r. Z pracy wzięła roczny bezpłatny urlop w roku 1996, aby pomóc mężowi w kampanii wyborczej na prezydenta.

Ukończyła studia prawnicze na Uniwersytecie Harvarda. Większość obserwatorów sceny politycznej przypuszcza, że Partia Republikańska ostatecznie nominuje na kandydata na prezydenta obecnego gubernatora Teksasu, George'a Busha juniora, syna byłego prezydenta. Niemniej, pani Dole na liście kandydatów też się znajduje.

Jako pierwszy formalne kroki w prezydenckim wyścigu z ramienia Partii Republikańskiej podjął senator z Arizony, John McCain, były jeniec wojenny w wojnie wietnamskiej. Prawdopodobnie w tym tygodniu swoją kandydaturę do Federalnej Komisji Wyborczej zgłosi senator John Ashcroft z Missourii.

Ze strony demokratów pierwszym oficjalnym kandydatem na prezydenta stał się obecny wiceprezydent Al Gore, który złożył komisji stosowne dokumenty w minionym tygodniu.

Czasu do wyborów nie pozostało dużo, zwłaszcza na zebranie pieniędzy potrzebnych na kampanię wyborczą. Oblicza się, że droga do Białego Domu kosztować będzie około 20 milionów dolarów.

ELŻBIETA RINGER

Dlaczego jeden człowiek cieszy się rodzinnym szczęściem, ma grono oddanych przyjaciół, osiąga sukcesy zawodowe, a drugiemu rozpada się całe życie, choć obaj mieli takie same szanse?

Co sprawia, że ktoś o bardzo wysokim ilorazie inteligencji, uniwersytecki prymus, okazuje się miernym pracownikiem, a jego przeciętny kolega ze studiów wspina się szybko – i samodzielnie po szczeblach kariery?

Czy mądry – w rozumieniu akademickim – może podejmować bardzo głupie decyzje życiowe i zawodowe?

Jak osiągnąć harmonię w małżeństwie? Czy można zaskarbić sobie sympatię ludzi? Co jest podstawą właściwego wychowywania dzieci? Czy zwierzchnik powinien starać się zrozumieć podwładnego i jakie z tego odniesie korzyści zawodowe?

Na te pytania i na dziesiątki innych, dotyczących ludzkiej egzystencji i działalności człowieka, stara się odpowiedzieć Daniel Goleman – psycholog, doktor nauk humanistycznych i wykładowca Uniwersytetu Harvarda w USA – w swojej pracy „Inteligencja emocjonalna”. Publikacja osiągnęła nakład 4 milionów egzemplarzy, trafiła na listę światowych bestsellerów. Polskie wydanie ukazało się nakładem oficyny „Media Rodzina of Poznań”.

Autor w oparciu o badania, przeprowadzone przez wielu naukowców – w tym najnowsze – rewiduje dotychczasowy pogląd na rolę intelektu w naszym życiu. Udane życie osobiste i zawodowe nie zależy wyłącznie od poziomu inteligencji akademickiej. Fetyszyzowanie ilorazu inteligencji jest błędem. O naszych losach decydują nie tylko genetycznie uwarunkowane zdolności, lecz w równym stopniu inteligencja społeczna – czyli emocjonalna. Umiejętności określone mianem „inteligencji emocjonalnej” nie są dane z góry. Można je wpoić dzieciom poprzez wychowanie i odpowiednie programy edukacyjne w szkole. Otrzymują one tym samym „większą szansę wykorzystania potencjału intelektualnego, wygranego na loterii genetycznej”.

Daniel Goleman stwierdza: „Do stworzenia tej możliwości dzieciom skłania nas silny imperatyw moralny. Żyjemy w czasach, kiedy coraz szybciej zanika tkanka życia społecznego, coraz bardziej rwą się spajające ludzi więzi, a egoizm, przemoc i bezduszność wydają się rozkładać podstawowe dobra wspólnej egzystencji. Znaczenie inteligencji emocjonalnej wynika z powiązań istniejących między uczuciami, charakterem i instynktem moralnym. (...) Emocje przejawiają się przede wszystkim w postaci impulsów... osoby zdane na łaskę i niełaskę impulsów, którym brakuje zdolności samokontroli, cierpią na swego rodzaju deficyt moralny”...

Człowiek ma dwa umysły i to wcale nie w sensie metaforycznym, bowiem czuje i myśli jednocześnie. Umysł racjonalny jest ośrodkiem rozumowania bardziej rozważnym, świadomym, zdolnym do refleksji. Z biegu myśli na ogół zdajemy sobie sprawę, ale równolegle funkcjonuje inny system poznawania – impulsywny, potężny i nie zawsze działający logicznie – umysł emocjonalny.

Czasami czujemy coś, czego nie potrafimy wytłumaczyć. Nagły przyływ lęku, lub złości. Dziecko, które skaleczyło się zabawką, powodowane impulsem, tłucze nią o podłogę, gdyż w jego odczuciu to ona jest sprawcą

bólu, a nie własna nieostrożność. Spokojna interwencja rodziców, wytłumaczenie, że zabawka nie jest winowajcą, może być zbawienną lekcją na przyszłość. Może pierwszą lekcją osławiania emocji. Jeżeli tej lekcji zabraknie, to wcale niewykluczone, że następnym razem malec potrącony przypadkiem przez rówieśnika na nim wyładuje swoją złość. A może kilkunastoletni chłopak uderzy nożem innego nastolatka, który mu się naraził!?

Jerzy Walawski

Oswajanie emocji

Doskonalenie inteligencji emocjonalnej otwiera wielką szansę przed każdym przeciętnym człowiekiem



Fot. Wojciech Cachel

Ile złego uczyniło tak zwane „beztresowe” wychowywanie dzieci? Założenie, że dzieciom nie zwraca się uwagi, że wolno im wszystko, bo w przeciwnym wypadku tracą pewność siebie i poczucie własnej wartości – przynosi opłakane skutki. W wieku młodości i w dojrzalszym

Szczególnie impulsywne dzieci, które kierują się emocjami, mają złe rokowania na przyszłość, gdy w porę nie będą ingerować w ich zachowanie rodzice lub wychowawcy. Chłopcy już w wieku kilkunastu lat mogą trafić do kartotek przestępczych, coraz częściej również dziewczęta, które będą rywalizować w brutalności ze swoimi męskimi rówieśnikami. Inteligentne dzieci, nieraz z wysokim ilorazem inteligencji, lecz z wyraźnym deficytem „inteligencji emocjonalnej”, której nie ukształtował w nich dom.

Niestety, rodzice mają coraz mniej czasu dla swoich dzieci. Bardziej dbają o zaspokojenie ich potrzeb materialnych niż o rozwój emocjonalny, sztukę współżycia z rówieśnikami, umiejętność radzenia sobie z negatywnymi impulsami, rozumienie innych obok siebie, życzliwość, współczucie. Kształtowanie woli i charakteru dzieci jest słabą stroną współczesnych rodzin.

W zakres inteligencji emocjonalnej wchodzi zdolność z kil-

ku dziedzin. Jej podstawą jest samoświadomość, rozpoznawanie uczucia w chwili, kiedy nas ogarnia. Orientacja w uczuciach pomaga kierować naszym życiem, a także panować nad emocjami, nie poddawać się negatywnym impulsom. Osoby, które opanowały tę umiejętność, potrafią znacznie szybciej dochodzić do równowagi po niepowodzeniach, pokonywać niemiłe uczucia.

Kolejny składnik to zdolność motywowania się, podporządk-

czulone na subtelne, nieuchwytnie dla innych sygnały społeczne, osobnicze, wskazujące co czują inni ludzie, czego oczekują, czego potrzebują. Empatia rodzi altruizm – i odwrotnie, jej brak postawy egoistyczne. Społeczne koszty emocjonalnej głuchoty mogą być w pewnych sytuacjach, w pewnych przypadkach, bardzo wysokie. Brak empatii w przypadku małżeństwa skazuje związek na klęskę, lub przynajmniej na niepowodzenia.

Ludzie trafnie rozpoznający emocje innych lepiej sprawdzają się w zarządzaniu, w zawodach wymagających troskliwości, opiekuńczości – są lepszymi nauczycielami, lekarzami...

Odrębną sztuką jest nawiązywanie i podtrzymywanie kontaktów z ludźmi. Polega to w dużej mierze na umiejętności kierowania emocjami innych osób. Zdolności te zapewniają popularność, pełnienie ról przywódczych i skuteczność działania w stosunkach interpersonalnych. Bez tego daru, bez tej umiejętności nie można zostać dobrym politykiem, dyplomata, negocjatorem międzynarodowej organizacji.

Nie ma oczywiście „skończonych” doskonałości emocjonalnych”. Ludzie różnią się poziomami „inteligencji emocjonalnej” w każdej z omówionych sfer. Ktoś może sobie radzić doskonale z własnymi emocjami, z wyciszeniem własnych niepokojów, ale nie potrafi oddziaływać na innych. Umysł człowieka jest jednak niezwykle plastyczny i otwarty, więc niedostatkom pewnych umiejętności emocjonalnych można zaradzić i przy własnym wysiłku zwiększyć zakres zdolności.

*

Książka Daniela Golemana jest swoistym ewenementem. Stała się lekturą obowiązkową psychologów i pedagogów na całym świecie, podręcznikiem

dla studentów, a jednocześnie może być doskonałym poradnikiem dla nauczycieli, wychowawców, menedżerów, rodziców, małżonków i tysięcy ludzi o różnym poziomie wykształcenia. Uczy sztuki życia, osławiania emocji i czerpania z tego praktycznych profitów. Rzadki przykład publikacji, po którą sięga czytelnik wyselekcjonowany, elitarny, ale też masowy, który wcale nie musi przeczytać jej w całości, lecz wybrać interesujące go rozdziały. Propo-

zycja zmierzająca do zaradzenia kryzysowi małżeńskiemu, każda rada jest na wagę złota. Za rozpad rodziny wysoką cenę płacą dzieci. Nie ma wątpliwości, że wzrost przestępczości nieletnich ma ścisłe powiązania z kryzysem rodziny. Jak rodzice mają osławiać emocje dzieci, kształtować ich „inteligencję emocjonalną”, skoro nie potrafią uporać się ze swoimi emocjami?

Naiwność niektórych rad! Ta książka jest adresowana do społeczeństwa amerykańskiego przede wszystkim, do innych społeczeństw zachodnich, ukształtowanych w odmiennych niż polskie warunkach. Tam wszelkiego rodzaju poradnictwo, w tym psychoterapeutyczne traktowane jest poważnie. Wpisało się też na trwałe w rzeczywistość społeczną. U nas jest czymś nowym, zaskakującym, czasami mało wiarygodnym jak choćby ruch „Anonimowych Alkoholików” wciąż traktowany wstydliwie, z zażenowaniem. Wolny rynek mamy jednak w Polsce, z całym bogactwem inwentarza: ze wzrostem zamożności i zróżnicowaniem materialnym społeczeństwa, z jego pozytywnymi cechami i niestety negatywnymi również. Upodabniają się też kłopoty, problemy społeczne, rośnie liczba ludzi źle przystosowanych emocjonalnie do rzeczywistości. Książka Golemana staje się dla nas coraz bardziej aktualna.

Jej ogromnym walorem jest też nadzieja dla tych, którzy wypadają całkiem przeciętnie w testach „IQ”. Nie mają wprawdzie szans na odkrycie nowych teorii naukowych, nie będą „Einsteinami” i „Kopernikami”, lecz przy odpowiedniej pracy nad sobą mogą osiągać sukcesy życiowe w wielu dziedzinach. Mogą być szczęśliwi w życiu osobistym i wykraczać daleko ponad przeciętność w wybranych przez siebie profesjach. To jest wielka szansa dla każdego przeciętnego człowieka!

Ktoś może zarzucić autorowi „Inteligencji emocjonalnej”, że w gruncie rzeczy nawołuje do konformizmu. Lecz przecież swoistym konformizmem jest przestrzeganie przykazań Boskich, nienaruszanie prawa i niepisanych norm etycznych. Konformizmem jest poszanowanie innego człowieka, którego, nie koniecznie i nie zawsze lubimy. Konformizmem jest wykonywanie poleceń zwierzchnika w pracy i nawet tak zwane dobre wychowanie. Nasze życie emocjonalne regulują pewne normy, które nakazują poskromić dzikość serca i uczuć, jeżeli nie chcemy wylecieć poza obręb normalnych, szanowanych ludzi – i osiągnąć coś w życiu.

Negatywne konotacje zyskał konformizm u nas, w Polsce za sprawą polityczną. Był postrzegany jako milcząca zgoda na zło, które niósł system. Jako bierne przyzwolenie, tchórzstwo, być może połączone z troską o własny interes. Słowo „konformista” brzmiało jak obelga.

Zachęcam do czytania „Inteligencji emocjonalnej” Daniela Golemana. Dla jej walorów poznawczych i moralnych. I warto wybaczyć autorowi nawet pewne naiwności „poślizgi”, jak ten w ostatnich wierszach na stronie 173. Cytuje: „Prowadzone w Niemczech i Stanach Zjednoczonych badania wykazały, że im więcej empatii wykazujemy, tym bardziej cenimy zasadę moralną, zgodnie z którą wszelkie zasoby powinny być rozdzielane między ludzi według ich potrzeb”.

Skąd my to znamy – „Od każdego według jego możliwości, każdemu według jego potrzeb”?

Jakie związki miało wdrożenie tej szczytnej zasady z empatią, nie mogą pojąć.

Nauka Technika

Spotkanie z Erosem

Naukowcy mają nadzieję, że co się odwlekło, to nie uciecze

Lista „Science”

Największe odkrycia

Odkrycie przez międzynarodową grupę astronomów gwiazdy supernowej, najstarszej i najbardziej oddalonej od Ziemi, redakcja pisma „Science” umieściła na czele listy największych sukcesów nauki w roku 1998.

Na drugim miejscu wymieniono odkrycie przez kilka zespołów uczonych faktu, że w każdej komórce ludzkiej oraz w komórkach wszystkich organizmów żywych, włącznie z bakteriami, znajduje się mechanizm regulacji czasu.

Trzecie osiągnięcie – to postęp w badaniach mapy genetycznej człowieka i różnych gatunków zwierząt. Uczeń stwierdzili, że istnieje wielkie podobieństwo w budowie wielu genów ludzkich i zwierzęcych.

Następnym sukcesem są nowe leki antyrakowe, takie jak pierwszy opracowany genetycznie środek przeciw rakowi piersi, herceptyna oraz tamoksifen i raloksyfen.

Na piątym miejscu znalazło się odkrycie fizyków z USA i Japonii, że składnik jądra atomowego, neutrino, ma masę.

(PAP)

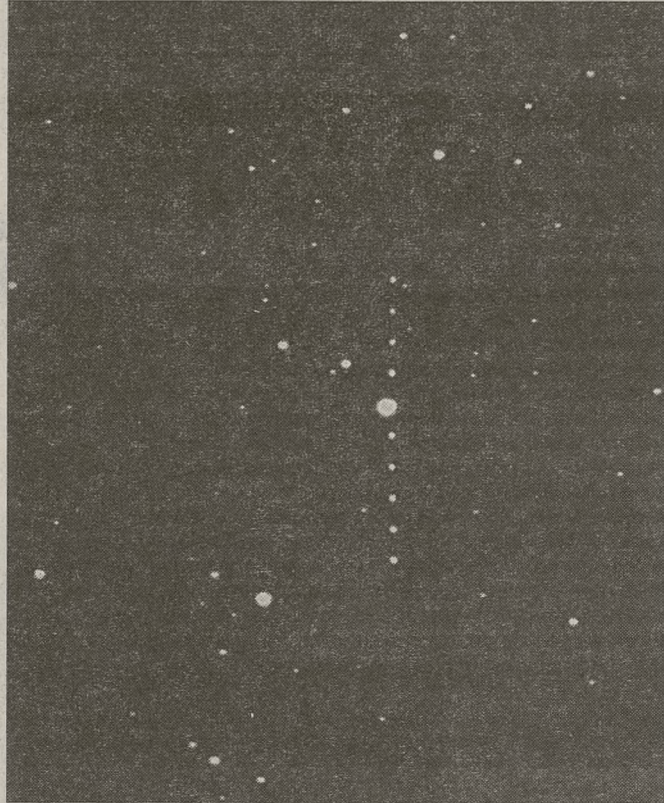
Amerkańska sonda międzyplanetarna NEAR, której misja trwa już trzeci rok, dotarła do głównego celu swych badań – planetoidy Eros. 23 grudnia 1998 roku minęła Erosa w odległości 4100 km wykonując około 500 zdjęć. Plan misji zakładał wejście sondy na orbitę wokół planetoidy, co miało nastąpić 10 stycznia 1999 roku, jednak krótkotrwała utrata łączności radiowej uniemożliwiła przeprowadzenie manewru hamującego. Ponowna okazja do takiego manewru nadarzy się w maju 2000 roku i naukowcy mają nadzieję, że co się odwlekło, to nie uciecze.

Sondę NEAR, której nazwa oznacza „spotkanie z planetoidą zbliżającą się do Ziemi” (ang. *Near Earth Asteroid Rendezvous*), wysłano z Ziemi 17 lutego 1996 roku. Jej międzyplanetarną trajektorię wytyczono w ten sposób, że po drodze odwiedziła planetoidę Mathilde (27 czerwca 1997 r.) i zbliżyła się do Ziemi (23 stycznia 1998 r.) dla uzyskania dodatkowej energii. Mathilde nie należy do planetoid zbliżających się do Ziemi i była badana niejako „przy okazji” przeletu w odległości 1200 km. Natomiast Eros może się zbliżyć do naszej planety na odległość zaledwie 22 mln km, znacznie bardziej niż najbliższe planety

– Wenus i Mars. Zdarza się to raz na kilkadziesiąt lat, ostatnie wielkie zbliżenie miało miejsce w styczniu roku 1975. Obecnie jego odległość od Ziemi wynosi 264 mln km i można go zobaczyć tylko przez potężne teleskopy, najlepiej z półkuli południowej. Następne wielkie zbliżenie (na 27 mln km) oczekiwane jest dopiero w lutym 2012 roku.

Eros odkryty został 13 sierpnia 1898 jako 433 z kolei planetoida, taki też otrzymał numer katalogowy. Od początku zwracał uwagę swą niezwykle orbitą. Większość spośród kilku tysięcy poznanych dotąd planetoid okrąża Słońce pomiędzy orbitami Marsa i Jowisza. Tymczasem Eros porusza się po wydłużonej orbicie leżącej pomiędzy Ziemią a Marsem.

Planetoidy są zbyt małe, by przez ziemskie teleskopy dostrzec ich kształty lub rzeźbę powierzchni. Rozmiary ocenia się na podstawie ich jasności, czasem także na podstawie zakryć gwiazd, co zdarza się jednak nader rzadko. Szacunkowe wymiary Erosa to 14/15/40 km, jest zatem ciałem bardzo nieregularnym. Wiruje wokół krótszej osi wykonując pełny obrót w ciągu 5 godzin i 16 minut. Jest jedną z największych planetoid typu *Near Earth*, czyli zbliżających się do Ziemi. Inne, jak np. Ikar, mają rozmiary zaledwie kilku kilometrów i mogą się zbliżyć do naszej planety na 6 mln km.



Droga Erosa wśród gwiazd podczas zbliżenia do Ziemi w 1975 roku. Obraz powstał w wyniku kilkukrotnej ekspozycji w odstępach 30 min. (Fot.: Milan Antal, Słowacja)

Pole grawitacyjne Erosa jest tak znikome, że człowiek stojący na jego powierzchni ważyłby zaledwie 60 gramów. Jest ono w dodatku bardzo niejednorodne, co wynika z nieregularnych kształtów planetoidy. Wprowadzenie sondy NEAR na

orbitę wokół takiego ciała niebieskiego będzie dla kontrolerów lotu nie lada problemem. Mają oni teraz dodatkowy czas, by się do tego dobrze przygotować, a ponadto dysponują dokładnymi zdjęciami planetoidy. JACEK KRUK

Spojrzenie w styczniowe niebo

W pierwszej i pod koniec trzeciej dekady miesiąca będzie można zaobserwować, dysponując odpowiednimi przyrządami, znacznie podwyższoną aktywność Słońca (plamy, rozbłyski) w 11-letnim cyklu, którego maksimum prawdopodobnie przypadnie na rok 2001. Obecny cykl aktywności Słońca – zgodnie z przyjętym w astronomii nazewnictwem – nosi numer 23, a jego początek datowany był na wrzesień 1996 roku.

W dniu 20 stycznia o godzinie 13.36 Słońce, w ruchu rocznym po ekliptyce, opuści znak Koziorożca i wstąpi w znak Wodnika.

Ciemne bezksiężycowe noce, dogodne do astronomicznych obserwacji, będziemy mieli w połowie miesiąca, bowiem kolejność faz Księżyca jest następująca: pełnia była 2 stycznia o godz. 4, ostatnia kwadra 9 I o godz. 15, now 17 I o godz. 17, pierwsza kwadra 24 I o godz. 20 i pełnia 31 I o godz. 17. W apogeum (najdalej od Ziemi) Księżyc znajdzie się 11 stycznia, a w perygeum (najbliżej Ziemi) będzie 26 stycznia.

Ostatniego dnia stycznia dojdzie do półcieniowego zaćmienia Księżyca. Maksymalna faza zaćmienia wypadnie o 17.18, gdy tarcza Srebrnego Globu będzie wówczas nisko nad horyzontem, co z całą pewnością utrudni dostrzeżenie delikatnego pociemnienia jej górnej części.

W styczniu wieczorem, po zachodzie Słońca, coraz wyżej nad południowo-zachodnim horyzontem wznosi się Wenus, świecąca pięknym blaskiem jako Gwiazda Wieczorna –3,8 wielkości gwiazdowej. Mars widoczny będzie w drugiej połowie nocy w gwiazdozbiornie Panny, jako czerwona gwiazdka +0,8 wielkości.

Jowisza możemy obserwować wieczorem, po zachodzie Słońca wysoko nad południowo-zachodnim horyzontem w gwiazdozbiornie Ryb. Jasność planety wyniesie –2,3 wielkości gwiazdowej. Powyżej Jowisza, widoczny będzie przez pierwszą połowę nocy Saturn, jako obiekt +0,5 wielkości gwiazdowej.

Pozostałe planety przebywają na niebie zbyt blisko Słońca i są w styczniu niewidoczne. Zatem niewątpliwą atrakcją styczniowego nieba będzie nasz pocciwy Księżyc. Aby go dobrze oglądać i przy okazji posłuchać ciekawych o nim opowieści, trzeba koniecznie złożyć wizytę w Młodzieżowym Obserwatorium Astronomicznym w Niepołomicach, mieszczącym się przy ul. M. Kopernika 2. Proszę tylko nie zapomnieć uprzedzić telefonicznie pracowników MOA o swej wizycie (281-15-61).

ADAM MICHAŁEK

„Światowid”

Replika łodzi średniowiecznej

W lutym rozpocznie się w Wolinie budowa repliki wczesnośredniowiecznej wiosłowo-zagłowej łodzi słowiańskiej.

Statek o nazwie „Światowid” ma być atrakcją turystyczną, pływając po Zalewie Szczecińskim. Replika ma mieć 11 metrów długości i 3 metry szerokości. Zostanie zbudowana w całości z drewna dębowego. Naukowcy i archeolodzy mają zamiar odbywać łodzią rejsy morskie trasami podróżników średniowiecznych, wykorzystując do tego historyczne opisy podróży.

(PAP)

Czułość goryli



Fot. PAP/EPA

Gorylica Faddama czule tuli swoje trzydniowe maleństwo Viatu w ogrodzie zoologicznym w Basle, w Szwajcarii.

Nowy motyl

Botanicy z Tyrolu i Bawarii odkryli nowy gatunek motyla, któremu nadali nazwę *Scotopteryx ignorata*. Ten niewielki, z rozpostartymi skrzydłami mierzący ponad 3 centymetry, owad występuje na znacznych obszarach Europy, od Dolnej Austrii i Wiednia aż po północną Grecję.

Różnorodność motyli jest w Europie bardzo duża. Tylko w Austrii występują one w 4 tysiącach odmian. Takiego odkrycia nie dokonano w Austrii od 1927 r.

(PAP)

Wynalazek, który zrewolucjonizuje kulturę picia herbaty

Dziobek panny Kumar

Czajniczek wyposażony w dziobek, z którego herbata różnym strumieniem trafia tylko do filiżanki, bez kapania na spodek – to najnowszy wynalazek, o którym w Wielkiej Brytanii mówi się, że zrewolucjonizuje kulturę picia herbaty.

Po zaledwie trzech miesiącach prac 22-letnia Damini Kumar z Londynu wyprodukowała prototyp czajniczka, od pierwszej litery jej imienia nazwanego „D-pot”.

Dziobka panny Kumar, absolwentki inżynierii z Imperial College w Londynie, nie blokują nabrzmiałe esencja herbaciane liście, bo nie ma on sitka wbudowanego w zwężenie, lecz rowek pod spodem, który powstrzymuje fusy.

Inne jego rewelacyjne cechy to wydłużony kształt zwiększający ciśnienie przy nalewaniu płynu i kwadratowy otwór zamiast uszczelnionego wielowiekowej tradycją otworu okrągłego. Herbata przez to wlewa się ochotczo i celnie.

Produkcja prototypu kosztowała niespełna 300 funtów, a na pomysł wynalazku naprowadziła pannę Kumar obserwacja deszczu, którego strugi ściekały z okiennego parapetu. Podczas gdy jej koleżan-

ki realizowały ambitne projekty, jak mosty, ona projektowała czajniki wychodząc z założenia, że jest to trudniejsze od tradycyjnej inżynierii.

Prawa autorskie do wynalazku zostały zastrzeżone i D-pot nie jest na sprzedaż. Damini Kumar zamierza sama zająć się produkcją i marketingiem. Obecnie rozgląda się za sponsorem. Przekonana jest, że z czasem nikt już nie będzie pił herbaty z innego czajnika oprócz D-potu i nie chce, by jej idea wymknęła się jej z rąk, jak niewprawnie nalewana herbata.

Rewelacyjny projekt czajniczkowego dziobka zapewne nie doszedłby do skutku, gdyby nie teoretyczne badania profesora matematyki Jeana-Marca Vandenbroeka z Uniwersytetu Wschodniej Anglii, który jest autorem komputerowej teorii wyjaśniającej, dlaczego herbacie w ogóle chce się spływać dziobkiem czajniczka.

Nie są to bynajmniej jedyne przejawy renesansu, który w Wielkiej Brytanii przechodzi kultura picia herbaty. Zaledwie w ubiegłym miesiącu naukowcy z Bristolu opracowali niezawodny sposób nasączenia herbatników w gorących napojach.

ANDRZEJ ŚWIDLICKI (PAP)

Jest tylko jeden problem...

Wiatraki w Murmańsku?

Norwegowie z niepokojem myślą o półwyspie Kola, a to z powodu rosyjskiej elektrowni atomowej, która zdaniem norweskich fachowców grozi wypadkiem w skali Czernobyla. Najnowszą propozycją jest zastąpienie energii atomowej energią z wiatru.

Norwescy i rosyjscy specjaliści od kilku lat współpracują nad rozwiązaniem zagrożenia płynącego z elektrowni w Zapolarnych Zorach zasilającej półwysp Kola. Norwegia graniczy na północy z Rosją i prowincja Finnmark znajduje się w bezpośrednim nie-

bezpieczeństwie w razie awarii. Norweskie Stowarzyszenie Ochrony Środowiska opracowało raport stwierdzający, że energia z wiatru jest jedynym w swoim rodzaju rozwiązaniem na przyszłość.

Na półwyspie Kola wieje bez przerwy wiatr. Dla pomysłodawców przykładem jest Dania, gdzie pola, na których umieszczono wielkie śmigła, dostarczają znaczną część energii elektrycznej w bilansie całego kraju. Norwegowie obliczyli, że podczas gdy w Danii szybkość wiatru wynosi średnio 4-6 metrów na se-

kundę, na półwyspie Kola jest to 6-9 metrów na sekundę, a według wyliczeń – 50 procent więcej wiatru daje 100 procent więcej energii z każdego wiatraka.

Specjaliści ds. energii, zarówno w Norwegii jak i Rosji, zwracają uwagę, że „pozostaje tylko jeden problem. W Danii »prąd z powietrza« jest tylko dodatkiem do elektrowni. Przy dzisiejszej technologii wiatraki bez względu na ich ilość nie wystarczą na zasilanie energią tak dużych miast przemysłowych jak Murmańsk czy Archangielsk”.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI

DZIENNIK

CHRYZANÓW • OLKUSZ • OŚWIECIM • SUCHA BESKIDZKA • WADOWICE

Małopolski Zachodniej

ALWERNIA • ANDRYCHÓW • BIELSKO-BIAŁA • BOLESŁAW • BRZESZCZE • BUKOWNO • CHEŁMEK • KALWARIA ZEBRZYDOWSKA
• KĘTY • KLUCZE • LIBIĄŻ • MAKÓW PODHALAŃSKI • SŁAWKÓW • TRZEBINIA • WOLBROM • ZATOR • ZAWOJA • ŻYWIEC

Powiaty na starcie

Okazuje się, że wraz z nowym rokiem i oficjalnym wejściem w życie reformy samorządowej, urzędy powiatowe naszego regionu ruszyły pełną parą. W pierwszych dniach stycznia stare tabliczki na gmachach urzędów rejonowych ściągano pospiesznie i zastępowano nowymi, informującymi, że od dziś, mieści się tu starostwo.

W Chrzanowie, starosta Andrzej Saługa rozpoczął pierwszy dzień pracy od wizyty w Miejskiej Straży Pożarnej, która przejmie teraz kompetencje i obowiązki Powiatowej Straży Pożarnej. Zmieni się też jej siedziba w Chrzanowie. Cała reorganizacja wymagać będzie jeszcze sporo pracy starostwa, jak i straży pożarnej.

W samym Urzędzie Powiatowym główny korytarz przed pokojem starosty świeci jak na razie pustkami.

- Nie jest tak tragicznie. Sądziłam, że będzie o wiele gorzej i klienci dzisiaj zasypią nas swoimi sprawami - mówi jedna z pań obsługujących sekretariat.

Czerwona tabliczka: Urząd Powiatowy w Chrzanowie od 2 stycznia zdobi budynek byłego Urzędu Rejonowego przy alei Henryka.

Prace władz powiatu koncentrują się teraz głównie na „sznurowaniu i paczkowaniu”, czyli przekazywaniu do archiwum

spraw, którymi do tej pory zajmował się Urząd Rejonowy, a zostawianiu tej części, którą przejmie w formie kontynuacji Urząd Powiatowy.

Najwcześniej, bo jeszcze w starym roku, 31 grudnia, informację o powstaniu starostwa umieścili na gmachu swojej siedziby oświęcimskie władze powiatowe. Tutaj podobno, w pierwszym dniu funkcjonowania powiatu, pojawiło się spore grono petentów. Starosta Adam Bilski rozpoczął pracę wcześniej rano i ma za sobą już kilka narad.

Natomiast Andrzej Pajak, starosta suski, rozpoczął sprawowanie swojej funkcji w sposób bardziej oryginalny. Już bowiem dzień wcześniej w sali Rycerskiej zamku w Suchej Beskidzkiej uroczystie przyjmował byłego prezydenta na uchodźstwie Ryszarda Kaczorowskiego. Obecnie, tak jak to się odbywa w pozostałych urzędach, uczestniczy w naradach w siedzibie starostwa.

Olkuskie władze powiatowe również drugiego dnia nowego roku postarały się o tabliczkę, która wskazuje, gdzie można zastać przedstawicieli powiatu w Olkuszu.

W wadowickim powiecie, starosta Józef Kozioł od godziny 7.30 urzędował w świeżo powstałym Urzędzie Powiatowym. Dzięki nowej tabliczce informacyjnej, mieszkańcy od 2 stycznia mogli



Najwcześniej, bo już 31 grudnia, oznakowano siedzibę władz powiatowych w Oświęcimiu Fot. Marek Mordan

się zorientować, gdzie mogą załatwić swoje problemy.

Najwięcej osób przychodzi ze sprawami, które niewiele mają wspólnego z kompetencjami powiatu. I z pewnością potrwa

jeszcze dłuższy czas, zanim mieszkańcy zaczną odróżniać, które problemy można rozwiązać w gminie, a które w powiecie.

ELŻBIETA MUSIALIK

Anestezjolodzy pracują

We wszystkich szpitalach, do których wczoraj zadzwoniliśmy, anestezjolodzy pracowali normalnie.

W Oświęcimiu lekarze anestezjolodzy czekają na decyzję, która zapadnie w Regionie. Od niej uzależniają dalsze kroki. Również na decyzję Regionu, jak przekazała lekarz anestezjolog Małgorzata Staniewska, oczekują jej koledzy w Żywcu.

W Olkuszu także anestezjolodzy podjęli swoje obowiązki. Dyrektor olkuskiego szpitala Halina

Jabłońska stwierdziła, że dane podawane w mediach są najprawdopodobniej przesadzone. Podobnie, co potwierdził dyrektor Gruszczyk, wygląda sytuacja w Wadowicach.

W Suchej Beskidzkiej trwają jeszcze - jak powiedział dyrektor Marek Haber - rozmowy na temat warunków płacowych. Jak twierdzi - nie dotarli do niego żadne sygnały, aby coś miało przeszkodzić zawarciu porozumienia.

(PIM)

Fantazyjna przejażdżka

O ogromnym szczęściu może mówić 29-letni Jerzy K. z Oświęcimia, który wieczór sylwestrowy postanowił sobie umilić przejażdżką swoim „fiacikiem”. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że na fantazyjną wycieczkę pojechał na pokryty lodem jeden z akwenów na Krukach.

Przybyli nad wodę policjanci nie mieli odwagi gonić Jerzego K. radiowozem. W pościg ruszyli więc pieszo. Głębość jeziora w niektórych miejscach sięga bowiem 9 metrów.

Po zatrzymaniu Jerzego K. okazało się, że miał on we krwi 2,14 promila alkoholu.

- Musiał zatem wypić co najmniej pół litra wódki - powiedział Jerzy Wróbel, zastępca komendanta Rejonowego Policji w Oświęcimiu. - Pijanemu kierowcy zatrzymano prawo jazdy. Wkrótce stanie on przed Kolegium ds. Wykroczeń.

Nierzadko brawura i głupota połączone z alkoholem mogą przynieść tragiczne skutki. Kilka lat temu, w tym samym jeziorze utopił się rowerzysta, który również próbował przejechać się po lodzie.

(AB)

Za stary na remont

Niedawno jedna z chrzanowskich radnych zgłosiła propozycję, aby niewykorzystywany budynek nr 26 przy kolonii Stella w Chrzanowie przeznaczyć na cele oświatowo-kulturalne tegoż osiedla. Radni wniosek odrzucili.

Podstawą decyzji była ocena, że gmach, w którym niegdyś mieścił się żłobek, jest zbyt stary i koszty jego adaptacji byłyby zbyt duże. Przedsięwzięcie byłoby więc całkowicie nieopłacalne dla gminy.

Budynek stoi dalej pusty, a do sprawy stworzenia ośrodka kulturalnego w Stelli radni obiecali powrócić po wprowadzeniu reformy oświatowej w kraju.

(EM)

W Libiążu - Kosówkach

Świetlica do likwidacji

Zgodnie z decyzją Zarządu Miejskiego, zostanie rozebrany stary budynek świetlicy w Kosówkach, usytuowany na skrzyżowaniu ulic Orkana i Wolności, ze względu na jego zły stan techniczny oraz zagrożenie bezpieczeństwa dla użytkowników.

Jego obecne położenie w znacznym stopniu ogranicza widoczność kierowcom przejeżdżającym przez skrzyżowanie oraz pieszym dochodzącym do przystanku autobusowego.

Obecnie trwają prace przy budowie nowej świetlicy dla mieszkańców Kosówek.

(EM)

W Kętach

Bezpieczne osiedle Nad Sołą

W Kętach już całe osiedle Nad Sołą zostało oznaczone jako strefa zamieszkania. Od pewnego czasu strefą zamieszkania była tylko jego część. Pozostały obszar nie spełniał wymogów takiego oznaczenia.

W strefie zamieszkania, oprócz ograniczenia prędkości do 20 km na godzinę i bezwzględnego pierwszeństwa dla pieszych, pojazdy parkować można tylko w miejscach do tego przeznaczonych, czyli na parkingach. A tych właśnie brakuje w okolicy niektórych bloków, zwłaszcza położonych bliżej krytej pływalni.

Jednak w najbliższym czasie, może jeszcze w tym tygodniu, jak powiedział prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Kętach Jerzy Jankowicz, będą wyznaczone przy krawężnikach na jezdni miejsca postojowe, co w połączeniu z innymi, nieco oddalonymi od budynków, pozwoli zapewnić przestrzeń parkingową dla wszystkich mieszkańców.

Osiedle Nad Sołą istnieje nie długo. Stąd powszechna obecność bawiących się dzieci. Zwiększenia bezpieczeństwa w jego granicach od dłuższego czasu domagali się sami mieszkańcy.

(PIM)

Leczenie ran

Odpalenie petardy skończyło się dla jednego z mieszkańców Andrychowa utratą kilku palców

Trwa jeszcze podsumowywanie sylwestrowej nocy. Podobnie jak przed rokiem, przebiegała wśród wybuchów petard i błysków rac. Złazcza na osiedlach mieszkaniowych dorośli, lecz także i dzieci, strzelali głośno na wiat. Również tak jak rok temu, część odpalonych rac spadała na inne osoby, samochody i balkony.

Nie obyło się bez zranień i oparzeń. Pogotowie Ratunkowe w Kętach opatrzyło 25-letniego mężczyznę zranionego w wyniku wybuchu petardy. Niezbędna

okazała się amputacja części palca wskazującego prawej dłoni.

Wiecej pracy miało Pogotowie Ratunkowe w Andrychowie, do którego zgłosił się dwudziestokilkuletni mężczyzna z poważnie poranioną w wybuchu petardy ręką, co skończyło się utratą kilku palców. W Andrychowie więcej było również mniejszych oparzeń, stłuczeń, skaleczeń, a także zranień wynikających z zabaw pod wpływem alkoholu.

Na pogotowie w Oświęcimiu trafił 7-letni chłopiec z Chełmka. Uderzyła w niego petarda, powodując poparzenie oka. Poza tym

w ambulatorium udzielono pomocy wielu mniej poparzanym osobom.

Lepiej przedstawiała się sytuacja w Wadowicach, gdzie nie zanotowano sylwestrowej nocy zgłoszeń związanych z sylwestrowymi eksplozjami.

Fascynacja racami jest każdego roku tak duża, że wiele osób po wybiu pólnocy, czyli po oficjalnym nastaniu nowego roku, przed przystąpieniem do noworocznych życzeń, wpiwiera wylega przed domy albo rzuca się do okien, żeby postrzelać lub na wystrzały popatrzeć.

(PIM)

Laboratorium Fotograficzne

CHROMA FOTO

Oświęcim, ul. Mickiewicza 6, tel./fax (033) 42 66 98

oferuje:

- ❖ wysoką jakość usług wyłącznie na materiałach Kodaka
- ❖ minimalny termin wykonania odbitek - 30 minut !
- ❖ zdjęcia paszportowe, legitymacyjne, dyplomowe itp.
- ❖ filmy, baterie, albumy, aparaty - także w systemie ratałnym



Sklep Spożywczy s.c. „Pod 20-tką”
w Oświęcimiu, Rynek Główny 4,
tel. (033) 842-28-67, 0604 429-949

oferuje towary po atrakcyjnych cenach.

Bogaty asortyment szampanów.

Od 4.01.99 rozpoczynamy

kolejną promocję

„U NAS NAJDROŻSZY JEST... KLIENT”

Zapraszamy na zakupy.

Lignarowie

Pies opodatkowany

Właściciel psa w Libiążu będzie musiał płacić 15 złotych podatku

W 1999 roku każdy właściciel psa będzie musiał zapłacić w Libiążu podatek w wysokości 15 złotych rocznie. Pieniądże należy wpłacać do końca marca każdego roku. Zwolnieni od podatku są ci posiadacze zwierząt, których pies jest jedynym w budynku mieszkającym, od którego zapłacić należy podatek od nieruchomości. Warunkiem jest jednak zarejestrowanie psa w Urzędzie Miejskim w Libiążu.

(EM)

Zagra Orkiestra - okażesz serce

**W Andrychowie
i Kętach**

Zarówno w Andrychowie, jak i w Kętach kolejny raz zabrzmia dźwięki Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Już po raz siódmy kwesta na szlachetny cel połączona została z rockową muzyką i radosnym nastrojem. Tym razem młodzież będzie zbierać pieniądze na ratowanie życia noworodków.

O potrzebie takiej akcji może świadczyć fakt, że ciągle w szpitalach całej Polski brakuje przynajmniej 300 inkubatorów, bez których szanse na przeżycie dla wcześniaków są niezbyt duże. Można dodać, że po poprzednich akcjach z otrzymanych środków zakupiono blisko 250 takich urządzeń.

Wypada mieć nadzieję, że w tym roku, podobnie jak w poprzednich latach, kiedy to zebrano niebagatelne kwoty, mieszkańcy Kęt i Andrychowa znowu wykażą się ofiarnością i wielkim sercem. (PIM)

Po skażeniu w Kętach

Młynówka pod kontrolą

Bez przerwy trwa kontrola potoku Młynówka w Kętach, do którego 23 grudnia przedostała się ropopochodna substancja. Co prawda było jej niewiele, lecz miała ostry, charakterystyczny zapach. Okoliczni mieszkańcy powiadomili o tym fakcie straż pożarną.

Źródło skażenia znajdowało się na terenie Zakładów Metali Lekkich „Kęty” SA. Pracownicy ZML-u podjęli akcję natychmiast po otrzymaniu informacji. Prace, trwające do późnych godzin nocnych, pozwoliły do minimum zredukować ewentualne skutki zanieczyszczenia.

Jak stwierdził rzecznik prasowy ZML „Kęty” SA Zbigniew Paruch - przyczyną skażenia potoku była substancja o nazwie karbolux 2000. Jest ona używana przez kopalnię do zabezpieczania węgla przed zmrózeniem. Substancja ta posiada niezbędne atesty bezpieczeństwa.

Składy węgla zakupionego przez ZML znajdują się w pobliżu rur drenażowych, umieszczonych 3-4 metry pod ziemią. W czasie odwilży część karboluksu wraz z wodą spłynęła właśnie do tych rur, a stamtąd kanałem do Młynówki.

W ramach podjętej akcji ZML w pierwszej kolejności zabezpieczył wody Młynówki, stawiając specjalne zapory: rękawy, słome i sorbenty do wychwytywania substancji z powierzchni wody. Wykonał również zabezpieczenia na terenie firmy.

Obecnie bez przerwy trwa kontrola oczyszczonego już fragmentu potoku Młynówka. Jest ona prowadzona w stałej współpracy z Wojewódzkim Inspektorem Ochrony Środowiska w Bielsku-Białej. (PIM)

Radni podnieśli stawki opłat

W Libiążu drożej

Wraz z nowym rokiem mieszkańcy Libiąża będą musieli zapłacić większy podatek od nieruchomości, środków transportowych oraz gruntów rolnych. Podniesiono również czynsz za lokale mieszkalne oraz opłaty targowe.

Zarząd Miasta ustalił podatek od nieruchomości w trzech kategoriach. Pierwszy dotyczy budynków mieszkalnych, za metr kwadratowy trzeba będzie zapłacić 0,32 zł, co w porównaniu z rokiem poprzednim oznacza wzrost o 10,3 proc. Opłata za użytkowanie budynków związanych z działalnością gospodarczą wzrosła za 1 m kw. z 11,50 zł do 12,50 zł miesięcznie. A użytkownicy budynków przeznaczonych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym zapłacą za 1 m kw. 5,80 zł.

O 100 proc. wzrosła opłata za użytki rolne, w porównaniu ze stawką obowiązującą w 1998 roku. Teraz wyniesie ona za 1 m kw. 0,02 zł. Natomiast stawki podatkowe od gruntów związanych z działalnością gospodarczą wzrosną o 11,4 proc. - tegoroczne opłaty za 1 m kw. wyniosą 0,39 zł. Za grunty nad jeziorami stawki wyniosą 1,95 zł za 1 ha, czyli nastąpi wzrost o 12,7 proc.

W Libiążu w dwóch etapach wzrosła wysokość stawki bazowej czynszu regulowanego w mieszkaniach komunalnych. Za 1 m kw. od 1 lutego do lipca lokatorzy będą musieli płacić 0,87 zł, a od sierpnia do stycznia 2000 roku - 1 zł. Obecnie stawka bazowa wynosi 0,79 zł.

Zmianie ulegą również opłaty targowe. W dzień targowy (piątek) opłata za 1 m kw. wyniesie 3,50 zł, a w pozostałe dni 3 zł. Przy sprzedaży okolicznościowej na wyznaczonych miejscach - 30 zł. Nie zmieni się natomiast opłata za handel tzw. z ręki, kosza, czyli rzeczami o małej wartości, ze względu na znikomy procent sprzedających w ten sposób.

Średnio o 12,7 proc. wzrosła stawka podatku od środków transportu. Za samochód ciężarowy oraz ciągnik siodłowy o ładowności od 2 do 4 ton włącznie należy zapłacić w nowym roku 387 zł. Natomiast za pojazdy o ładowności od 4 do 6 ton - 537 zł, a w kolejnych kategoriach: od 6 do 8 ton - 636 złotych, od 8 do 10 ton - 924 zł. Posiadacze ciężarówek o ładowności od 10 do 12 ton, a także właściciele autobusów oraz ciągników balastowych zapłacą 1221 zł podatku rocznego. Podatek od samochodów o ładowności powyżej 12 ton, a także ciągników siodłowych wzrósł do 1488 zł. (EM)

Amator

wędkarstwa?

Niedawno w sklepie zoologicznym przy ul. 1 Maja w Libiążu ktoś wyłamał kraty, wybił szybę i dostał się do środka. Interesował go głównie sprzęt do łowienia ryb, gdyż skradł tam 12 sztuk wędek i kilka kołowrotków. Straty oszacowano na 2500 złotych. (EM)

Łakomczuszki...

Tuż po Nowym Roku, w nocy z niedzieli na poniedziałek nieznani sprawcy włamali się do sklepu Minimarket przy ulicy Obozowej w Oświęcimiu.

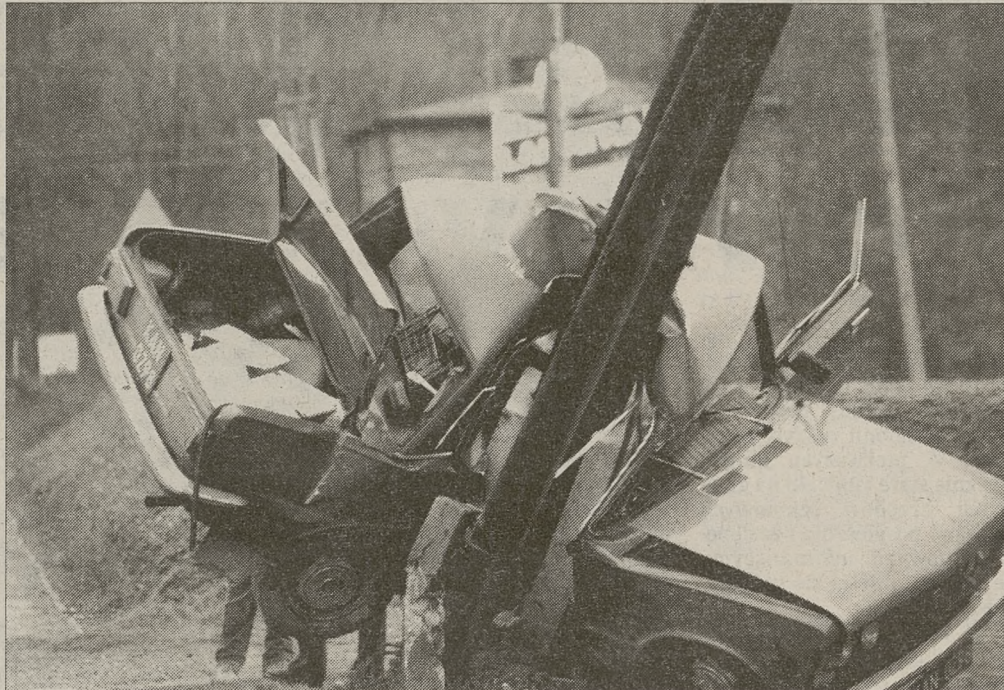
Ukradli stamtąd szynki, papierosy i słodycze za około tysiąc złotych. Z mieszczącego się piętro wyżej biura turystycznego zabrali faks, radio i czajnik bezprzewodowy. (AB)

Karnetowy łup

Do biura jednego z wyciągów w Koniakowie w ostatni weekend włamali się nieznani sprawcy. Ich łupem padło 500 złotych z kasy oraz 125 karnetów umożliwiających korzystanie z wyciągu. W sumie straty oceniono na 3 tys. złotych. (BK)

Tragiczny bilans

**Policjanci na Podbeskidziu
stwierdzili poprawę bezpieczeństwa na drogach, ale...**



Nadmierna prędkość na złych drogach jest często przyczyną takich tragicznych wypadków.

Fot. Marek Mordan

Blisko 1400 wypadków wydarzyło się w minionym roku na drogach Podbeskidzia. Śmierć poniosło w nich 121 osób, a rannych było około 1820. Policja odnotowała ponad 5620 kolizji.

Funkcjonariusze Wydziału Ruchu Drogowego byłej Komendy Wojewódzkiej w Bielsku-Białej stwierdzili, że w 1998 roku bezpieczeństwo w podległym im rejonie poprawiło się w porównaniu z tym, co działo w 1997 roku. W tamtym okresie wydarzyło się 1517 wypadków, porównywalna była liczba kolizji. Więcej było ofiar, w tym rannych 2023 osoby.

Pocieszający może być fakt, że policjanci zatrzymali mniej kierowców prowadzących swoje pojazdy pod wpływem alkoholu. W 1997 r. stwier-

dono 4862 takie przypadki, a w minionym 4062 (stan do 30.11).

Spadła liczba zdarzeń drogowych z udziałem nietrzeźwych. Spowodowali oni 200 wypadków w 1997 roku, natomiast w ubiegłym było ich o 61 mniej. W dużej części ich sprawcami byli nietrzeźwi piesz, chociaż pod tym względem także nastąpiła poprawa (133 i 118).

Nie wszędzie jednak było bezpieczniej. Więcej niż poprzednio odnotowano na przykład zdarzeń drogowych na Żywiecczyźnie. Korzystniej pod tym względem wyglądały statystyki rejonów Oświęcimia, Wadowic, Suchej Beskidzkiej i Cieszyńska. (BK)

W Oświęcimiu

Samobójstwo w sylwestra

Dla siódemki młodych ludzi, bawiących się w jednym z oświęcimskich mieszkań przy ulicy Fika, tragicznie zakończyła się sylwestrowa zabawa.

Około ósmej rano właściciel mieszkania, gdzie odbywała się prywatka, 24-letni Grzegorz K., wyszedł do łazienki. Kiedy, kilka minut później, jego nieco zaniepokojeni koledzy zajrzeli do środka okazało się, że chłopak powiesił się. Mimo natychmiast podjętej akcji reanimacyjnej samobójcy nie udało się odratować.

To już drugie samobójstwo w ostatnim czasie na terenie powiatu oświęcimskiego. 18 grudnia

ubiegłego roku w pobliskich Piotrowicach powiesił się 20-letni mieszkaniec tej wsi. Chłopak, po śmierci rodziców, opiekował się wraz z bratem młodszym rodzeństwem.

- Do najczęstszych przyczyn samobójstw należy zawód miłosny albo trudna sytuacja ekonomiczna - mówi Zbigniew Pszczeliński, z KR Policji w Oświęcimiu.

Okresy, w których samobójstw zdarza się najwięcej, to przełom wiosny i lata oraz jesieni i zimy. Tradycyjnie również czas świąt sprzyja tego typu zachowaniom. Wówczas ludzie bardziej odczuwają samotność, niedostatek i zagubienie. (AB)

Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”

w Małopolsce Zachodniej

- **Oświęcim:** ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-16-00, tel. (033) 843-31-86
- **Olkusz:** ul. Bylicy 1, tel. (032) 643-27-37 w. 14, fax w. 82 (Agencja „Żółty Jeź”)
- **Trzebinia:** ul. Kościuszki 50, tel. (032) 611-04-00 (Agencja „Art Universum”)
- **Wadowice:** ul. Wojtyłów 19, tel. (033) 873-11-70 lub 873-97-60 (Agencja Informacyjno-Reklamowa „Promocja” s.c.)

P.P.H.U. KARTONEX Sp. z o.o.
34-120 Andrychów, ul. Batorego 24,
tel. (033) 875-36-61 w. 35,
fax (033) 875-36-61 w. 46,
(090) 388-865, (090) 365-140

oferujemy opakowania kartonowe
z tektury falistej oraz litej
z nadrukiem wg życzeń klienta.
4779/9801

F.H. AUTO-MOTO-VALDI s.c.
SKLEP MOTORYZACYJNY
Brzeźnica 301, (033) 879-20-26,
tel. kom. (0602) 592-438
części i akcesoria do samochodów
FIAT 126p, FSO POLONEZ,
CINQUECENTO, FIAT UNO,
PUNTO.
Zapraszamy
pon.-pt. 8.30 - 17.00, sob. 9.00 - 14.00.
0-4779/98

ESKULAP

Spółdzielnia Lekarsko-
Stomatologiczna
32-602 Oświęcim,
ul. Marii C. Skłodowskiej 7,
tel. (033) 842-43-42.

**Lekarze specjaliści
z klinik oraz
nowoczesna
stomatologia
i protetyka
w pełnym zakresie**



KOMANDOR

szafy, garderoby, wnęki
z drzwiami przesuwymi



34-100 Wadowice
ul. Zatorska 21
tel. (033) 873-74-24

34-120 Andrychów
DH SAVIA
tel. (033) 875-21-33

34-200 Sucha Beskidzka DH „JUHAS”
ul. Mickiewicza 29, tel. (033) 874-16-42

Zdaniem wojewody

- Bilans nie jest zły - ocenił wojewoda Andrzej Sikora ponad 23-letni dorobek byłego już województwa bielskiego przed rozstaniem ze swoim urzędem.

- Podbeskidzie zyskało na znaczeniu, z miasta powiatowego urosło do rangi wojewódzkiego nie tylko z nazewnictwa. Stało się silnym ośrodkiem gospodarczym, rozwinęło swój potencjał turystyczny.

Bez wątpienia było przez niektórych przyjmowane z poczuciem zazdrości. Mówiło się, że Bielsko zabiera coś innym miastom, a przecież prawda jest taka, że wzrosło w tym czasie znaczenie innych miast województwa - Żywiec, Oświęcimia, Wadowic, Cieszyń. Cena była także inna rzecz, o której na przykład wspominał prezydent Oświęcimia Józef Krawczyk. Powiedział, że dzięki istnieniu województwa miał możliwość bezpośredniego kierowania się ze swoimi trudnymi sprawami do wojewody - twierdzi Andrzej Sikora.

Za najtrudniejszy problem podczas swojego urzędowania uznał tak zwaną sprawę oświęcimską.

- O jej faktycznym znaczeniu mogłem przekonać się, będąc za granicą, szczególnie w Ameryce. Przynosi złą renomę Polsce i zaciążyła także na wizerunku województwa - dodaje były wojewoda.

Odcinając z gabinetu, w którym urzędował, zabrał osobiste pamiątki, szablę podarowaną mu przez wojsko oraz krzyż, który zawiesił tam, gdy obejmował stanowisko.

(BK)

Starosta ziemskiego powiatu bielskiego chce zatrudnić w swoim urzędzie ponad 100 osób. Ale przekazany przez ministra finansów projekt powiatowego budżetu przewiduje pensje tylko dla 72 zatrudnionych.

Starosta Jacek Falfus wystosował w poniedziałek list do wicepremiera Janusza Tomaszewskiego, w którym zaprotestował przeciwko „bałaganowi, jaki zaplanował przy tworzeniu etatów powiatowych”.

- 72 pracowników starostwa absolutnie nie zagwarantuje rze-

Bezpieczny powiat...

W Chrzanowskim policja interweniowała ponad 4000 razy

Spośród gmin powiatu chrzanowskiego najbardziej niebezpieczna jest aglomeracja Chrzanowa. W 1998 roku wszczęto tam 1664 dochodzeń, wśród których stwierdzono aż 1507 czynów przestępczych.

Chrzanowscy policjanci jednak nie próżnują, gdyż mimo takiej ilości dochodzeń mogą się pochwalić 61-proc. wykrywalnością przestępstw. Jest ona najwyższa w porównaniu z sąsiadującymi miastami.

- Wskaźnik ten stawia naszą jednostkę na 4. miejscu spośród 25 jednostek byłego województwa katowickiego. Wynik ten oceniamy jako dobry. Nie jest to jakiś zeszłoroczny evenement, gdyż wynik ten był utrzymywany przez naszą jednostkę od kilku lat, a nawet momentami był jeszcze lepszy - wyjaśnia podinspektor Józef Zieliński, p.o. Komendanta Powiatowego Policji w Chrzanowie.

Jeśli chodzi o pozostałe gminy naszego regionu, to dalej najwyższą przestępczość jest w Trzebinii. W mieście tym stwierdzono 671 czynów o charakterze przestępczym, jednakże wykrywalność ich jest tam trochę niższa, bo wynosi około 45 procent.

Na trzecim miejscu znajduje się Libiąż, gdzie wszczęto 456 dochodzeń, spośród których 378 uznano za czyny przestępcze. Skuteczność wykrywalności utrzymuje się tu w granicach 48 procent.

Komenda powiatowa nie dysponuje jeszcze danymi z pracy swych kolegów z Alwerni, gdyż gmina ta dopiero z nadejściem nowego roku stworzyła jedną powiatową z regionem, który podlegał Komendzie Rejonowej w Chrzanowie.

W 1998 roku, na obszarze czterech gmin: Chrzanowa, Libiąża, Trzebinii i Babic jednostki policyjne interweniowały blisko 4000 razy, 2806 czynów uznano za przestępstwa. Wykrywalność ich przez policjantów całego tego regionu wynosi ponad 53 procent.

Zdecydowanie przeważają przestępstwa typu drobnego, czyli te, które ukierunkowane są na mienie - włamania do samochodów oraz kradzieże różnego typu.

W ostatnim roku odnotowano tylko jedno zabójstwo. W Chrzanowie, w brutalny sposób zamordowana została kobieta. Dzięki doskonałej pracy operacyjno-dochodzeniowej lokalnej policji, zabójca w ciągu 48 godzin został wykryty.

Spośród przestępstw o charakterze kryminalnym, na terenie powiatu chrzanowskiego, zdecydowanie przeważają kradzieże z włamaniami.

- Niepokojący jest fakt, że coraz bardziej przestępstwa te dotyczą młodocianych. Mamy tutaj grupę 10 chłopców, którzy notorycznie dokonują włamań, są rozliczani przez policję, a mimo to nadal czują się bezkarni, gdyż są niepełnoletni... - komentuje Józef Zieliński.

- Osobną kategorię stanowią przestępstwa drogowe. W ubiegłym roku na obszarze czterech miast powiatowych odnotowano ich 60, spośród których 56 zostało wykrytych przez policję. Ten wysoki wskaźnik wykrywalności, który wynosi ponad 93 proc., jest typowy dla tego typu przestępstw, gdyż zdecydowanie łatwiej jest wskazać winnych - wyjaśnia komisarz Roman Knapik, naczelnik Wydziału Dochodzeniowo-Sled-

czego Komendy Policji Powiatowej w Chrzanowie.

W 1998 roku wydarzyło się o 133 więcej zdarzeń na drogach regionu chrzanowskiego. Odnotowano 221 wypadków drogowych, w których śmierć poniosło 15 osób, a samych kolizji było 577.

- Najbardziej zagrożony pod tym względem jest okręg Chrzanowa i Trzebinii. Poza tym zauważalny jest systematyczny wzrost zagrożenia bezpieczeństwa na drogach naszego regionu. W analizie rocznej odnotowano dwudziestoprocentowy wzrost wypadków i kolizji drogowych - mówi Lucyna Sarnek, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Policji Powiatowej w Chrzanowie.

- Kolejny problem, który pojawia się już wkrótce, a związany jest również z ruchem drogowym, to płatna autostrada A-4. Fakt ten z pewnością spowoduje wzrost ruchu na drodze krajowej nr 914 łączącej Kraków z Katowicami. Na naszym odcinku droga ta jest bardzo wąska i przebiega przez centrum miasta, co może doprowadzać na terenie Chrzanowa niemal do całkowitego paraliżu komunikacji. Z myślą o tym zwiększyliśmy ilość etatów w wydziale ruchu drogowego, jednak obawiamy się, że kiedy autostrada stanie się drogą płatną i ta liczba policjantów „drogówki” stanie się niewystarczająca. W przyszłości będziemy zatem zmuszeni zwiększyć obsadę tego wydziału, ale to może się odbyć w naszych warunkach kosztem innych służb, chyba że nasi przełożeni zwiększą liczbę etatów dla całej przyszłej Komendy Powiatowej - mówi podinspektor Józef Zieliński.

ELŻBIETA MUSIALIK

przesunięcia dały 85 etatów, a starosta planował też zatrudnienie dodatkowych urzędników.

Starosta powiedział, że nawet gdyby chciał zwolnić część z pracowników skierowanych przez wojewodę, to nie może tego zrobić, bo nie ma pieniędzy nawet na odprawy.

Bielskie starostwo dysponuje na ten rok budżetem w wysokości 1,6 mln zł. Aby zapewnić pensje dla wszystkich pracowników, niezbędna byłaby jeszcze połowa tej kwoty.

(PAP)

W bielskim starostwie

Nie ma pieniędzy dla urzędników

telnej pracy urzędu. Starostwo będzie kuleć, ponieważ rzetelna obsługa wszystkich zadań wymaga ok. 100 etatów, a na te nie mam pieniędzy - powiedział Falfus.

Podkreślił, że Urząd Rejonowy w Bielsku-Białej, w oparciu o który powstało starostwo, liczył 49 pracowników, a były wojewoda bielski przekazał do powiatu 36 pracowników. Już same te

Zaskoczyli gospodarzy

Hokeiści Unii w Międzynarodowym Turnieju Młodzików

Zwycięzcą ostatniego trzidniowego międzynarodowego turnieju w hokeju na lodzie, rozegranego w Nowym Targu, została Unia-Dwory Oświęcim. Turniej rozgrywany był w kategorii młodzików.

Mecze odbywały się dwa razy dziennie, w tercjach 15-minutowych. Unia została zaproszona dosłownie dzień przed turniejem. W tych nietypowych warunkach nadzwyczaj dobrze wypadła drużyna Oświęcimia, wygrywając 5 kolejnych spotkań i w efekcie cały turniej, czym niewątpliwie sprawiła figla gospodarzom. Unia pokonała MUKS Janów 4:1, gospodarzy 4:3, HK Preszów (aktualnego wicemistrza Słowacji) 2:1, Stoczniowiec Gdańsk 1:0 i HK Michalowce 5:1.

Sukces ten jest tym cenniejszy, że drużyna z Oświęcimia występowała w niepełnym składzie. - Brakowało dwóch obrońców i trzech napastników - mówi trener Mirosław Krzemień. - Mamy również zaległo-

ści w meczach ligowych, gdyż remontowano nasze lodowisko.

W kontekście zwycięskiego turnieju może dziwić fakt, że żaden z zawodników Unii do tej

pory nie znalazł uznania w postaci powołania do drużyny „Hockey Team 2006”. Drużyna ta, trenowana przez Walentego Zientarę, ma być w założeniu

zgrupowaniem najlepszych młodych hokeistów, przygotowującym ich do olimpiady w 2006 roku.

(MAM)



Zwycięzcy turnieju - Unia-Dwory Oświęcim

Fot. Marek Mordan

Co? gdzie? kiedy?

TEATR

BIELSKO-BIAŁA: Teatr Polski: Czerwony kapturek - 9, 12

KINA

BRZESZCZE - Wista: nieczynne; CHRZANÓW - Sztuka: Mrówka Z (USA) - 16, Jackie Brown (USA) - 18; KĘTY - DK: nieczynne; LIBIAŻ - Ale! Kino: nieczynne; OLKUSZ - Zbyszek: nieczynne; OŚWIĘCIM - Luna: Książę Egiptu (USA) - 16, Złoto dezerterów (pol.) - 17.45, Jackie Brown (USA) - 20; SUCHA BESKIDZKA - Smrek: Zagubieni w Kosmosie (USA) - 17, Mały, wielki gang (USA) - 19.15; WADOWICE - Szarotka: Mulan (USA) - 15.30, U Pana Boga za piecem (pol.) - 19, 21; MAKÓW PODHALAŃSKI - Podhale: Miasto Aniołów (USA) - 19.30; BIELSKO-BIAŁA - Apollo: Doktor Dolittle (USA) - 15.45, Wróg publiczny (USA) - 17.30, 20; RIALTO - Negocjator (USA) - 15, 17.30, 20; KOZY - Marzenie: Nie wierzcie bliźniaczkom (USA) - 17, Oczy węża (USA) - 19; CIESZYN - Piast: Książę Egiptu (USA) - 15, Wróg publiczny (USA) - 16.45, Jackie Brown (USA) - 19

APTEKI

ANDRYCHÓW: Krakowska 120, CHRZANÓW: Dobczycka, KĘTY: Sobieskiego 39, OŚWIĘCIM: Plac Pokoju 8, SUCHA BES./MAKÓW PODH. Szpitalna 22 (Sucha B.), TRZEBINIA: Narutowicza 13, WADOWICE: Os. Kopernika 10, BIELSKO-BIAŁA: Sternicza 26, Żywiec 92, CIESZYN: Górna 20, SKOCZÓW: Jana Pawła II 1a, SZCZYZK: Myśliwska 11, WISŁA: Willowa 6a, USTRON: Sanatoryjna 7, ŻYWIEC: Piłsudskiego 78

SZPITALA

OŚWIĘCIM: Wysokie Brzegi tel. 84-22-011, CHRZANÓW: Topolowa 1 tel. 62-322-61, OLKUSZ: 1000-lecia 1 tel. 64-302-11, SUCHA BESKIDZKA: Szpitalna 6 tel. 82-438-55, BIELSKO-BIAŁA: Wyzwolenia 18 tel. 82-400-61, Wyspiańskiego 21 tel. 82-320-15, Sobieskiego 83 tel. 82-359-04, Emilii Plater 17 tel. 82-270-11, CIESZYN: Armii Ludowej tel. 82-20-549, Bielska 4 tel. 82-206-11, ŻYWIEC: Sienkiewicza 50 tel. 86-14-031

POGOTOWIA

ANDRYCHÓW - 27 Stycznia 9 tel. 999, 82-62-623, CHRZANÓW - Grzybowski 7 tel. 62-32-304, OLKUSZ - 1000-lecia 13 tel. 64-31-333, OŚWIĘCIM - Wysokie Brzegi tel. 999,

81-22-272, SUCHA BESKIDZKA - Szpitalna tel. 999, 82-42-203, WADOWICE - Wojska Polskiego tel. 999, 82-33-665, BIELSKO-BIAŁA - Emilii Plater 14, tel. 999, 82-23-412, Piastowska 3 tel. 82-23-611, CIESZYN - Bielska 1 tel. 999, 82-21-124, ŻYWIEC - Handlowa 3 tel. 999

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

ANDRYCHÓW - tel. 87-52-929, CHRZANÓW - tel. 62-33-095, OŚWIĘCIM - tel. 992, WADOWICE - tel. 82-32-602, BIELSKO-BIAŁA - tel. 99-91, 21-25-120

POGOTOWIE GAZOWE

ANDRYCHÓW - tel. 87-54-220, CHRZANÓW - tel. 62-34-618, OŚWIĘCIM - tel. 992, WADOWICE - tel. 82-32-602, BIELSKO-BIAŁA - tel. 992

POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE

OŚWIĘCIM - tel. 84-32-211, CHRZANÓW - tel. 62-33-473, BIELSKO-BIAŁA - tel. 933

INFORMACJA PKP

OŚWIĘCIM - tel. 84-32-211, CHRZANÓW - tel. 62-32-221, TRZEBINIA - tel. 61-21-506, BIELSKO-BIAŁA - tel. 81-42-995

INFORMACJA PKS

OŚWIĘCIM - tel. 84-22-561, CHRZANÓW - tel. 62-32-458, BIELSKO-BIAŁA - tel. 82-22-825

MUZEA

KĘTY - im. A. Kłosińskiego czynne: wtorek, środa, piątek, sobota 10-15, czwartek 10-18, niedziela 10-14; OŚWIĘCIM - BRZEZINKA czynne 8-18; WADOWICE - Dom Rodzinny Jana Pawła II czynne: codziennie 9-13 i 14-18; Zbiory Historyczne Ziemi Wadowickiej im. Marcina Wadowity czynne: poniedziałek, wtorek, środa, czwartek 9-15, piątek 9-16.30, sobota 10-13; BIELSKO-BIAŁA - OKRĘGOWE czynne wtorek, środa, piątek 10-15, czwartek 10-18, sobota 9-15, niedziela 9-14; Dom Tkacza czynne: wtorek, środa, piątek, sobota 9-14.30, czwartek 10-17; Techniki i Włókiennictwa czynne: wtorek, środa, piątek 9-15, czwartek 11-17, sobota robocza 9-14; ZAWOJA - Muzeum Przyrodnicze Babogórskiego Parku Narodowego czynne wtorek - sobota 8-15, Skansen im. J. Żaka, Markowe Rówienki czynny 8-20; ŻYWIEC - Muzeum czynne wtorek - sobota 9-15, niedziela 10-14

Telewizja Dami, Oświęcim

8.30 Niech się niesie pieśń (USA) 9.31 W poszukiwaniu zaginionych skarbów odc. 1 (USA) 10.15 Raport medyczny odc. 10 (RFN) 11.00 Życie jak loteria odc. 2 (austral.) 12.00 Amerykańscy gladiatorzy cz. 10 (USA) 12.43 Dwory i Pałace Ziemi Szczecińskiej odc. 4 (pol.) 13.00 Bellamy odc. 6 (austral.) 13.46 Dwory i Pałace Ziemi Szczecińskiej odc. 3 (pol.) 14.00 Dwa koty i pies odc. 18 (pol.) 14.09 Miś Uszatek odc. 42 (pol.) 14.16 Krecik odc. 20 (czes.) 14.23 Buzzy w filmie Przesądny kot (USA) 14.30 Kaboom Kazoom odc. 26 (austral.) 15.00 Życie jak loteria odc. 2 (austral.) 16.00 Amerykańscy gladiatorzy cz. 10 (USA) 16.43 Dwory i Pałace Ziemi Szczecińskiej odc. 4 (pol.) 17.15 Wiadomości Lokalne 18.00 Kaboom Kazoom odc. 26 (austral.) 18.30 Legenda generała Custera (USA) 19.30 Dwa koty i pies odc. 19 (pol.) 19.39 Miś Uszatek odc. 43 (pol.) 19.47 Krecik odc. 21 (czes.) 19.53 Conrad żeglarz (USA) 20.30 Specjalistki odc. 34 (USA) 21.26 W poszukiwaniu zaginionych skarbów odc. 2 (USA) 22.15 Wiadomości Lokalne - powtórzenie

Biuro Podróży Dziennika Polskiego

„Jagiellonia”

Kraków. ul. Wiślna 2 tel. 422-03-45, 411-22-88

5 stycznia wtorek

Edwarda, Szymona

Dyżury aptek

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26, ul. Dunajewskiego 2, tel.: 422-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Górali 6, tel.: 644-85-86; ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel.: 637-44-01; ul. Solskiego 1, tel.: 632-95-98; Rynek Podgórski 14, tel.: 090-38-37-89; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50.

KRZESZOWICE, ul. Krakowska 1; **MYŚLENICE,** Rynek 17/18; **PROSZOWICE,** ul. 3 Maja 7; **SKAWINA,** ul. Słowackiego 5; **WIELICZKA,** os. Sienkiewicza 24.

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY, UROLOGICZNY – os. Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** – os. Na Skarpie (Szpital im. S. Żeromskiego), **MYŚLENICE** – Szpitalna 2, **PROSZOWICE** – Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; **Centrala:** tel. 422-36-00; Ambulatorium stomatologiczne czynne codziennie (19 – 7), soboty, niedziele, święta (całą dobę), **Lotnisko Balice:** Alarmowy: tel. 285-68-99, 285-68-98; **Teligi 8:** tel. 658-59-99, 658-59-79; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skała:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:** tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego **Słomniki,** tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35; **Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego** – transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK – Pogotowie Ratunkowe; transport chorych, tel. 636-61-10, 636-46-11.

„LEKARZ” – wizyty domowe – codziennie, tel. 658-49-59. **„MEDICINA”** – wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – wyjazdy całodobowe, 655-55-33, 0601-524-034.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – lecznica – całodobowo, 643-53-08, 0601-991-355.

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

TV HBO

8.50 „Chłopcy dziadziusia” – dramat USA (1995), reż. Bradford May, wyk. Andy Griffith, John Ritter **10.20 „Michael Collins”** – dramat biograficzny USA (1996), reż. Neil Jordan, wyk. Julia Roberts, Liam Neeson **12.30 Trójkąt koronowy** – angielski film przyrodniczy (1988) **13.20 „Zew krwi”** – film familijny USA (1996), reż. Peter Svatek, wyk. Rutger Hauer, Bronweth Booth **14.50 „Dym”** – film obyczajowy USA (1995), reż. Wayne Wang, wyk. Harvey Keitel, William Hurt **16.40 „Sowizdrzał Świętokrzyski”** – polska komedia (1980), reż. Henryk Kluba, wyk. Olgierd Łukaszewicz, Beata Tyszkiewicz **18.20 „Delfin i pies”** – film familijny USA (1997), reż. George Miller, wyk. Steve Guttenberg, Kathleen Quinlan **20.00 „Motylem jestem, czyli romans czterdziestolatka”** – polska komedia (1976), reż. Jerzy Gruza, wyk. Andrzej Kopiczyński, Anna Seniuk **21.35 „Etyczne morderstwo”** – komedia USA (1996), reż. Harvey Miller, wyk. Dan Aykroyd, Lily Tomlin **23.05 „Niewinne kłamstwa”** – film sensacyjny USA (1995), reż. Lawrence Lanoff, wyk. Kathy Ireland, John Enos **0.30 „Seks, miłość i korki uliczne”** – komedia romantyczna USA (1996), reż. Bryan Gordon, wyk. Josh Charles, John Goodman **2.05 „Krótki film o zabijaniu”** – dramat polski (1988), reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Mirosław Baka, Krzysztof Globisz **3.30 „Moskwa nad rzeką Hudson”** – film obyczajowy USA (1984), reż. Paul Mazursky, wyk. Robin Williams, Maria Conchita Alonso

Radio ALFA

Serwisy informacyjne: **7.00 – 22.00** Serwisy lokalne: **13.00, 17.00, 19.00** (dyżury aptek i szpitali) Repertuar kin i teatrów: **14.00** Notowania GPW: **14.35** Wiadomości kulturalne:

16.00 Serwisy drogowe: **7.17, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15**

6.05 – 9.00 Poranny budzik 9.05 – 11.00 Z prawem na pan brat 11.05 – 15.30 Muzyka non stop 15.30 – 16.00 Temat dnia – dyskusja na antenie 16.00 – 16.30 Pasma muzyczne 16.30 **Czarne czy białe? – konkurs** 16.45 – 18.00 Muzyka non stop 18.05 – 19.00 **Piosenki na życzenie** 19.05 – 21.00 Każdy rodzi się poetą 21.05 – 23.00 Moje muzyczne fascynacje 23.00 – 6.00 Muzyka non stop

Radio BLUE

7.00 – 12.00 Rano **12.00 – 18.00** Popołudnie **18.00 – 22.00** Wieczór **22.00 – 24.00** „Oj nielekkie” (rock)

Jazz Radio

Serwis kulturalny 7.30, 8.30, 9.30, 12.30, 16.30
6.00 Bułka z funkiem **10.00** Jazz **17.00** Jazz **20.00** Piotr Ruszkowski: Ufo tofu **21.00** Koncert (Live/CD) **22.00** Leszek Adamczyk: Sułtani bluesa **24.00** Ballady jazzowe **3.00** Jazz

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 **Wiadomości lokalne i regionalne:** 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 **Informator kulturalny:** 8.45, 13.45, 17.45 **Serwis muzyczny:** 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! – poranny blok informacyjno-muzyczny **9.00 Z 9 na 12** – program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże **12.30** FUN Program Radia Łan – **hity non stop** **15.00** Między nami – magazyn **16.30** W naszym regionie – blok informacyjno-publicystyczny **18.00** FUN Program Radia Łan – **hity non stop** **19.00** Muzyczne marzenia, piosenki na życze-

nie: tel.: (012) 386-21-97 **20.00** FUN Program Radia Łan – **hity non stop** **22.00** VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu – program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) **6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49** **1.00 – 6.00** VOA Europe „Music & More”

Opera FM

8.50 G. Bizet „Piękne dziewczę z Perth” – J. Anderson, J. van Dam, M. Zimmermann **11.10 S. Moniuszko „Halka”** – B. Zagórzanka, W. Ochman, J. Ostapiuk **13.10 G. Donizetti „Maria Padilla”** – L. McDonall, D. Jones, G. Clark **15.40 G. Rossini „Mahomet II”** – J. Anderson, M. Zimmermann, E. Palacio **18.45 G. Verdi „Korsarz”** – J. Carreras, J. Norman, M. Caballe **20.20 C. M. von Weber „Wolny strzelec”** – K. Mattila, F. Araiza, E. Wlaschiha **22.40 R. Strauss „Elektra”** – Ch. Ludwig, H. Behrens, N. Secunde **0.20 L. Janacek „Zapiski z martwego domu”** – R. Novak, M. Jirglova, V. Pribil **1.55 G. F. Haendel „Il Pastor Fido”** – P. Esswood, K. Farkas, M. Lukin **4.20 C. Debussy „Peleas i Melizanda”** – M. Ewing, F. le Roux, J. van Dam **6.50 M. de Falla „Krótkie życie”** – V. de Los Angeles, I. Rivenadeneyra, A. M. Higuera **7.55 G. Donizetti „Gabriella z Vergy”** – L. Andrew, Ch. du Plessis, M. Arthur

Radio Plus

Wiadomości: 6.00 – 24.00 (co godzinę) **Skrót wiadomości:** 6.30 – 18.30 (co godzinę) **Wiadomości lokalne:** 6.31, 8.31, 10.31, 12.31, 14.31 **Serwis sportowy:** 7.04, 8.04, 15.04, 17.04, 20.04 **Ekoserwis:** 9.31, 15.31, 19.30 **Giełda:** 17.27 (komentarz giełdowy) **Komunikaty drogowe:** 6.45, 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 15.45 **Radio Plus Pomoc:** 7.31, 11.31, 17.32 **English on Route 66:** 9.25, 13.25 **6.00 – 9.00** Na równe nogi: ewangelia dnia i refleksja, muzy-

ka na dzień dobry, przegląd gazet, „Twarz w twarz” – poranny gość Bogdana Rymanowskiego, informacje i rekomendacje kulturalne **9.00 – 12.00 Czas dla Nas – babskim okiem:** interesujące reportaże, fakty i plotki, kulinaria, ciekawe konkursy, zaproszenia, 600 sekund dla klasyki, relacje reporterskie na żywo **12.00 – 13.00** Puls dnia – wydanie południowe **13.00 – 16.00 Rytm & Plus – program autorski Jacka Bańki,** a w nim: **14.15** Przeżyjmy to razem – Polski Pacjent '99, płyta i artysta tygodnia, przystawki i muzyczne danie główne, komunikat dla kierowców oraz... arcykonkursy **16.00 – 17.00** Puls dnia – wydanie główne – Bogdan Rymanowski **17.00 – 17.30** Puls Krakowa **20.15** Przeżyjmy to razem – Polski Pacjent '99 (powt.) **21.06 – 22.30** Debata Radia Plus – program publicystyczny **22.25** Dobre słowo **24.00 – 6.00** Nocny odcień Plusa

Radio RAK

Wiadomości: od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę **Wiadomości sportowe:** 23.00 **Serwisy drogowe:** 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 **Serwisy informacji kulturalnych:** 8.40, 12.40, 16.40 **Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej:** 9.05, 18.45 **Powerplay „polski”:** (grany co 3 godziny) – 6.30, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.30 **Powerplay „zagraniczny”:** (grany co 3 godziny) – 8.35, 11.35, 14.35, 17.35, 20.35 **Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna:** (grana co 3 godziny) – 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 **Wieczorny Konkurs Muzyczny:** 20.01

6.00 – 9.00 Klub Rannych Ptaszków – przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studio etc. **9.15 – 10.00 Lata sześćdziesiąte** – muzyka **10.00 – 11.00 Hitogranie** – muzyka **11.00**

– **15.00 RAKTime** – okolołopodniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio etc. **15.00 – 19.00 Program popołudniowy** – omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, relacje z regionu i kraju, gość w studio etc. **19.00 – 22.00 RAK po polsku** – program muzyczny **22.00 – 23.00 Propozycje z RAKlisty i Listy Przebojów** **23.00 – 24.00 Muzyczny zakręt** – program muzyczny **24.00 Janosik** **0.03 – 6.00** Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie **Serwis drogowy:** 7.45, 8.45, 9.45, 11.45, 12.45, 13.45, 15.45, 16.45, 17.45 **Pogoda:** 7.50, 8.50, 9.50

6.45 Serwis RFI **7.15 – 9.00** **Barbakan o świcie** **7.15** Informacje służb miejskich **7.30** Konkurs **8.15** Poranny gość **10.15** **Godzina dobrej polskiej muzyki** **12.15 – 15.00** **Galicyskie południe,** a w nim: **12.15 – 13.00** Gorący temat **13.15** Giełda pracy **14.15** Repertuar kin **14.30** Wielki konkurs **16.15 – 18.00** **Siesta z Lajkonikiem** (Konkurs – Krakowskie kasyno) **23.00** Serwis RFI **0.15** Muzyczna noc z Wandą

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę **Skrót wiadomości** 6.00–10.00, 14.00–18.00 w połowie godziny **Serwis sportowy** co godzinę w wiadomościach **Przegląd prasy** 7.11, 8.11

10.10 „Detektyw inwektyw” – program satyryczny Tomasza Łysiaka **10.46** Przegląd prasy dla kobiet **19.05** Lista przebojów „6 na 9” **20.10, 20.35 „Klapy”** – nowości w kinach **23.00** **Serwis rockowy** **Radio Wawa** **1.10, 1.30, 1.45** „Opowieści mola książkowego” – audycja o nowych książkach (powtórzenie z poniedziałku)

Telefony

chologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI,** ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 – 15, śr., czw. 10 – 18. **DOM OTWARTYCH DRZWI,** ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz – terapeuta i duszpasterz. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA,** os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ,** ul. Pawia 3, tel. 423-10-91 (poniedziałek – piątek 15 – 19).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** telefon anonimowy 413-44-44 (automat), KRP Zachód – tel. 610-19-97, KRP Południe – tel. 610-29-97, KRP Wschód – tel. 610-39-97, KRP Centrum – tel. 610-79-97, KRP Proszowice – tel. 386-17-97, KRP Myślenice – tel. 272-06-31. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 – tel. 411-26-81, Śródmieście – tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 – tel. 644-17-81 (7 – 22), Krowodrza, ul. Stachewicza 3 – tel. 636-02-99 (7 – 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 – tel. 658-47-86 (7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 – tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). **SCHRO-**

NISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT – tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 – 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** – tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) – tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** – tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW – 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa – 933, 422-41-82; komunikacja międzynarodowa – 422-22-48, 424-54-39; informacja taryfowa – 424-55-29, 421-86-64. **PKS** – 936 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta,** ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. **„EREM”** – leczenie uzależnienia alkoholowego – (012) 633-61-65. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ,** ul. św. Jana 2 – 421-77-87 (poniedziałek – piątek 10 – 19, sobota 11 – 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA** – 421-91-20 (poniedziałek – piątek 10 – 18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** – 939 (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedziela 9 – 15). **MIEDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** – 423-16-76 (poniedziałek – piątek 9 – 18, sobota 9 – 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** – 422-54-88,

423-09-10 (poniedziałek – piątek 9.30 – 18, sobota 9.30 – 14). **PRZEWozy NIEPEŁNOSPRAWNYCH** – 96-33, 96-88. **SPORT** dla niepełnosprawnych – dzieci i młodzieży – 423-06-36 (poniedziałek – środa 10 – 12). **BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH,** ul. Szlak 73a (II p.) – 633-51-54, 632-38-14 (wtorek 13 – 15, czwartek 16 – 18) – informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp. oraz obowiązujących przepisów i procedur.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA – 998. **POLICJA** – 997. **GAZOWE** – 992, 656-50-36 (czynne całą dobę), 423-67-11 (czynne 15 – 7). **DŻWIGOWE** – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Kraków – 0602-775-904, Nowa Huta – 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście – 421-27-49, Krowodrza – 633-06-97, Nowa Huta – 644-12-10, Podgórze – 656-21-55. **TECHNICZNE** – 648-00-84. **C.O.** – 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** – 421-20-11, Nowa Huta – 648-28-61, Podgórze – 655-53-98, (okręg miejski) – 422-92-05. **MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI** – bezpłatna infolinia – 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). **CIEPLNE MPEC** – 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, tel.: 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, (0-90) 31-96-93. **CAŁODOBOWA:** autoserwis: 415-01-90, 645-71-27. **CAŁODOBOWA:** 644-55-99. **CAŁODOBOWA:** 0501-300-960.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82. **OSOBOWE, ŚLUBY:** Piastowska 20, 637-12-55. **„WIGO”:** ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088. **„WEGA”:** ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34. **OSOBOWE:** ul. Makuszyńskiego 4, 644-08-86, 090-398-074.

AUTO-BOOM: ul. Jerzmanowskiego 40, 657-03-83, 0601-429-538, 0601-527-829.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 411-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 632-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 423-50-39. Czynne codziennie w godz. 7 – 16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8 – 14. Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: **411-45-02, 411-45-04.**

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): Akademia Filmowa: „Mów mi Rockefeller” – 9, „Złoto dezertarów” (pol., 15 l.) – 11.15, 16, „W stronę Marrakeszu” (ang./fr., 15 l.) – 14, 18.15, 20.15; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Historia kina w Popielawach” (pol., 15 l.) – 10.30, 14.30, 18.30, „U Pana Boga za piecem” (pol., 15 l.) – 12.30, 16.30, „Złoto dezertarów” (pol., 15 l.) – 20.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perelfkowy): „Książę Egiptu” (USA, b.o.) – 16, „Przypadkowa dziewczyna” (USA, 15 l.) – 17.45, „Joe Black” (USA, 15 l.) – 19.45.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perelfkowy): „Półmrok” (USA, 15 l.) – 14, „Szeregowiec Ryan” (USA, 18 l.) – 14 l. z opiekunem) – 15.40, „Truman Show” (USA, 12 l.) – 18.40, „Jackie Brown” (USA, 15 l.) – 20.40; **KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perelfkowy):** „Sposób na blondynkę” (USA, 15 l.) – 15.30, „Joe Black” (USA, 15 l.) – 17.45, „Truman Show” (USA, 12 l.) – 21; **SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perelfkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy):** „Książę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) – 10, 11.45, 13.30, 15.15, 17, 18.45 (wersja z napisami), „Joe Black” (USA, 15 l.) – 20.30.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby stereo digital, klimatyzacja): „Mulan” (USA, b.o., dubbing) – 10.45, 14.15, „Doktor Dolittle” (USA, b.o., dubbing) – 12.30, 16, „Negocjator” (USA, 15 l.) – 17.45, 20.30; **WARSZAWA (ul. Stradom 15) (dolby stereo A):** „Miasto aniołów” (USA, 15 l.) – 16.30, „Morderstwo doskonałe” (USA, 15 l.) – 18.30, „Za ciosem” (USA, 15 l.) – 20.30; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Lolita”

(fr./amer., 18 l.) – 16, „Sposób na Ryszarda” (USA, 1996, 15 l.) – 18.20, „Czas Cyganów” (jug., 1989, 15 l.) – 20.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perelfkowy): „Doktor Dolittle” (USA, b.o., dubbing) – 9, „Wróg publiczny” (USA, 15 l.) – 10.45, 15.45, 18, 20.15.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Oczy węża” (USA, 15 l.) – 13.15, „Lulu na moście” (USA, 18 l.) – 15.15, „Adwokat diabła” (USA, 18 l.) – 17, „Zaklinacz koni” (USA, 15 l.) – 19.30.

SFINKS (os. Góralski 5): „Hiszpański wiezień” (USA, 15 l.) – 17, „Z Archiwum X” (USA, 15 l.) – 19.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (duża sala): „Książę Egiptu” (USA, b.o., dubbing) – poranki dla szkół, 15.30, 17.30, „Ulotna nadzieja” (USA, 15 l.) – 19.30; **(mała sala):** „Ulotna nadzieja” (USA, 15 l.) – 17.45, „Billboard” (pol., 18 l.) – 20.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): nieczynne.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1) (dolby digital, barek): „Drżące ciało” (hiszp., 1997, 100’) – 17.30, „Dobermann” (fr., 1997, 103’) – 19.30.

TECZA (ul. Praska 52): Filmy dla szkół – zgłoszenia na telefon.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Armageddon” (USA, 15 l.) – 17, „Big Lebowski” (USA, 15 l.) – 19.30.

MYŚLENICE – MUZA: „Mulan” (USA, b.o.) – 9, 11, 16.30, „Zaklinacz koni” (USA, 15 l.) – 18.30.

CZECHOWICE-DZIEDZICE – ŚWIT: nieczynne.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 15.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom, Kaplice solne: bł. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych – (8 – 16);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH – EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m): Wyst. stała: *Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, sztuka górnicza*; – poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (8 – 16), wtorek (10 – 16);

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Dzieje Wieliczki*; wyst. czas.: *5 lat działalności Art-Klubu w Wieliczce; Skarby ziemi – kwarce* (do 28 lutego 1999 r.) – poniedziałek, środa, czwartek, piątek, sobota (9 – 15), wtorek, niedziela – nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* (I p., wejście o pełnej godzinie, jednorazowo do 10 osób) – wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15, wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15, wstęp wolny), wtorek – nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15, wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

KATEDRA: wtorek – sobota (9 – 15), niedziela (12.15 – 17.15); poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOWALSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto): wyst. stała: *Historia, ar-*

cheologia, etnografia – wtorek – piątek (10 – 16), sobota – niedziela (10 – 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

MUZEUM NARODOWE – SUKIENICE: *Galeria Sztuki Polskiej XIX wieku*; Sala Piotra Michałowskiego – wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), czwartek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAYSKICH (pl. Szczepański 9): nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), czwartek (9 – 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-83-37, 422-97-23) (od 14 XII do ok. 15 I zamknięte);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czas.: *Bliski i Daleki Wschód w kolekcji Jana Matejki* (do świąt Wielkanocnych) – wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny, co trzecia niedziela nieczynne) (10 – 15.30), piątek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Sztuki Polskiej XX w.; Galeria Broni i Barwy; Galeria Rzemiosła Artystycznego*; wyst. czas.: *Teodor Axentowicz – wystawa monograficzna* (do 10 stycznia 1999) – wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerie) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum (rezerwacji grup na zwiedzanie wystawy należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 634-33-77, 632-05-19);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), Arsenal Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki Puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego*; wyst. czas.: Jan Piotr Norblin – *Owidiusz w Szkole Rycerskiej* (do końca lutego); – wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15), piątek (9 – 17), poniedziałek – nieczynne;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl – *Wieczór w Domu Mehoffera* – wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): Wyst. st.: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* – kolekcja Feliksa Jasieńskiego; wyst. czas.: *Labirynt ściśle nieskończony* – wystawa Krystyny Schwarzer-Litworni (do 10 stycznia); wtorek (wstęp wolny) – niedziela (10 – 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): poniedziałek – piątek (10 – 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnie-

niu telefonicznym – tel. 644-56-74);

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): nieczynne do 21 stycznia.

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4) (pałac górny): wyst. czas.: *Wystawa pamiątkowa malarstwa Mariana Konarskiego, wieloletniego członka TPSP w Krakowie*; codziennie (8.15 – 17); **(pałac dolny):** codziennie (8.15 – 17), dla uczniów PLSP oraz studentów ASP w Krakowie i Historii Sztuki UJ – wstęp wolny;

MUZEUM UBEZPIECZEŃ (ul. Dunajewskiego 3): Wyst. stała: *Z dziejów ubezpieczeń w Polsce* – wtorek – piątek (9 – 11); możliwość zwiedzenia także w innych godzinach (oraz w soboty) po telefonicznym uzgodnieniu, tel. 422-88-11 w. 75, wstęp bezpłatny;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; wyst. czas.: *Futra z Syberii* (do 30 marca) – poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14), wtorek – nieczynne; **(ul. Krakowska 46):** Wyst. czas.: *Maski w tradycji obrzędowego przebrania się* (do 10 stycznia) – poniedziałek, środa, czwartek, piątek (10 – 15), wtorek, sobota, niedziela – nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytny Egipt; Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat*, wyst. czas.: *Wystawa Fotografii Elżbiety Zofii Chrzanowskiej Norwegia... nie tylko krajoznica* – poniedziałek, wtorek, środa (9 – 14), czwartek (13 – 16), dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 (9 – 13), niedziela (11 – 14, wstęp wolny), piątek, sobota – nieczynne;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefów 16): wtorek (12 – 17.30), środa – niedziela (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne;

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Ekspozycja stała: poniedziałek – piątek (11 – 14.30), sobota (11 – 13.30, wstęp wolny), niedziela – nieczynne;

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*, środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15.30), czwartek (11 – 18), druga sobota i niedziela miesiąca – wystawa nieczynna (z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczane o pełnych godzinach: 9, 10, 11, 12, 13 i 14, grupy zorganizowane po wcześniejszym ustaleniu z Działem Naukowo-Oświatowym MHK, tel.: 422-15-04), wyst. czas.: *Szopki betlejemskie i anioły*; wyst. czas.: *Pokonkursowa wystawa szopek krakowskich* (czynna do 15 lutego) (poniedziałek – piątek 9 – 17, sobota, niedziela 10 – 16);

SYNAGOGA IZAAKA (ul. Kupa 18): Zwiedzanie i projekcje (non stop) filmów pt. *Kazimierz krakowski 1936; Przeprowadzki do getta w Krakowie* – niedziela – czwartek (9 – 19), piątek (od 9 do zmroku), sobota i dni świąt żydowskich – nieczynne;

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Paulina Wojtyny. Czynna: pn. – pt. 10 – 19, niedz. 15 – 18.

GALERIA „KRYPTA U PIJARÓW” (ul. Pijarska 2): Wystawa prac z kolekcji Anny i Roberta Wolaków. Czynna: wt. – sob. 13 – 17.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6 wejście przez sklep): Artyści „Kotła”. Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14. Filia w restauracji „Wierzynek” (Rynek Główny): Wystawa prac Jerzego Nowakowskiego. Czynna: codziennie 9 – 22.

GALERIA INSTYTUTU GOETHEGO (Rynek Główny 20): Wystawa „Europejskie dywizje. Historia rodziny von Moltke i jej działalność w Parchimiu i Krzyżowej, w czterech odsłonach”. Czynna (do 15 stycznia): pon. – pt. 10 – 17.

GALLERY STARMACH (ul. Węgierska 5): „I wystawa sztuki nowoczesnej. 50 lat później” (do 15 stycznia). Czynna: pn. – pt. 11 – 18.

GALERIA AUSTRIACKIEGO KONSULATU GENERALNEGO (ul. Cybulskiego 9, sala I piętra): Fotografie Richarda Haliny z Festiwalu Kultury Środkowo-europejskiej w Londynie „Crossing the Borders”. Czynna (do 8 stycznia): pon. – pt. 12 – 16.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Wystawa pt. „Liryka i groteska” – prace Kazimierza Mikulskiego (do 15 stycznia). Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pon. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 15.

GALERIA ROZMAITOŚCI (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20, I p.): Wystawa „Smak wielkiej przygody”, z kolekcji Władysława Grodeckiego. Czynna (do 16 stycznia): pon. – pt. 9 – 16, sob. 10 – 13.

GALERIA RZEŹBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZEŹBIARZY (ul. Bracka 15): Wystawa pasteli Mariana Solisza. Czynna (do 15 stycznia): pon. – pt. 12 – 18.

GALERIA ZPAP SUKIENNIC (Rynek Główny): Wystawa „Mały obraz 98” (do 5 stycznia). Kolekcja własna. Czynna: pon. – pt. 10 – 18, sob. 10 – 14.

STAWSKI GALLERY (ul. Miodowa 15): Kolekcja własna. Czynna: pon. – pt. 11 – 17.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Malarstwo, grafika, rzeźba – kolekcja własna. Salon Zimowy. Czynna: wt. – pt. 11 – 18, sb. 11 – 14. „Grotta Nobile”: Malarstwo i rzeźba.

GALERIA „TEMPORARY CONTEMPORARY” (ul. Dolnych Młynów 7): Wystawa stała – zbiory własne galerii. Wystawa malarstwa „Crambe Repetita” – Widłt Abako. Czynna (do 10 stycznia): wt. – pt. 11 – 13 i 15 – 18.

SPACE GALLERY (ul. Floriańska 13, I p.): Wystawa twórczości Katarzyny Słowiańskiej-Kucz. Czynna: pn. – pt. 10 – 18.30, sob. 10 – 15.

GALERIA FUNDACJI ŚW. WŁODZIMIERZA (ul. Kanonicza 15): Saloń „różowy” – polichromia z przełomu XVIII i XIX wieku. Kaplica wg projektu Jerzego Nowosielskiego. Ikony z XVII – XIX wieku. „Malarstwo” – prof. Jerzy Nowosielski. Dziewiętnastowieczna grafika religijna – ze zbiorów muzeum – zamku Górków w Szamotułach. Czynna: czw., pt., sob., niedz. 12 – 16.

GALERIA „POD ORŁEM” (ul. Krasickiego 18): Wystawa „Bukiety” Zenony Stróżyk-Stużyńskiej. Czynna (do 16 stycznia): pon. – pt. 9 – 19, sob. 10 – 13.

LABIRYNT (ul. Floriańska 36, I p.): Kolekcja własna galerii. Czynna: pon. – pt. 10 – 19, sob. 10 – 15.

Wystawy

Kolekcjonerskie pasje Matejki

Pokłosie stambulskiej wycieczki

Jan Matejko, chociaż kojarzony jest powszechnie z malarstwem historycznym miał też inne pasje, które czyniły go niemal człowiekiem renesansu. Jego zamiłowania kolekcjonerskie wiązały się z zainteresowaniami badawczymi i twórczością. Te wzajemne powiązania świetnie widać na urządzonej w Domu Matejki (przy ul. Floriańskiej) wystawie zatytułowanej „Bliski i Daleki Wschód”.

Zgromadzone tutaj eksponaty są świadectwem podróży – jaką Matejko wraz z żoną odbył w 1872 roku. Wtedy na zaproszenie kuzyna Henryka Gropplera pojechał na kilka tygodni do Stambułu. Matejko, artysta rozmiłowany w historii, ceniący i podziwiający piękne przedmioty, będące świadectwem dawnych czasów, nie mógł pozostać obojętny wobec zabytków Wschodu. Dlatego też podr. z do Stambułu wzbogaciła jego kolekcję w wiele interesujących zabytków, a szkicownik wypełnił się studiami przedmiotów rzemiosła artystycznego.

We „wschodniej” części kolekcji Matejki najliczniej chyba reprezentowane są tkaniny: makaty, haftowane zastony, serwety. Są też wśród nich dwa kobierce modlitewne oraz fragmenty namiotu pochodzące z XVII w. Okazale prezentują się tureckie aksaminne suknie kobiece ozdobione złotymi ha-



Fot. Anna Kaczmarz

ftami i szale haftowane kolorowymi nićmi.

Wśród zabytków rzemiosła artystycznego najciekawsze są naczynia żebaczne, mosiężne i drewniane, zdobione ornamentami roślinnymi i pismem wschodnim, a także inkrustowane łyżeczki i zdobione bogato misy, a nawet stolik inkrustowany masą perłową. Po raz pierwszy prezentowane są na tej wystawie zabytki pochodzące z Dalekiego Wschodu. W kolekcji Matejki znalazła się m.in. ręcznie haftowana, pochodząca z Chin niezwykle piękna makasa, a także XVII-wieczny posążek Buddy.

Wiele z tych przedmiotów zgromadzonych przez Matejkę w czasie jego wschodniej podróży zostało potem wykorzystanych jako rekwizyty w jego obrazach. Można je odnaleźć m.in. w „Portrecie czworga dzieci artysty” (1879) czy na obrazie „Bohdan Chmielnicki z Tuhaj-Bejem pod Lwowem” (1885).

Jak cenne eksponaty znalazły się na tej wystawie świadczą chociażby fakt, że niebawem część z nich pojedzie do Turcji, gdzie ma być prezentowana sztuka Wschodu w zbiorach polskich.

(TZ)

Teatry

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) – 19: „Obywatel Pekoś”. **MINIATURA (pl. św. Ducha 1) – 19:** „Ona”. **STARY (ul. Jagiellońska 1) – 19.15:** „Miarka za miarkę”. **KAMERALNY (ul. Starowiślna 21) – 18:** „Lunatycy II”. **SCENA przy Sławkowskiej – 19.30:** „Wznowienie”. **BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 19.15:** „Czego nie widać”. **GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 10, 12.15:** „Trzy świnki”. **PWST Scena St. Wyspiańskiego (ul. Straszewskiego 22) – 17:** „Wesele u drobniomieszczan” (spektakl przedpremierowy) **PWST (ul. Warszawska 5) – 19:** „...jak Piaf”

CZERNICHÓW, WIELICZKA, WOŁOWICE, ZABIERZÓW

Najważniejsze, że jesteśmy potrzebni

Rozmowa z kierowniczką działu programowego MDK „Sztugarówka” w Wieliczce HANNĄ KOZIOŁ

Wczoraj Miejski Dom Kultury „Sztugarówka” w Wieliczce przeniósł się do nowej siedziby. Dotychczasowa – zajmowana od 1985 r., była szkoła górnicza, również od wczoraj jest siedzibą starosty wielickiego. Jak zapewnił podczas uroczystości otwarcia nowych pomieszczeń Domu Kultury w nadszymbiu, nieistniejącego już szybu „Górsko”, poseł na Sejm, przewodniczący Rady Miasta i Gminy Wieliczka Zbigniew Zarębski, placówka ta opuściła swą dotychczasową siedzibę tymczasowo, na 2-4 lata. Sam jednak dodał, że prowizorki bywają najtrwalsze...

O działalności MDK „Sztugarówka” mówi kierowniczka działu programowego Hanna Kozioł:

– Nie ulega wątpliwości, że MDK znalazł swe miejsce w wielickim krajobrazie. Czy mogłaby Pani oszacować, jak wielu wieliczkan przyciągnęliście w mury byłej szkoły górniczej?

– To nie jest łatwe. Ok. 200 osób uczestniczy w regularnych zajęciach zespołów i grup twórczych, przynajmniej 300 następnych jest aktywnych przy okazji innych form naszej działalności, a przecież są jeszcze ci, którzy przybywają na organizowane przez nas imprezy, wernisaże, koncerty jako widzowie. Sądzę, że liczba 3 tysięcy osób nie będzie przesadzona. A proszę pamiętać, że sporo wieliczkan pracuje w Krakowie. Atrakcyjne imprezy ci ludzie mają niejako pod nosem, po wyjściu z pracy.

– Czy wszyscy, którzy bywali na ul. Dembowskiego, w dotychczasowej siedzibie „Sztugarówki”, odnajdą drogę na ul. Górsko, do nowego lokalu?

– W odległości nie widzę problemu. Przecież to ledwie pięć minut drogi pieszo. Sądzę, że wielu przyjdzie z ciekawości, a jak przyjdą, to mam nadzieję, że już zostaną. Jak zaczynaliśmy działalność w „Sztugarówce”, to przychodzili ludzie, by powiedzieć, że kiedyś, gdy przez pewien czas istniała tam szkoła podstawowa, uczyli się w tym budynku. Teraz też sądzą, że przyjdą, żeby pochwalić się, iż pamiętają próby chóru czy orkiestry, w których uczestniczyli, w obecnej siedzibie MDK.

– „Górsko” jest jednak mniejsze od dotychczasowej siedziby Waszej placówki?

– Na temat powierzchni nie chciałabym rozmawiać. W każdym razie mamy salę widowiskową, a budynek też jest zabytkowy. I w dodatku, po raz

pierwszy za mojej pamięci został poddany generalnemu remontowi...

– ... Którego efekt rzeczywiście jest bardzo dobry. Wszystko pachnie świeżością. Widać, że włożono w ten budynek ogromną pracę. Komu on będzie służył?

– No cóż, wreszcie mogę pochwalić się naszymi zespołami. Są więc trzy chóry – najstarszy z nich, Lutnia, który wystąpił podczas dzisiejszej uroczystości, Camerata oraz zespół wokalnie-instrumentalny Yanabanda. Ponadto dwa stowarzyszenia artystyczne – ART-CLUB oraz Grupa Twórców Wielickich, Grupa poetycka „Pegaz”, w której swych sił próbują młodzi poeci, orkiestry dęte z Byszyc i Podstolic, zespoły ludowe – „Raciborsko”, „Mietnowiaczy”, „Krokusy” z Węgrz Wielkich oraz Złote Kłosy” ze Śledziejowic. A ponadto są zespoły współpracujące z nami, jak chociażby kapela Huncfoty. I pamiętajmy, że poza „Złotymi Kłosami” integralną częścią zespołów są kapele.

– Tak spora działalność wymaga dużych pieniędzy. Stroje, instrumenty, te rzeczy dziś kosztują. A występy chyba niezbyt często przynoszą dochód?

– Każdemu zespołowi zapewniamy pomoc choreografa, muzyka. A jeśli chodzi o zarabianie pieniędzy, to za godzinny koncert niezłego zespołu można wytargować przyzwoite honorarium. A przecież nasze zespoły, np. „Raciborsko”, zdobywały już nagrody nie tylko na przeglądach wojewódzkich, lecz i ogólnopolskich.

– Wiem, że ogromnym zainteresowaniem cieszą się, urządzone cyklicznie „Spotkania z Operetką”.

– To prawda. Współpracujemy z artystami z Opery i Operetki Śląskiej, którzy wręcz uwielbiają do nas przyjeżdżać. Widownia jest zawsze pełna. Nie ukrywam, że miło jest słuchać po koncertach pochlebnych opinii o wielickiej, wyrobionej publiczności.

– W sporej części jest to zasługa Domu Kultury.

– Dla nas najważniejsza jest świadomość, że jesteśmy potrzebni, że ludzie przychodzą do nas nie dlatego, że muszą, że ktoś im kazał, lecz dlatego, że chcą, że jest im to potrzebne.

– I zapewne trafią i do tej nowej, miejmy nadzieję, że jednak tymczasowej siedziby.

– Ani przez chwilę w to nie wątpię.

(KG)

W Wołowicach

Poprawianie gminnych finansów

Cztery hektary bardzo atrakcyjnie położonych terenów w Wołowicach gmina Czernichów oddała w użytkowanie wieczyste firmie budującej domy. Przeznaczono je pod budownictwo mieszkaniowe.

Budowa ma rozpocząć się przed końcem roku. Osiedle liczyć ma kilkadziesiąt budynków w zabudowie szeregowej. Jeśli ta budowa przyniesie gminie spodziewane profity, to w następnych latach pod zabudowę przeznaczone zostaną sąsiednie działki. Wójt gminy Marian Paszcza uważa, że jest to szansa na wzrost dochodów gminy.

Na podobny cel sprzedano 10 działek o łącznej powierzchni ok. 1 ha. Te dwa transfery przyniosły już gminnemu budżetowi ponad 350 tys. zł. A nie zapominajmy, że także podatek od nieruchomości płacony przez przyszłych lokatorów wpływać będzie do gminnej kasy. Dzięki temu gmina będzie miała stałe i pewne źródło dodatkowego dochodu.

(TAŁ)

Schody jak w Odessie...

Mieszkańców Czernichowa bulwersują koszty budowy schodów na skarpie przed budynkiem Urzędu Gminy 67 stopni połączyło leżący w dole budynek urzędu z biegnącą szesnaście metrów wyżej drogą wojewódzką. Zdaniem kierownika referatu budownictwa i inwestycji urzędu Stanisława Błaszczyka plotki krążące o tej inwestycji po gminie znacznie zwiększają koszt inwestycji.

– Schody kosztują ok. 100 tys. zł – mówi. – A niejako przy okazji wykonano też parking, przełożono fragment chodnika. W najbliższym czasie zamontowane zostaną barierki, poręcze i zainstalowane będzie oświetlenie. W scho-

dy wkomponowano tarasy widokowe. Całość prac kosztować będzie 300 tys. zł.

Mimo że budowy jeszcze nie ukończono, to przed wejściem do budynku urzędu odpadło już kilka płytek. Jak uważają przedstawiciele urzędu, jest to wina wykonawcy, który mimo wpisanych do książki budowy zastrzeżeń postanowił, na własną odpowiedzialność, kontynuować pracę podczas kilkunastostopniowych mrozów w listopadzie. Dopóki usterki nie zostaną usunięte, inwestycja nie będzie odebrana, a więc wykonawca nie otrzyma za jej wykonanie pieniędzy.

(TAŁ)

Zabierzów

Budżet uchwalony

Zabierzów jest kolejną gminą, której radni uchwalili tegoroczny budżet. Zarząd Gminy dążył, by stało się to jak najszybciej, chcąc maksymalnie wykorzystać zimę na zorganizowanie przetargów, szukanie dodatkowych źródeł finansowania.

Tegoroczne dochody budżetu gminy Zabierzów określono na 23.454.490 zł. Wydatki mają być wyższe o 2.545.670 zł. Źródłem pokrycia niedoboru będą pożyczki zaciągane w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska

w Krakowie i w Banku Ochrony Środowiska oraz niewykorzystana część pożyczek zaciągniętych w 1998 r. W planie gminnych finansów zapisano m.in. pieniądze na rozbudowę szkół w Rudawie i Bolechowicach, modernizację kilku szkolnych kotłowni, kontynuację prac kanalizacyjnych, naprawy i modernizację wielu dróg oraz poprawę ich oświetlenia. Znaczącą pozycją są koszty wywozu śmieci i usuwania dzikich wysypisk oraz dofinansowanie do komunikacji zbiorowej.

DUL

Informator Medyczny

APTEKA

Kraków, ul. Szpitalna 38,
tel. (012) 422-65-34

OFERUJE
SZEROKI ASORTYMENT
leków polskich i zagranicznych.

Zapraszamy
codziennie 8.00 - 22.00,
sob. 9.00 - 20.00

252713

WIZYTY
DOMOWE

„ABACUS”: INTERNIŚCI EKG, kardiolog, analiza. 012/654-52-04.

ABC LEKARZY wizyty internistów, + EKG, pediatrów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, reumatologów. Odrzuwanie. Tel. 658-56-64.

ABC PEDIATRII, doświadczony specjalista, codziennie. (012) 423-79-68.

ABC DOKTOR. Specjaliści pediatry, cały tydzień. 636-45-91

AKUPRESURA stóp: Bosacka 5. 0602-647-907

ALKOHOLOWE odtruwanie. /012/283-11-03

ALKOHOLOWE, leczenie. 0604-29-29-24.

CHOROBY dzieci - specjalista L4: 267-48-97, (0601) 520-082.

CHOROBY dzieci - wizyty, L4. 012/636-72-40, 0501-458-353.

CHOROBY dzieci. Wizyty. /012/633-42-95

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG. Badanie, leczenie 636-27-91.

INTERNISTA Ewa Pleszyńska. 632-92-11.

LARYNGOLOG. 0602-358-357.

LARYNGOLOG, wizyty. (012) 637-02-45.

LOGOPEDA. 012/655-61-69.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 633-15-54.

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97.

MASAŻ, magnetoterapia. 012/633-62-22.

MASAŻE. 0604-838-346

NEUROLOG. (012) 656-55-10.

OKULIŚCI. (012) 266-47-19, (090) 392-544.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00. (012) 422-00-49, 0603 181-110.

PEDIATRA wizyty domowe, L4, 7 dni w tygodniu, tel. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04.

PEDIATRA - specjaliści. 658-76-98.

PEDIATRA. (012) 643-45-63.

PEDIATRA. 648-78-41, 0603-245-765

PEDIATRA. (012) 647-57-34.

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler - 647-59-52.

BEZBOLESNE przekłuwanie uszu w domu u klienta. (012) 643-07-05, (0602) 523-643.

EL-MED Usługi pielęgniarstwa. 0602-183-043, 0602-575-646

PIELĘGNIARSKIE usługi 422-08-18.

PIELĘGNIARKI 012/655-88-43, 0601-46-33-20

PIELĘGNIARKA. (012) 649-43-09.

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE. 643-73-49

ZASTRZYKI, bańki, analizy. 648-95-33, 281-24-87.

DOMOWE WIZYTY
LEKARZY,
chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®
Tel. 411-13-78, całą dobę

WIZYTY
DOMOWE

Dr med. INTERNISTA,
☎ 655-61-69, (do 24)
EKG - USG - L4
Szybkie (5 min.) analizy krwi
i moczu w ciężkich chorobach

ABONAMED PRYWATNA DOMOWA
OPIEKA LEKARSKA
NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

Tel. 643-02-05

STAŁA OPIEKA LEKARZA DOMOWEGO
(internista i pediatra)
KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
(dermatolog, kardiolog, psychiatra,
chirurg, chirurg naczyń, proktolog,
ortopeda, neurolog, okulista,
stomatolog, laryngolog)
BADANIA DODATKOWE
(ekg, rtg, usg, badania biochemiczne,
gastroskopia)
OPIEKA PIELĘGNIARSKA

WSZYSTKIE USŁUGI MEDYCZNE
W CENIE MIESIĘCZNEGO ABONAMENTU

DOMOWE WIZYTY LEKARZY
(INTERNISTA, PEDIATRA)

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE
DO DOROSŁYCH

● MEDYCYNA OGÓLNA ● LECZENIE
BÓLU, ELEKTROPRESURA

● ODRUCIA POALKOHOLOWE,
DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE ●
CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO ● CEWNIKI DOŻYLNIE

Tel. 637-85-34
Tel. kom. 0601-447-191

MAXI-MED

wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODRUCIANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami
alkoholowymi, terapia małżeńska
chirurg - ortopeda
internista, testy zawałowe, cukier.

EKG

tel. 421-75-27 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

DOMOWE WIZYTY
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG,
NEUROLOG, ORTOPEDA,
ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG,
LARYNGOLOG, PSYCHIATRA,
PSYCHOLOG

• BADANIA OKRESOWE

• BADANIA KIEROWCÓW

• ODRUCIANIE poalkoholowe,
wszywanie ESPERALU

L4

647-43-18
649-14-70
codziennie 9-22

MEDICUS

Zgłoszenia z całego Krakowa

WIZYTY SPECJALISTYCZNE
„ALFA-MED”

● interna ● EKG ● pediatria
● chirurgia-urologia ● laryngologia
● neurologia ● onkologia
● odrucenia poalkoholowe ● L4

Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

„LEKARZ”
658-49-59

WIZYTY DOMOWE
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

● Pediatrów
● Internistów - EKG
● Laryngologów

L4

Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa

GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura. Medycyna Dalekiego Wschodu. /012/411-58-78, (10-18, sob. 9-13). Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna.

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczuwanie; pediatra, internista; Włóczęk 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149.

ANOREKSJA - bulimia. /012/423-20-58.

ALKOHOLOWE, nerwice - hipnoza, 421-62-01.

ANTYALKOHOLOWA terapia (012) 285-22-08

A. GINEKOLOGIA, najtaniej. 090-367-503, 0601-45-47-47 Kraków

BADANIA psychologiczne, psychoterapia 012/423-80-90

BÓLE stawów, kręgosłupa, reumatolog, kiroprakcja laser, magnetoterapia. (012) 636-68-95.

BIOENERGOTERAPEUTA, lekarz medycyny, homeopata: akupunktura, mobilizacja stawów metodą Kaltenborga. Rejestracja: (012) 644-41-84.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Bato-rego 2, tel. 633-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda, neurolog.

CHOROBY WĄTROBY, USG, L4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29.

CHIRURGIA (012) 658-24-14

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąz. 413-79-07.

GABINET PSYCHOLOGICZNO-PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 421-71-57, 636-59-04.

GABINET leczenia schorzeń: internistycznych, układu pokarmowego, EKG, USG. Ul. Żuławska-go 14/7. 633-14-75, 632-64-76

GASTROSKOPIA, kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17).

GABINET masażu leczniczego. (012) 423-13-27

GABINET neurologii. 423-71-65, 0601-43-65-06

GINEKOLOG, tania. 0601-428-158

GINEKOLOGIA, i położnictwo codziennie, dr n. med. Mieczysław Hetnał, (012) 656-38-35, 0604-238-938.

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jończyk. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA i położnictwo. (012) 658-24-14

GINEKOLOGIA tania. 090-690-482.

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94, 0601-439-027.

GINEKOLOGIA, tania. 090-65-79-75 Kraków.

LARYNGOLOG. 0603-345-553.

„HIPOKRATES” USG urolog, Pomorska 10/1 632-14-22

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14, tel. 633-72-16. Psychoterapia dzieci i dorosłych, leczenie zaburzeń seksualnych i łaknienia, odwyk palenia.

„KTSM” GABINETY LEKARSKIE, USG. Starowiślna 13. (012) 422-78-08.

LOGOPEDA certyfikowany. (012) 421-07-86.

OKULISTYKA - wizyty. Szylłing 24, 266-55-46.

OKULISTA - soczewki. 658-76-98.

PSYCHOLOG Bogumiła Cichowicz. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47.

PSYCHOTERAPIA nerwic - mgr M. Dubińska. - 422-06-50.

PSYCHOLOGICZNE badania, terapia. 012/425-76-87.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe 422-05-61

SEKSUOLOG specjalista. (012) 423-20-58.

SPECJALISTYCZNY Gabinet Ginekologiczno-Położniczy Dr med. Michał Bogdanowicz, Piłotów 2, Kraków, wtorek, czwartek od 16.00, cytologia, diagnostyka, leczenie chorób sutka.

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia, akupunkcja. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47.

SPECIALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

412-24-59, 412-68-20

Diagnostyka i leczenie
artroskopowe stawu
barkowego,
kolanowego (łękotki,
więzadła; urazy sportowe itp.)

FALCK

96-75
636-61-10

CAŁODOBOWE
WIZYTY LEKARSKIE
Interniści, pediatry, EKG

• Transport medyczny
• Konsultacje i wizyty
specjalistów m.in. laryngologów,
neurologów, dermatologów
• Bad. analityczne w domu
• Bad. wstępne i okresowe

KRONIKA KRAKOWSKA

Laptopy dopiero w XXI wieku

Elektroniczny system do głosowania kosztował ok. 320 tys. zł, teraz na jego modernizację potrzeba 300 tys. złotych

Komisja Główna RM zwróciła się do Zarządu Miasta o zarezerwowanie w tegorocznym budżecie miasta 300 tys. złotych na modernizację elektronicznego systemu do głosowania. – Wybranie tego systemu, który mamy, było błędem – przyznał Stanisław Handzlik, przewodniczący RM. – Tego systemu nie da się już usprawnić ani rozbudować, można go tylko zmienić. Informatycy pracujący w Urzędzie Miasta mają pomysł na nowy, sprawny system; konieczne są pieniądze na zakup urządzeń. Elektroniczny system do głosowania został wprowadzony w roku 1996, kosztował budżet gminy ok. 320 tys. zł, był już modernizowany i rozszerzany.

Wśród członków komisji nie znalazł poparcia wniosek o zakup laptopów dla wszystkich radnych (potrzeba na to 900 tys. zł). – Komputeryzacja wcale

nie zmniejszy ilości papieru, zostawmy to na XXI wiek – apelował Paweł Pytko. – Gdy w budżecie brakuje pieniędzy na szkoły i kulturę, my lekką ręką mielibyśmy wydać pieniądze na laptopy, których używanie w samym magistracie wymagałoby przebudowy całego budynku – przestrzegali Andrzej Ciepela. – Laptop znacznie usprawni pracę, może nie rozwiąże problemu ilości papieru, ale znacznie ułatwi dostęp do informacji – mówił Bogumił Ścirko. – Trzeba od czegoś zacząć. Myślę, że jest to ciekawostka i na pewno znalazłaby się firma, która radnym udostępniłaby komputery znacznie taniej niż po normalnych cenach – zauważył Bogumił Nowicki. Ostatecznie KG zażądała dokładnej analizy – wskazania wszystkich plusów i minusów wprowadzenia laptopów. (GEG)

Restrukturyzacja, a nie prywatyzacja

Gmina chce mieć kontrolę

Kolejowe Zakłady Automatyki SA chcą przystąpić do Miejskiego Zakładu Torów, Sieci i Podstacji Trakcyjnych sp. z o.o. KZA miałyby objąć do 49 proc. udziałów, według Witolda Gaberle, kierownika referatu ds. spółek gminnych UM, po restrukturyzacji kapitałowej miasto miałoby nadal 55 – 60 proc. udziałów. – Gmina chce mieć kontrolę nad tą spółką, jej pozbycie się byłoby niekorzystne – mówi Witold Gaberle. – Znalezione inwestora, godzącego się na objęcie udziału mniejszościowego, było trudne, ale w wyniku sondaży pojawiła się kandydatura VI Narodowego Funduszu Inwestycyjnego.

MZTSiPT ma wprawdzie dobre wyniki finansowe (tegoroczna sprzedaż sięgnie 30 mln zł, a zysk – 1,3 mln zł), ale potrzebuje nakładów na odbudowę sprzętu i zakup nowego, dostosowanego do nowoczesnych technologii. KZA chcą wnieść gotówkę, ale opowiadają się za wcześniejszym przekształceniem MZTSiPT w spółkę akcyjną (KZA przygotowują się do

emisji swoich akcji na Warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych). Połączenie spółek – miejskiej i wchodzącej w skład NFI – byłoby pierwszym tego typu rozwiązaniem w Krakowie.

Komisja Infrastruktury Komunalnej RM Krakowa postanowiła bliżej przyjrzeć się propozycji. Jedni radni mają wątpliwości, czy przy kolejnych przekształceniach KZA nie staną się większościowym udziałowcem, inni uznają, że spółka MZTSiPT działa już na wolnym rynku (50 proc. przychodów ma z działalności podjętej na terenie Poznania) i nie jest ona gminie potrzebna (w przyszłym roku będzie musiała stanąć do otwartego przetargu na utrzymanie sieci torowej i trakcyjnej w Krakowie). Wątpliwości dotyczą także tego, czy przewidziano bezpłatne akcje dla pracowników miejskiej spółki. – Restrukturyzacja kapitałowa nie jest równoznaczna z prywatyzacją w rozumieniu ustawy o komercjalizacji przedsiębiorstw. Może być taka sytuacja, że pracownicy nie otrzymają akcji – przyznaje Witold Gaberle. (GEG)

Z kroniki wypadków

W Chrzastkowicach (powiat Olkusz) na drodze na Wolbrom doszło do zderzenia fiata ze skodą. W wypadku jedna osoba poniosła śmierć na miejscu, a 1 została ranna. Na autostradzie A-4, 2 km od węzła w Opatkowicach, samochód „Avia” najechał na tył ciężarowego ciągnika „Mercedes” z naczepą, wiozącego do Szczecina wagon tramwajowy (po remoncie w Krakowie). Kierowca avii doznał poważnych obrażeń ciała. W Jaworniku (powiat myślenicki), na trasie E 77 dwie osoby odniosły obrażenia wskutek zderzenia audi z fiatem uno. W Niepołomicach opel potrafił pieszego, który doznał złamania nogi.

Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 105 pacjentom. Krakowska Policja Drogowa, do godzin wieczornych, interweniowała w 3 wypadkach, 28 kolizjach, ponadto zatrzymała czterech nietrzeźwych kierowców. (WES)

Korekty wprowadzane są na bieżąco

Komputer ominął przystanek

Choć nowa organizacja komunikacji miejskiej weszła w życie w ostatnią niedzielę, to dopiero wczoraj mieszkańcy Krakowa tak naprawdę odczuli jej „błogosławieństwo”. – Najczęstsze uwagi pasażerów dotyczyły mniejszej liczby przystanków dla autobusów przyspieszonych – powiedziała Filomena Serwin, rzecznik prasowy MPK. – Takie było założenie, że na tych liniach będzie mniej przystanków niż na dotychczasowych pociągach, gdyż zatrzymywanie się autobusu na każdym przystanku dawałoby tak naprawdę linię normalną. Okazało się jednak, że np. na linii 502 nie ma przystanku w Rynku Podgórskim, gdzie zawsze zatrzymywał się autobus C. – To pomyłka komputera. MPK wprowadziło komputerowy system ustalania rozkładów jazdy i komputer po prostu ominął ten przystanek. Ten błąd został naprawiony i zaraz po interwencji pasażerów przystanek został przywrócony – wyjaśniła Filomena Serwin.

Wielu pasażerów dziwiło się, że nowa organizacja komunikacji nie przyniosła zmian w rozkładach jazdy na niektórych liniach. Inni mieli pretensje, że kursy zostały tak ustawione, iż

wszystkie tramwaje jadą naraz, a potem trzeba długo czekać na następne. – Staraliśmy się zsynchronizować rozkłady jazdy, ale

Jak nas zapewniła Filomena Serwin, MPK przyjmuje wszystkie uwagi, na bieżąco je analizuje i wprowadza korekty.



Fot. Anna Kaczmarz

nie było to możliwe na wszystkich ciągach komunikacyjnych. Tam, gdzie nie było konieczności korelacji rozkładów dla innych linii, nie trzeba było ich zmieniać – dodała rzecznik MPK.

Gdy ostatecznie zostaną ustalone rozkłady jazdy, MPK przewiduje możliwość nabycia rozkładów z konkretnego przystanku. (GEG)

Kolejki do przychodni

Nie ma grypy, są infekcje

Od około dwóch tygodni krakowskie przychodnie przeżywają obłożenie. Do jednego lekarza zgłasza się dziennie ok. 50 pacjentów, czyli prawie dwa razy więcej niż zazwyczaj. Zwiększyła się również liczba wizyt domowych. – Tylko przed południem mieliśmy wezwania do 20 chorych. Lekarze, którzy normalnie pracują od 14, musieli zacząć jeździć na wizyty kilka godzin wcześniej – mówi Alicja Orłowska, zastępca kierownika przychodni na os. Na Kozłowie. Większość chorych zgłasza się z infekcjami górnych dróg oddechowych. Przed świętami Bożego Narodzenia przychodnie notowały także większy niż zazwyczaj ruch. Część pacjentów zgłaszała się wtedy po to, aby przedłużyć recepty, uzyskać skierowania na badania albo przebiadać się na wszelki wypadek. – Wszyscy spieszyli się, aby zdążyć przed reformą – powiedziała nam pielęgniarka z przychodni na os. Na Skarpie. Po 1 stycznia liczba pacjentów jednak nie zmalała.

Krakowski sanepid do tej pory nie zanotował żadnego przypadku grypy. Jak nas poinformowano w dziale statystyki Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej – epidemia grypy zdarza się średnio raz na trzy lata. Jesienią 1997 roku zachorowało na nią 120 tys. osób z województwa krakowskiego, a w pierwszym miesiącu ubiegłego roku – 30 tys. osób. (AM)

19 złotych od psa

Trójkątne okazały się okrągłe

W tym roku w Krakowie podatek od posiadania psa wynosi 19 złotych rocznie od każdego zwierzęcia. Emeryci i renciści oraz inwalidzi I i II grupy posiadający psa płacą podatek w wysokości 9,50 zł rocznie od każdego psa. Zwolnione od tego podatku są osoby czasowo przebywające na obszarze miasta (jeżeli zapłaciły podatek za dany rok podatkowy w miejscu stałego zamieszkania), a także właściciele szczeniąt do 3 miesięcy oraz osoby, które wzięły psa ze schroniska (zwolnienie obowiązuje przez 12 miesięcy od daty zabrania psa).

Podatek należy opłacić w biurze Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami przy ul. Floriańskiej 53, w poniedziałki, środy, czwartki, piątki w godz. 9 – 16 lub we wtorki od 9 do 18. Opłata za numer rejestracyjny (pomocny w znalezieniu właściciela zgubionego psa) wynosi 2 złote.

Ci, którzy słyszeli wcześniej, że w tym roku będą obowiązywać trójkątne znaczki z numerem rejestracyjnym, zdziwili

się wczoraj, gdy przyszli do KTOZ-u opłacić podatek i otrzymali okrągły znaczek. Możemy ich jednak zapewnić, że jeszcze większą niespodzianką było to dla członków Towarzystwa, którzy w sylwestra otworzyli paczkę z nowymi numerkami. Od lat numerki na kolejny rok dla krakowskich pieszków KTOZ zamawia w prywatnej firmie w Oławie, precyzując każdorazowo, w jakim kształcie mają być w danym roku blaski do przypięcia przy obroży. Mimo iż na ten rok zamówiono znaczki trójkątne – w nadesłanej z drugiego końca kraju paczce, otwartej dopiero w ostatnim dniu starego roku, znalaziono okrągłe.

– Moglibyśmy złożyć u producenta reklamację i domagać się znaczków o kształcie zgodnym z zamówieniem, ale to by tylko przedłużyło całą sprawę. Niech więc już będą okrągłe. Może to nawet bezpieczniej dla psów, że znaczek jest bez rogów – stwierdziła Anna Baranowska, sekretarz Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. (WES)

Notujemy

■ ZGODA I UCHWAŁA. Komisja Główna jednomyślnie zaakceptowała projekt uchwały w sprawie przyznania tytułu Honorowego Obywatela Krakowa gen. Bohdanowi Zielińskiemu, pseudonim „Tytus”. Aby uchwała mogła być głosowana na sesji Rady Miasta, potrzebna jest jeszcze oficjalna zgoda zainteresowanego (w nieoficjalnych rozmowach gen. Zieliński zgodził się na przyjęcie tytułu). (geg)

■ BLISKO ZA KRATY. Przy ul. Montelupich policjanci zatrzymali 21-letniego mieszkańca Ukrainy, który wcześniej skradł przechodzącą ulicą kobiecie torebkę zawierającą dokumenty i pieniądze w kwocie 125 złotych. (wes)

■ ROZBÓJ NA NIELETNIM. Nieznani sprawcy dokonali rozbój na chłopcę czekającym na tramwaj na przystanku przy ul. Wielickiej. Zabrali mu zegarek i pieniądze. Poszkodowany wycenił swe straty na 30 złotych. (wes)

■ NIE ZDĄŻYŁ UKRAŚĆ. Na ul. Witosa w bezpośrednim pościgu ujęto włamywacza. Nie zdążył nic ukraść, gdyż został zauważony zaraz po tym, jak wybił szybę w drzwiach wejściowych (straty 500 zł) i dostał się do środka pomieszczenia. Więcej szczęścia mieli sprawcy, którzy dokonali włamania do jednego z mieszkań przy ul. Teli. Skradli sprzęt rtv oraz pieniądze i zniknęli; łączna suma strat – 80 tys. złotych. (wes)

■ SAMOCHODY ZNIKNEŁY. Tym razem „wzięcie” miały mercedesy busy. Z ul. Wielickiej odjechał w siną dal samochód tej marki wyceniony na 35 tys. złotych, a z ul. Ułanów – o tysiąc złotych tańszy. (wes)

■ PRZEDŁUŻENIE W ANEKSIE. Zarząd Miasta zgodził się na przedłużenie terminu zakończenia prac zabezpieczających i modernizacyjnych w historycznym kompleksie warsztatów, położonych na terenie obecnego centrum handlowego „Zakopianka”. Spółka „Carrefour” dopiero 1 października ubiegłego roku otrzymała pozwolenie na budowę – na wykonanie prac remontowych, więc ich zakończenie będzie możliwe we wrześniu. W umowie pomiędzy gminą a spółką termin zakończenia określono na 31 grudnia 1998 roku, w aneksie do umowy termin ten zostanie przesunięty na 30 listopada 1999 roku. (geg)

■ BUDYNKI DLA GMINY. Budynek mieszkalny przy ulicy Koszykarskiej, należący do Krakowskiego Przedsiębiorstwa Usług Socjalnych i Turystyki, przejął ma od tej firmy gmina Kraków. Obiekt liczy około 100 lat, ma jedną kondygnację o powierzchni niespełna 276 metrów kwadratowych. Remonty z poprzednich lat sprawiły, że w budynku wyodrębniono cztery samodzielne mieszkania – z oddzielnymi wejściami. (jś)

Przy wezwaniu telefonicznym oraz dla posiadaczy abonamentu

40 % zniżki

tel. 96-23 lub 4-23-23-23

PRZYJMUJEMY TAKSÓWKARZY DO WSPÓŁPRACY



Ambulatoria w nowohuckim pogotowiu – od godz. 19

Przywrócone na 3 miesiące

Po alarmie, jaki wszczęli pacjenci, przywrócone zostaną ambulatoria ogólne i pediatryczne w Pogotowiu Ratunkowym w Nowej Hucie. Będą one jednak czynne od godz. 19 i to tylko przez pierwsze 3 miesiące tego roku. Wcześniej Kasa Chorych nie podpisała umowy na świadczenie usług w tych ambulatoriach, a także na transport pacjentów ze szpitala lub między szpitalami.

W pierwszych trzech dniach nowego roku pacjenci zgłaszali się do nieczynnych ambulatoriów. Dyżurujący w pogotowiu lekarze udzielali pomocy najbardziej potrzebującym ze świadomością, że Kasa Chorych nie zapłaci za te usługi. – *W sobotę część pacjentów odsyłaliśmy – zgodnie z wytycznymi – do przychodni na os. Na Skarpie. Ludzie byli rozwścieczeni, składali na nas pisemne skargi. Przykładowo jedna osoba poskarżyła się,*

że nie udzielono pomocy dziecku z gorączką – mówi jeden z lekarzy.

Nerwowa była również praca dyspozytorów, którzy musieli przez telefon wypytać pacjentów o objawy i w niektórych przypadkach odmówić wysłania karetki. Zgodnie bowiem z przepisami, od 1 stycznia pogotowie musi udzielać bezpłatnej pomocy w przypadkach zagrożenia życia, osobom poszkodowanym w wypadkach, z urazami, w przypadku zagrożenia ciąży i porodu. Za pozostałe usługi pacjent powinien zapłacić. Na razie jednak pogotowie w Nowej Hucie nie wystawiło nikomu rachunku – chociażby z tego powodu, że nie ma opracowanego cennika.

W Pogotowiu Ratunkowym w Nowej Hucie pracuje ok. 140 osób; 41 z nich nie przedłużyło umowy na obecny rok. (AM)

Przyjemne z pożytecznym

Nie proszony gość na Bal Prezydencki musi zapłacić 10 tys. zł

Zgodnie z tradycją – karnawał w Krakowie rozpocznie Bal Bractwa Kurkowego, a zakończy Bal Prezydencki. Już w najbliższą sobotę w salach hotelu Forum odbędzie się Królewsko-Marszałkowski Bal pod patronatem i z udziałem Macieja Płażyńskiego, marszałka Sejmu. – *Zabawa rozpocznie się o godzinie dwudziestej, weźmie w niej udział czterysta osób. W trakcie balu przewidziana jest aukcja charytatywna, z której dochód przeznaczony będzie na dom dla niepełnosprawnych w Radwanowicach, prowadzona przez Fundację Świętego Alberta – powiedział nam Zdzisław Maj, król kurkowy.*

Tydzień później (16 stycznia) swój bal organizuje Krakowska Kongregacja Kupiecka. Kupcy będą się bawić w „Hawel-

ce” pod hasłem „Parada w Pałacu Spiskim”, goście będą dowożeni na bal dorożkami, w trakcie balu zbierane będą fundusze na wsparcie najuboższych i najbardziej potrzebujących. Znany już jest nawet zestaw potraw, które będą serwowane w ten wieczór – uczestnicy zabawy będą mogli skosztować m.in. zupy kaszelańskiej, sałatki „Hawelka” i tortu migdałowego.

6 lutego odbędzie się na Wawelu III Ogólnopolski Bal Samorządowy, organizowany przez Federację Związków i Stowarzyszeń Gmin Polskich. – *Przewidujemy, że weźmie w nim udział około dwustu osób. Chcemy połączyć przyjemne z pożytecznym, więc zabawie będzie przyświecał cel charytatywny – najprawdopodobniej dochody z balu zostaną przeznaczone na po-*

moc Polakom na Ukrainie. Już podczas balu sylwestrowego udało się zebrać ponad dziesięć tysięcy złotych na ten cel – stwierdził Wiesław Misztal z biura FZiSGP.

W ostatnią sobotę karnawału na balu w Pałacu Wielopolskich będzie się bawić ok. 500 osób. Ci, którzy otrzymali imienne zaproszenie od prezydenta Andrzeja Gołasia, zapłacą za bilet na bal po 400 zł od osoby; jeśli ktoś chce pokazać się w magistracie 13 lutego, a takiego zaproszenia nie otrzymał – musi zapłacić za tę przyjemność 10 tys. złotych od pary. Tradycyjnie bal będzie miał charakter charytatywny, ale Rada Sponsorów dopiero za kilka dni wybierze, na co zostaną przeznaczone pieniądze uzyskane z balu i od sponsorów. (GEG)

Co trzeci na basen

W ciągu tygodnia może pływać 120 grup

Od pewnego czasu wszyscy uczniowie klas III szkół podstawowych mają możliwość korzystania z nauki pływania na krytych basenach. Dodatkowo – gmina zapewniała środki finansowe na opłaty za basen lub sale gimnastyczne tym szkołom, które nie posiadają przy swoich budynkach sal gimnastycznych, by uczniowie mieli możliwość uczestniczenia w lekcjach wychowania fizycznego.

W projekcie tegorocznego budżetu nie ma ani złotówki na wynajem sal i opłaty za basen. – *Miasto Kraków – jako powiat – przejmie trzy kryte baseny i w ten sposób będzie mogło nimi dysponować na potrzeby poszczególnych szkół – mówi Tadeusz Matusz, dyrektor Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej UM. – Jednak to zaplecze nie wystarczy nawet na zaspokojenie potrzeb uczniów klas trzecich – nasze baseny będą mogły przyjąć w ciągu tygodnia 120 grup, gdy tylko w klasach trzecich takich grup jest 335.*

Dodatkowym problemem jest to, że w wielu przypadkach szkoły traktowane są tak samo jak każdy inny użytkownik basenu – na zasadach komercyjnych. – *Placówki oświatowe powinny mieć pierwszeństwo w dostępie do basenów i na pobieranych od nich opłatach administrator obiektu nie powinien zarabiać, tylko otrzymywać zwrot kosztów – uważa Jerzy Lackowski, przewodniczący Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa.* (GEG)

Na wszelki wypadek



Fot. Anna Głód

W przeddzień sylwestrowego szaleństwa na krakowskim Rynku, Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa zabrał z płyty skarbonkę. Wczoraj po południu miała ona wrócić na swoje miejsce. Tym razem zdjęto ją nie w celu przeliczenia zebranych pieniędzy, ale po to, by zabezpieczyć przed potencjalnymi wandalami. Skarbonka zabierana jest z Rynku kilka razy w roku: w sylwestra i w Dzień Wagarowicza – w obawie przed zniszczeniem, a także wtedy, kiedy jest napełniona. (WT)

CITROËN SAXO - GŁÓWNA NAGRODA
W POPRZEDNIEJ EDYCJI KONKURSU



Klub stałego Czytelnika

Główna nagroda - samochód osobowy

Pula nagród do wygrania
w najbliższym losowaniu:

Pralka Polar
Robot Zelmer
Żelazko Braun
Radiomagnetofon Sony
Ekspres Rowenta
Toster Tefal
Komplet biżuterii srebrnej z cyrkonią
Komplet na biurko (zegar, obrus)
Niciak i obrus z serwetkami
Zestaw serwet

Łączna wartość nagród wynosi 2 500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10 (a pierwsza litera ich nazwiska to: s, ś, t, u, w, z, ż lub ż), będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

● Firma Handlowa KrakChemia S. A. zaprasza na zakupy do Centrum Handlowego przy ul. Pilotów 6. Supermarket (pon.-sob. 8.00-22.00, niedz. 10.00-18.00), Dom-Hobby-Ogród (pon.-sob. 8.00-21.00, niedz. 10.00-18.00), sklep Dywany-Wykładziny (pon.-sob. 8.00-20.00, niedz. 10.00-18.00), Hurtownia Chemiczna (pon.-sob. 7.30-17.00, sob. 7.30-15.00). Jeden bon o wartości 20 zł do realizacji w Supermarkcie i DHO.

● TEATR BAGATELA zaprasza na sztukę Michaela Frayna „CZEGO NIE WIDĄĆ” w reżyserii Krzysztofa Orzechowskiego. Przedstawienie odbędzie się dzisiaj o godz. 19.15 (dwa podwójne zaproszenia).

● „FILMOTECHNIKA” Zakład Plakatowania Miasta oraz BUNKIER SZTUKI mają zaszczyt zaprosić na otwarcie wystawy Plakatu Konkursowego KOKNAP '98, które odbędzie się 6 stycznia o godz. 18.00 w Galerii Sztuki Współczesnej (pl. Szczepański 3 A). Zapraszamy do konkursu! Każdy zwiedzający wystawę może głosować na wybrany przez siebie plakat. Kupony konkursowe drukowane w Dzienniku Polskim upoważniają do wygrania cennych nagród. Trzy podwójne zaproszenia.

● Film „ARMAGEDDON”. Projekcja w kinie „WRZOS” dzisiaj o godz. 17.00 (jedno podwójne zaproszenie).

● Restauracja Chińska „ZŁOTY SMOK” (ul. Meiselsa 2) czynna codziennie 11.30-22.00 oraz Bar Chiński, (ul. Dietla 115) zapraszają na potrawy przygotowane w oparciu o chińskie receptury. Do wyboru gości 140 dań, m.in. kaczką po pekińsku, kurczak kung-po, wieprzowina po szechuańsku, owoce morza. Proponujemy doskonale zestawy dla dwóch osób. Możliwość zakupu na wynos. Bon konsumpcyjny na specjalność restauracji.

● Restauracja ILCAPRICCIO (ul. Grodzka 45) zaprasza na pizzę oraz potrawy przygotowane w oparciu o oryginalne receptury. Proponujemy smaczne i niedrogie dania w przyjemnej atmosferze. Szybka obsługa grup wycieczkowych, organizacja przyjęć, bankietów, meetingów. Bon konsumpcyjny o wartości 30 zł.

● Solarium „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, tel. 421-00-11, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02) zaprasza codziennie 9.00-22.00, w soboty 9.00-18.00. Posiada profesjonalne łóżka firmy Ergoline z systemem Turbo Power, prysznic oraz barek. Happy Hours codziennie w godz. 9.00-12.00 20% taniej. Po jednym zaproszeniu na ul. św. Agnieszki i os. Kościuszkowskie.

● SOLARIUM, KOSMETYKI „SOLAR CENTER” (ul. Pszonia 5/79 - nowe osiedle przy ul. Meissnera, tel. 0601-423-098). Zapraszamy pn. - pt. w godz. 9.00-21.00, sob. 9.00-15.00. Proponujemy solarium turbo. Oferujemy kosmetyki wyszczuplające oraz akcesoria wspomagające samodzielne zwalczanie lub zapobieganie cellulitowi i rozstępów. Ceny promocyjne. Dwa pojedyncze zaproszenia do solarium.

● STUDIO MAŁGORZATA (ul. Halszki 1B, D, E; tel. 654-41-24) proponujemy usługi fryzjerskie, solarium stojące UVASCAN V 60-60 lamp x 160 W, kosmetyka, wizaż, manicure, pedicure, kształtowanie sylwetki, zabiegi wyszczuplające i usuwające cellulitis, lifting twarzy, biustu, pośladków pierwszym w Krakowie najnowszej generacji elektrostymulatorem Pro-Slim24, masaże lecznicze, klasyczny, segmentarny, odchudzający, relaksacyjny. Bon o wartości 30 zł.

● Studio gimnastyczne FEMINA (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: kangoo-robic, slide reebok oraz aerobic low-impact, taniec współczesny, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, funky, BPU, solarium i siłownia. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Karnet na 10 wejść na siłownię.

● CENTRUM PIELĘGNACJI CIAŁA (ul. Lwowska 2, tel. 423-55-35) oferuje jako jeden z zabiegów wyszczuplających guam-produkt roku 98, likwidujący cellulitis, redukujący zawartość tłuszczu w komórkach, intensywnie pojednający skórę. Również: peeling, drenaż limfatyczny ciała, pojednanie biustu, masaż relaksacyjny. Pełen zakres kosmetyki twarzy, dekolty i dłoni. Laser, solarium, depilacja woskiem. Autoryzacja m.in. Gernetik, Thalgo, France Line, Dermika, G.M. Collin. Bon o wartości 30 zł.

● STUDIO LINIA (ul. Siemaszki 17; tel. 633-01-00 w. 202) zaprasza na aerobic (również dla panów), gimnastykę francuską, odchudzającą i geriatryczną. Dla dzieci gimnastyka korekcyjna. Wykonujemy masaże klasyczne, wschodnie, odchudzające. Komfortowe warunki treningu, fachowa opieka instruktorów, prysznice, solarium (miesięczny karnet na dwa zajęcia w tygodniu).

● Gabinet kosmetyczny (ul. Stradom 11, tel. 0501-422-031, po godz. 20.00 tel. 429-40-71) - proponujemy zabiegi wyszczuplające i likwidujące cellulitis (guam, drenaż limfatyczny); liftingi; zabiegi tradycyjne i laserowe; przekłuwanie uszu, leczenie trądzika. W godz. 9.00 - 14.00 udzielamy 10% rabatu dla młodzieży uczęszczającej się, 20% rabatu dla klientek odchodzących urodziny. Bon o wartości 30 zł.

● STUDIO URODY I ZDROWIA, (ul. Piłsudskiego 8, tel. 423-08-32, czynne codziennie pon-pt. 10.00-18.00). Medycyna tybetańska: badanie z pulsu, akupunktura, akupresura, masaże wschodnie, ziołolecznictwo (w każdą środę badanie z pulsu gratis). Proponujemy unikalną metodę odchudzania bez uczucia głodu (10% utraty wagi w ciągu trzech tygodni). Najtańsze łóżko magnetyczne w Krakowie. Kursy wizażu i makijażu. Bon o wartości 30 zł na odchudzanie i wizaż.

● GABINET KOSMETYCZNY I SOLARIUM ANNY DROBNY Kraków, ul. Fałata 11 (przy Błoniach) tel. 429-60-58. Zabiegi pielęgnacyjne, lecznicze (trądzik - AHA eksfoliacja, problemy naczynkowe), wyszczuplające i anticellulitowe (GUAM). Jedynie solarium z dodatkowymi wzmocnieniami na całe ciało - 30/Sp 21. Certyfikaty m.in. Dermika, Leim, Bellitas, Qms, Guam, Pier Auge, Sweet Skin. Posiadamy uprawnienia do wykonywania zabiegów z zakresu małej chirurgii kosmetycznej. Dwie wejściówki do solarium.

● GABINET MAGNETOSTYMULACJI (ul. Stradom 11, tel. 421-53-36, w godz. 10.00-17.00). Najnowsze niemieckie urządzenie. Zwalcza bóle (plecy, głowa, kończyny, migrenowe, inne). Przyspiesza regenerację organizmu po chorobach, urazach, złamaniach, zwiększa odporność na infekcje. Skutecznie wspomaga leczenie chorób serca, naczyń, neurologicznych, likwidację torbieli. Zabieg 8 min. Promocja do 15.01. - pierwsze 5 osób rabat 30%. Trzy pojedyncze bony na zabieg o wartości 15 zł.

● Studio Ćwiczeń Siłowych i Rekreacyjnych „A&B” os. Sportowe 24, tel. 643 01 93. Zaprasza na siłownię, aerobic, gimnastykę francuską oraz B. P. U. Miesięczny karnet na zajęcia dwa razy w tygodniu.

● Gabinet Okulistyczny VISUS (ul. Tarnowskiego 3 - przecznica od ul. Limanowskiego w pobliżu Szkoły Podst. nr 28, czynny pn. - pt. 9.00-19.00). Oferuje badanie okulistyczne i leczenie, dobór szkielek okularowych i soczewek, badanie do prawa jazdy, leczenie zeza. Rejstracja telefoniczna pod nr. (012) 269-11-16. Dwa bony o wartości 30 zł.

● OŚRODEK BIOENERGOTERAPII I REIKI „LO-TOS”, (Kraków, ul. Daszyńskiego 9/4, tel. 421-12-03), zaprasza w pon. od 16.00-18.00 oraz od wtorku do piątku od 14.00 do 18.00 na zabiegi bioterapeutyczne, świecowanie, tarot, a także na kursy „REIKI”. Bezpłatny karnet na 2 zabiegi bioenergoterapeutyczne.

● Wypożyczalnia BEVERLY HILLS VIDEO przy ul. Pilotów 6 (teren KrakChemii), tel. 413-63-51. W ofercie: nowości zawsze dostępne, DVD, supertanie płyty CD i kasety wideo, ceny od 1 zł na trzy dni, karta bezpłatna, pierwsza i każda co 13. kasetą za 1 grosz. Zapraszamy 7 dni w tygodniu od 10.00 do 24.00. Po trzy darmowe wypożyczenia kaset dla dwóch osób.

ZAPRASZAMY FIRMY DO WSPÓŁPRACY.

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny od poniedziałku do piątku, w godz. 10 - 15, tel. 422 13 73.

Klub stałego
Czytelnika

KUPON
styczeń '99

nr 3

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 422-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.



Prawo od deski do deski – interesy (9)

Na zlecenie

Obok umów sprzedaży najczęstszym rodzajem kontraktów, z jakimi spotykamy się w życiu codziennym są umowy zlecenia. Kodeks cywilny ujmuje je w art. 734 – 751 i definiuje stosunkowo wąsko jako zobowiązanie się przez przyjmującego zlecenie do dokonania określonej czynności prawnej dla dającego zlecenie. Ale jeśli przypominamy najzwyczajniej definicję czynności prawnej, jako świadomego i zgodnego z prawem zachowania, zmierzającego do ustanowienia, zniesienia lub zmiany stosunku prawnego, czyli stosunku powstającego pomiędzy dwiema podmiotami prawnymi na gruncie określonej normy prawnej – pod lakonicznością zlecenia objawi się nam całe bogactwo kontaktów między ludźmi.

Praktycznie wszędzie tam, gdzie mamy do czynienia z wymianą usług, z ich świadczeniem, a nie mięści się to (lub z innych względów jest niewygodne) w ramach umowy o dzieło, umowy o pracę, agencji, przewozu, przechowania, możemy posłużyć się zleceniem. Od umowy o pracę zlecenie odróżnia się określonością postawionego kontrahentowi zadania, brakiem formalnego podporządkowania służbowego, charakterystycznego dla stosunku pracy, a przede wszystkim swoim wyłącznie cywilnoprawnym charakterem. Po kodeks pracy przy umowie zlecenia sięgać nie będziemy. Przyjmując zlecenie nie musi być wyłącznie osoba fizyczna, a po stronie dającego zlecenie nie istnieje obowiązek odpłatności świadczenia. Za pracę wynagrodzenie należy się bezdyskusyjnie i pracownik nie może się go rzec. Natomiast zlece-

nie można wykonać bez wynagrodzenia. Wypada to jednak w umowie zaznaczyć, bo w braku takiego postanowienia umownego lub gdy nieodpłatność nie wynika z okoliczności, przyjmuje się, że za zlecenie należy się wynagrodzenie i to adekwatne do wykonanej pracy. Umowy zlecenia często były wykorzystywane dla ukrycia de facto stosunku pracy, co dla pracodawcy miało tę dobrą stronę, że przez czas jakiś zwalniało go od opłacania składki ubezpieczeniowej. Czujny ZUS rychło jednak upomniał się o swoje i obecnie już po 30 dniach, a nie po 3 miesiącach zgłasza się po swoją dolę.

Blizsze jest już zlecenie umowie o dzieło. O ile jednak przy kontrakcie o dzieło oczekiwać będziemy od drugiej strony wykonania zobowiązania przez doprowadzenie do określonego efektu końcowego, np. sporządzenie udanego, utrafiającego w nasze oczekiwania portretu, to przy umowie zlecenia możemy najwyżej oczekiwać, że kontrahent dołoży wszelkich starań i umiejętności, by zamierzony cel osiągnąć. Mówiąc inaczej, nie możemy przyjąć od malarza, zobowiązanego umową o dzieło, tłumaczenia, że zaprezentowany bohomer przedstawi nasze myślenie, uduchowione oblicze, że on się starał jak umiał, ale mu nie wyszło. Natomiast słowo takie będą usprawiedliwieniem przyjmującego zlecenie, gdy powróci do nas z pustymi rękoma zamiast z zapowiadającym tłustym kontraktem. Rezultat zlecenia może być bowiem zamierzony i w granicach uzyskania, ale nigdy nie jest pewny i nie można z góry przewidzieć, że zostanie osiągnięty. Istotną cechą umowy zlecenia

nie jest osiągnięcie rezultatu, lecz starania idące w kierunku jego osiągnięcia.

Obowiązkiem zleceniobiorcy jest wykonanie zadania. Jak się do tego zabierze, w zasadzie pozostawione jest jego uznaniu. Nawet jeśli otrzyma wskazówki co do sposobu wykonania zlecenia, może wykazać się własną inicjatywą. Z tym jednak zastrzeżeniem, że powinien postarać się o kontakt z klientem i uzyskać jego zgodę. Gdy to nie jest możliwe, musi mieć uzasadnione podstawy do sądzenia, że taką zgodę by uzyskał. Zleceniobiorca nie powinien wyręczać się w wykonaniu zadania osobami trzecimi, a jeśli to wyjątkowo, gdy to wynika z umowy, ze zwyczaju lub gdy zmuszają go do tego okoliczności. Winien dołożyć należytej staranności w wyborze zastępcy, a o fakcie jak najrychlej powiadomić zleceniodawcę.

Na zleceniodawcy niezależnie od charakteru zlecenia (odpłatne, nieodpłatne) ciąży obowiązek zwrotu wszelkich wydatków poniesionych przez zleceniobiorcę i jeśli to niezbędne, wypłacenia zaliczki na koszty przedsięwzięcia. Przy zleceniu płatnym – wynagrodzenie; należne po wykonaniu zlecenia.

Wygaśnięcie umowy zlecenia następuje najczęściej w sposób naturalny po jego wykonaniu. Możliwe jest też zakończenie umowy przez wypowiedzenie przez każdą ze stron, ze skutkiem natychmiastowym. Jeśli jednak nastąpiło ono bez istotnej przyczyny, strona wypowiadająca musi liczyć się z obowiązkiem wynagrodzenia drugiej stronie ewentualnej poniesionej przez nią szkody.

Sprawiedliwość w osobie Temidy przedstawiana jest z opaską na oczach. Sprawiedliwość jest więc ślepa. Ale ślepa inaczej niż los, traf, przypadek. Ten niedowidzi generalnie, nasza bogini nie dostrzega tylko wybiórczo – w imię bezstronności – kogo osądza. Spór, problem widzi z całą wyrazistością. Nie może więc się jej przytrafić w dwóch takich samych sprawach zupełnie odmienny werdykt. Chociaż... Niekiedy bywa, że do osób będących w tej samej sytuacji, do jednej Temida się uśmiechnie, do drugiej wykrzywi.

Czesław B. dzięki swym znajomościom zawarł z nadleśnictwem w T. kontrakt na zrywkę i wywóz drzewa własnym transportem. Wg wiążącej strony umowy zlecenia miał pracę świadczyć sam lub z udziałem członków rodziny. Praktycznie podział pracy wyglądał następująco. Czesław B. odbierał telefonicznie zlecenia z nadleśnictwa. Potem wyprawa do roboty w lesie syna, a sam zasiadał do podpisywania rachunków. Raz na miesiąc fatygował się do zleceniodawcy w T. po zapłatę. Prócz tego, jako że był nieco podeszły wiekiem i wątłego zdrowia –

chorował, co skutkowało zasiłkiem chorobowym, otrzymywanym z ZUS-u. Do czasu, aż ZUS powziął wiadomość o wizytach Cz. B. w kasie nadleśnictwa. Wówczas wstrzymał zasiłek i zażądał zwrotu już wypłaconego. W czasie pobierania zasiłku B. wykonywał bowiem inną pracę zarobkową. Był więc po pierwsze zdrow, skoro pracował. Po drugie, nawet jeśli chorował naprawdę, to pracą nadwreżał siły organizmu; uniemożliwiał mu rehabilitację, przecząc idei zwolnienia lekarskiego i przedłużając chorobę – a więc oszukując.

Sąd Pracy, do którego Czesław B. się odwołał, był w ocenie sprawy jednomyślny z ZUS-em. Stan zdrowia powoda uznać musiał za wysoce krytyczny przyjmując, że rujnuje się ono nieodwołalnie odbieraniem telefonów, podpisywaniem rachunków i comiesięcznym spacerem do siedziby nadleśniczego.

Sąd Apelacyjny w diagnozie był bardziej wstrzeźliwy. Uznał, że posługiwanie się telefonem i długopisem nie grozi inwalidztwem, nawet jeśli z posługiwania się nimi wynika dla chorego finansowy profit. Nie sposób uznać te proste, okazjonalne czynności za „uciążliwe, mogące przedłużyć niezdolność do pracy”; trudno też potraktować je serio jako „zajęcie zarobkowe”. Mimo wszystko to nie to

samo co praca w lesie. A spacer do nadleśnictwa, trochę ruchu na świeżym powietrzu, przy chorobie serca raczej sprzyjają dojściu do sił, niż je wyczerpują.

Ten sam Sąd Apelacyjny, ale w innym składzie, rozpatrywał wcześniej, prawie identyczną co do okoliczności sprawę. Wnioskodawcą był Franciszek C., również rolnik pozbawiony prawa do zasiłku chorobowego, z tej racji że przez okres choroby wykonywał prace na rzecz nadleśnictwa, otrzymując za to wynagrodzenie. W sprawie nie było kwestionowane, że ów rolnik sam osobiście pracy nie świadczył, że wykonywał ją jego syn. Ojciec tylko podpisał umowę i jako jej sygnatariusz odbierał pieniądze. Tak wypadło, że względów czysto formalnych, bo syn nie będąc rolnikiem i właścicielem środka transportu nie mógł samodzielnie z nadleśnictwem umowy podpisać. Sąd Apelacyjny utrzymał w mocy odmowę ZUS-u i oddalając wyrok pierwszej instancji, stosując jeszcze inną wykładnię przepisu o „wykorzystywaniu zwolnienia lekarskiego niezgodnie z jego celem”. Otóż Franciszek C.

wprawdzie nie tracił zdrowia i sił żywotnych na leśnych porębach, ale z faktu, iż tak postępował jego syn, osiągał dochód. Dochód ten czyni bezprzetłocznym korzystanie z zasiłku chorobowego, którego podstawowym celem jest zrefundowanie utraconych przez chorobę zarobków. Skoro C. z innego źródła otrzymał pieniądze i ma na utrzymanie, to czy godzi się, by jeszcze ZUS miał go drugi raz utrzymywać?

W pierwszym z opisanych przypadków sąd uznał, że zasiłek jest nienależny dopiero wówczas, gdy chory wykonuje osobiście pracę zarobkową, miast się kurować. W drugim, że zasiłek traci się nawet przez uzyskiwanie innych dochodów nie powiązanych z osobistym świadczeniem pracy. Skład orzekający pierwszy, wydając swój werdykt znał wcześniejsze orzeczenie (z uzasadnieniem) drugiego składu orzekającego i odniósł się doń krytycznie. Jeśli doszło to do wiadomości Franciszka C., zapewne sprawiło mu satysfakcję. Ale niestety nic więcej. I zapewne, jeśli wie już to, co my w tym miejscu, próbuje dociec jakimże to ślepym zarządzeniem losu akta jego sprawy spoczęły na tym stole sędziowskim, na którym spoczęły, a nie akurat na sąsiednim.

JAN ROGÓŻ

Ludzkość dzieli się na cywili i wojskowych. W szczelinie pomiędzy tymi dwoma kategoriami plasuje się jeszcze trzecia, nie do końca dookreślona, grupa urzędników. Z pewnością wojskowymi nie są; a i cywilami – nie tak zupełnie do końca. Nie chadzą w mundurach, nie oddają honorów i nie obnoszą rang – co było powszechnie praktykowane jeszcze z początkiem naszego stulecia. Ale stosunek pracy nawiązują na odmiennych zasadach niż reszta pracowników, obowiązują ich inne zasady pragmatyki służbowej. Zakres ich odpowiedzialności, związana z tym zasada lojalności wobec zwierzchników, obowiązek zachowania tajemnicy państwowej i służbowej zbliża ich do służb mundurowych.

W państwie demokratycznym, którego podstawową zasadą funkcjonowania jest okresowa, po każdorazowych wyborach, wymiana elit rządzących, osoba zatrudniona w administracji państwowej notorycznie staje w mało komfortowej sytuacji konfliktu pomiędzy lojalnością wobec aktualnych zwierzchników a wiernością zasadom obowiązującego prawa. Dylemat ten wpisany jest w sam mechanizm ustrojowy. Administracja realizuje wszak wolę większości (przy zachowaniu praw mniejszości) wyrażoną przy urnie w wolnych wyborach. A drugi fundament demokracji to równość wszystkich wobec prawa, nakazujący też administracji działanie bezstronne i neutralne politycznie. Sprzeczność ewidentna – wypada realizować politykę rządzącej partii nie narażając się jedno-

ześnie na zarzut politycznej stronniczości.

Tak nieciekawie wygląda to w założeniach, a w praktyce wypada jeszcze gorzej. Przy każdej zmianie rządu jesteśmy świadkami rotacji na rozmaitych szczeblach aparatu administracyjnego, przy akompaniamencie wzajemnych oskarżeń o „czystki”. W zwycięskim obozie szczególnym trafem odnajdują się obiek-

tywnie najlepsi, by zastąpić obiektywnie najgorszych. Nikt nie ma wątpliwości, jak to jest naprawdę z tym obiektywizmem. Problem bowiem jest ponadczasowy i ponadustrojowy. W dyktaturach i w demokracji, dziś, tak jak w starożytności zwycięska władza dzieli łupy. Nie czarujmy się... Tyle tylko, że absolutny władca, dyktator może działać bez oglądania się na pozory, w demokracji z „czystek” trzeba się tłumaczyć.

Nie są one zresztą dla ciągłości funkcjonowania państwa obojętne. By zapobiec ich niekorzystnym skutkom tworzy się, szkoli i powołuje kadry neutralnych politycznie urzędników, zawodowych administratorów. W Polsce też obecnie tworzy się podobny korpus, niezależnej od politycznych zawirowań i nacisków, służby cywilnej. Już przy narodzinach tej instytucji byliśmy świadkami politycznej awantury o forowanie swojaków, o lekceważenie obiektywnych kryteriów.

A doświadczenia innych państw o ugruntowanych mechanizmach demokratycznych pouczają, że powołanie takiej neutralnej armii urzędniczych kondotierów to dopiero połowa drogi. Bo za ciężnemu takiej armii nie grozi wprawdzie dymisja z dnia na dzień z tego powodu, że postrzegany jest akurat w barwach obozu przegranego, ale – skoro właśnie zostaje na stołku – musi liczyć

no”, zatopionego w wojnie o Falklandy, o tym jak jego pryncypał mataczy i wodzi za za nos członków tej komisji. Miss Tisdall Sąd Najwyższy uznał winną ujawnienia tajemnicy państwowej i skazał na 6 miesięcy więzienia. Mr. Ponting z tego samego zarzutu przed tym samym trybunałem został uniewinniony, ponieważ „działał w rzeczywistym interesie państwa”.

Niezależnie od tego czy urzędnik działa w rzeczywistym, czy w urojonym interesie, takie skandale nie służą dobremu wizerunkowi ani państwowej nawy ani jej sterników. Lepiej takich sytuacji unikać, nie zmuszając jednak podległych sobie urzędników do ślepej uległości.

W USA dylemat ten rozwiązano poprzez wprowadzenie instytucji „whistleblowers” – odgwizdywania. Zgodnie z ustawą United States Whistleblowers Act z 1989 r. „odgwizdywanie” ma miejsce wówczas, gdy urzędnik ujawnia informacje, o których posiada przekonywujące dowody, iż nastąpiło jakiekolwiek naruszenie prawa, aktów normatywnych, istotne błędy w zarządzaniu, sprzeniewierzenie środków publicznych, nadużycie władzy, zagrożenie dla zdrowia obywateli lub bezpieczeństwa publicznego. W praktyce ozna-

cza to przyzwolenie na publiczne komentowanie przez urzędników postępowania ich przełożonych, bez narażania się na ujemne konsekwencje. Oczywiście do pewnych granic; muszą się liczyć z tym, że oskarżenia rzucane na wiatr obróć się jednakowoż przeciw nim, jeśli nie zdolają udowodnić swoich racji. Ale tym, którzy dowiodą swych oskarżeń, włos z głowy spaść nie może. Rzecz w Europie – gdzie taki wyskok kończy się w najlepszym razie dymisją – raczej nie praktykowana.

Pewne newralgiczne sfery: FBI, CIA, NASA, są wyłączone spod bicza krytyki z własnych szeregów. Ich pracownicy – pozostawieni resorcie i instytucji zresztą również – zwracać się mogą ze swoimi wątpliwościami do swegoistego urzędniczego konfesonatu – do Office of Consul General. Konsul specjalny, odpowiedzialny tylko przed parlamentem jest powiernikiem, doradcą, mediatorem i obrońcą urzędników federalnych (przy zachowaniu ich anonimowości, jeśli sobie życzą) w sporach ze zwierzchnikami. Korzystanie z pomocy urzędu konsula może nieraz oszczędzić urzędnikowi dramatycznych gestów. Pozwala uniknąć mu zemsty przełożonych, a tych z kolei uczestnictwo konsula w sporze obliuguje do poważnych, merytorycznych uzasadnień decyzji personalnych.

Wiele instytucji z amerykańskiej praktyki politycznej i prawnej pomatu zaszczenia się na gruncie europejskim. Niewykluczone, że pewnego dnia i nasi postawie wysła sejmowego woźnego do najbliższego sklepu po gwizdek.

Konfesonat urzędników

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

ANGLIA; Praca przy taśmowej obróbce warzyw dla kobiet i mężczyzn do 30 lat. Wyjazdy w styczniu. 090-378-910. 601885

ATRAKCYJNA, dodatkowa, stała. 012/425-32-26. 170629

ATRAKCYJNA praca, Idea Centertel. 0501-363-105. 170626

DODATKOWA, fundusze emerytalne. 012/284-24-65, 0501-426-386. 170621

DO promocji i reklamy. /012/26-72-929. 601056

FIRMA handlowa zatrudni. /012/267-29-29. 601052

FIRMA handlowa zatrudni pracowników ochrony w placówkach handlowych. Wiek 25-40 lat, uregulowany stosunek do służby wojskowej. Rozmowy w dniach 6 i 7 I 199 r. w godz. 11-14, os. Kombatantów 14. 601838

FIRMA handlowo-usługowa „Moto-Sam”, sklep ogólnospożywczy przyjmie pracownika na stoisko mięsne z praktyką. Tel. 012/266-59-65. 601895

FIRMA ubezpieczeniowa zatrudni 2 osoby, wykształcenie minimum średnie, niekaralność. Praca z przyszłością. /012/421-62-54. 601463

FIRMA zatrudni mężczyzn na stanowisko operatora stacji monitorowania. Wymagania: wykształcenie min. średnie, dobra znajomość obsługi komputera oraz języka angielskiego. /012/429-38-53. 601211

FIRMA zatrudni pracowników do robót ziemnych, brukarzy, murarzy. /012/269-20-83. 601756

FRYZJERKĘ męską - damską. /012/658-33-85. 601770

HURTOWNIA wideo zatrudni. /012/658-39-69. 601665

KALETNIKÓW szyjących, doświadczonych zatrudnimy. /012/422-59-33. 601437

KIEROWCĘ B, C z Rabki lub okolic na atrakcyjnych warunkach przyjmie firma handlowa, kontakt 0604-423-095.

KIEROWCÓW z „maluchem” do rozwożenia pizzy. 012/425-50-17. 601919

KIEROWNIKA oddziału firmy sprzedającej art. wykończeniowe mieszkań. Wymagane: doświadczenie, umiejętności analityczne, obsługa komputera (MS office), wiek 23-35, dobra prezencja zaangażowania. Tel. 012/413-42-77. 601994

KSIĘGOWA/go do prowadzenia spółki z o. o. (restauracja). 012/430-20-11. 170636

KUCHARZA, pomoc kuchni do 30 lat, zatrudni (możliwość przyuczenia). 012/658-68-18. 601922

KUCHARZA zatrudni, wiek 25-45 lat. Restauracja „Beata” Kraków, ul. Balicka 324. 170587

KUCHARZY, barmanów. 012/267-12-36. 170601

MŁODEGO mężczyznę do sprzedaży kurczaków z różną przyjmę. 0602-225-976. 601835

NAUCZANIE początkowe, matematyka. /012/421-30-26. 601488

OBCOKRAJOWIEC zatrudni pana odpowiedzialnego do opieki nad pieskiem „spaniel”, warunki bardzo dobre. Oferty 601660 Kraków, Starowiślna 2. 601660

SPÓŁKA JAWNA IMPEL
ODDZIAŁ W KRAKOWIE
Zakład Pracy Chronionej

zatrudni

do sprzątania
KOBIETY
z grupą inwalidzką

w obiektach

na terenie

miasta Krakowa

Informacje i zgłoszenia
tel. 644-57-33 wew. 124,
644-68-61 wew. 21 i 19
w godz. 8.00 - 14.00.

PIZZERA do pizzy. Pl. Dominikański 1. 170638

PIZZERIA zatrudni młodych obrotnych kierowców z własnym samochodem. 0501-17-66-14. 601650

POMOC dentystyczną przyjmę. Oferty 170614 Kraków, Wiślna 2. 170614

PORTIERA (rencistę). 0501-43-35-36. 601800

POŚREDNICTWO nieruchomości poszukuje pracownika. 012/654-19-59, 012/632-94-65, 0501-418-550. 601937

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni monterów instalacji sanitarnych, spawaczy gazowych i co, tel. 012/266-79-45. 601721

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni elektryków z uprawnieniami SEP. /012/633-54-77 wew. 279. 601799

PRZEDSTAWICIELI handlowych. /012/412-35-65. 601038

RESTAURACJA zatrudni od zaraz szefa kuchni i 2 kucharzy z praktyką. Mile widziana znajomość oryginalnych kuchni. 012/429-22-55. 170719

RESTAURACJA zatrudni kucharza. ul. Gertrudy 21. 602019

SPRZĄTAJĄCĄ (rencistkę). 0501-43-35-36. 601807

SPRZEDAWCÓW i magazynierów do sprzedaży art. wykończeniowych mieszkań. Wymagane: znajomość branży, dobra prezencja, wiek 23-35, zaangażowanie. Tel. 012/413-42-77. 602012

UBEZPIECZENIA na życie. Fundusz emerytalny - praca. 0602-728-418. 601606

UMYSŁOWA. 012/412-01-64. 170536

ZATRUDNIĘ kucharke, pomoc do baru. Mogilska 17. (Sąd Apelacyjny). 601667

ZATRUDNIĘ młodą, w pełni dyspozycyjną ekspedientkę do sklepu perfumeryjnego w Śródmieściu. /012/429-50-17 (10.00-19.00). 601820

ZATRUDNIĘ rencistę (sprzątanie). Tel. grzecz. 012/633-96-10 9.00-17.00, 0601-501-101. 601821

ZATRUDNIĘ samodzielnego kucharza/ kucharke. /012/425-76-66 wew. 121. 601157

Z przyzwyczajenia żyć się nie da. /012/26-72-929. 601057

2 agentów ubezpieczeniowych zatrudni firma szwajcarska. /012/647-29-98. 601492

Szukam pracy

KRAWCOWA szuka pracy. /012/411-33-12. 601995

PODEJMĘ chałupnictwo (może być szycie). /012/411-33-12. 601993

POSIADAM Citroen, 1,8 t, oczekuję propozycji. 0604-895-916. 601936

RENCISTA, kat B, znający sieć sklepów odzieżowych, podejmie pracę. /012/278-26-11 w. 242. 601779

Nauka

RONDO
Ośrodek Szkolenia Kierowców
Krzysztof Bil
Kraków, ul. Zaciśze 14
zaprasza w Nowym Roku na kursy kat. B.
Terminy: 7.01.99 r. i 21.01.99 r., godz. 17.
Zapewnia:
- samochody UNO, PUNTO, MIKRA
- fachowe szkolenie
- RATY, badania lekarskie.
Zapisy i informacje - tel. 492-64-16, 421-60-78.

ANIA, nauka jazdy, 012/644-92-08. 601395

„BARMAN”. /012/422-31-02. 600852

MATEMATYKA. 012/413-40-98. 170597

Sprzedaż

BLASZAK. /012/266-02-38. 601744

GSM, skup, sprzedaż, zamiana. 0602-263-653. 601365

TELEFONY Idea najniższe opłaty, 0501-427-593. 601997

WIELKA PROMOCJA
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
Plus
GSM
Info Line
Punkt sprzedaży
BIURO SERVICE
ul. Kościuszki 43, tel. (012) 421-86-97

Zwierzaki

DNIA 1.01.99 zaginął w rejonie ul. Nowohuckiej pies owczarek szkocki (Lassi) - jest w trakcie leczenia. 012/645-10-79, 0501-180-878. Nagroda. 601952

ODDAM 3-miesięcznego szczeniaka. 0501-434-634. 601590

OWCZARKI niemieckie po rodowodowych rodzicach. /012/633-12-62, /012/633-92-19. 170642

OWCZARKI niemieckie. /012/648-60-51 po 18.00. 601728

SZNAUCER miniaturowy. 012/647-03-73. 601965

Motoryzacyjne

ASTRA, 1997/ 98. /012/657-13-31. 602020

AUTA osobowe, dostawcze, ciężarowe kupię. /012/647-30-83. 601257

AUTA uszkodzone powypadkowe, kupię. 012/645-03-72. 599347

AUTOGAZ, raty, autoryzacja Daewoo, Fiat, Cystersów 21, 412-57-05, 413-88-21. 602007

BLACHARSTWO samochodowe prywatnie (tanio). /012/655-17-26, 0601-97-82-89. 601877

FIAT 125p, 1986, 1400. 012/271-12-04. 601860

MALUCH, 1996, 7.900.-. 0501-433-026. 601695

MITSUBISHI Galant, 1996, sprzedam. 0602-293-287. 601076

OPEL Kadett, GSI, 1989, uszkodzony tył. 012/271-12-04. 601858

PEUGEOT 605, 1990, pilnie sprzedam lub zamiana /tańszy, mniejszy/. /012/415-23-38. 601742

POLONEZ 1994, gaz, sprzedam. /012/413-45-29. 601943

POLONEZ Caro, 1995, gaz, bezwypadkowy sprzedam. /012/415-26-52. 601752

POLONEZY używane, atrakcyjne formy ratalne. /012/425-22-37. 601541

SPRZEDAM Cinquecento 903, 1993, niebieski metalik, mul-T-lock, przerywacz zapłonu. /012/634-54-14. 170634

VECTRA, 1989, 17.200.-. 0501-433-026. 601700

126P, 1989, sprzedam. /012/270-14-00. 601653

Lokale

A. A. A. Ostrowski. /012/656-24-28, 0501-427-424. 170655

A. A. Agencja wynajmu mieszkań. /012/422-01-10. 601522

A. A. Do wynajęcia mieszkania, pokoje. /012/278-19-28. 601027

A. Agencja nieruchomości, kupno, sprzedaż, wynajem. 012/413-41-33. 0501-180-711. 601391

A. Do sprzedania dom - Sobonowice: Do wynajęcia M-3 - ul. A. Krajowej, Seweryna os. Jagiellońskie, M-1 os. Ogrodowe. 012/645-71-18. 601945

A. Dwupokojowe, ładne, Kurdwanów, wynajmamy. /012/278-19-28. 601029

A. Jednopokojowe, dwupokojowe wynajmamy. /012/645-43-65. 601411

AGENCJA. Garsoniera, Brzozowa, 22 m², po remoncie, 59.000 zł, sprzedamy. 012/654-19-59, 0501-418-550. 601942

AGENCJA. Poszukujemy mieszkań, domów, lokali. /012/413-41-33, 0501-180-711. 601393

DANAX - szeroka oferta mieszkań. 012/656-21-77, 656-21-33. 592154

DO wynajęcia jednopokojowe, Prokocim, Kazimierzowski; dwupokojowe, Mistrzejowice. /012/422-01-10. 601527

DO wynajęcia lokale, warsztaty. 012/659-00-40. 601932

DO wynajęcia mieszkania. /012/422-07-76, /012/429-47-85. 601203

DO wynajmu poszukuję mieszkania. 012/656-17-04. 592158

DWUPOKOJOWE, Prokocim, sprzedam. 0501-46-80-55. 601438

DWUPOKOJOWE (Siomiana, Wybickiego), do wynajęcia. 012/632-11-70. 170647

GARSONIERE, Bieżanów, 530,- wynajmamy. /012/634-20-41. 170677

GARSONIERY, Podwawelskie, Bronowicka wynajmamy. /012/278-19-28. 601483

JEDNOPOKOJOWE, 550. /012/422-55-00. 602006

KROWODRZA, atrakcyjne jednopokojowe, 25,5 m², 75.000 zł, sprzedam. /012/632-59-76, 19.00-20.00. 601388

KUPIĘ mieszkanie w Krakowie. 012/423-04-18. 170675

LOKAL do wynajęcia. 15 m², Pszona (Meisnera). /012/643-22-74. 601740

LOKAL użytkowy 30 m², telefon, parter (centrum, wynajem). 012/633-61-46. 170607

LOKAL użytkowy 40, 50, 90 m², Śródmieście, parter, wynajmamy. /012/413-78-69. 601459

MIESZKANIA do wynajęcia poszukuję. /012/278-19-28. 601482

MIESZKANIA poszukuję. /012/634-44-19, 429-44-60. 601201

MIESZKANIA poszukuję do wynajęcia. /012/422-01-10. 601531

MAŃKOWSKI
KARMEŁICKA 46
633-26-93, tel./fax 423-31-99
● 120 m², Karmelicka (remont) - 255.000 zł
● 68,2 m², Składowa (garaż, nowe) - 240.000 zł
● 34,6 m², Zakątek - 99.000 zł
● 36,5 m², Składowa (nowe, odpis) - 125.000 zł
● 75 m², Składowa (nowe, odpis) - 217.500 zł
najem: lokal użytkowy 176 m, Składowa - 7.900 zł
Życzę pomyślnego Nowego Roku!

MŁODĄ panią lub studentkę przyjmę na mieszkanie w Śródmieściu. Tel. 012/411-16-91. 170628

NOWE, 2-pokojowe, Prokocim zamienię na takie samo w Nowej Hucie. tel. /012/649-20-39. 601795

OSTROWSKI. /012/656-24-28, 0501-427-424. 170658

PILNIE szukam małego mieszkania. /012/632-65-28. 170627

POKÓJ dla studentki. /012/643-00-70, wieczorem. 601647

POKÓJ studentkom. /012/425-13-80. 601545

POKÓJ wynajmę studentce. /012/649-30-07. 601917

POKÓJ z kuchnią sprzedam. /012/425-56-14. 601837

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania - Nowa Huta - wysoki standard. 012/659-00-40. 601927

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 012/423-04-18. 170673

SAŃKA 4-pok. Kurdwanów, Prokocim. /012/643-58-21, 012/643-34-76. 601914

SPRZEDAM dwupokojowe (Prokocim): 0602-280-984. 170491

SPRZEDAM garaż, Kobierzyńska. /012/269-20-83. 601757

SPRZEDAM lub wydzierżawię nowy kiosk handlowy. 012/415-66-61 po 20.00. 0601-77-37-78. 602013

TRZYPOKOJOWE 52-metrowe, Krowodrza, 140.000,-. Ostrowski: /012/656-24-28, 0501-427-424. 170685

TRZYPOKOJOWE 71-metrowe, Krowodrza, sprzedaż Ostrowski. /012/656-24-28, 0501-427-424. 170692

TRZYPOKOJOWE, tanio wynajmamy. 012/421-44-65. 170613

TRZYPOKOJOWE, umeblowane, Mistrzejowice, 1000.-. /012/645-43-65. 601987

WYDZIERŻAWIĘ kiosk (Tandeta). 0501-413-211. 170583

WYNAJMĘ samodzielny pokój paniom. /012/644-36-71. 601903

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy,
że dnia 3 I 99 r. zmarła nasza długoletnia pracownica

ś t p

MARIA GOŁĄB

Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy głębokiego współczucia.
Pogrzeb odbędzie się w dniu 8 I 1999 r.
o godz. 12.20 na cmentarzu Batowickim.

Dyrekcja PBP „Budostal-2” SA
oraz Koleżanki i Koledzy

Nieruchomości

MIRABUD

oferuje mieszkania hipoteczne,
ul. Nowosądecka - Kozłówek

Informacje: ul. Spółdzielców 17 (pawilon)
(012) 655-20-16, 643-89-18,
644-05-47

DZIAŁKA, Księcia Józefa, sprzedam. 0501-451-0

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 27 grudnia 1998 r., w wieku 83 lat, zmarł nasz najukochańszy Ojciec, Teść i Dziadek

ś t p

JAN DUSZA

były pracownik Pracowni Konserwacji Zabytków.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w czwartek, dnia 7 stycznia 1999 r. o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Synowie, Synowa, Wnuczek i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś t p

RUDOLF FRANCISZEK STARY

Ukochany Mąż, Ojciec, Dziadek, Pradziadek,

były więzień polityczny obozów koncentracyjnych, zasłużony budowniczy HiL, odznaczony Srebrną i Złotą Odznaką PZITB, Medalem Zwycięstwa i Niepodległości 1945 r., Pierścieniem z Granitem z Kamieniołomów Śmierci Gross - Rosen, Krzyżem Oświęcimskim, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski,

przeżywszy lat 80, opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 3 stycznia 1999 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w czwartek, dnia 7 stycznia 1999 r. o godz. 9.00 w kaplicy na cmentarzu Batowice, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Żona, Synowie, Synowe, Wnuczki, Wnuki i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 grudnia 1998 r., po ciężkiej chorobie zmarła

ś t p

HELENA KOZIEŁ

Była pracownikiem Dziekanatu Wydziału Górniczego AGH opiekując się studentami przez 30 lat. Ceniona bardzo wysoko za niezwykłą uczciwość i zaangażowanie w pracy. Zawsze serdeczna dla ludzi, niosąca pomoc i wsparcie w trudnych chwilach. Bardzo wrażliwa na cierpienia ludzkie i niesprawiedliwość. Będzie nam Jej brak. Pozostanie na zawsze w naszej pamięci.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 5 stycznia 1999 r. o godz. 13.40 na cmentarzu w Batowicach.

Dziekan, Rada Wydziału Górniczego AGH, Koleżanki i Koledzy z Dziekanatu

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 stycznia 1999 roku, opatrzona św. Sakramentami, zmarła nagle w wieku 83 lat, Nasza Najukochańsza Mama i Babcia

ś t p

FRANCISZKA WYROBA z d. Sieradzka

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w środę, 6 stycznia o godz. 14.45 w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku. Pogrążeni w smutku

Synowie i Rodzina

ś t p

STANISŁAWA ŚLIWIŃSKA

Najukochańsza Matka, Siostra, Babcia i Prababcia,

przeżywszy lat 68, po długiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu dnia 2 stycznia 1999 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w środę, dnia 6 stycznia 1999 r. o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Córki, Syn, Rodzeństwo, Synowa, Zięciowie, Wnuki, Prawnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś t p

inż. ZBIGNIEW SZADO

pracownik Instytutu Zootechniki,

zmarł w Krakowie dnia 28 grudnia 1998 roku, przeżywszy lat 60.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w czwartek, dnia 7 stycznia 1999 r. o godzinie 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce spoczynku.

Rodzina

Z głębi serca płynące podziękowanie dla wszystkich pracowników oddziałów Zakażno-Obserwacyjnego, Chirurgii Ogólnej i Intensywnej Terapii Szpitala im. St. Żeromskiego w Krakowie oraz oddziałów Intensywnej Terapii i Stacji Dializ Szpitala im. L. Rydygiera w Krakowie za heroiczną walkę o ratowanie życia naszego Drogiego Męża i Ojca

ś t p

BOHDANA SZLACHETKI

Szczególnie pragniemy podziękować: Panu Doktorowi Romualdowi Dropowi, Panu Doktorowi Aleksandrowi Dzigowskiemu, Pani Doktor Antoninie Rynkar, Panu Doktorowi Tadeuszowi Żelaznemu, Panu Doktorowi Krzysztofowi Syczowi, Panu Doktorowi Andrzejowi Miłkowskiemu, Pani Doktor Teresie Trybus.

bezgranicznie wdzięczni
Żona i Synowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 21 XII 1998 r. zmarł nasz nieodżałowany Kolega

mgr inż. BRONISŁAW KALICIŃSKI

ranny pod Berlinem, inwalida wojenny, kapitan w stanie spoczynku, odznaczony Krzyżem Virtuti Militari, Krzyżem Oficerskim OOP i innymi odznaczeniami. Ofiarny działacz ZIW RP, przez trzy kadencje Prezes Zarządu Oddziału Kraków oraz członek Głównej Komisji Rewizyjnej ZIW RP w Warszawie.

Rodzinnie Zmarłego najszczerze wyrazy współczucia składają

Zarząd Oddziału Nowa Huta i Zarząd Okręgowy Związku Inwalidów Wojennych RP w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 3 stycznia 1999 roku, zmarł nagle w wieku 55 lat

ś t p

lek. med. MIECZYŚŁAW BAŁA

Najukochańszy Mąż, Tatus i Brat.

Wyprowadzenie Zmarłego z kaplicy szpitalnej nastąpi 5 stycznia 1999 r. (wtorek) o godz. 13.45.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele św. Jakuba w Myślenicach o godz. 14.15.

Pogrążeni w smutku

Żona, Córka, Siostra i Rodzina

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41, 7.00 - 16.00, tel. 412-40-60, ul. Rakowicka 35a, 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00, tel. 411-47-76

cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00, tel. 645-31-61

ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę, również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02, 411-45-04

cm. Podgórze, 7.30 - 15.30, tel. 656-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ, także w soboty i święta

☎ 411-45-02, ☎ 411-45-04

Wszystkim, którzy tak licznie uczestniczyli w ostatniej drodze

ś t p

MAŁGORZATY GAWRYLUK

serdeczne podziękowania składa

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 XII 1998 r. zmarł nasz nieodżałowany Kolega

ZDZISŁAW CZARNOTA

żołnierz wojny obronnej 1939 r., inwalida wojenny, działacz ZIW RP, członek Zarządu Oddziału w Nowej Hucie, wieloletni, niestrudzony Prezes Koła PTTK przy Zarządzie Okręgowym ZIW RP. Odznaczony Krzyżem Kawalerskim OOP i innymi odznaczeniami.

Pogrzeb odbędzie się 5 stycznia 1999 r. na cmentarzu w Grębałowie o godz. 12.20.

Rodzinnie Zmarłego szczerze wyrazy współczucia składają

Zarząd Okręgowy i Zarząd Oddziału Związku Inwalidów Wojennych RP w Krakowie

ś t p

Doc. dr inż. JÓZEF SIEMBAB

Najukochańszy Ojciec, Brat i Dziadek

emerytowany, wieloletni nauczyciel akademicki Akademii Górniczo - Hutniczej,

przeżywszy lat 71, po ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 1 stycznia 1999 r.

Odprowadzenie urny z prochami Zmarłego z kaplicy na cmentarzu Batowice na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi w czwartek, dnia 7 stycznia 1999 r. o godz. 12.40, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Córka, Zięć, Wnuk, Siostra i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o tym, że w dniu 29 grudnia 1998 r. w wieku 51 lat, niespodziewanie odszedł od nas

ś t p

ZBIGNIEW HENRYCH

długoletni, ceniony pracownik Instytutu Górnictwa Naftowego i Gazownictwa, zawsze pełen pogody ducha i życzliwości.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się mszą św. żałobną w dniu 6 stycznia 1999 r. o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu w Batowicach.

Żonie, Córce i Rodzinie Zmarłego wyrazy głębokiego współczucia składają

Dyrekcja, Rada Naukowa oraz Pracownicy Instytutu Górnictwa Naftowego i Gazownictwa

Uprzejmie informujemy, że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego” przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych codziennie do godz. 18.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80

zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

Różne

Zarząd Gminy Uzdrowskiej Krynica
działając na zasadach zawartych w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1998 r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania przetargów na zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub własność Gminy (D.U. Nr 9 z 1998 r. poz. 30)

ogłasza PISEMNY PRZETARG NIEOGRANICZONY na sprzedaż gruntu zabudowanego budynkiem pn. „Hydropatia” położonego w Krynicy Zdrój przy al. Nikifora Krynickiego, dz. nr 1908/1, z obrębem 001, KW Nr 14685, o pow. 0,0940 ha, który zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego leży w terenach istniejącego obiektu Hydropatii, usługi kultury komplementarne z usługami zdrojowymi (symbol terenu 7/12/UZ).

Cena wywoławcza nieruchomości: 132,630 zł.
Część jawna przetargu odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy Uzdrowskiej Krynica przy ul. Kraszewskiego 7, w dniu 22.01.1999 r. o godz. 11.00 w sali nr 17.
Do przetargu mogą przystąpić zarówno osoby prawne, jak i fizyczne.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium - w wysokości 20% ceny wywoławczej, tj.: 26.526 zł w terminie do dnia 20.01.1999 r. przelewem na konto Urzędu Gminy Uzdrowskiej Krynica Nr 88020002-1401-3600-1 w Banku Spółdzielczym w Krynicy lub w kasie tut. urzędu w obowiązującym terminie oraz wykup materiałów przetargowych, których cenę określa się na kwotę 1.200 zł.
Brak potwierdzenia wpływu kwoty wadium na konto urzędu do dnia wskazanego wyżej będzie stanowił podstawę do uznania oferty za nieważną.
Wadium ulega przepadkowi na rzecz gminy w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.
Wadium wpłacone przez oferenta, który przetarg wygra, zalicza się na poczet zapłaty za nieruchomość.
Oferty pisemne zgodne z materiałami przetargowymi należy składać w zalakowanych kopertach w gmachu urzędu, pok. nr 2, w terminie do dnia 20.01.1999 r., godz. 15.00.
Wszelkie dodatkowe informacje dot. terenu wystawionego na przetarg, przetargu oraz zakupu dokumentów przetargowych można uzyskać w Urzędzie Gminy Uzdrowskiej Krynica, ul. Kraszewskiego 7, pok. 20, tel. (018) 4715320 wew. 131.
Urząd Gminy Uzdrowskiej Krynica zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu z podaniem uzasadnionej przyczyny.

5077/98



Naszym Klientom i Partnerom

życzymy radości i ciepła w okresie pokonywania trudności oraz dynamizmu i powodzenia w Nowym Roku 1999

CENTRUM ROZWOJOWE TECHNIK ALTERNATYWNYCH -ATC

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

CERTA ATC - Centrum Rozwójowe Technik Alternatywnych

31-302 Kraków, ul. Pod Fortem 15A

LINIA SERC®

ZAWRZYJ NOWE ZNAJOMOŚCI - MOŻE NA DŁUŻEJ!

Bezpłatne nadawanie ogłoszeń!



JAK ODPOWIEDZIEĆ, I JAK ODSŁUCHAĆ ODPOWIEDZI?



(0-22) 629-95-70 0-700-71-631

Codziennie. 8⁰⁰ - 21⁰⁰ 24 godziny na dobę!

Nadaj ogłoszenie - podyktuj treść, a otrzymasz numer skrytki głosowej do nagrania dodatkowych informacji, oraz tajny kod do odsłuchiwania nadanych do Ciebie wiadomości.

Zadzwoń. (4.22 zł/min) Podaj numer skrytki głosowej (ogłoszenia) interesującego Cię anonsu. Komputer odtworzy zadane nagranie. Nagraj wiadomość. Ogłoszeniodawca nawiąże z Tobą kontakt.

Pani pozna Pana

♥ 36-letnia wdowa, atrakcyjna, niezależna, własny dom, domatorka, romantyczna kochająca przyrodę i zwierzęta pozna Pana do 45 lat o podobnych walorach. Województwo rzeszowskie. Skrytka głosowa:9211

♥ Jeśli jesteś poważnym, i przystojnym dzielnym, chcesz jesień życia spędzić w spokoju i miłości, to czeka na Ciebie atrakcyjna, ciekawa 40-latka. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:1006

♥ Panna, filigranowa blondynka, zadbana, protektyk pozna kawalera lub wdowca bez nałogów, w wieku 40-50 lat. Polska południowa. Skrytka głosowa:1014

♥ Wysoka blondynka o świetnej prezencji, 33 lata, pełna wdzięku i namietności, dzieci (9 i 2 lata) pozna opiekuńczego mężczyznę z temperamentem i kulturą osobistą do lat 45. Skrytka głosowa:1038

♥ Kapryśna 25-latka, rozpuszczona jak dzia-dowski bic, aczkolwiek uroczą i pończna, z duszą na ramieniu i sercem na dłoni szuka wielbiciela. Skrytka głosowa:1045

♥ Głupia, brzydka, niezaradna, za to miła, szczupła, zgrabna. Czas ucieka, a ja nie znam wciąż człowieka, który mimo moich wad śliwką by jak w kompot wpadł (jeśli masz 40 lat). Skrytka głosowa:1058

♥ Poznam Pana, 39-47 lat, wolnego, z poczuciem humoru, ceniącego przyjaźń, który oprócz stałego związku, pomoże mi finansowo. Jestem szczupłą blondynką bez nałogów o pogodnym usposobieniu. Skrytka głosowa:1068

♥ 34-latka w separacji, lekko puszysta szatynka, średniego wzrostu chciałaby poznać spokojnego Pana z poczuciem humoru, którego mogłaby obdarzyć zaufaniem. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:1069

♥ Jeśli jesteś samotny, poszukujesz przyjaciela na dobre i złe, masz do 50 lat, jesteś wolny, zmotoryzowany, wysoki, czuły, poważnie traktujesz związek - odezwij się. Skrytka głosowa:9096

♥ Interesująca, seksowna, blondynka z Rzeszowa, mama 14-letniej córki pozna niezależnego, zadbanego Pana do 45 lat, który sprawi, że w moim sercu zagości miłość i szczęście. Skrytka głosowa:9104

♥ Czy chciałbyś spędzić, Sylwestra, a może nie tylko z kobietą "lekką w tańcu, lecz nigdy w życiu", sympatyczną, niezależną warszawianką po 40. Skrytka głosowa:9149

♥ Blondynka 51/164, wykształcenie średnie, niezależna finansowo pozna kulturalnego Pana z dobrym charakterem, do 56 lat. Woj. bielskie i ościennne. Skrytka głosowa:9166

♥ Wolna, lat 27, nie poszukująca, przystojna, ciekawej osobowości z Krakowa i okolic. Skrytka głosowa:9133

♥ Miła, cicha i ładna 56-letnia, wdowa pozna Pana z minimum średnim wykształceniem, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:9193

♥ 43-letnia, wolna, atrakcyjna, bez nałogów wyszła z domu z minimum średnim wykształceniem, zadbanego Pana w odpowiednim wieku. Polska południowa. Skrytka głosowa:9043

♥ 28 l. podobno ładna, na pewno inteligentna i energiczna mama 6 l. zawiadziaki poszukuje zamożnego, wysokiego Pana, który zapewni poczucie bezpieczeństwa i stabilizacji. Bielsko-B i ok. Skrytka głosowa:9040

♥ Panna, 36 lat, wyszła z domu, romantyczna kochająca taniec i podróże, w zimie jazdę na nartach, odpowiedzialna katolicka pozna kawalera lub wdowca w wieku 35-40 lat. Kraków i ok. Skrytka głosowa:9077

♥ 40-latka, wolna, wykształcenie wyższe naukowe, wysoka, okrągła, nawiąże kontakt. Śląsk i okolice. Skrytka głosowa:9082

♥ Wdowa, finansowo niezależna, wykształcenie wyższe pozna Pana w wieku około 50 lat, niezależnego, z wykształceniem wyższym. Polska południowa. Skrytka głosowa:9088

♥ Sympatyczna, kulturalna, szczupła, ładna Pani z Katowic pozna uczciwego, kulturalnego, wysokiego Pana w wieku od 30-43 lat, stanu wolnego, bez zobowiązań. Skrytka głosowa:8882

Pani pozna Pana

♥ Jeżeli jesteś w wieku 30-35 l., i chcesz spędzić ze mną bal Sylwestrowy, a może resztę życia, to zadzwoń do atrakcyjnej szatynki, która czeka na Twój telefon. Skrytka głosowa:8913

♥ Kraków. Atrakcyjna, w średnim wieku, bez zobowiązań, z poczuciem humoru, pozna wolnego, zadbanego Pana z wykształceniem średnim, w wieku 48-56 lat, bez nałogów. Skrytka głosowa:8934

♥ Jestem szczupłą, niską, zgrabną blondynką, rozwidzoną, lat 41, 2 dorosłych dzieci. Poznam Pana do 55 lat, który wypełniłby w moim życiu pustkę. Zapewnię poczucie bezpieczeństwa. Skrytka głosowa:8849

♥ Samotna "dusza artystyczna", z dwójką dzieci, lat 30, filigranowa brunetka poszukuje przyjaciela. Oferty z całego kraju. Skrytka głosowa:8976

♥ Mam 39 l., 165 cm, 63 kg, poznam Pana po 40, powyżej 170 cm, z wykształceniem zawodowym lub średnim, z okolic Tych lub Katowic. Skrytka głosowa:8989

♥ 30-letnia, wrażliwa i romantyczna, uwielbiam dalekie i długie podróże, nie chce spędzić "podróży przez życie" samotnie. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:8689

♥ 27-latka, ładna blondynka, z Częstocho-woy, poszukuje chłopaka na dobre i złe, który tak jak ona potrzebuje dużo ciepła i miłości, oraz pragnie stałego związku. Skrytka głosowa:8692

♥ Wolna, lat 32/165, samotnie, wychowująca córkę, zaradna, uczciwa, bez nałogów, z mieszkaniem i nie tylko pozna wysokiego Pana, niebiednego celem budowania trwałego związku. Skrytka głosowa:8705

♥ Szukam samotnego, wolnego Pana, dobrego męża i ..., który pragnie jeszcze ułożyć sobie życie we dwoje i umie ofiarować szczęście drugiej osobie. 50-letnia Pani Kraków-Łagiewniki. Skrytka głosowa:8742

♥ Sympatyczna, uczciwa, pogodna, inteligentna, z wyższym wykształceniem, podobno ładna i zgrabna, o dobrym charakterze, niebiedna, pozna Pana o podobnych walorach. Skrytka głosowa:8755

Pan pozna Panią

♥ Kawaler, 25/180, wykształcenie wyższe, niezależny finansowo pozna Panią do lat 30, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:9210

♥ Patryk 25/179, przystojny brunet, interesujący się muzyką, filmem, lubiący podróże, uprawiający sport pozna atrakcyjną dziewczynę z Warszawy lub innych stron Polski. Skrytka głosowa:9220

♥ 19-letni chłopiec, szuka miłej, sympatycznej dziewczyny. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:1011

♥ 37l. Zodiakalny Wodnik, wrażliwy, i niezal., ceniący sobie bliski kontakt z drugim pozna młodą Panią w celu towarzyskim, która potrafi dać bliskość i ciepło w zamian za męskie wsparcie. Skrytka głosowa:1013

♥ Pan pozna Panią, lubiącą zwierzęta, w szczególności psy. Skrytka głosowa:1052

♥ 49-latek, wrocławianin, wysoki, wyszła z domu, z poczuciem humoru, biedny, po życiowych przejściach pozna Panią do 45 lat, która pomoże mu się odnaleźć. Skrytka głosowa:1042

♥ Samotny kawaler posiadający, wille poszukuje uczciwej panny do lat 30. Skrytka głosowa:1067

♥ Kawaler, 28/180, sympatyczny, i towarzyski, lubiący narty, muzykę i taniec pozna atrakcyjną i inteligentną dziewczynę o podobnych zainteresowaniach, z Krakowa. Skrytka głosowa:1085

♥ Kawaler 29/170, szczupły brunet, wyszła z domu, kulturalny, wrażliwy, uczuciowy, lubiący podróże, rozrywki i mocne wrażenia pozna miłą, pełną wdzięku, temperamentu delikatną dziewczynę. Skrytka głosowa:9122

♥ Jeżeli skończyłaś studia, jesteś wysoka, nigdy nie zawiązałaś związku, masz nie więcej niż 34 lata i mieszkasz w Krakowie - odezwij się. Skrytka głosowa:9171

♥ Gest rozkoszy szloch subtelny: Szukam Ciebie Tobie wsparcie: Pij młodości puchar pełny: Poznaj się na marzeń zarcie: Jeśli chłop to słupki soli: Jak zadzwonisz. Nie mów mam Cie. Skrytka głosowa:9151

♥ Wolny 26-latek, spod znaku Ryb pozna Panią w wieku 20-28 lat, przyjaciela na dobre i złe. Województwo katowickie i ościennne. Skrytka głosowa:9176

♥ 40-letni blondyn, bez nałogów, wychowujący 4-letnią córeczkę pozna Panią z mieszkaniem lub domem, do 43 lat. Katowice i okolice. Skrytka głosowa:9182

♥ Krakowianin, kawaler lat 35, ustabilizowany, młodo wyglądający pozna Panią do 35 lat w celu spędzenia wspólnych karnawałowych chwil i nie tylko. Preferuje panny. Skrytka głosowa:9186

♥ 35/170. Zapracowany domator, katolik bez nałogów, zodiakalny Lew, lecz łagodny jak baranek pozna tę jedyną na resztę życia. Cel matrymonialny. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:9197

♥ 27-latek, 182 cm wzrostu, pracujący student UJ, własne mieszkanie pozna inteligentną i sympatyczną dziewczynę w wieku 19-26 lat, z Krakowa lub tu studiującą. Skrytka głosowa:9199

♥ Mam 22 lata, jestem wysokim, blondynem, poznam sympatyczną dziewczynę z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:8996

♥ 45 lat, niezależny finansowo, krakowianin chętnie pozna Panią w wieku 26-35 lat. Skrytka głosowa:9008

♥ Jacek. Temperament i charakter. zodiakalny Lwa. 2 metry wzrostu, szczupły, 29 lat. Poznam bardzo wysoką dziewczynę, młodszą ode mnie - partnerkę w tęczy zna-czeń tego słowa. Skrytka głosowa:9042

♥ Mężczyzna lat 30, wysoki, szczupły, wy-sportowany, niezależny finansowo pozna Panią do 50 lat. Polska południowa. Skrytka głosowa:9035

♥ Atrakcyjna, ładna, zdecydowana, bizne-swomen do 40 lat pozna przystojny, wy-soki przedsiębiorca. Skrytka głosowa:9053

♥ Dyskretny, wyszła z domu, 170 cm, do-mator, romantyk, z poczuciem humoru, w separacji pozna miłą, ładną Panią do lat 50, trochę puszystą o tych samych ce-ach. Z Krakowa i okolic. Skrytka głosowa:9068

♥ Kawaler, 35/177/90, wyszła z domu, krakowianin, bez nałogów, niezależny mate-rialnie, tolerancyjny, z poczuciem humoru pozna dziewczynę w wieku 25-32 lat. Krak-ów i okolice. Skrytka głosowa:9076

♥ Bogusław, która dzwoniła na mój nr telefo-nu komórkowego proszę o pozostawienie swojego numeru kontaktowego. Andrzej. Skrytka głosowa:9078

♥ Kawaler po 40, z łarnowskiego, 176 cm wzrostu pozna miłą Panią w wieku do 46 lat. Skrytka głosowa:9079

♥ 40-latek, pracujący, uczuciwy, rozwidzio-ny, niebrzydki pozna Panią z mieszkaniem w Krakowie. Skrytka głosowa:9081

♥ 38-letni kawaler, wykształcenie średnie, lu-biący turystykę górską pozna Panią do lat 40, najchętniej z Tarnowa lub okolic. Skrytka głosowa:9089

♥ 40-letni biznesmen z Krakowa, zamożny, opiekuńczy pozna bardzo młodą dziewczyn-ę. Skrytka głosowa:8880

♥ 28-letni brunet, 188 cm, odpowiedzialny, z poczuciem humoru, przedsiębiorczy po-zna atrakcyjną, miłą, młodą dziewczynę po-ważnie myślącą o życiu, dziecko nie stano-wi przeszkody. Skrytka głosowa:8883

♥ Przystojny, uczuciwy, sympatyczny, spo-kojny, 24-letni czuły brunet, 176 cm wzro-stu pozna dziewczynę o podobnych ce-ach, która pragnie stałości, w wieku 20-26 lat, z Warszawy i okolic. Skrytka głosowa:8915

♥ 34-letni kawaler, przystojny, atrakcyjny, niezależny finansowo dziewczynę w celu wspólnych spotkań. Częstochowa i okolice. Skrytka głosowa:8923

♥ Wolny, 37 lat, ciemny szatyn, 186 cm wzrostu, niezależny finansowo, studia, po-zna Panią o podobnych cechach. Katowice i okolice. Skrytka głosowa:8929

Ogłoszenia zlecane przez Antel, Polska

'KUPCZYK'
FIRMA HANDLOWA

ul. Janowa Wola 2-6
30-550 Kraków
tel./fax: 656-32-32,
656-38-60
e-mail:
kupczyk@kki.krakow.pl

BEZPOŚREDNI IMPORTER OFERUJE ELEKTRONARZĘDZIA I OSPRZĘT

BLACK & DECKER®

DEWALT®
Profesjonalne elektronarzędzia i oprzyrządowanie

BBW

A K C J E PROMOCYJNE

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE, ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH ORAZ SKLEPY I HURTOWNIE NA TERENIE CAŁEJ POLSKI

BUDREM Rok zał. 1989
Spółka z o.o.

NOWE MIESZKANIA

Miejsce	GÓRKA NARODOWA	WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
	okolice al. 29 Listopada/ul. Ks. Meiera	okolice ul. Kocmyrzowkiej/ul. Urbanistów
CENA	1.890 zł/m²	1.790 zł/m²

Od dnia 14.12.1998 r. **ZAPRASZAMY** do nowej siedziby
31-526 Kraków, ul. Kielecka 3, tel. **412-50-86, 412-11-60, 412-36-07**

DOGODNE FORMY PŁATNOŚCI

Różne

HADEL* USŁUGI* PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w "Dzienniku Polskim"

 **94-77**

Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

Podkrakowska duża firma produkcyjna branży meblarskiej poszukuje:

**DYREKTORA ds. PRODUKCJI
i SZEFA PRODUKCJI**

Wymagania: wyższe wykształcenie, min. 5 lat doświadczenia w bezpośrednim kierowaniu produkcją, praktyczna znajomość metod zarządzania, planowania i organizowania procesów produkcyjnych. Oferujemy bardzo dobre warunki pracy i płacy.
Oferty: 23079, Kraków, ul. Wiślna 2.

23079

OBWIESZCZENIE

Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie, Wydział VIII Gospodarczy do spraw upadłościowo - układowych podaje do publicznej wiadomości, że postanowieniem z dnia 11.12.1998 r. do Sygn. akt: U-30/95/S ukończono postępowanie upadłościowe wobec upadłego: Przedsiębiorstwa Wielobranżowego „WIEDANLECH” spółki z o.o. w Krakowie.
Postanowieniem z dnia 29 grudnia 1995 roku do sygn. akt: U-6/92/S umorzono postępowanie upadłościowe wobec Przedsiębiorstwa Usługowo-Handlowego Technicznej Obsługi Rolnictwa „Tor-Serwis” sp. z o.o. w Krakowie.

6355K

Handlowa Spółdzielnia Spożywców „INOWA”
Kraków, ul. Duża Góra 34

WYDZIERŻAWI:

1. Lokal wraz z urządzeniami masarskimi - Kraków, ul. Orzechowa 5
2. Lokal użytkowy - Kraków, ul. Lipska 53
Informacji udziela dział adm. tel. 657-77-49, 658-53-72.

6403K

Krakowskie Zakłady Garbarskie S.A.
w Krakowie przy ul. Półnanki 80

wynajmą od zaraz

- wolną powierzchnię biurową w biurcu
- wolną powierzchnię magazynową przy ul. Półnanki 80

- w bezpośrednim sąsiedztwie placu hurtowego "Efekt" Kraków-Rybitwy

Szczegółowych informacji udziela kierownik Działu Organizacyjnego pod nr tel. 653-25-87 w godz. 7.00-15.00

D-2038

NACZELNA ORGANIZACJA TECHNICZNA
w Krakowie organizuje
SEMINARIUM SZKOLENIOWE
na temat
„NOWY SYSTEM UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH”

Wykład prowadzić będzie
koordynator ds. zarządzania informacją O/ZUS w Krakowie

Termin I	14 stycznia 1999 r., godz. 10.00 - sala „A”
Termin II	28 stycznia 1999 r., godz. 10.00 - sala „B”
Miejsce	Dom Technika NOT 31-113 Kraków, ul. Straszewskiego 28

Informacji udziela Ośrodek Doskonalenia Kadr NOT,
tel./fax 422-68-91,
codziennie w godz. od 8.00 do 15.00, oprócz sobót.

Naczelna Organizacja Techniczna - Ośrodek Doskonalenia Kadr
w Krakowie, ul. Straszewskiego 28, tel./fax 422-68-91,
/uprawniona do prowadzenia szkoleń BHP i wydawania zaświadczeń,
w porozumieniu
z Państwową Inspekcją Pracy w Krakowie - organizuje
w I półroczu 1999 r.

Kursy

1. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracodawców.
2. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla osób kierujących pracownikami.
3. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla osób zatrudnionych na stanowiskach robotniczych.
4. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracowników administracyjno-biurowych.
5. Bezpieczeństwo i higiena pracy dla pracowników służb BHP.

Szczegółowych informacji udziela biuro Ośrodka Doskonalenia Kadr,
tel. 422-68-91, codziennie w godz. od 8.00 do 15.00, oprócz sobót.

6239K

OBWIESZCZENIE

Sędzia - komisarz zawiadamia, że w sekretariacie Wydziału VIII Gospodarczego do spraw upadłościowo - układowych Sądu Rejonowego dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie, ul. Przy Rondzie 6, pok. 609 postanowieniem z dnia 3.12.1998 r. został wyłożony plan podziału masy upadłości: „Fundy Polska” spółka z o.o. w Krakowie, sygn. akt U-4/98/S, z którym to dokumentem każdy zainteresowany może się zapoznać i w terminie 14 dni od ukazania się obwieszczenia wnieść zarzuty.

6354K

OBWIESZCZENIE

Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie, Wydział VIII Gospodarczy do spraw upadłościowo - układowych podaje do publicznej wiadomości, że postanowieniem z dnia 3.12.1998 r., sygn. akt: U-79/98/S ogłoszono upadłość Krakowskich Zakładów Futrzarskich w likwidacji w Krakowie i wzywa się wierzycieli upadłego do zgłoszenia swych wierzytelności do sędziego - komisarza w terminie do dnia 31 stycznia 1999 r. w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

Na sędziego - komisarza wyznaczono SSR Janusza Płocha.

Na syndyka masy upadłości wyznaczono Marka Pauliego zam. ul. Dobrego Pasterza 127/7, 31-416 Kraków.

6352K

OBWIESZCZENIE

Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie, Wydział VIII Gospodarczy do spraw upadłościowo - układowych podaje do publicznej wiadomości, że postanowieniem z dnia 16.11.1998 r., sygn. akt: U-73/98/S ogłoszono upadłość Przedsiębiorstwa Produkcji i Elementów Prefabrykowanych i Wyrobów Betonowych „FADOM” w likwidacji z siedzibą w Krakowie i wzywa się wierzycieli upadłego do zgłoszenia swych wierzytelności do sędziego - komisarza w terminie do dnia 15 stycznia 1999 r. w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach.

Na sędziego - komisarza wyznaczono sędziego Sądu Rejonowego dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie, Janusza Płocha.

Na syndyka masy upadłości wyznaczono Janusza Kuczarę zam. w Krakowie przy ul. Mogiłskiej 19/19.

6353K

Likwidator Przedsiębiorstwa Budowlano-Montażowego Hutnictwa S.A. w likwidacji z siedzibą w Krakowie, wpisanego do rejestru handlowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie, Wydział VI Gospodarczy Rejestrowy pod numerem RHB-6203 zawiadamia, że w dniu 29 stycznia 1999 r. o godz. 15.00 w Krakowie, ul. Mrozowa 9, sala nr 108 odbędzie się Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy z następującym porządkiem obrad:

1. Otwarcie Zgromadzenia
2. Sporządzenie listy obecności
3. Wybór Przewodniczącego Zgromadzenia
4. Stwierdzenie prawidłowości zwołanego Zgromadzenia
5. Przyjęcie porządku obrad
6. Zatwierdzenie sprawozdania finansowego z likwidacji
7. Zatwierdzenie sprawozdania likwidatora
8. Podjęcie uchwały w sprawie przechowania dokumentów spółki po jej wykreśleniu z rejestru
9. Wolne wnioski
10. Zamknięcie Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy

Jednocześnie informuję, że spawozdania są do wglądu bezpośrednio u likwidatora, Kraków, ul. Centralna 32, pok. 21, tel. 644-04-22 wew. 29.

254341

Przetargi

ZARZĄD MIASTA I GMINY SKAWINA
32-050 Skawina, Rynek 1, tel. 276-16-17, fax 276-33-39
ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY
na wykonanie ścinki drzew wraz z wywozem,
na terenie zabudowanym zieleni miejskiej
w Skawinie.

Termin realizacji zamówienia: do listopada 1999 r.
Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Wydziale Rolnictwa i Ochrony Środowiska - Skawina, Rynek 3, pok. 1.
Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest pani Joanna Baran - tel. 276-16-17 wew. 150.
Termin składania ofert upływa dnia 21.01.1999 r. o godz. 11.00.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.01.1999 r. o godz. 12.00.
W przetargu mogą brać udział oferenci, którzy:
- spełniają warunki wynikające z Ustawy o zamówieniach publicznych i dokumentacji przetargowej.

6332K

Urząd Miasta i Gminy Świątniki Górne
zaprasza do wzięcia udziału
W PRZETARGU
w trybie negocjacji z zachowaniem konkurencji
na obsługę mieszkańców gminy
w zakresie wywozu i składowania
śmieci.

Materiały do przetargu można uzyskać nieodpłatnie w Urzędzie Gminy w Świątnikach Górnych, ul. Brochnalskiego 15, pok. 9, tel. 27-04-060 - Referat Inwestycji.
Oferty wstępne należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 7, w terminie do dnia 15.01.1999 r., godz. 15.00.

254461

Izba Skarbowa w Tarnowie
ogłasza
PRZETARG DWUSTOPNIOWY
na opracowanie dokumentacji
projektowo-kosztorysowej na rozbudowę budynku
Urzędu Skarbowego w Bochni.

Wstępną specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Izby Skarbowej w Tarnowie, ul. Lwowska 72-96a, tel. 014 21-79-11, w pok. 306.
Uprawnioną osobą do kontaktów z oferentami jest inż. Maria Binko, tel. 014 21-79-11, wew. 342.
Termin składania ofert wstępnych upływa z dniem 29 stycznia 1999 roku o godz. 12.00.
Oferty w zaklejonych kopertach należy złożyć w siedzibie zamawiającego w pok. 306.
Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.
W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:
- spełniają wymogi zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
- spełniają warunki zawarte w Ustawie o zamówieniach publicznych.

602112ta

Syndyk masy upadłości
Ryszarda Kostucha
- Firma Budowlana „BUDCO” w Krakowie
ogłasza
PISEMNY PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ:

- nieruchomości położonych w KRAKOWIE:

1. przy ul. Tuchowskiej, składającej się z działek: nr 234/11 i 234/12, o pow. łącznej 1ha 14a, objętych KW nr 187367, z rozpoczętą budową budynku mieszkalnego wielorodzinnego - stan „0” (zero) oraz działki nr 234/4 o pow. 59 m²; **cena wywoławcza 971.510 zł**
2. przy ul. Tuchowskiej, składającej się z działek: nr 235/15 i 235/17, o pow. łącznej 38 a 93 m², objętych KW nr 233935 oraz działki nr 235/4 o pow. 30 m²; **cena wywoławcza 331.500 zł**

- udziału wynoszącego 1/2 część w stosunku do całości nieruchomości położonej w Krakowie - Piaski Wielkie (przy ul. Łużyckiej), obr. 61, składającej się z działek: nr 152/1 i 152/8, o pow. łącznej 31 a 57 m², objętych KW nr 229891, **cena wywoławcza 80.504 zł**

- nieruchomości położonej w TARNOWIE
przy ul. Szujskiego, składającej się z działki nr 182/6, o pow. 40 a 01 m², obr. 172, objętej KW nr 650, **cena wywoławcza 86.820 zł**

Przystępujący do przetargu powinien złożyć ofertę w zalakowanej kopercie z napisem „Przetarg U-3/98/S - Tuchowska (Szujskiego)” w siedzibie syndyka, 31-752 Kraków, ul. Makuszyńskiego 4, w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Oferta powinna zawierać:

- a) oświadczenie, o którym mowa w § 3 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dn 16.04.1998 r. w sprawie trybu sprzedaży z wolnej ręki nieruchomości (Dz.U. z 1998 r., nr 55, poz. 360),
- b) imię i nazwisko lub nazwę oferenta i jego status prawny wraz z wyciągiem z właściwego rejestru,
- c) oferowaną cenę,
- d) zobowiązanie oferenta, że wpłaci wadium w wysokości 10% ceny sprzedaży w ciągu 7 dni od daty zawiadomienia o przyjęciu oferty oraz uiści cenę w dniu zawarcia umowy.

Otwarcie ofert nastąpi w ciągu 5 dni po upływie terminu do ich składania. Wadium złożone przez oferenta zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się oferenta od zawarcia umowy, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego. Sprzedający zastrzega sobie prawo prowadzenia dodatkowych rokowań z wybranymi oferentami, swobodnego wyboru ofert, unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Podatek VAT wraz z kosztami przeniesienia prawa własności ponosi nabywca.

Syndyk w terminie 7 dni od daty wyboru oferenta zawiadomi go o wybraniu jego oferty. Syndyk wyda kupującemu nieruchomość w dniu zawarcia umowy.

Dodatkowych informacji syndyk udziela w godzinach od 8.00 do 14.00, tel. nr 644-68-01 i 644-67-22.

2288g

OBWIESZCZENIE

na podstawie art. 22 pkt. 2 Ustawy z dnia 27 października 1994 roku
o autostradach płatnych (Dz. U. Nr 127 poz. 627 z późniejszymi zmianami)

WOJEWODA KRAKOWSKI ZAWIADAMIA

o wydaniu w dniu 30 grudnia 1998 roku na wniosek Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad
decyzji ustalającej lokalizację odcinka autostrady płatnej A - 4 od km 426 + 000 (rejon ulicy Wielickiej w Krakowie) do km 451 + 960
(granica wschodnia województwa krakowskiego), tj. na obszarze miasta Krakowa oraz gmin: Wieliczka, Niepołomice i Klaj.

DECYZJA NR 4/98

O USTALENIU LOKALIZACJI AUTOSTRADY

Na podstawie art. 21 ust. 1 Ustawy z dnia 27 października 1994 r. o autostradach płatnych (Dz. U. Nr 127 poz. 627 z późniejszymi zmianami), po rozpatrzeniu wniosku Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad z dnia 18 listopada 1998 r. nr ABiEA/WS/A-4/928/7309/98

USTALAM

lokalizację autostrady płatnej A-4 dla odcinka: od km 426 + 000 (rejon ulicy Wielickiej w Krakowie) do km 451 + 960 (granica wschodnia województwa krakowskiego), tj. na obszarze miasta Krakowa oraz gmin Wieliczka, Klaj i Niepołomice - zgodnie z załącznikiem graficznym nr 1 do niniejszej decyzji.

I. Ogólna charakterystyka inwestycji.

Niniejsza decyzja obejmuje odcinek autostrady płatnej A-4 o długości 25,96 km. Odcinek ten lokalizowany jest na terenie:

- miasta Krakowa	- długość 3,07 km	km 426-000 - 429+070
- gminy Wieliczka	- długość 4,68 km	km 429+070 - 433+750
- gminy Niepołomice	- długość 6,32 km	km 433+750 - 440+070
- gminy Klaj	- długość 11,89 km	km 440+070 - 451+960.

Granice opracowania od strony zachodniej stanowi rejon linii kolejowej Kraków - Wieliczka, natomiast od strony wschodniej opracowanie kończy się na granicy administracyjnej województwa krakowskiego.

Linie rozgraniczające autostrady przedstawiono na załączniku graficznym w skali 1:5000, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej decyzji.

Linie rozgraniczające obejmują teren przeznaczony pod budowę autostrady 3-pasowej, obiektów mostowych, infrastruktury niezbędnej dla autostrady płatnej, tj. Stacji Poboru Oplat i Punktu Poboru Oplat, czterech Miejsc Obsługi Podróżnych, Obwodu Utrzymania Autostrady, realizację urządzeń związanych z ochroną środowiska, jak również teren oddziaływania ekstremalnych - które razem tworzą pas drogowy autostrady.

Projektowane Miejsca Obsługi Podróżnych: MOP „Podłęże” i MOP „Zakrzów”, leżące na przeciwko sobie po obu stronach autostrady, planowane są w km 434+80 w gminie Niepołomice, natomiast MOP „Klaj” w km 449+400, po północnej stronie autostrady i MOP „Stanisławice” w km 449+500 po południowej stronie autostrady - w gminie Klaj.

Projektowany Obwód Utrzymania Autostrady planuje się wewnątrz węzła „Szarów”, po południowej stronie autostrady, w km 444+719,43.

Odcinek projektowanej autostrady od Krakowa - węzeł „Wieliczka” - do granicy województwa krakowskiego, będzie funkcjonował jako autostrada płatna w systemie kamietnym. W tym celu w ciągu autostrady planuje się lokalizację Placu Poboru Oplat (PPO) „Staniatki”, w km 437+045 w gminie Niepołomice. Ponadto opłaty będą pobierane na Stacji Poboru Oplat (SPO) zlokalizowanej w węźle „Szarów”.

2. Wymagania dotyczące powiązania planowanego odcinka autostrady z innymi drogami publicznymi.

- Powiązanie projektowanego odcinka z siecią istniejących dróg krajowych realizuje się na węźle „Szarów” w gminie Klaj, w km 444+719,43, z drogą krajową nr 772 Niepołomice - Targowisko. Węzeł „Szarów” przewiduje się jako węzeł typu trąbka, posiadający Stację Poboru Oplat (SPO), zlokalizowaną w ciągu drogi łączącej autostradę z drogą krajową.
- Ponadto planuje się jako przyszłościowy węzeł „Biezanów” (nie objęty niniejszą decyzją), który realizuje połączenie z projektowaną drogą ekspresową Nowa Huta - Wieliczka. Ze względu na nieustalony termin realizacji tej drogi i jedynie jej kierunkowy przebieg nie jest możliwe na obecnym etapie precyzyjne ustalenie lokalizacji węzła.
- Na przecięciach autostrady z pozostałymi drogami krajowymi, wojewódzkimi i gminnymi przewidziano budowę dwupoziomowych, bezkolizyjnych skrzyżowań, bez dostępności do autostrady, tj.:

- droga krajowa nr 964 Niepołomice - Wieliczka, przejazd pod autostradą - km 435+385,53
- drogi wojewódzkie:

- nr 18200 Grabie - Biezanów	- przejazd pod autostradą km 432+224,77
- nr 18197 Gruski - Zakrzów	- przejazd nad autostradą km 437+578,00
- nr 18203 Staniatki - Zagórze	- przejazd pod autostradą km 438+327,40
- nr 18196 Dąbrowa - Brzezina	- przejazd pod autostradą km 442+035,06
- nr 18197 Gruski - Targowisko	- przejazd pod autostradą km 442+035,06
- nr 18195 Klaj - Cichawa	- przejazd nad autostradą km 446+016,70

- drogi gminne, lokalne i gospodarcze:

- w km 426+859,62, ul. Bogucicka w Krakowie, przejazd pod autostradą
- w km 427+537,42, ul. Potrzask w Krakowie, przejazd nad autostradą
- w km 428+116,39, ul. Kokotowska w Krakowie, przejazd nad autostradą
- w km 429+270,69, droga gospodarcza, gm. Wieliczka, przejazd pod autostradą
- w km 430+039,90, droga gminna Brzezi-Kokotów, przejazd pod autostradą
- w km 431+106,34, droga gospodar. gm. Wieliczka, przejazd pod autostradą
- w km 431+795,72, droga gospodar. gm. Wieliczka, przejazd pod autostradą
- w km 433+542,49, droga gospodar. gm. Wieliczka, przejazd pod autostradą
- w km 434+685,00, droga gminna Zakrzów-Rudnice, przejazd nad autostradą
- w km 434+867,09, droga gminna Zakrzów-Rudnice, przejazd nad autostradą
- w km 436+103,30, droga gminna Podłęże-Zakrzówek, przejazd nad autostradą
- w km 441+094,05, droga gminna Gruski-Brzezina, przejazd pod autostradą
- w km 444+385,77, droga gminna Szarów-Lysokanie, przejazd pod autostradą
- w km 447+128,52, droga gminna Klaj-Ostra, przejazd pod autostradą
- w km 448+740,95, droga gminna Klaj-Stanisławice, przejazd nad autostradą

- bezpłatna droga alternatywna dla projektowanego odcinka autostrady A-4 będzie istniejąca droga krajowa nr 4 Kraków - Tarnów, która łącznie z pozostałym układem dróg krajowych, wojewódzkich i gminnych zapewni na w sposób wystarczający ciągłość połączeń komunikacyjnych w układzie krajowym, regionalnym i lokalnym, w korytarzu autostrady.

4. Oprócz skrzyżowań z drogami ruchu samochodowego projektowany odcinek przecina następujące linie kolejowe:

- km 426+140,00 - jednotorowa linia kolejowa Kraków - Wieliczka, wiadukt nad torami w mieście Krakowie, os. Biezanów,
- km 450+593,72 - dwutorowa linia kolejowa Kraków - Przemyśl, wiadukt nad torami w miejscowości Stanisławice, gm. Klaj.

5. Na projektowanym odcinku planuje się lokalizację czterech Miejsc Obsługi Podróżnych (MOP), tj.:

- „Podłęże” typ I - km 434+180 - północna strona autostrady, gmina Niepołomice,
- „Zakrzów” typ I - km 434+180 - południowa strona autostrady, gmina Niepołomice,
- „Klaj” typ III - km 449+400 - północna strona autostrady, gmina Klaj
- „Stanisławice” typ II - km 449+500 - południowa strona autostrady, gmina Klaj.

6. W ciągu planowanego odcinka projektuje się przekroczenia autostrady:

- nad potokiem Zabawka, w km 431+106,34, łącznie z drogą gminną,
- nad potokiem Zakrzówek, w km 435+015,50,
- nad potokiem Zakrzewianka, w km 435+728,00,
- nad potokiem Samica, w km 439+083,50
- nad potokiem Tusznicą, w km 443+480,00
- nad łącznicą węzła „Szarów”, w km 444+719,50,
- nad rzeką Tusznicą, w km 447+369,00,
- nad rzeką Tusznicą, w km 448+453,50,
- nad przejściem dla zwierząt, w km 451+286,00.

7. Na projektowanym odcinku autostrady planuje się również lokalizację jednego Obwodu Utrzymania Autostrady (OUA), który przewidziany jest dla służb drogowych. Obwód lokalizuje się wewnątrz węzła „Szarów”, po południowej stronie autostrady.

III. Warunki techniczne realizacji inwestycji.

A. Szczegółowe warunki techniczne.

- Obiekty przyautostradowe należy zaopatrzyć w energię elektryczną, wodę i odprowadzić z nich ścieki.
- Projektowaną autostradę i towarzyszące jej obiekty wyposażać w sieć telefoniczną i alarmową.
- Warunki wynikające z opinii Ministerstwa Obrony Narodowej:
- zgodnie z normą PN-85/S - 10030, w zakresie klas obciążeń dla obiektów inżynierskich przyjąć:
- a) dla obiektów usytuowanych w ciągu autostrady - kl. A,

b) dla obiektów usytuowanych nad autostradą w ciągu dróg:

- krajowych i wojewódzkich - kl. B
- gminnych i lokalnych - kl. C
- rozważyć możliwość przyjęcia dla autostrady europejskich standardów nośności nawierzchni, tj. 120 kN/os.
- w przypadku budowy linii światłowodowych, wzdłuż autostrady, w odstępach co 50 km, zaplanować możliwość odbioru przez siły zbrojne strumieni 2 Mbit/s,
- w przypadku kolizji autostrady i urządzeń towarzyszących z elementami infrastruktury wojskowej, dróg wojskowych, a także w zakresie zabezpieczeń autostradowych w przypadku klęski żywiołowej oraz elementów dotyczących wpisania autostrady w system obrony państwa projekt budowlany uzgodnić z dowództwem Krakowskiego Okręgu Wojskowego.
- 4. na autostradzie, w uzgodnieniu z właściwymi jednostkami ratowniczymi, przewidzieć możliwość awaryjnych przejazdów i wyjazdów przeciwpożarowych przez bariery rozdzielające kierunki ruchu.
- 5. W dokumentacji technicznej uwzględnić warunki wynikające z Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 14.05.1997 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących autostrad płatnych (Dz. Ust. Nr 62 poz. 392).
- 6. Wszystkie Miejsca Obsługi Podróżnych (MOP) winny posiadać:
- pasy włączeń i wyłączeń, zapewniające bezpieczny dostęp do autostrady,
- utwardzoną nawierzchnię dróg i placów,
- pasy zieleni izolacyjnej, oddzielającej MOP od autostrady,
- zieleni wokół MOP,
- ogrodzenie terenu,
- urządzenia wynikające z potrzeb osób niepełnosprawnych,
- ustalone zasady awaryjnego włączenia do ruchu na autostradzie pojazdów ratownictwa technicznego, przeciwpożarowego, pogotowia ratunkowego, policji itp.
- 7. Teren Obwodu Utrzymania Autostrady (OUA) winien być ogrodzony i otoczony zielenią.
- 8. Dla terenu górniczego, obejmującego złoża kruszywa naturalnego Targowisko-Zakole, które jest objęte koncesją na eksploatację, zgodnie z art. 146 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze, przed uzyskaniem pozwolenia na budowę należy uzgodnić warunki budowy autostrady z właściwym organem nadzoru górniczego.

B. Uzbrojenie terenu.

- Kolidujące z autostradą i obiektami towarzyszącymi urządzenia infrastruktury technicznej należy przebudować na warunkach uzgodnionych z użytkownikami urządzeń.
- Celem odwodnienia planowanego odcinka autostrady należy zrealizować budowę kanalizacji deszczowej tak w ciągu głównym, jak też projektowanych węzłach drogowych. Ze względu na charakter ścieków należy przewidzieć ich oczyszczenie, przed odprowadzeniem do odbiorników, w separatorach piasku i związków ropopochodnych - do poziomu dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń. Na etapie projektu budowlanego winien zostać opracowany operat wodno-prawny celem uzyskania pozwolenia wodno-prawnego na odprowadzenie wód opadowych do odbiorników i eksploatację urządzeń oczyszczających.
3. Podobnie należy wyposażyć w kanalizację sanitarną oraz urządzenia do biologiczno-chemicznego oczyszczania ścieków wszystkie obiekty przyautostradowe. Oczyszczalnie te winny redukować stężenia zanieczyszczeń do poziomów dopuszczalnych. Również w tym przypadku obowiązują uzyskanie pozwolenia wodno-prawnego.
4. W związku z projektowaną autostradą powstaną kolizje z siecią rzek, cieków i urządzeniami melioracyjnymi. Należy więc przewidzieć w projektach technicznych usunięcie tych kolizji poprzez przebudowę bądź przełożenie tych urządzeń i cieków.
5. Infrastrukturę techniczną inwestycji projektować i realizować na warunkach uzgodnionych z zainteresowanymi jednostkami.

IV. Warunki wynikające z potrzeb ochrony środowiska i dóbr kultury:

- Wszystkie urządzenia mające na celu ochronę środowiska wykonać dla docelowego przekroju autostrady.
- Ścieki deszczowe z odwodnienia jezdni, obiektów towarzyszących oraz ścieki sanitarne z obiektów przyautostradowych winne być poddane oczyszczeniu do poziomu wskaźników określonych w przepisach szczegółowych (Rozporządzenie Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów naturalnych i Leśnictwa z dnia 5.11.1991 r. w sprawie klasyfikacji wód oraz warunków, jakim powinny odpowiadać ścieki wprowadzane do wód i do ziemi Dz. Ust. nr 116 poz. 503).
- Sposób odprowadzenia oczyszczonych wód do ziemi lub wód powierzchniowych winien być uzgodniony z administratorem gruntu lub cieku i w tym aspekcie uzyskane decyzje wodno-prawne; o czym mowa w poz. III, pkt. B, ust. 2 i 3.
- Urządzenia ochronne przed hałasem (ekrany akustyczne), w rejonie przebiegu autostrady przez tereny objęte ochroną akustyczną, gwarantować muszą dotrzymanie poziomów dźwięku, określonych we właściwych przepisach szczegółowych.
- Wzdłuż przebiegu autostrady przez kompleksy leśne winny być zaprojektowane i zrealizowane pasy zieleni dogęszczające, we wszystkich piętrach tej zieleni, w celu stworzenia pasa zwartej zieleni izolacyjnej, szczególnie w rejonie rezerwat Dębina.
- Na odcinkach zagrożonych wysoką emisją substancji szkodliwych zaprojektować i zrealizować pasy zieleni izolacyjnej.
- Wzdłuż autostrady wykonać zabezpieczenia (ogrodzenia) przed wtargnięciem zwierząt na jezdnię oraz przejścia dla zwierząt - zgodnie z załączonym do wniosku o ustalenie lokalizacji autostrady aneksem do oceny oddziaływania na środowisko autostrady A-4 na odcinku Kraków - Balice I - Tarnów.
- Z uwagi na ponadnormatywne oddziaływanie autostrady na środowisko, wyznacza się trzy strefy tego oddziaływania, tj.:
- I strefa oddziaływania ekstremalnych - 20 m od krawędzi jezdni,
- II strefa zagrożenia - 50 m od krawędzi jezdni,
- III strefa uciążliwości - 150 m od krawędzi jezdni.
- Zasięg strefy zagrożenia i uciążliwości przedstawia załącznik graficzny do niniejszej decyzji.
- strefa oddziaływania ekstremalnych, o zasięgu 20 m, zawiera się w pasie terenu przeznaczonym do wykupu, tj. w liniach rozgraniczających autostrady,
- w strefie zagrożenia, tj. 50 m, niedopuszczalna jest lokalizacja obiektów budowlanych z pomieszczeniami przeznaczonymi na stały pobyt ludzi, a także prowadzenie gospodarki rolnej, z wyłączeniem produkcji roślin nasiennych lub przemysłowych i gospodarki leśnej,
- w strefie uciążliwości - o zasięgu 150 m - należy zapewnić skuteczną ochronę istniejących obiektów przeznaczonych na stały pobyt ludzi poprzez zastosowanie rozwiązań, środków i urządzeń technicznych, pozwalających na maksymalną ochronę środowiska i zdrowia, tj. ekranów ochronnych, zieleni ochronnej lub zieleni osłonowej i dotrzymanie obowiązujących normatywnych. W strefie tej niedopuszczalna jest lokalizacja nowych obiektów budowlanych z pomieszczeniami na stały pobyt ludzi (z wyłączeniem Miejsc Obsługi Podróżnych) oraz urządzeń sportowych i rekreacyjnych. Niedopuszczalne jest także prowadzenie upraw warzyw i lokalizowanie ogrodów działkowych.
9. W przypadku kolizji projektowanej inwestycji lub inwestycji towarzyszących z ciekami wodnymi należy wykonać przejścia wodne (przepusty, mosty) przestrzegając zasady zachowania istniejącego reżimu przepływu w sieci hydrograficznej.
10. Urządzenia ochrony środowiska winny spełniać następujące warunki:
- ekrany ochronne winny być wkomponowane w istniejący krajobraz,
- wybór zieleni winien uwzględniać zieleni mieszaną, z przewagą drzew i krzewów iglastych oraz gatunków odpornych na zanieczyszczenia spalalinami.
11. Celem ochrony stanowisk archeologicznych i zabytków znajdujących się na trasie projektowanej autostrady i w jej najbliższym sąsiedztwie należy uwzględnić wytyczne konserwatorskie i przeprowadzić działania ochronne, zgodnie z załączoną do wniosku o ustalenie lokalizacji autostrady dokumentacją pt. „Autostrada A-4 Zgorzelec-Tarnów - Ocena oddziaływania autostrady na dobrą kulturę objęte ochroną - tom VIII województwo krakowskie”.
12. W projekcie budowlanym autostrady uwzględnić wnioski zawarte w ocenie wpływu autostrady na środowisko, grunty rolne i leśne oraz dobrą kulturę.

V. Wymagania dotyczące ochrony interesów osób trzecich:

Projektowany odcinek autostrady winien spełniać wymagania dotyczące ochrony interesów osób trzecich w rozumieniu Ustawy z dnia 27.10.1994 r. o autostradach płatnych oraz Ustawy z dnia 7.07.1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. nr 89 poz. 414), a w szczególności:

- na terenach przebiegu autostrady zapewnić prawidłowe funkcjonowanie gospodarstw rolnych poprzez zapewnienie dojazdu do siedlisk i pól przeciętych autostradą,
- zapewnić funkcjonowanie urządzeń istniejącej infrastruktury technicznej:
- przewidywane do przebudowy urządzenia uzbrojenia terenu winno się realizować zgodnie z warunkami podanymi przez odpowiednie instytucje branżowe, w sposób umożliwiający korzystanie z tych urządzeń przez użytkowników,
- istniejąca sieć urządzeń melioracyjnych i wodnych powinna być przebudowana z uwzględnieniem interesów użytkowników indywidualnych, na warunkach określonych przez zarządcę urządzeń melioracyjnych,
3. zabezpieczyć interesy właścicieli nieruchomości znajdujących się w strefie ponadnormatywnego oddziaływania autostrady, poza liniami rozgraniczającymi teren autostrady,
4. uwzględnić dostępność do terenów leśnych w aspekcie gospodarki leśnej i ochrony przeciwpożarowej.

Pod użytym w decyzji określeniem Inwestor należy rozumieć Agencję Budowy i Eksploatacji Autostrad.

UZASADNIENIE

Niniejsza decyzja uwzględnia w całości wniosek Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad. Ustalenie lokalizacji przedmiotowego odcinka autostrady A-4 w realizacji Zgorzelec - Korcowa nastąpiło przy uwzględnieniu:

- rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 września 1993 roku w sprawie ustalenia kierunkowego układu autostrad i dróg ekspresowych w Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. Ust. nr 92 poz. 424),
- rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14.04.1995 roku w sprawie autostrad płatnych (Dz. Ust. nr 43 poz. 222)
- rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 23.01.1996 roku w sprawie ustalenia sieci autostrad i dróg ekspresowych w Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. Ust. nr 12 poz. 63).

Przebieg autostrady A-4 został określony Wskazaniem Lokalizacyjnym nr 3/95 z dnia 25 sierpnia 1995 r. udzielonym przez Ministra - Kierownika Centralnego Urzędu Planowania, łącząc przejścia graniczne w Zgorzeliu i Korcowej z miastami Wrocław, Katowice, Kraków, Rzeszów i Przemyśl. Podstawową funkcją omawianego odcinka autostrady płatnej A-4 jest przecięcie ruchu tranzytowego na kierunku wschód-zachód, w południowej części kraju.

Należy podkreślić, że ustalenie lokalizacji przedmiotowego odcinka autostrady jest zgodne z ww. wskazaniem lokalizacyjnym. Ponadto ustalenie to uwzględnia warunki wynikające z oceny oddziaływania na środowisko, dobrą kulturę, grunty rolne i leśne - co znalazło wyraz w części orzekającej.

W trakcie przeprowadzonego postępowania poprzedzającego wydanie niniejszej decyzji państwo Danuta i Julian Mazgaj, właściciele działki nr 87 obr. 103, położonej w Krakowie, w rejonie ulicy Zarzyckiego wniosli o wykup pow. działki w całości z uwagi na brak możliwości zagospodarowania pozostałych po wykupie północnej i południowej części nieruchomości. Rozpatrując złożony wniosek należało stwierdzić, że, zgodnie z materiałami przedstawionymi przez Agencję Budowy i Eksploatacji Autostrad do wniosku o ustalenie lokalizacji ww. odcinka autostrady płatnej, do nabycia przewidziana jest istotnie środkowa część pow. działki. Podstawą do rozpatrzenia możliwości przejęcia działki nr 87 w całości oraz ustalenia jej ceny będzie wniosek złożony do Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad, nie zaś decyzja o ustaleniu lokalizacji autostrady. Rozstrzygnięcie w tym zakresie zapadnie na etapie nabywania gruntów przez Agencję.

Pismem z dnia 15.12.98 r. P. Leopold Piórkowski, właściciel działki nr 609, leżącej w gminie Wieliczka, na której zrealizował działający obecnie zakład produkcyjny - piekarnię - wnosi o uwzględnienie w niniejszej decyzji konieczności zrealizowania drogi dojazdowej do powyższej działki z istniejącego ciągu komunikacyjnego w km 431+106,34 a nie, jak to zaproponowano w materiałach do wniosku Agencji, do drogi w km 431+795. Wniosek swój tłumaczy zbyt małymi parametrami drogi mającej wg propozycji Agencji, przejąć funkcję dojazdu m.in. do jego zakładu pracy.

W trakcie postępowania wniosek P. Piórkowskiego przedstawiono spółce Transprojekt Gdańsk przygotowanej materiały do decyzji ustalającej lokalizację przedmiotowego odcinka autostrady w imieniu Agencji Budowy i Eksploatacji Autostrad, która uwzględniła go w całości - co przedstawiono na opracowaniu graficznym, stanowiącym załącznik do niniejszej decyzji.

Państwo Monika Pawlusiewicz - Zender i P. Roman Blicharski, właściciele działek położonych w gminie Wieliczka, os. Zalesie, na wysokości km 429+300 wnioskuje w swoim piśmie z dnia 17.12.98 r. o przedłużenie ekranów ochronnych wzdłuż południowej krawędzi autostrady, ze względu na przewidywaną uciążliwość akustyczną, o ok. 230 m.b. Rozpatrując ten wniosek należy podkreślić, że niniejsza decyzja, jako kolejny akt prawny w przygotowaniu procesu inwestycyjnego, rozstrzyga o lokalizacji przedmiotowego odcinka autostrady, ale nie precyzuje jej rozwiązań techniczno - budowlanych. Stanowi ona wstępny etap, niezbędny w tym procesie, w którym uściślone są założenia techniczne oraz narzucone Inwestorowi obowiązki i warunki wynikające m.in. z potrzeb ochrony środowiska, dóbr kultury i uzasadnionych interesów osób trzecich.

Niniejsza decyzja nie zatwierdza ani nie akceptuje żadnych projektów budowlanych czy szczegółowych rozwiązań. Dopiero na bazie jej ustaleń te rozwiązania mają zostać przygotowane. Z precyzyjnym przebiegiem inwestycji i lokalizacją urządzeń towarzyszących będzie można zapoznać się na etapie prowadzonego postępowania przed wydaniem pozwolenia na budowę pow. odcinka i wówczas złożyć swoje zastrzeżenia czy wnioski.

Niemniej jednak nin. decyzja sugeruje się Inwestorowi rozpatrzenie możliwości przedłużenia ww. odcinka ekranu ochronnego - zgodnie z wnioskiem zainteresowanych. Mieszkańcy miejscowości Targowisko, panowie Jan Stokłosa i Zdzisław Gądek w swoim piśmie z dnia 14.12.1998 r. wnoszą o zmianę lokalizacji przedmiotowej autostrady i nie wyrażają zgody na jej przebieg w pobliżu miejsc ich zamieszkania. Pomijając fakt, że z ww. pisma nie wynika, których działek protestujący są właścicielami - co uniemożliwia np. określenie odległości od autostrady - należy podkreślić, że przebieg autostrady jest zgodny z wydanym w 1995 roku wskazaniem lokalizacyjnym. Teren, przez który ma zostać przeprowadzona autostrada, od wielu lat był rezerwowany pod jej budowę w kolejnych planach zagospodarowania przestrzennego gmin. Należy także zwrócić uwagę na część orzekającą niniejszej decyzji, w której zobowiązano Inwestora do wykonania skutecznych zabezpieczeń - zgodnych z normami w tym zakresie i gwarantujących ochronę przed hałasem i zanieczyszczeniami powietrza, gleby, wód powierzchniowych i podziemnych. Dodatkowo należy wspomnieć, że ustalenie szczególnych warunków w niniejszej decyzji, dotyczących terenów objętych ponadnormatywnym oddziaływaniem autostrady, nastąpiło w oparciu o ocenę opracowaną przez biegłych z listy Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa, zgodnie z wymogami rozporządzenia ww. Ministra z dnia 5 czerwca 1995 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać oceny oddziaływania autostrady na środowisko, grunty rolne i leśne oraz dobra kultury objęte ochroną (Dz. Ust. nr 64, poz. 332).

Ocena ta była podstawą przeprowadzenia uzgodnień w zakresie ochrony środowiska z Ministrem Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa oraz w zakresie ochrony zdrowia z Głównym Inspektorem Sanitarnym.

Wobec wyjaśnienia wszystkich uwag i zastrzeżeń stron podjęto postanowienie - orzeczone jak w sentencji.

Od decyzji nin. służy stronie odwołanie do Prezesa Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast w Warszawie, za pośrednictwem organu, który tę decyzję wydał, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania i zawiadomienia o jej wydaniu w drodze obwieszczeń w urzędach gmin i prasie lokalnej.



wz. WOJEWODY

Jerzy Myszczewicz

WICEWOJEWODA

Otrzymują:

1. Agencja Budowy i Eksploatacji Autostrad 00-928 Warszawa, ul. Chałubińskiego 4/6
2. aa.

Dlaczego Harada bojkotuje serię kwalifikacyjną?

K.O. na śmietnik!

Korespondencja „Dziennika” z Innsbrucku

Zaskakującą taktykę stosuje w Turnieju Czterech Skoczni 30-letni Japończyk (nestor wśród skoczków) Masahiko Harada. Już trzykrotnie „odpuszczał” serie kwalifikacyjne, a przecież, przy systemie k.o., decyduje ona o tym – kto z kim spotka się w parze.

Przyjmując taką taktykę, Harada z góry skazuje się na to, że będzie startował w głównym konkursie w pierwszej serii z numerem 50 i trafi na zawodnika numer 1 z kwalifikacji. A więc będzie miał teoretycznie najtrudniejszego rywala.

Skąd taka taktyka? – Nie lubię skakać w środku stawki – mówi Harada. – Publiczność nie jest jeszcze rozgrzana. Mobilizują mnie emocje, silni rywale. A startując z numerem 50, mam tę pewność, że moim przeciwnikiem będzie na pewno superrywal, więc będę startował w ostatniej parze, kiedy emocje są największe. Mam wtedy dodatkowy atut – doskonały przegląd sytuacji, wiem, ile trzeba skoczyć, by zapewnić sobie miejsce w drugiej, finałowej serii.

Jak do tej pory taktyka Harady trzy razy zdała egzamin. W sobotę na Bergisel w ślady kolegi poszedł trzykrotny medalista olimpijski Funaki, który też zrezygnował z serii kwalifikacyjnej. – Wiał silny wiatr – mówi Funaki – nie było sensu ryzyko-

wać. Widziałem upadek Schmita, cud, że wyszedł z tego cało.

Dziennikarze japońscy twierdzą jednak, że Harada i Funaki nie mówią całej prawdy. – Nasza ekipa w ten sposób chce zaprotęstować przeciwko bezsensownemu systemowi k.o. Wypacza on konkursy, może nie kolejność na czołowych miejscach, ale często do finału trafiają skoczkowie bardzo przeciętni tylko dlatego, że w parze mieli jeszcze bardziej słabego rywala.

System k.o. jest powszechnie krytykowany na tym turnieju. Szczególnie ostro przez ekipę niemiecką. Nestor w reprezentacji 29-letni Dieter Thoma mówi: – Skoki narciarskie są niezwykle stresującą konkurencją. Nie jesteśmy jak zaprogramowane roboty. Każdy skoczek stale musi pokonywać strach, bo przecież mamy świadomość, czym grozi upadek w locie lub przy lądowaniu przy szybkości 90 – 100 km/godzinę. A system k.o. jest nieludzki. Nie można mieć chwili słabości na skoczni. Tłumacząc te sprawy w Komisji Zawodników FIS, do której mnie niedawno powołano. Ale bezskutecznie. Telewizja i sponсорzy stawiają warunki, FIS się im biernie podporządkowuje. Skoro nikt mnie nie słucha, postanowiłem zrezygnować z pracy w Komisji Zawodników FIS. Nie będę

parawanem dla bezmyślnych początni.

Ostre słowa. W podobnym tonie pisze prasa austriacka. „Tiroler Zeitung”: – Niedzielný konkurs na Bergisel pokazał, że system k.o. nadaje się na śmietnik! Do finału awansował np. Koreańczyk Choi Yong Jik, który skoczył 82 m, a nie znaleźli się w finale Czech Janda, skok 101,5 m czy Niemiec Hornschuh 99,5 m. To wypacza sens sportowej rywalizacji. Ta uwaga dotyczy też Wojtki Skupnia, miał 93,5 metra, na szczęście jego rywal Niemiec Siegmund tylko 91 m.

Dyrektor Pucharu Świata Walter Hofer został ostro zaatakowany przez dziennikarzy. Próbowal bronić się, tłumaczył, że takie są wymagania telewizji, która żąda emocji, sensacji. Ale przyciśnięty do muru stwierdził, że skoro taka jest wola większości, to FIS wycofa się z eksperymentu z systemem k.o. Za rok ma już nie obowiązywać podczas Turnieju Czterech Skoczni.

ANDRZEJ STANOWSKI



Filozofia Polaków

Wojciech Skupień: Nie skaczę za dobrze, ale też nie tak źle, bo jestem najlepszy z naszych!

Wojciech Skupień w niedzielnym konkursie na Bergisel w pierwszej serii rozgrywanej systemem k.o. pokonał Niemca Siegmunda, skoczył 93,5 metra.

– To Siegmund ułatwił mi zadanie, bo skoczył źle, tylko na 91 metr. Ale cieszę się, że po raz drugi w tym sezonie jestem w 30-osobowym finale (ostatecznie Skupień zaliczył 3 pkt za 28. miejsce – przypis R.S.).

– Skakałeś w I serii niedługo po Schmitcie. Czy byłś przez to bardziej zmobilizowany?

– Chyba tak, jeśli skaczę się po tak dobrym skoczku, człowiek bardziej spręża się.

– Co powiesz o systemie k.o.?

– Nie jest za sprawiedliwy. Dla średnich skoczków jest dodatkowym utrudnieniem. Trze-

ba mieć trochę szczęścia, by w parze „upaść” nie na faworyta, lecz średniaka. Ja takie szczęście miałem dzisiaj.

W drugiej serii Wojtek lądował bardzo krótko na 81 metrze.

– Dlaczego skoczyłeś aż o 12,5 metra krócej niż w I serii?

– Nie wiem. Musiałem zepsuć skok.

– Jak ocenisz dotychczasowe występy polskiej reprezentacji w turnieju?

– Nie wiem, co powiedzieć...

– A jak oceniasz swoją formę?

– Nie skaczę za dobrze, ale też nie tak źle, bo jestem przecież najlepszy z naszych.

Adam Małysz wystartował w niedzielę tylko jeden raz.

W I serii zaliczył w kiepskim stylu 85,5 metra i oczywiście z takim wynikiem nie wszedł do finału. Był 40.

– Co tu dużo mówić, znowu skoczyłem źle. Nadal nie mogę odnaleźć formy sprzed dwóch, trzech lat. Już wydawało się, że będzie lepiej. Dzisiaj było znowu źle. Po konkursie w Bischofshofen mamy wrócić do kraju i trenować w Zakopanem przed dwoma konkursami na Wielkiej Krokwi o Puchar Świata. Może po tym spokojnym treningu, bez stresujących startów, trochę odzyskamy formę. Chcę być optymistą, choć rzeczywistość jest na razie dla mnie okrutna.

Podobnie jak dla całej polskiej ekipy.

RAFAŁ STANOWSKI

W lidze hokeja: Podhale – KTH 9-3

Kłeska kryniczan

TYMBARK-PODHALE Nowy Targ – PZU SA KTH Krynica 9-3 (2-0, 3-0, 4-3). Bramki dla Podhala: Semenczenko 9 i 22, Hajnos 45 i 58, Łyszczarczyk 14, Tomasik 27, Antipow 32, P. Podlipni 43, Puławski 50; dla KTH: Suchomski 42 i 53, Piksa 58. Kary: Podhale 14 min, KTH 4 min. Widzów ok. 1500.

Podhale: Martuszewski – Zamojski, Śmiełowski, P. Podlipni, Szopiński, Hajnos – Różański, Puławski, Z. Podlipni, Tomasik, Łyszczarczyk – Gil, Sroka, Semenczenko, Ćwikła, Antipow oraz Golak, Rayski, Pysz.

KTH: Jaworski – Precek, G. Piekarski – Ślusarczyk, Piksa, Zabawa – Zborlak, Korczak, Proszkiewicz, Suchomski, Voznik – Kuc, Mintel, Cieraciew, Chabior, Laszkiewicz.

Rozmiany zwycięstwa Podhala należy uznać za pewną niespodziankę. Gospodarze wystąpili bowiem bez dwóch fińskich zawodników, a kryniczanie wystawili czterech pozyskanych pod koniec roku graczy: Suchomskiego, Proszkiewicza i Korczaka z BTH oraz czeskiego

obrońcę Milana Zbrilaka. Cóż, nieobecność Słabonia (w dniu meczu wrócił z MŚ młodzieżowców), Krzaka (pauzuje za karę meczu) i Adamcika (choroba) okazała się zbyt dotkliwa.

Pośród krynickich debiutantów nieźle zaprezentował się Suchomski, który najpierw po indywidualnej akcji, a potem we współpracy z Proszkiewiczem zdobył dwa gole. Generalnie jednak kryniczanie nie mieli nic do powiedzenia w konfrontacji z prezentującymi znakomitą formę nowotarzanami. Pierwszego gola Semenczenko zdobył, gdy na ławce kar przebywał Korczak. Wynik podwyższył strzałem po lodzie Łyszczarczyk. W końcówce tercji goście nie wykorzystali 4 minut gry w przewadze, gdy na ławce kar przebywał Łyszczarczyk. Za to gdy na początku II tercji, podczas wykluczenia zawodnika KTH, Ćwikła z Antipowem rozegrali krążek, a Semenczenko pokonał Jaworskiego, zwycięstwo Podhala stało się oczywiste. Był to zaległy mecz z 20 grudnia.

(GW)

W NHL

Dwa razy Detroit

Mecze pomiędzy Chicago a Detroit zawsze wzbudzają emocje. Terminarz sprawił, że „Czarne Jastrzębie” spotykały się z „Czerwonymi Skrzydłami” dwukrotnie w miniony weekend.

Obydwie te konfrontacje wygrali obrońcy Pucharu Stanleya, co potwierdziło tylko różnicę poziomów dzielących obecnie te dwa kluby. Na niedzielne spotkanie w United Center wyprzedano wszystkie 21120 biletów, lecz na trybunach zasiadło znacznie mniej widzów. Po prostu Chicago w ostatnich dniach nawiedził atak arktycznej zimy.

„Lotnicy” z Filadelfii, choć wystąpili bez swojego najlepszego zawodnika – Erica Lindrosa, wywieźli cenny remis z Edmonton. Punkt ten pozwolił im na zrównanie się z najlepszą drużyną Atlantic Division – New Jersey. Warto zauważyć, iż „Lotnicy” nie przegrali już od 10 spotkań – 6 zwycięstw i 5 remisów.

NIEDZIELA: Chicago Blackhawks – Detroit Red Wings 1-3 (White 21 – Holmstrom 27 PP, Murphy 32 PP, Gill 60 EN), **Edmonton Oilers – Philadelphia Flyers 3-3** (Beranek 24, Hamrick 55 PP, Devereaux 56 – Brind`Amour 19, Desjardins 31, Jones 36).

(GW)

54 pkt Williamsa

Zespoły z czołówki tabeli ekstraklasy koszykarzy grały wczoraj mecze wyjazdowe (Zepter z Ericssonem spotkały się w niedzielę). Wszystkie wygrały: Nobiles wysoko, PEKAES i Pogoń minimalnie. Williams zdobył dla Prokomu Sopot 54 pkt, a mimo to jego zespół przegrał.

Noteć Inowrocław – AZS Toruń 60-87 (44-46); AZS Lublin – Komfort Stargard 85-66 (39-28); Dallas Zielona Góra – Pogoń Ruda Śląska 66-68 (59-59, 30-37). Jokubaitis 23, O’Kelly 13 – Frankowski 18, Joubert 13; **Azoty Tarnów – Nobiles Włocławek 65-87 (36-44); Stal Ostrów – PEKAES Prusków 60-63 (24-25), Sneed 13, Czeczuro 13 – Hoskins 18, Szymbalski 14; Polonia Przemyśl –**

Zagłębie Sosnowiec 77-76 (70-70, 45-40); Warta Szczecin – Prokom Sopot 102-100 (88-88, 45-40), Osuch 32, Blumczyński 31 – Williams 54 (11 razy za trzy punkty).

1. Zepter	18	35	1439-1151
2. Nobiles	18	32	1605-1358
3. Pogoń	18	32	1412-1318
4. Ericsson	18	31	1643-1424
5. PEKAES	18	30	1401-1360
6. Elana	18	29	1478-1437
7. Azoty	18	27	1395-1391
8. Komfort	18	26	1262-1274
9. Zagłębie	18	26	1365-1425
10. Stal	18	24	1217-1287
11. Prokom	18	24	1290-1428
12. AZS Lublin	18	24	1340-1443
13. Warta	18	24	1334-1352
14. Noteć	18	24	1259-1393
15. Polonia	18	23	1240-1428
16. Dallas	18	21	1360-1571

(KAW)

Biatlonowe sztafety

Ekipy WKS Zakopane I (W. Ziemiński, Kozub, J. Ziemiński) wśród mężczyzn i **Dynamitu Chorzów** (Susza, Szymura, Sobczyk) wśród kobiet zdobyły złote medale biatlonowych mistrzostw Polski w konkurencji sztafet (3 x 7,5 km). Mistrzostwa odbyły się w poniedziałek w Zakopanem. Na starcie stanęło 10 sztafet mężczyzn i cztery kobiece.

(K)

Sport

■ ZŁOTO ŻEGLARKI. Kartaryna Szotyńska zapewniła sobie złoty medal młodzieżowych, żeglarskich mistrzostw świata w klasie Laser Radial, które odbywają się u wybrzeży Simonstown w RPA.

■ WIDZEW PIAST. Wczoraj podpisano umowę sponsorską pomiędzy Dolnośląskimi Browarami Piast, a Widzewem, na mocy której łódzcy piłkarze będą występować pod nazwą Widzew Piast.

■ PUCHAR HOPMANA. W meczu grupy A tenisowego Pucharu Hopmana, który odbywa się w australijskim Perth, Francja pokonała Hiszpanię 2-1.

■ STASZEWSKA SZÓSTA. Dorota Staszewska uplasowała się na 6. pozycji w końcowej klasyfikacji Pucharu Świata PWA (Związek Zawodowych Windsurferów) za rok 1998 w konkurencji Racing. Zwyciężyła Szwajcarka Karin Jaggi.

■ CZESI NIE SPADNĄ. Hokeiści Czech uratowali się przed degradacją do grupy B mistrzostw świata drużyn do lat 20. W spotkaniu w grupie spadkowej Czechy pokonały w Winnipeg Białoruś 10-2. W drugim meczu USA pokonały Szwajcarię 5-4.

■ ANCELOTTI ZA LIPPIEGO? Były szkoleniowiec AC Parma, Carletto Ancelotti będzie nowym trenerem Juventusu Turyn, na miejsce Marcello Lippiego.

■ KAMERUN ZAWIESZONY. Kamerun został bezterminowo zawieszony przez Międzynarodową Federację Piłkarską i wykluczony ze wszystkich rozgrywek, w związku z małwersacjami przy sprzedaży biletów na mistrzostwa świata 1998 roku.

■ DADOS ZOSTAJE. Mistrz świata juniorów na żużlu Robert Dados przedłużył na 2 lata kontrakt z GKM Grudziądz.

■ OLOWOKANDI W BOLONII. Michael Olowokandi, brytyjski koszykarz pochodzenia nigeryjskiego, nr 1 draftu w NBA (Los Angeles Clippers), podpisze we wtorek kontrakt z klubowym mistrzem Europy – Kinderem Bolonia. (K)

Białas za Kopę

Nowym trenerem piłkarzy Legii Daewoo Warszawa został **Stefan Białas**. Zastąpił Jerzego Kopę, którego był do tej pory asystentem. – Będę prowadził zajęcia „twardą ręką” – systemem, którego nauczyłem się pracując w klubach francuskich i tunezyjskich. Treningi odbywać się będą dwa razy dziennie, a podczas obozów nawet trzy razy dziennie.

Agencja AFP podała, że Marcin Mięciel ma wkrótce przyjechać na tygodniowy sprawdzian do FC Metz. Piłkarz Legii na razie nic o tym nie wie.

Multi Lotek

Losowanie z poniedziałku:
6, 10, 15, 21, 24,
33, 43, 44, 47, 48,
49, 52, 58, 61, 62,
64, 71, 75, 78, 80

Twój Szczęśliwy Numer

34
7, 10, 26, 39

ZIMOWY KONKURS NA NARTY Z „DZIENNIKIEM POLSKIM” I FIRMĄ „ROBERT KORZENIOWSKI SPORT”

- W terminie 4.01-8.01.99 r. codziennie na kolumnie sportowej drukowany będzie kupon konkursowy, zawierający pytanie związane ze sportem oraz miejsce na wpisanie odpowiedzi.
- W losowaniu będą brać udział tylko te zestawy odpowiedzi, które umieszczone na właściwych dla nich kuponach zostaną przesłane bądź dostarczone na adres redakcji („Dziennik Polski” - Kraków, ul. Wielopole 1 z dopiskiem NA NARTY) do dnia 12.01.99 r. - decyduje data stempla pocztowego.
- Warunkiem uczestnictwa w losowaniu nagród jest udzielenie poprawnej odpowiedzi na przynajmniej 4 z 5 pytań konkursowych.
- Przewidziano następujące nagrody:
 - jedna nagroda główna - wyposażenie narciarskie (jedna para nart, wiązań i kijków oraz gogle) o łącznej wartości do 1500 zł.
 - pięć nagród pocieszenia - bony do sklepu sportowego Robert Korzeniowski Sport o wartości 100 zł każdy.
- Realizacja wygranych musi nastąpić w okresie dwóch tygodni od daty opublikowania wyników.
- Losowanie przeprowadzane zostanie tydzień po terminie nadsyłania odpowiedzi tj. 19.01.99 r.
- Lista laureatów zostanie opublikowana w piątkowym wydaniu „Dziennika Polskiego” na kolumnie sportowej w dniu 22.01.99 r.

ROBERT KORZENIOWSKI SPORT
Centrum Handlowe Geant, I piętro
ul. Bora Komorowskiego 37/101
tel. 413 48 57, tel./fax. 413 49 47

DZIENNIK POLSKI

PYTANIE: Kto jest prezesem Polskiego Związku Lekkiej Atletyki?

.....(odpowiedź)

.....(imię i nazwisko)

.....(adres zamieszkania)

Kupony (przynajmniej 4 z 5 publikowanych) przynieś lub wyślij na adres: Dziennik Polski ul. Wielopole 1, Kraków z dopiskiem „Na Narty” do dnia 12.01.99.

Pierwsze treningi małopolskich klubów

Wisła

Bieganie po Błoniach

Krótko trwał pierwszy trening piłkarzy Wisły. Wczoraj około godziny 11 ubrani w dresy zawodnicy pod kierunkiem trenerów Kazimierza Kmiecika i Jerzego Kowalika pobiegali przez pół godziny po Błoniach i rozeszli się do domów.

W tym czasie wystrojony w garnitur trener Franciszek Smuda znalazł chwilę czasu na rozmowę z dziennikarzami i zaczął referować plan przygotowań do rundy wiosennej. Wyróżnił

halowym w Chorzowie. Zagra tam 6 drużyn: Widzew, Grunwald Halemba, Ruch Chorzów oraz Odra Wodzisław i Górnik Zabrze. Te dwa ostatnie zespoły będą rywalami Wisły w grupie. Występ w Chorzowie będzie preludium do halowego tournée po Niemczech, na które wiślaczy wyjeżdżają 11 stycznia. Najpierw czeka ich turniej w Magdeburgu, a dzień później w Erfurcie. Występy w niemieckich halach zakończą turnieje w Hanowerze (18

powiada Smuda – zacznie się praca na poważnie. W lutym w poszukiwaniu suchych boisk Wisła wyjedzie do Hiszpanii, a konkretnie do Walencji. Wśród potencjalnych sparingpartnerów trener Smuda wymienił Bochum i Albacete.

Indagowany o sprawy transferowe Smuda odparł: – *Dogadaliśmy się z pięcioma zawodnikami, ale nie udało się uzyskać porozumienia z ich klubami. Więc musimy poczekać. Nie będziemy z siebie robić frajerów i przepłacać – zakończył tę kwestię Smuda.*

We wczorajszych zajęciach nie uczestniczyło trzech zawodników: Ibrahim Sunday oraz bracia Brożkowie, których Wisła pozyskała z Kielc i którzy dotrą do Krakowa pod koniec tygodnia. Trenowali natomiast rekonwalescenci Radosław Kałużny i Grzegorz Niciński.

– *Zacząłem systematycznie trenować i po dzisiejszym rozruchu kontuzjowane kolano mnie nie boli. Jak będzie dalej, gdy zajęcia będą bardziej intensywne, zobaczymy. Na razie czuję się bardzo dobrze – mówił po treningu Kałużny.*

W podobnym tonie wypowiadał się Niciński. – *Z kontuzjowaną nogą jest już wszystko w porządku, trenuję normalnie i mam nadzieję, że szybko dojdę do pełnej formy.*

Na zajęciach z drugą drużyną pojawił się także Krzysztof Piszczek, wychowanek Wisły, mistrz Polski juniorów, który w rundzie jesiennej występował w drugoligowej Varcie Namysłów.

– *Do Varty byłem wypożyczony do końca rundy jesiennej. Na razie trenuję z kolegami pod okiem trenera Adama Musiała, ale czy zostaną w Wiśle, czy też znów będę grał gdzieś indziej, tego nie umiem powiedzieć.*

(PAN, GW)

Wawel

Już bez Motyki

Marek Motyka nie jest już trenerem piłkarzy II-ligowego Wawelu. Wczoraj oficjalnie podziękowano mu za pracę z I zespołem, dostał nawet wiązankę czerwonych gerber na pożegnanie. Nowym trenerem piłkarzy został Czesław Palik, ale nie prowadził jeszcze zajęć. Treningiem kierował II trener Andrzej Mika.

Jak nam powiedział płk Andrzej Szmyt, wiceprezes Wawelu do spraw sportowych, rozstanie z trenerem Motyką odbyło się w atmosferze przyjaźni. – *Do czasu znalezienia sobie przez pana Motykę satysfakcjonującej go pracy, pozostanie w ekipie naszych szkoleniowców, mamy wobec niego zobowiązania kontrakto-*

we, z których oczywiście się wywiążemy. Po prostu po serii porażek zespołu uznaliśmy, że wyczerpały się jego możliwości dalszej pracy z zespołem.

Piłkarze nie byli wczoraj w radosnych nastrojach, prawdę mówiąc, kiedy czekali w szatni na rozpoczęcie zajęć, byli nieco zdeorientowani. Potem więcej się wyjaśniło. Z każdym piłkarzem szefowie sekcji prowadzić będą w ciągu najbliższych dni indywidualne rozmowy na temat dalszej gry. Wczoraj jednak prezes klubu gen. Mieczysław Karus spotkał się z Radą Drużyny, żeby przedstawić jej sytuację klubu.

Wiadomo już, że do Jezioraka wrócił Sławomir Przytuła, do

Kalwarianki Rafał Kozik, Grzegorz Szeliga wyjechał na testy do Chin. Nie wiadomo natomiast co z tymi, którym umowy z Wawelem się skończyły. Na temat wiślaków: Boraczynskiego, Kazimierskiego, Łatki rozmowy zostaną podjęte w środę. Sytuacja Tomasza Kępskiego ze Świtą Krzeszowice i Romana Madeja z Victorii Jaworzno nie jest jasna. Zdzisław Janik, któremu także w grudniu skończyła się umowa z Wawelem, wyraża podobno chęć przejścia do Korony Kielce, ale nie wyklucza również pozostania w Wawelu. Dziś o godz. 10 z zawodnikami oficjalnie spotka się nowy trener.

(MAS)

Nowy trener Czesław Palik:

Nie jestem rewolucjonistą

Czesław Palik został nowym trenerem piłkarzy II-ligowego Wawelu. Wczoraj omówił z szefami klubu warunki pracy, dziś o godz. 10 spotka się oficjalnie z drużyną, by przedstawić jej swoje trenerskie credo.

– *Urodziłem się w 1948 r. w Krakowie, ukończyłem Akademię Wychowania Fizycznego w Katowicach. Jestem trenerem licencjonowanym – przedstawia się nowy szkoleniowiec wojskowych. – Początek mojej piłkarskiej przygody związany był z Cracovią. W 1966 r. z drużyną juniorów zdobyłem wicemistrzostwo Polski. Potem grałem w II i III lidze w Cracovii, w 1973 r. przeniosłem się do Kielc, w 1975 r. awansowaliśmy z Koroną do II ligi. W Koronie zakończyłem piłkarską karierę. Jednym z moich większych trenerskich osiągnięć było zdobycie Pucharu Michałowicza, a potem awans z Koroną Kielce do II ligi, awans KSZO do I ligi oraz utrzymanie Hetmana w II lidze. Ostatnio trenowałem Błękitnych Kielce.*

– *Uchodzi Pan w piłkarskim świecie za niezwykle skutecznego trenera, takiego, który potrafi uratować zespół w najtrudniejszej sytuacji. To musiało zachęcić działaczy Wawelu do zatrudnienia Pana, sytuacja drużyny wojskowych również jest dramatyczna.*

– *Rzeczywiście, działałem skutecznie. Zazwyczaj pracowałem z zespołami, które udawało mi się uratować przed spadkiem albo awansować z nimi do wyższej ligi. Nikogo nie spuściłem. Do Hetmana przychodziłem po tym, jak zespół po 6 meczach miał ze-*

rowy bilans punktowy i bramkowy, i utrzymaliśmy się w II lidze. Praca w Wawelu w jego obecnej sytuacji jest najtrudniejszą z moich dotychczasowych zadań. Nie składałem więc żadnych deklaracji. Obliczyłem wstępnie, że do utrzymania potrzebne będzie zwycięstwo w II rundzie 27 pkt. Twierdzą, że możemy je zdobyć.

– *Jak Pan przekona zespół, że stać go na taki dorobek?*

– *Zamierzam swoim optymizmem зараzić drużynę. Moje podstawowe credo będzie brzmieć: trzeba szybko zapomniać o I rundzie i od pierwszego meczu w II rundzie grać tak jak o mistrzostwo świata. W tym zespole drzemią spore możliwości sportowe, jest tylko mało skuteczny. Na przywrócenie skuteczności nie ma prostej recepty, jest tylko jedna: praca. Nie lubię słowa „udało się”, nigdy nie liczę na szczęście, na wszystko trzeba rzetelnie zapracować. Ważne w pracy z Wawelem będzie też przywrócenie spójności pomiędzy działaniami zarządu, trenera i drużyny. Wzajemne stosunki oparte muszą być na wiarygodności, szczerości.*

– *Ta szczerość ze strony zarządu może być przykra. O sytuacji finansowej Wawelu powiedzieć, że jest trudna to mało. Przecież klub właściwie stracił obiekty sportowe, a przez to możliwości zdobywania środków finansowych. Trzeba liczyć się z opóźnieniami wypłat. Jak w tej sytuacji zamierza Pan motywować zespół do gry?*

– *Mnie tematy organizacyjne interesują mniej niż trenerska*

praca. Ufam w to, że wzajemne uzgodnienia zostaną dotrzymane. Ważne będzie, aby na początek rozgrywek sprawy organizacyjne zostały ułożone. Mam natomiast prosty sposób na motywowanie zespołu. Przecież tylko dobrą grą piłkarz promuje swoją osobę. Jeśli ktoś chce utrzymać się na rynku, musi na to zasłużyć dobrą grą. To motywuje.

– *Czy ustalono już szczegóły Pana pracy. Będzie Pan współpracował z dotychczasowym drugim trenerem Andrzejem Miką? Czy myśli Pan o wzmocnieniach? Macie już szczegółowe plany przygotowań?*

– *Właściwie nie wiem jeszcze z jakim zespołem będę pracował. Nie wiem czy ktoś odejdzie, co do wzmocnień to oczywiście by się przydały. Najlepiej byłoby, gdyby w każdej formacji pojawiło się po 3 zawodników, gotowych do gry, a nie tylko chcących się uczyć, ale znając sytuację klubu nie mogę takich wzmocnień wymagać. Nie jestem rewolucjonistą, nie chcę burzyć zespołu, a tylko wyeliminować błędy. Dlatego chciałbym współpracować z dotychczasowym drugim trenerem, a także skorzystać z uwag Marka Motyki, które znalazłem w jednym z jego wywiadów. Plan przygotowań układał jeszcze Marek, ja będę mieć wpływ na organizację ewentualnego drugiego zgrupowania. Chciałbym, żeby odbyło się ono w ośrodku Buk w Kuźni Raciborskiej. Byłaby to okazja do mojego ostatecznego scementowania się z zespołem tuż przed startem ligi.*

Rozmawiała: MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA



Niciński (z lewej) i Moskałowicz

Fot. Wacław Klag

w nim można cztery zasadnicze etapy. Do 8 stycznia drużyna będzie trenować w Krakowie. – *Tylko raz dziennie – zaznaczył Smuda.*

Dzisiaj zawodnicy pojadą „po-przerzuchać” trochę kilogramów na siłowni w Myślenicach, jutro ćwiczyć będą w hali. Planuje się też zajęcia w terenie. W sobotę Wisła weźmie udział w turnieju

stycznia) i w Schwerinie (19 stycznia). Ta ostatnia impreza będzie najbardziej prestiżowa, gdyż oprócz Wisły, zagrają tam przede wszystkim kluby z Bundesligi. W międzyczasie zaplanowano mecze na normalnym boisku z Hannoverem 96 i być może z Arminią Bielefeld.

21 stycznia drużyna melduje się w Straszynie i tam – jak za-

Hutnik: tylko Kwedyczenko „nową twarzą”

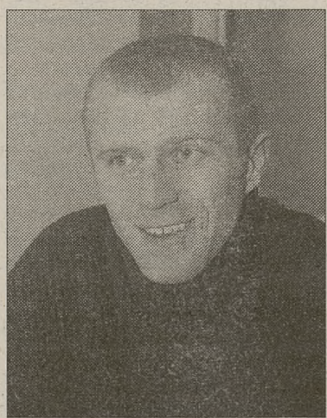
Kubicki nie przyjechał

Ogólnorozwojowymi zajęciami na sali piłkarze Hutnika rozpoczęli tegoroczne przygotowania do rewanżowej rundy rozgrywek II ligi.

W gronie ćwiczących zabrakło trzech zawodników, Krzysztof Duda przebywa u matki w USA, ale w środę lub w czwartek ma powrócić do Krakowa. Paweł Kloc zadzwonił w niedzielę, że ma chore dzieci i został zwolniony z pierwszych zajęć. Dopiero po treningu przyleciał ze swojego kraju Ndjina. Jedynym nowym graczem, jaki pojawił się na Suchych Stawach, był bramkarz Tomasz Kwedyczenko, były zawodnik Cracovii i KSZO Ostrowiec, a ostatnio Górnika Wieliczka. Nie zjawił się natomiast napastnik Jacek Kubicki z Korony Nidy Gips Kielce.

– *Kwedyczenko czy Stanek? Obaj powinni rywalizować o miejsce w bramce. Od przybytku głowa nie boli. Kwedyczenko ma w Krakowie mieszkanie, prezentuje określoną klasę, grał w pierwszej i drugiej lidze. Pozostaje tylko kwestia dogadania się klubu z osobą prywatną, która ma jego kartę zawodniczą. Nie wiem dlaczego nie przyjechał Kubicki. Może coś go zatrzymało. Wcześniej*

mówił mi, że interesuje się nim jakiś pierwszoligowy klub. Z niewolnika nie ma pracownika. Jeśli trafia mu się dobra propozycja, powinien z niej skorzystać – powiedział trener hutników Aleksander Brożniak.



Tomasz Kwedyczenko

Fot. Wacław Klag

Krakowski szkoleniowiec chętnie widziałby w swojej drużynie bramkostrzelnego napastnika Andrzeja Białka z Siarki, którego nie tak dawno prowadził w Okocimskim. Siarka gotowa byłaby go odsprzedać, ale żąda gotówki na stół.

Wczoraj rano, jeszcze przed treningiem, w klubie pojawił się były piłkarz Wisły Andrzej Targosz, który od kilkunastu lat mieszka we Francji (w Paryżu prowadzi drużynę z niższej klasy). Przeprowadził on rozmowę z kierownictwem Hutnika w sprawie zatrudnienia go jako drugiego trenera drużyny. Kilka godzin później poleciał on do Paryża, by pozatławić swoje tamtejsze sprawy związane z ewentualnym powrotem do kraju (jego żona i dzieci mieszkają w Nowej Hucie). W czwartek lub piątek ma dać definitywną odpowiedź co do swojej pracy w Hutniku. Przed laty Brożniak jako trener Wisły prowadził Targosza, uważając go za bardzo zdolnego piłkarza (po kontuzji, jakiej doznał na zgrupowaniu w Bułgarii, nie grał już tak jak go było stać).

– *Dom buduje się długo, ale nagle przychodzi zawieja i wszystko się wali. Podobnie jest w klubie. Dlatego potrzebna jest odpowiednia strategia. Trzeba stworzyć zdrową rywalizację w drużynie, dać szansę młodym. Każdy musi się określić, czy chce grać w Hutniku. Drużynie potrzebny jest wstrząs, rewolucja a nie ewolucja – powiedział Brożniak.*

(FIL)

Unia Tarnów

Finansowa niewiadoma

Zajęcia treningowe wznowili piłkarze II-ligowej Unii Tarnów. Nie byli w najlepszych nastrojach, ale nie zważając na nic, zajęli się ćwiczeniami.

Pod okiem trenera Zbigniewa Kordeli biegano i grano na bocznym boisku. Było dość miękkie, słoneczna pogoda w Tarnowie rozpuściła lód. Trenowała przed południem większość kadry klubowej. O tej porze brakło tylko trzech graczy, którzy uczą się w szkołach, oraz Tomasza Ki-

jowskiego, piłkarza nauczyciela z zawodu. Miał wtedy lekcje w Technikum Chemicznym. Ta czwórka trenuje po południu. Na liście absolutnie nieobecności znalazły się natomiast trzy nazwiska: Łapczyńskiego i Wójcika (kontuzje) oraz Tchekoury (na testach w Zjednoczonych Emiratach Arabskich).

Niewesołe humory unistów wynikają z niepewności jutra. W sekcji nie ma pieniędzy, są zaległości wypłat jeszcze z ub. roku dla zawodników i trene-

rów. Na razie nie ma pomysłu, jak z tego wybrać. Piłkarze nie wiedzą, czy nadal będzie istnieć drużyna zawodowa, czy znajdą się pieniądze na nowy sezon lub przekształcą się w amatorów? Czy w tej ostatniej sytuacji II-ligowa drużyna będzie istnieć? Nie wiadomo też, czy Unia pojedzie na zimowy obóz do Czarne Potoku.

Piłkarze więc pilnie czekają na rozstrzygnięcia. Na razie nie pozostaje nic innego jak trenować.

(JOT)

Międzynarodowy Festiwal Szachowy – Cracovia 98-99

Z drugiego na szóste

W Krakowie zakończył się rozgrywany po raz dziewiąty Międzynarodowy Festiwal Szachowy – Cracovia 98-99. Była to jedna z największych imprez szachowych w Polsce, w której w tym roku wzięła udział rekordowa liczba ponad 450 zawodników i zawodniczek z dziewięciu państw: Polski, Ukrainy, Rosji, Niemiec, Słowacji, Armenii, Białorusi, Australii i Afganistanu.

Wszyscy uczestnicy podzieleni zostali na 5 grup, każda z nich rozgrywała własny turniej systemem szwajcarskim na dystansie 9 rund. Najbardziej prestiżowy był turniej A, w którym biorą udział zawodnicy z rankingu międzynarodowego, czyli arcymistrzowie i mistrzowie międzynarodowi. O wielkim pechu może mówić czołowy zawodnik Cracovii Artur Jakubiec, który przed ostatnią partią w turnieju zajmował drugie miejsce. W ostatnim pojedynku zremisował i mimo że zdobył tyle samo punktów co zwycięzca Wadim Malakhatko z Ukrainy, to został sklasyfikowany na szóstym miejscu.

W grupach B, C i D rywalizowali zawodnicy niżej notowani, natomiast w grupie E walczyli najmłodszy adeptów szachów.

Wyniki – Grupa A: 1. Wadim Malakhatko (Ukraina) 7 pkt, 2.

Mirosław Grabarczyk (Rymer Niedobczyce) 7 pkt, 3. Paweł Jarcz (Rymer) 7 pkt... 6. Artur Jakubiec (Cracovia) 7 pkt.

Grupa B: 1. Michał Kolkin (Ukraina) 8 pkt, 2. Maciej Woźniak (Zelmer Rzeszów) 7,5 pkt, 3. Wojciech Organiściak (Zelmer) 7 pkt... 8 Marek Peszt (Goniec MOA Staniątki).

Grupa C: 1. Łukasz Dec (Unia Nowa Sarzyna) 7,5 pkt, 2. Henryk Szczepański (Kraków) 7 pkt, 3. Jarosław Nadera (Kontra 91 Kraków) 7 pkt.



Artur Jakubiec

Fot. Wacław Kłag

Grupa D: 1. Antoni Rempel (Tychy) 8 pkt, 2. Łukasz Wrona (Myślenice) 7,5 pkt, 3. Ewelina Bartosin (Jaworzno) 7 pkt... 7. Michał Klim (Kraków) 6 pkt,

8. Jarosław Jaworski (Niegoszowice) 6 pkt.

Grupa E: 1. Wojciech Moranda (Kielce) 9 pkt, 2. Kamil Schreiber (Bydgoszcz) 8 pkt, 3. Krzysztof Rutkowski (Białystok) 7 pkt, 4. Jan Mrozowski (KKSz Kraków) 6 pkt... 6. Michał Tracz (MOS Wieliczka) 6 pkt... 9. Wojciech Szromba (Korona Kraków) 5,5 pkt, 10. Barbara Blach (Korona).

Równolegle odbył się także turniej „szachy dla trzech”, w którym zwyciężył Wojciech

Organiściak z Zelmeru Rzeszów przed swym klubowym kolegą Dariuszem Michludem i Kamilem Baryczką z Gońca MOA Staniątki. (PAN)

Pingpongiści po nowemu

Już w nowym składzie rywalizowali pingpongiści w wojewódzkim turnieju seniorów i seniorów. Odbył się on w Olkuszu, a wzięli w nim udział przedstawiciele 3 byłych województw: krakowskiego, tarnowskiego i nowosądeckiego, którzy teraz znaleźli się w jednym województwie małopolskim.

W rywalizacji senierek udział wzięło 26 zawodniczek. Najlepsza okazała się Wioletta Świniuch z Bronowianki, która wyprzedziła swoją klubową koleżankę Annę Diawo.

Trzecie miejsce zajęła Agnieszka Hołda z TTS Ruch Tarnów, zaś kolejne, także premowane prawem gry w turnieju strefowym – Agata Kocela (Bronowianka), Anna Rączka (Wanda Kraków) i Dominika Piotrowska (Galaktyka Rudy Rysie).

Wśród 49 seniorów triumfował Tomasz Gretschel (Podgórze). Na następnych pozycjach uplasowali się: Jacek Flaumenhaft (TTS Ruch), Dariusz Żurowski ((PUKS Tarnów), Tomasz Janik (Pocztowiec), Damian Janusz (TTS Ruch) i Jakub Dychtoń (Wisła Szczucin).

Wszyscy wymienieni zawodnicy uzyskali prawo gry w turnieju strefowym, który odbędzie się w najbliższy weekend w Tarnowie. Wystąpi w nim po sześciu najlepszych zawodników w turniejach województwa małopolskiego i podkarpackiego. Prawo gry mają także wysoko sklasyfikowani w strefowym rankingu. Są to: Elżbieta Skrzypek, Irena Bobrowska, Anna Mularczyk i Anna Prokop (wszystkie Bronowianka) oraz Konstantyn Puskariow (Izolator), Adam Kieroński (PUKS), Konrad Zieliński (Podgórze) oraz Tomasz Kłag (Gorce). (MAS)

Zwycięstwo krakowian

W Piasecznie odbył się noworoczny turniej halowej piłki nożnej juniorów młodszych. Zwyciężyła w nim reprezentacja Krakowa prowadzona przez Stanisława Chemicza, w składzie której znajdowali się piłkarze Wisły, Cracovii i Hutnika.

Krakowianie w eliminacjach wygrali z: Polonią Warszawa 3-1 (bramki: Kołodziej, Zawadzki, Sala), SMS Warszawa 4-1 (Kołodziej 2, Wiśła, Zawadzki) oraz Dolcanem Zabki 5-3 (Zawadzki 2, Sala, Kołodziej, Wiśła). W grupie finałowej krakowscy zawodnicy pokonali: Pelikana Łowicz 7-4 (Kliś 2, Wiśła 2, Zawadzki 2, Łopata), SMS Warszawa 7-1 (Kołodziej 3, Zawadzki 2, Wolaniuk, Kliś) oraz Żaków '94 Kołobrzeg 7-1 (Kołodziej 2, Zawadzki 2, Wiśła 2, Sala), co dało krakowianom zwycięstwo w całych zawodach. Dariusz Zawadzki został wybrany najlepszym zawodnikiem turnieju, natomiast Maciej Palczewski najlepszym bramkarzem.

Reprezentacja Krakowa: Maciej Palczewski (Cracovia), Dariusz Kołodziej, Piotr Wolaniuk (obaj Hutnik), Dawid Wiśła, Dariusz Zawadzki, Ireneusz Sala, Dariusz Kliś, Dariusz Łopata, Artur Kordeusz (Wisła). (PAN)

W turnieju amatorów o puchar „Dziennika”

Zwycięzca liderem

Trwa cykl halowych turniejów piłkarskich amatorów (od 18 lat) o puchar „Dziennika Polskiego” i Zarządu Krakowskiego Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej.

W piątym turnieju, rozegranym w hali Wawelu, startowało 30 drużyn, które w 49 meczach strzeliły 145 bramek. Wyniki decydujących gier: **ćwierćfinały:** Strzelcy – Olsza II 1-1, Ognisko TKKF Stara Krowodrza – Wolanka 1-1, Orły Nowa Huta – Zielona Sułkowice 2-2 (awans karnymi Strzelców, Starej Krowodrzy i Orłów) i Ognisko TKKF Apollo – Promogaz 3-2; **półfinały:** Stara

Krowodrza – Strzelcy 4-0 i Apollo – Orły 4-2; **finał:** Stara Krowodrza – Apollo 3-2. Oto skład zwycięskiej drużyny (otrzymała puchar ZW KTKKF): Krzysztof Rosa, Marek Pająk, Gerard Juszcak, Piotr Machaczka, Zbigniew Michciński, Piotr Reinold, Stanisław Dersziak, Piotr Borejza, Dariusz Nosek i Marek Gilarski.

Godny odnotowania jest awans aż do półfinałów Strzelców i Orłów oraz powrót do wysokiej formy Starej Krowodrzy. Zawody prowadził, jak zwykle bardzo sprawnie, Jan Kojda.

Oto czołowa „dziesiątka” po pięciu turniejach: 1. Wolanka

Artur Jakubiec:

Mogłem zwyciężyć

Artur Jakubiec, szachista Cracovii, zajął I miejsce w ubiegłorocznym Międzynarodowym Festiwalu Szachowym, teraz mimo dobrej pozycji zajmowanej przed ostatnim dniem zawodów w końcowej klasyfikacji uplasował się dopiero na 6 miejscu.

– Sam jestem sobie winien, gdyż mogłem po raz drugi wygrać ten turniej – mówi Artur Jakubiec. – W ostatniej partii miałem pozycję, z której mogłem wygrać, niestety, nie zauważyłem tego w porę, a później partia zakończyła się remisem. Okazało się, że sześciu zawodników zdobyło tyle samo punktów, ale w „małych punktach” ja byłem z tej szóstki najsłabszy, ponieważ na początku turnieju grałem słabiej.

– Upatrywany był Pan w gronie kandydatów do zwycięstwa.

– Sam nie wiem dlaczego. W turnieju A rozstawiony zostałem dopiero z numerem dziesiątym, a w grupie było dwóch arcymistrzów szachowych. Mimo to udało mi się wygrać kilka ważnych pojedynków i w sumie byłem bardzo blisko zwycięstwa.

– W minionym roku osiągnął Pan wiele znaczących sukcesów?

– Tamten rok zaczął się wspaniale, bo wygrałem poprzednią edycję tego turnieju. Później dotarłem do finałów mistrzostw Polski seniorów, by wreszcie pod koniec roku awansować z zespołem Cracovii do I ligi. Mam nadzieję, że ten rok będzie równie udany jak poprzedni.

– Co robi Pan poza grą w szachy?

– Skończyłem szkołę średnią i na razie nie studiuję. Szachy zajmują mi większość czasu. Cracovia zapewnia mi stypendium, które na razie mi wystarcza. (PAN)



Wiadomości co godzinę

5.10 Poranne rozmaitości rolnicze 5.58–8.30 Sygnały dnia 8.31 Radio biznes 9.11–11.44 Cztery pory roku 9.14, 10.07 Eko-radio 10.32 Lektury Jedyńki: Bolesław Prus „Lalka” 11.30 11.55 Komunikaty 11.45 Zielony rynek 12.28–16.00 Po hejnale 12.32, 13.30, 14.31, 15.31, 16.31, 17.31 Radio kierowców 12.28 Piosenki na życzenie 13.05 Giełda 14.10 Czas felietonisty 14.13 Sekrety, konkrety 15.05 W to mi graj 16.15 Dziennik Radia Watykańskiego 16.30 Z pierwszej ręki 19.20 Kronika sportowa (1) 19.30 Radio dzieciom 20.05 Dziś na świecie 20.20 Magazyn medyczny 21.05 Kronika sportowa (2) 21.15 Debata 22.10 Radiowy wieczór kulturalny 23.05 Lektury o szarej godzinie: Filip Marsden „Dom na kresach. Powrót” 23.15 Muzyczne upodobania 23.25 Poezja 23.30 Na skrzydłach pieśni 0.02–5.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę

6.00–9.05 Zapraszamy do Trójki 7.05 i 8.05 Sport w Trójce 7.35 Czy mówisz po polsku? 7.47 Fokus 8.10 Salon polityczny 8.45 Business news 9.05 Sport w Trójce 9.12 Forum niepełnosprawnych 9.20 Medal dla każdego 9.30 Informator ekonomiczny 9.45–11.00 Muzyczna poczta UKF 10.10 PPR – Przedpołudniowa porcja rozrywki 10.30 Zdrowym być 11.10 Puls Trójki 11.55 Giełda papierów wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.00 Prognoza pogody 13.05 Trzeci wymiar sportu 13.10 Powtórka z rozrywki 14.00–16.00 Trójkowy ekspres 14.00 Prognoza pogody 14.05 Giełda papierów wartościowych 14.58 Komunikat z granic 15.05 Sport w Trójce 16.00–19.00 Zapraszamy do Trójki 17.05 i 18.05 Sport w Trójce 18.15 Reportaż 18.31 Giełda papierów wartościowych 19.05 3 fala 20.05 Klub folkowy 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport w Trójce 22.15 Trzy kwadransy jazzu 23.00 To był dzień 23.30–6.00 Trójka pod księżycem



Numer infolinii Radia Kraków 0-800-30-027

Wiadomości co godzinę Skróót wiadomości 29 minut po każdej godzinie od 6.29 do 17.29

Wiad. gospodarcze 8.30, 17.30

Zaproszenia kulturalne 7.30

Serwis anglojęzyczny 9.30

Wiad. kulturalne 13.30

Giełda papierów wartościowych 12.30, 17.30

Autoserwis 9.04, 15.30, 18.04

Wiad. komunalne 6.30, 16.30

Wiad. sportowe 8.04, 20.04

Komunikaty narciarskie 7.15, 16.55

6.05 – 9.00 Co niesie dzień wyd. poranne – prowadzą J. Pawanik, A. Barańska 9.05 – 12.00 Przed hejnałem – prowadzą G. Bernasik, A. Kukuczka; w tym 10.45 Bliżej natury 11.45 „Ogniem i mieczem” (57) – czyta Jerzy Radziwiłowicz 12.15 – 13.00 Grająca szafa – prowadzi Piotr Czyż 13.05 – 15.00 Zaraz wracam – prowadzą J. Hofer, A. Krupa 15.05 – 16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków – prowadzi Jerzy Skarżyński 16.00 – 18.00 Co niesie dzień – prowadzą L. Kubas, U. Podraza 18.05 – 19.00 Lista niezapomnia-

nych przebojów Radia Kraków – prowadzi Jerzy Skarżyński 19.05 – 21.00 Wieczór na Szlaku – zaprasza Andrzej Knapik; w tym: 19.05 Klub Ambasadorów – program Adama Szostkiewicza 20.08 „Wojciech i nieznajome” – reportaż Jacka Stwory 21.10 – 22.00 Nie całkiem poważnie o muzyce poważnej – prowadzą P. Chronowski, P. Czyż 22.00 – 23.00 BBC – reflektorem po świecie 23.04 – 6.00 Nocny Szlak Radia Kraków – prowadzi Piotr Chronowski



Wiad. co godzinę całą dobę 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 15.00, 22.00, 23.00 – 2 minuty przed pełną godziną

Wiad. co pół godziny od 5.00 do 17.00 (bez 12.30 i 13.30)

Wiad. co kwadrans od 6.00 do 17.00

Sport: od 6.00 do 9.00 co pół godziny, o 14.00, 18.00, 20.00 i 21.00

5.54 i 9.00 Horoskop – W. Józwiak 6.54 SenZet – co znaczą nasze sny – W. Józwiak – tel. 0-22 622-65-65 6.00 i 7.00 Świat o świecie 7.57 Żart J. Weissa 7.00 – 9.10 Strzeż się Irka B. – I. Bieleninik 8.00 i 9.00 Świat po świecie 8.15 Gość Radia Zet – rozmawia K. Skowroński 9.50 U Konopa na kanapie – felieton P. Konopczyńskiego 10.15 Jagielski chili na ostro – W. Jagielski 10.50 Ciekawostki Krecika – W. Pieniak 11.10 „Rewolwer i mikrofon” – pr. R. Bernatowicza (poniedziałek) 11.10 Max – pr. R. Bernatowicza (środa) 11.10 Nautilus – pr. R. Bernatowicza (czwartek) 12.00 Wiad. w południe – prowadzi M. Łaszcz 12.40 Ukryty mikrofon Radia Zet – I. Bieleninik 13.20 Dzwonienie Pani, Pana... w bardzo nietypowej sprawie – pr. J. Weissa 14.50 Filmy Pawła Konopczyńskiego (piątek) 15.40 Ciekawostki motoryzacyjne – W. Blady 15.50 Technokret – W. Pieniak 18.10 Mniej więcej serio – pr. W. Jagielskiego i K. Korwin Piotrowskiej 19.05 Komputerowa lista Przebojów Radia Zet – prowadzi M. Rokos – tel. 0-700-73-000 21.05 Piątki na piątki w Radiu Zet – prowadzi Mariusz Nałęcz-Nieniewski tel. 0-700-73-002 (piątek) 22.00 Wydarzenia dnia 23.00 Wydarzenia dnia



Magazyny informacyjne z kraju i ze świata: 6.45 – 17.45 co godzinę

Wiad. regionalne: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45

Wiad.: 18.45 – 5.45 co godzinę

Regionalne informacje dla kierowców – traffic: 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 15.00, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30 5.00 – 6.00 Świętzianka – B. Fiedorow spędza sen z powiek 6.00 – 9.00 Ni w pięć, ni w dziewięć – budzą T. Sohtys i M. Kubik 9.00 – 12.00 Byle do piątku – próbuje doczekać R. Konatowicz 12.00 – 13.00 Radio muzyka fakty – E. Drzyzga, B. Zalewski, w tym: 12.45 Wiad. i regionalne magazyny informacyjne 13.00 – 15.00 Na językach – jest M. Rogalska 15.00 – 17.00 Poza zasięgiem – odbiera S. Smółka 17.00 – 18.00 Radio muzyka fakty – G. Bekier, M. Golański, w tym: 17.45 Wiadomości i regionalne magazyny informacyjne 18.00 – 20.00 Lista Hop – Bęc – notuje Marcin Jedrych (Hop: 0 700 060 22; Bęc: 0 700 060 33) 20.00 – 22.00 Granie na żądanie – zaspokaja Marek Moc 22.00 – 1.00 O zmRocku – ściemnia Darek Maciborek 1.00 – 5.00 Kobranocka – dochodzenie prowadzi Przemysław Skowron

Sukces koszykarzy Hutnika

W Żylinie odbył się coroczny międzynarodowy noworoczny turniej koszykarski kadetów. Turniej ten zakończył się zwycięstwem młodych koszykarzy Hutnika, którzy wyprzedzili zespoły Odessy i Unii Tarnów. Na czwartym miejscu uplasowali się koszykarze krakowskiej Wisły, których prowadził trener „Wawelskich Smoków” Wojciech Downar-Zapolski. Mecze rozgrywano dwa razy po 15 minut.

Zawodnicy Hutnika prowadzeni przez Franciszka Szpornę wygrali w eliminacjach w grupie z Unią

52-22 (15-8), Keżmarokiem 67-30 (33-17), Koszycami 61-44 (28-29) i Żyliną 70-45 (28-34). W półfinale doszło do pojedynku pomiędzy obiema krakowskimi drużynami. Wyraźnie lepsi okazali się koszykarze Hutnika, wygrywając 42-29 (26-10). W finale Hutnik wygrał z Odessą 58-56 (31-31). W meczu o III miejsce Wisła uległa Unii 35-41.

Do pierwszej piątki turnieju wybrany został najlepszy w szeregach Hutnika Bartosz Górczyca, a najlepszym trenerem został Franciszek Szporna. (PAN)

Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Pan Złota Rączka” (41) - serial USA
8.20 Giełda
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Słowa, słówka i półsłówka - teleturniej dla młodzieży
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Milagros” (96/200) - serial włoski
10.50 **Aukcja - czyli jak kupić Van Gogha - teleturniej**
11.15 Arcydzieła
11.30 Polski Nobel. Nauki chemiczne
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Magazyn Notowań
13.10 Pytania o demokrację: Kultura polityczna
13.40 Kompozytorzy: Rossini
13.50 Kochać dziecko
14.10 Ciuchcia
14.35 „Dziewczyna z oceanu” - serial australijski
15.05 Magazyn parlamentarny
15.30 Teleexpress Junior
15.40 Raj
16.05 Rower Błężeja
16.30 „Moda na sukces” (758) - serial USA
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” (165) - telenowela TVP
17.50 Gość Jedyński
18.00 Teleturniej piłkarski
18.20 Flesz
18.25 360 stopni dookoła ciała
18.50 Reporter
19.00 Wieczorynka: Krecik
19.30 Wiadomości
20.10 „J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze” (18) - serial USA
21.00 W centrum uwagi
21.25 **Czas na dokument: Ci wspaniali drapieżcy - film dokumentalny RPA**
22.20 Ich pierwsze miłości - program Magdy Umer
22.45 Euroexpress
23.00 Wiadomości
23.15 **W cieniu Everestu - reportaż Wspomnienie o Wandzie Rutkiewicz.**
23.50 „W stronę domu” - film fiński (1989), reż. Ilkka Järvelä, wyk. Merja Vaisanen, Ilkka Koivula, Leena Suonu (88 min)
Nastolatek wyrzyna się z rodzinnego miasteczka do metropolii.
1.20 Muzyczna noc z gwiazdą: Billy Joe w Nowym Jorku - koncert

TVP2

- 7.25 Sport-telegram powt.
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy” (72) - telenowela TVP
9.00 Świat kobiet (audiotele 0-70035277)
9.35 „Krok za krokiem” - serial USA
10.00 Przyroda Japonii (3): Lisy z sąsiedztwa - japoński film dokumentalny

- 10.30 Duety do mety - teleturniej
11.00 „Zapach perfum” (13) - serial francusko-włoski
12.00 Koc - Komiczny Odcinek Cykliczny
12.30 Familiada - teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 „Sunny i pies, który wszystko słyszał” (3/4) - serial angielski
14.10 Kabaret Potem przedstawia
15.10 „Podróż do ziemi obiecanej” (13) - serial USA
16.00 Panorama
16.10 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
16.40 Świat wokół nas: Bliżej Europy
17.10 W okolice Stwórcy
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque - teleturniej
19.05 Kocham kino - magazyn
19.35 Bądź mistrzem. Katarzyna Krasowska
20.00 Linia specjalna
21.00 „Z Archiwum X” - serial USA
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.40 Ekspres reporterów
23.15 **Kocham kino: „Historia Adeli H.” - film francuski (1975), reż. Francois Truffaut, wyk. Isabelle Adjani, Bruce Robinson, Sylvia Marriott (94 min) Na kanwie biografii Adeli, córki Victora Hugo.**
0.55 Peter Gunn (68, 69) - serial USA



POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wstać?
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Kapitan N - serial animowany
8.30 Star Trek: Stacja kosmiczna (73) - serial s.f. USA
9.30 Żar młodości (610) - serial USA
10.30 Grom w rajur (12) - serial sensacyjny USA
11.30 Baza Pensacola (17) - serial USA
12.30 Życie jak poker (27) - telenowela polska
13.00 Idź na całość
14.00 Link Journal - magazyn mody
14.30 Magazyn
15.00 Gdzie się podziało? Carmen Sandiego - serial animowany
15.25 Drzewko szczęścia
15.50 Michael Logozzo gorący poleca
16.00 Informacje
16.15 Alf (57) - serial komediowy USA
16.45 Na południe (43) - kanadyjski serial sensacyjny
17.40 Na własnych śmieciach (1) - serial komediowy USA
18.10 Świat według Bundych (196) - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.05 Grom w raju (13) - serial sensacyjny USA
20.00 Miodowe lata (11) - polski serial komediowy
20.50 Losowanie Lotto
20.35 **Film tygodnia: „Trzy na jednego” - komedia USA (1992), reż. John Schneider, Linda Gray, Heather Locklear, Tracy Nelson (93 min) Łowca serc i posagów wpada w pułapkę zastawioną przez trzy uwiedzione dziewczyny.**
22.20 Telewizyjne Biuro Śledcze
22.50 Wyniki losowania Lotto
22.55 Informacje i Biznes informacja
23.15 Polityczne graffiti
23.25 Życie jak poker (27) - telenowela polska

23.55 Motowiadomości

POLSAT 2

- 6.00 Przytul mnie 7.00 Dżana
7.30 Szok-blok 8.00 TV Shop 8.30 Serial animowany 9.00 Allo, allo (71) 9.30 Robocop (15) 10.35 Aniołki Charliego (36) 11.35 Żar młodości (618) 12.30 Tajemnicza dama (187) 13.30 Superstar 14.00 Szok-blok 14.30 Dżana 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Domek na prerii (90) 17.00 Informacje 17.10 Serial animowany 17.35 Aniołki Charliego (37) 18.25 Allo, allo (72) 19.00 Micaela (61) 19.50 Informacje 20.05 Dziwny traf (15) 21.00 „Obiecałeś!” - film USA (1990), reż. John Korty, wyk. Rick Schroder, David Andrews, Veronica Cartwright (92 min) 22.40 „Zasadzka w Piekelnym Kanionie” - film USA (powt.)

tvn

- 6.25 Dzień dobry w TVN
6.30 Kropka nad i
6.50 Dzień dobry w TVN
6.55 Hardcastle i McCormick (64) - serial USA
7.45 Inspektor Gadżet - serial animowany
8.10 Lebski Harry - serial animowany
8.35 Bosco - serial animowany
9.00 Esmeralda (89) - serial meksykański
10.00 Manuela (160) - telenowela argentyńska
11.30 Jolanda (254) - telenowela argentyńska
11.30 Telesklep
12.00 **Bumerang - magazyn sensacji i rozrywki**
12.30 Fakty, ludzie, pieniądze - magazyn
13.00 Czas to pieniądz - teleturniej
13.30 Maria Izabela (1) - serial meksykański
14.00 Inspektor Gadżet - serial animowany
14.25 Lebski Harry - serial animowany
14.45 Bosco - serial animowany
15.15 Szkoła złamanych serc (20) - australijski serial dla młodzieży
15.45 California Dreams (18) - serial USA dla młodzieży
16.15 Pacific Drive (210) - serial australijski
16.45 Nie do wiary - opowieści niesamowite
17.15 TVN Fakty regionalne
17.30 Bumerang
18.00 Esmeralda (90) - serial meksykański
18.55 Pogoda
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Maria Izabela (82) - serial meksykański
20.00 „Różowa pantera” - komedia USA (1963), reż. Blake Edwards, wyk.: Peter Sellers, David Niven, Claudia Cardinale (135 min)



Ślawne i niezmiennie śmieszne perypetie inspektora Clouseau.

- 22.15 Milenium (16) - serial sensacyjny USA

- 23.15 TVN Fakty
23.20 Kropka nad i
23.42 Pogoda
23.45 Prawnicy z Miasta Aniołów (47) - serial USA
0.45 Supergliny
1.15 Granie na ekranie



- 7.45 Świat biznesu
8.00 Opowieści z Klonowego Miasta - serial animowany
8.30 Korsarze (1) - serial dla młodzieży
9.00 Nie ma jak w domu (76) - serial australijski
9.35 Antonella (165-ost.) - serial argentyński
10.30 Cinema
10.55 Rece do góry
11.25 City (249) - serial USA
11.50 Nasz sklep
12.10 Diabelska miłość (1) - telenowela
13.05 Nasz sklep
13.30 City (250) - serial USA
14.00 Propozycje do listy przebojów podwórkowych Bogdana Łazuki
14.05 Tylko jedno życie (88) - serial USA
14.55 Szczęśliwa ósemka
15.00 Loving (123) - serial USA
15.30 Nie ma jak w domu (77) - serial australijski
15.55 Propozycje do listy przebojów podwórkowych Bogdana Łazuki
16.00 Już czwarta
16.25 Korsarze (2) - serial dla młodzieży
16.55 Diabelska miłość (2) - telenowela
17.45 Z ostatniej chwili (1) - serial USA
18.40 Nasze wiadomości
19.00 Zoom - magazyn sensacji
19.30 Prognoza pogody
19.35 Nowe przygody Lassie (2) - serial USA dla młodzieży
20.00 „Niespodzianka z Szangaju” - film angielski
21.45 Wieczór z wampirem
23.00 Nasze wiadomości
23.25 Van Lock (1) - francuski serial kryminalny
1.00 Muzyczny regał

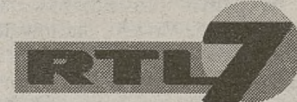
TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Bajki dla Jasii i innych dzieci
7.30 Tajemniczy świat świętego Mikołaja - serial animowany
7.55 Świat dzikich zwierząt
8.00 Kronika
8.10 Słodki ciężar
8.30 Indianie północnoamerykańscy (19/21)
9.05 Gorzkie dziedzictwo (113, 114/290) - serial wenezuelski
9.50 Cywilizacja - program Kennetha Clarka
10.55 Sto niemieckich lat
11.10 Bosonogi buszmen (3-ost.) - australijski film dokumentalny
12.05 „Umarłem, aby żyć” - film polski
13.35 Sprawy osobiste - amerykański film dokumentalny
14.30 Z plecakiem i walizką
14.50 Podpowiedzi w plenerze
15.10 Koncert muzyki rockowej
16.00 Program dnia
16.05 Nasza antena
16.10 Kronika
16.15 Cyklomotoabecadło
16.40 Gorzkie dziedzictwo (113, 114/290) - serial wenezuelski
17.30 Ludzie i wydarzenia
17.35 Pejzaż regionalny

- 18.00 Panorama
18.10 Kronika
18.30 Portrety: Krystyna Zbiewska
19.00 Universitas
19.15 Temat dnia
19.30 Magazyn nie tylko sportowy
20.00 Cywilizacja
20.50 Symbole wzornictwa XX wieku
21.00 Jak było, co się udało: Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.50 Nasza antena
22.00 „Umarłem, aby żyć” - film polski, reż. Stanisław Jędryka
23.30 Bangkok Hilton (1/6) - angielsko-australijski serial sensacyjny
0.20 Sto niemieckich lat

CANAL+

- 7.00-8.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Diabelski Młyn 7.20 Sto zdjęć naszego stulecia 7.30 Muzyczny budzik 8.00 Aktualności filmowe
8.30-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.30 Mały Elvis i przyjaciele - serial animowany
8.55 „Powrót na ziemię” - film polski (89 min)
10.20 Kaskaderzy (13) - serial dokumentalny
10.45 „Twarz” - angielski film sensacyjny (101 min)
12.30 Reflektor
13.30 „Pierścień z czarną kameą” - film francuski (90 min)
14.55 Rok and roll latającego spodka - film krótkometrażowy
15.10 „Długi pocałunek na dobranoc” - film sensacyjny USA (116 min)
17.10 Kundle i reszta - serial animowany
17.35 Mały Elvis i przyjaciele - serial animowany
18.00-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY - OKNO OTWARTE „NA GAPE”: 18.00 Nie przegap 18.05 Diabelski Młyn 18.30 Nigdzie indziej 19.30 Diabelski Młyn 19.50 Aktualności filmowe
20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Nanou” - film angielsko-francuski (1986), reż. Conny Templeman, wyk. Imogen Stubbs, Jean-Philippe Ecoffey, Daniel Day Lewis (101 min)
Moda Angielka podąża za wielką miłością do Francji.
21.45 „Sabotaż” - film akcji USA (99 min)
23.25 „Spotkanie” - thriller s.f. USA (115 min)
1.25 „Żona kosmonauty” - komedia francuska (99 min)
3.05 „Świąteczna gorączka” - komedia USA (86 min)
4.35 „Bilet powrotny” - film polski (111 min)
6.30 Tajemnice oceanów - film dokumentalny



- 6.20 Miłość i dyplomacja - serial holenderski
6.45 Na zawsze - serial USA
7.30 Odjazdowe kreskówki
8.40 Świat pana trenera - serial komediowy
9.05 Dziewczyna z komputera - serial komediowy

- 9.30 Sunset Beach - serial USA
10.15 „Północne wybrzeże” - film przygodowy USA (powt.)
11.55 Kiedy miłość zabija (1) - miniserial sensacyjny
13.00 Teleshopping
14.15 Miłość i dyplomacja
14.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
15.30 Odjazdowe kreskówki
16.20 Z ust do ust - serial dla młodzieży
16.45 Dziewczyna z komputera - serial komediowy
17.10 Kameleon - serial s.f.
18.00 Sunset Beach
18.50 7 minut
19.00 Zoom - magazyn sensacji
19.30 Nowe przygody Lassie - serial USA
20.00 „Niespodzianka z Szangaju” - film angielski (1986), reż. Jim Goddard, wyk. Madonna, Sean Penn, Paul Freeman, Richard Griffith, Philip Sayer (93 min)
21.45 Wieczór z wampirem
23.00 7 minut
23.15 „Bez odwrotu” - film kryminalny USA (1992), reż. Michael Pressman, wyk. Donald Sutherland, Tim Matheson, Jay Avarcone, Timothy Carhart (88 min)
0.50 Świat Audobona: Cukrowy skandal - serial dokumentalny
1.35 Kameleon - serial s.f.
2.20 Zoom

tvKatowice

- 7.00 - 8.00 Pasma wspólne
8.00 Sport opolski 8.30 - 14.30 Pasma wspólne 14.30 Wita studio regionalne 14.40 Trzy po trzy 15.15 A ja rosnę 15.35 Zbliżenia 15.55 Co słychać w muzyce 16.15 Studio regionalne 16.25 Flesz 16.40 Gorzkie dziedzictwo 17.30 Natura 17.50 Portrety miast i firm 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Lala, czyli liga szkół średnich 19.15 Studio regionalne 19.30 - 24.00 Pasma wspólne

TVPOLONIA

- 7.05 Dziennik krajowy 7.25 Sport telegram 7.30 Dziecko, troski i radości 7.45 Blues-Rock-Guitar 8.00 Południk 19. 8.20 Kolorowe nutki 8.30 Mała księżniczka 9.00 Wiadomości 9.10 Mówi się... 9.30 „Dziewczyna z dobrego domu” - komedia polska (powt.) 11.00 Mała rzecz, a cieszy 11.10 Kraina uśmiechu 12.00 Wiadomości 12.10 Tydzień prezydenta 12.30 Klan (161) 12.55 Auto-moto-klub 13.05 Krzyżówka szczęścia 13.30 Swój 13.50 Dziennik telewizyjny 14.00 Książę 15.00 Panorama 15.30 Oto Polska 16.00 Klan (161) 16.30 Panna z mokraj głąwą (4/6) 17.00 Teleexpress 17.15 Zaproszenie: Obrazki z Mazowsza (2) 17.35 Liga przebojów 19.00 „Tata, a Marcin powiedział...” 19.10 Reporter 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.05 Królewskie sny (3/8) 21.10 Muzyczny gwiazdociąg: Budka Suflera 21.30 Artyści scen polskich - reportaż 22.00 Sprawa Bułskiego - film dokumentalny 22.30 Panorama 23.05 W centrum uwagi 23.20 Spotkanie młodzieży w Mediola - nie 23.50 Młodzi wirtuosi

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Biura Reklam i Ogłoszeń:
KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-45
619-91-76

kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)



NAKLAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI OPIEKI PRACZ

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania
artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania
ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Lovell

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami:

tel. 619-92-62,

Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64

(od godz. 16 tel. 619-92-15,

fax: 422-05-67),

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43

Dział Miejski: tel. 619-92-60,

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72

ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30,

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86

Ekspozytura: OLKUSZ, tel. (0-32) 643-04-28

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ZYWIEC, tel./fax: (0-33) 861-48-65

RZESZÓW, ul. Księdza Jalewskiego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479

Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29

PRZEMYSŁ, ul. Katedralna 3, tel./fax: (0-16) 678-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne
w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia
w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie
Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagra-
niczną RUCH S.A. Oddział Warszawa,
ul. Towarowa 2



OPROGRAMOWANIE • AKCESORIA • TELEKOMUNIKACJA • AUDIOVIDEO

Internetowe zakupy leków

Koszmar medycyny

Użytkownicy Internetu w USA za pośrednictwem tej sieci mogą kupić bez przeszkód najróżniejsze leki, nawet takie, których jeszcze nie zatwierdzono do użytku w tym kraju.

Eksperci twierdzą, że niezależnie od licznych korzyści płynących z Internetu, również w zakresie opieki lekarskiej, taka niekontrolowana sprzedaż leków, często wywołujących niebezpieczne dla zdrowia pacjentów skutki uboczne, to współczesna puszka Pandory.

Mark Herr z Wydziału Spraw Konsumentów w stanie New Jersey uważa, że „jest to obecnie najgorszy koszmar”. Podobną opinię wyraził rzecznik konsumentów z organizacji Public Citizen dr Sidney Wolfe.

Williamd Hubbard z rządowej administracji leków i żywności (FDA) powiedział, że urząd ten jest bardzo zaniepokojony, gdyż zażywanie bez porady lekarza wielu leków dostępnych w Internecie zagraża zdrowiu pacjentów.

Niektórzy eksperci podkreślają, że pewne leki zażywane bez potrzeby, nie dostosowane do organizmu i stanu zdrowia pacjenta, mogą nawet doprowadzić do jego śmierci. Dotyczy to np. viagry, valtreksu (stosowanego przeciw chorobom wenerycznym) i niektórych innych środków.

Możliwość zakupu leku przez Internet za granicą sprawdziła reporterka AP, zamawiając w firmie brytyjskiej środek na odchudzanie, jeszcze nie zatwierdzony przez FDA do użytku w USA. Brytyjski lekarz, nie znając zamawiającej, wysłał jej środek, o który prosiła, nie wiedząc, że zawyżyła ona swą wagę o 14 kilogramów.

Władze niektórych stanów starają się uporządkować te kwestie. M.in. w stanie Kolorado publicznie zganiono lekarza sprzedającego w Internecie viagrę bez recepty.

W stanach Connecticut, Nevada i Wyoming zabroniono pewnej firmie sprzedawania leków przez Internet. W co najmniej ośmiu innych stanach władze analizują skargi pacjentów dotyczące tej sprawy.

W Północnej Karolinie próbnie sprzedaje się w Internecie program komputerowy, który umożliwia pacjentowi diagnozę jego dolegliwości, co może ułatwić mu zamówienie w Internecie stosownego w danym przypadku leku.

(PAP)

Już wkrótce cyfrowe telefony komórkowe, podręczne urządzenia minikomputerowe, m.in. pagery oraz laptopy staną się głównymi elementami nowej rewolucji komputerowej – zapowiada „The New York Times”.

Według firmy badawczej International Data Corporation, do 2005 r. liczba tych „urządzeń informacyjnych”, zwia-stujących – zdaniem ekspertów – początki rewolucyjnego przełomu w przemyśle informatycznym, przewyższy w USA liczbę sprzedanych komputerów. Trend ten spowoduje, że

Era post-PC?

środek ciężkości społeczeństwa informacyjnego przesunie się ze stacjonarnego komputera do różnego rodzaju małych, przenośnych „urządzeń informacyjnych”.

Będą one umożliwiać połączenie z Internetem, odbieranie poczty elektronicznej, programowanie na odległość wideo, odmrożenie lodówki czy nastawienie ekspresu na kawę. Ich koszt nie będzie przekraczał stu dolarów – twierdzi NYT.

Andrew Grove, szef „Intel”, firmy dominującej na amerykańskim rynku komputerowych chipów, przyznaje, że obecnie „centrum grawitacji zaczyna się przesuwac z tradycyjnego komputera na różnego typu przenośne urządzenia informacyjne”.

Wielu ekspertów twierdzi, że świat komputerowy już znajduje się w „erze post-PC”, gdzie sieci komputerowe połączone są dzięki potężnym komputerom błyskawicznie przekazującym ster-

ty informacji użytkownikowi zaopatrzonemu w nowe gadżety.

Według NYT, epoka PC dobiega powoli końca, a otwarta pozostaje tylko kwestia, czy nadchodzące zmiany w świecie komputerowym będą miały charakter rewolucyjny czy ewolucyjny.

Nikt nie twierdzi, że tradycyjny komputer całkowicie zniknie – zastrzega Donna Dubinsky z firmy „Palm Computing”. Zostanie jednak wkrótce uzupełniony, a być może zastąpiony, przez wszechobecne, podręczne „urządzenia informacyjne”.

(PAP)

Dziś:	
➤ Komputer	str. 29–32
➤ Afisz Dziennika	str. 33
➤ Kultura	str. 34
➤ Podróże	str. 35–38

Kompleksowe rozwiązania w kopiowaniu i drukowaniu

Grupa Océ z siedzibą główną w Holandii, działa w 90 państwach, w tym również w Polsce jako Océ Poland. Océ oferuje dogodne warunki kupna, leasingu i dzierżawy urządzeń oraz zapewnia kompletny serwis na terenie całej Polski.



Systemy biurowe:

- kopiarki wysokonakładowe
- kopiarko-drukarki cyfrowe
- kopiarki kolorowe

Systemy wielkoformatowe

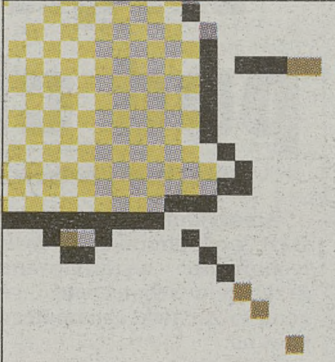
- kopiarki
- plotery
- skanery
- drukarki

Systemy drukujące

- drukarki wysokonakładowe

Produkty Océ gwarantują najwyższą jakość. W swoich urządzeniach Océ stosuje własne unikatowe technologie tworzenia i przenoszenia obrazu na papier.

Océ Poland Ltd. Oddział w Krakowie, tel. 636 85 63, 636 62 31



kupując

Microsoft® Office 97 Professional

otrzymujesz Microsoft® Publisher 98



Warto to opublikować



Teraz kupując najpopularniejszy na świecie pakiet biurowy Microsoft Office 97 Professional po polsku, otrzymasz dodatkowo Microsoft Publisher 98 po polsku* - program niezastąpiony w tworzeniu publikacji. Dzięki silnej integracji z Microsoft Office 97 oraz łatwości obsługi, Publisher 98 jest doskonałym uzupełnieniem pakietu biurowego. Z jego pomocą przygotujesz m. in. własne witryny internetowe, biuletyny, ulotki, foldery, broszury, wizytówki, pocztówki oraz inne, niezbędne w każdej firmie druki.

Promocja Microsoft Office 97 Professional po polsku - biuro w najlepszym wydaniu.

*Dotyczy jedynie promocyjnych zestawów dostępnych w sieci sprzedaży Microsoft.

Where do you want to go today?® **Microsoft®**

www.eu.microsoft.com/poland/office97/

© 1998 Microsoft Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone. Microsoft jest zastrzeżonym znakiem towarowym. Dodatkowe informacje - Infoserwis Microsoft tel. (0 22) 865 99 33.

Monitor według IBM

Duży, płaski... i tani

IBM wprowadza do sprzedaży dwa nowe modele monitorów ciekłokrystalicznych o przekątnej ekranu 18,1 cala (przekątna użyteczna ekranu), wykonanych w technologii aktywnej matrycy TFT (Thin Film Transistor). Monitory te charakteryzując się nowatorską konstrukcją, są równocześnie znacznie tańsze od dostępnych do tej pory paneli TFT o porównywalnej wielkości, stanowiąc uzupełnienie oferty IBM dla niedawno wprowadzonego na rynek 15-calowego modelu T55.

T85 w porównaniu z monitorami kineskopowymi wymaga ok. 75 procent mniej miejsca, zużywa tylko ok. jednej trzeciej mocy oraz generuje znacznie mniej ciepła niż tej samej wielkości monitor kineskopowy.

Nowy monitor wyróżnia się szerokim kątem patrzenia, wynoszącym 160 x 160 stopni. Jest zgodny z trybami graficznymi SXGA, XGA, VGA i SVGA oraz zapewnia optymalny obraz przy

rozdzielczości 1280 x 1024 przy 16,7 mln kolorów. T85 automatycznie synchronizuje się z wieloma standardowymi trybami wyświetlania. Model analogowy monitora (T85A) ma podwójne wejście wizyjne z gniazdami D Sub (15-stykowe) i 13W3, dzięki czemu monitor może być podłączony do obu systemów. Model cyfrowy T85D (który zostanie oficjalnie wprowadzony do sprzedaży 12 stycznia) wyposażony jest w cyfrowy interfejs graficzny w nowym standardzie *włącz i pracuj* rekomendowanym przez VESA (Video Electronics Standards Association).

Oba produkty będą dostępne na całym świecie na początku pierwszego kwartału 1999 r., w cenie niższej niż dobrej jakości monitor analogowy o podobnej wielkości ekranu.

Na obydwie modele udzielana jest trzyletnia gwarancja, obejmująca części i serwis.

(AB)

S.u.S.E. Linux 5.3

Nowa dystrybucja

Linux to już nie informatyczna egzotyka, sporadycznie goszcząca na dyskach ciekawych nowinek maniaków komputerowych. Niemal nieograniczone możliwości Linuksa kuszą zarówno duże firmy, które potrzebują sprawnego systemu zarządzającego siecią, jak i zwykłych użytkowników komputerów i Internetu znużonych ciągłą walką z ograniczonymi (dosłownie i w przenośni) komercyjnymi systemami operacyjnymi.

Linux oraz inne odmiany Uniksa zdobyły, dużą popularność dzięki temu, że zostały udostępnione za darmo. Podobnie wygląda sytuacja oprogramowania - nawet Corel udostępnił linuksową wersję WordPerfecta za darmo. Darmowy nie oznacza jednak zupełnie bezpłatny. Owszem, możemy ściągnąć z sieci system, komponenty, jądra, aplikacje i nic za nie płać, jednak większość decyduje się na kupno tzw. dystrybucji. Na świecie jest kilka firm

zajmujących się dystrybucją Linuksa - Caldera, Red Hat, Debian czy S.u.S.E. sprzedają pakiety zawierające kilka CD-ROM-ów z systemem, aplikacjami, pakietami oprogramowania, gramami oraz starannie przygotowaną instrukcją. Związka literatura jest niezbędna do tego, aby pomóc małowprawnemu użytkownikowi przebrnąć przez trudną instalację oraz zapoznać się z filozofią działania systemu.

Tak właśnie wygląda nowa dystrybucja Linuksa niemieckiej firmy S.u.S.E. Za około 200 zł otrzymujemy pięć płyt, dyskietkę startową oraz podręcznik użytkownika. Kiedyś, podczas instalacji Linuksa należało skompilować jądro systemu dla konkretnego - używanego przez nas - typu maszyny. Obecnie, dzięki modułowej budowie systemu, nie musimy tego robić. (Oczywiście nic nie stoi na przeszkodzie, aby zrobić to później - źródło jądra, tzw. kernela, jest również umieszczone na jednej z płyt.)

W przypadku tej dystrybucji, instalacja jest jeszcze bardziej ułatwiona dzięki programowi YaST (Yet Another Setup Tool). YaST - swoim działaniem zbliżony do znanego z Windows menedżera instalacji - pomaga w podziale dysku na partycje, konfiguracji LILO (Linux LOader), wyborze odpowiednich modułów oraz składników systemu. Użytkownicy, którzy będą się *przesiadać* na Linuksa z Windows, z pewnością będą szukać konsoli graficznej - X Window. S.u.S.E. udostępnia dwa rodzaje konsol: XFree86 oraz KDE. KDE zyskuje coraz większą popularność ze względu na filozofię działania zbliżoną do graficznego interfejsu MS Windows 9.x.

Jak nietrudno się domyślić, na tak wielu nośnikach umieszczono również sporą ilość oprogramowania. W katalogu podzielonym tematycznie znajdziemy procesory tekstu, pakiety graficzne, bazy danych, programy do obsługi Internetu i biura.

ARTUR BEDNARZ

Piracka Wizja TV

Pojawiły się „sklonowane” karty do odbioru telewizji cyfrowej

Od kilku miesięcy działają w Polsce dwie telewizje cyfrowe. Obie są płatne, telewizyjne, chcący skorzystać z ich oferty, muszą wykupić abonament. W tej chwili jego koszt wynosi w przypadku Wizji TV 599 zł rocznie. W zamian klient otrzymuje system do odbioru cyfrowej telewizji satelitarnej (dekoder i antena satelitarna), instalację oraz roczny abonament.

Niestety - podobnie jak w przypadku kodowanej telewizji (na początku bardzo nieudolnie) Canal Plus na rynku pojawiły się ostatnio karty dekodujące. Na razie piratom udało się złamać tylko karty obsługujące pakiet Wizji TV,

ale pojawienie się tych obsługujących Cyfrę Plus jest tylko kwestią czasu. Ci, którzy widzieli działanie spiraconych kart, twierdzą, że działają doskonale.

Jeden z internautów na grupie dyskusyjnej poświęconej telewizji cyfrowej opisał swe spotkanie ze sprzedawcami owych kart. Powiedziano mu, że zostały one wykonane poprzez „sklonowanie” w jednym z krajów byłego ZSRR. Sprzedawcy zapewniali, że nawet w ciągu kilku godzin mogą dostarczyć ok. 20 tys. takich kart za cenę 180 zł przy zakupie całej partii, a 275 zł przy zakupie pojedynczych sztuk.

(S)

High Tech pod choinką

Barbie i misie wychodzą z mody

Amerykańskie dzieci dostały pod choinkę zabawki technicznie wyrafinowane. Przebojem świątecznego sezonu są zabawki skomputeryzowane.

Wielkie domy towarowe nadal sprzedają tradycyjne zabawki, odwołujące się do popularnych postaci z dziecięcych filmów, programów telewizyjnych i gier komputerowych. Dzieci są jednak coraz bardziej znudzone prostymi zabawkami - sprzedaż lalek Barbie spadła w tym roku o około 10 procent.

Ich rodzice sięgają więc po produkty High Tech, sprzedawane na ogół przez mniejsze sklepy, które - nie nastawiając się na masówkę, a więc szybko tempo sprzedaży - mogą sobie pozwolić na zatrudnienie pracowników wstępnie objaśniających klientom ich obsługę.

Tegoroczne hity to pluszowy, pozornie tradycyjny miś, którego można zaprogramować, żeby śpiewał; lalki potrafiące wypowiedzieć setki zdań, zapisanych na ich chipach komputerowych, oraz klocki „Lego” do budowy robota, którego można złożyć według instrukcji na załączonym CD ROM-ie.

Jeden z największych producentów zabawek proponuje gry komputerowe dla niemowląt, przeznaczone dla dzieci nawet dziewięciomiesięcznych, które mogą się nimi bawić, siedząc na kolanach mamy lub taty (stąd ich nazwa: „lapware”, od lap - podłokcie). Milusińscy, którzy dostają takie cudo, biorą

mysz komputerową do ręki szybciej niż łyżkę i widelec.

Sprzedaż programów komputerowych dla dzieci do lat sześciu wzrosła w USA dwukrotnie w ciągu ostatniego roku - z 9,7 miliona dolarów do 17,9 miliona dolarów.

Rodzice są zadowoleni. Twierdzą, że ich pociechy powinny się oswoić z klawiaturą i myszą komputera równie szybko jak kiedyś z ołówkiem lub długopisem. Software dla najmłodszych ma zresztą walory edukacyjne - uczy myśleć, tworzyć konstrukcje geometryczne i kompozycje plastyczne, czasem nawet uczy obcych języków.

Niektórzy psychologowie ostrzegają jednak, że wczesne wprowadzanie dzieci w świat komputerów nie tylko nie przyczynia się do ich rozwoju, lecz może nawet mu zaszkodzić.

Mówią oni, że komputery odwracają uwagę od naturalnego świata, jednostronnie kształtują wyobraźnię, a przyzwyczajając dzieci do elektronicznego tempa i rytmu swoich programów, sprawiają, że będzie im trudniej skupić uwagę na tradycyjnych lekcjach w szkole.

Ostrzeżenia te brzmią jednak jak wołanie na puszczy, bo z punktu widzenia rodziców komputery mają jedną dodatkową, bezcenną zaletę - tak zajmują uwagę dzieci, że można spokojnie oddać się swojej pracy. Komputer to idealny baby-sitter dla ludzi pochłoniętych robieniem kariery zawodowej.

(PAP)

Krótko

Nowy członek Grupy TCH

1 stycznia rozpoczęła działalność nowa firma konsultingowa - TCH CONSULTING, wchodząca w skład Grupy TCH. TCH CONSULTING z siedzibą w Krakowie świadczy usługi doradcze i szkoleniowe dla przedsiębiorstw i instytucji w zakresie informatyzacji i zarządzania projektami informatycznymi, modelowania i restrykturyzacji procesów biznesowych oraz zarządzania finansami. Zakres standardowych usług TCH CONSULTING obejmuje: analizy przedwdrożeniowe systemów informatycznych (MRP II / ERP), organizację przetargu i wybór systemu informatycznego, audyty permanentne (nadzór) nad wdrożeniami informatycznymi (w tym MRP II / ERP), doradztwo w przypadku wystąpienia problemów wdrożeniowych (troubleshooting), szkolenia dotyczące wdrożeń i projektów informatycznych.

(AB)

Mikrochipy dla psów

Coraz popularniejsze staje się w Polsce wszczepianie psom mikrochipów, dzięki którym łatwiej jest odnaleźć zagubione zwierzęta, a także wyegzekwować od ich właścicieli należny podatek. Chipy ma już blisko 23 tys. psów. Mikrochipy są wszczepiane pod skórę na karku. Zawierają numer identyfikacyjny psa, podstawowe informacje o nim (rasę, szczepienie, wiek) i o jego właścicielu (adres, numer pesel). Dane zakodowane w mikrochipy można odczytać za pomocą specjalnych urządzeń, którymi dysponują schroniska dla zwierząt, przychodnie weterynaryjne i straż miejska.

Przeboje 1998

Magazyn PC Data sporządził ranking najchętniej kupowanych gier w mijającym, 1998 roku. Pierwszą dwudziestkę stanowią:

Starcraft, Cendant Software
Deer Hunter, GT Interactive
Myst, Learning Company
Titanic: Adventure Out of Time, Cendant Software

Microsoft Flight Simulator, Microsoft

Diablo, Cendant Software
Cabela's Big Game Hunter, Activision

Lego Island, Learning Company

Riven: The Sequel to Myst, Learning Company

Microsoft Age Of Empires, Microsoft

Unreal, GT Interactive

Deer Hunter II 3D, GT Interactive

Frogger, Hasbro Interactive

Quake II, Activision

Monopoly Game, Hasbro Interactive

Links LS Golf 1998, Access

Rocky Mountain Trophy Hunter, GT Interactive

Star Wars: Rebellion, LucasArts

NASCAR II, Cendant Software

Sim City 2000 Special Edition, Electronic Arts.

Komputer
OPROGRAMOWANIE • AKCESORIA • TELEKOMUNIKACJA • AUDIOVIDEO
Magazyn „Dziennika Polskiego”
Redakcja: Krzysztof Samborski, tel. 422-05-67
Współpraca: Jakub Baloń, Artur Bednarz, Tomasz Dzik, Jakub T. Janicki,
Tomasz Łukaszczuk, Jarosław Rafa
e-mail: komputer@dziennik.krakow.pl

KRAKBELL TELEKOM
CENTRALE • TELEFONY
TELEFAKSY • ALARMY
TELEWIZJA PRZEMYSŁOWA
sprzedaż • montaż • serwis
instalacje teletechniczne i komputerowe
dealer: Panasonic, Slican
Konfederacka 1, tel. 012/269-01-71, fax 012/269-01-81,
e-mail: centrala@krakbell.krakow.pl
http://www.kki.krakow.pl/krakbell/bell.html
ISDN 012/260-10-40.

PERMIT
KRAKÓW, ul. G. Zapolskiej 38
wjazd główną bramą KFAP
tel.: 636 16 79, 637 99 30
sokolowski@permit.dnd.com.pl
BUCHALTER II
Księga Przychodów i Rozchodów
Rejestry VAT
Fakturowanie
Fundusz Socjalny
400 zł + VAT
PROGRAMY FIRM
WF-MAG 590 zł + VAT
WF-FaKir 590 zł + VAT
WF-KaPeR 240 zł + VAT
WF-GANG 590 zł + VAT

PAPIER:
KOMPUTEROWY
KSERO
DOBRE CENY

KAREN
NOTEBOOK
PROMOCJA

KUPON
upoważniający do zakupu
notebooka California Access
z rabatem 3% w terminie
do 15.01.1999 r.
Kraków, ul. Dietla 77
tel./fax (012) 421 90 38
e-mail: krakow@karen.com.pl

BIURO
PODRÓŻY
Dziennika Polskiego
„Jagiellonia”
Kraków, ul. Wiślna 2
tel. 422-03-45
411-22-88

RICOH
image communication
KSEROKOPIARKI
FAKSY
sprzedaż - dzierżawa
profesjonalna
obsługa techniczna
POWIELACZE
CYFROWE
autoryzowany przedstawiciel
31-140 Kraków, ul. Łobzowska 40
tel. 633-17-96, tel./fax 634-43-70

Com electronic s.c.
Kraków, ul. Szymanowskiego 13/3, tel./fax (012) 632 75 95 e-mail: comel@celi.com.pl
www.celi.com.pl-comel
Korzystne warunki sprzedaży ratalnej

• **KOMPUTERY**
• **AKCESORIA**
• **SERWIS**
• **DRUKARKI**
• **KASY FISKALNE**
• **MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE**
Dowóz i instalacja zakupionych zestawów bezpłatnie

Ambitna Netia

Rozpędzanie komputera

Poczta głosowa i Internet

W 1999 roku Netia, niezależny operator sieci przewodowej, zamierza podłączyć w regionie południowym około 100 tys. linii telefonicznych, w tym większość w woj. śląskim.

Region południowy Netii obejmuje swoim zasięgiem teren dotychczasowych województw: katowickiego, opolskiego i krakowskiego. Działają na nim dwie spółki Netii: Netia Telekom Silesia SA i Netia Telekom Telmedia SA.

Netia swoje pierwsze prace w regionie południowym rozpoczęła na terenie woj. katowickiego. Wiosną 1997 roku uruchomiła swoją pierwszą centralę w Jaworznie, a później w Będzinie. W 1998 roku uruchomiła kolejne centrale: w Opolu, w Świętochłowicach i w Piekarach Śląskich.

Obecnie w sieci Netii w regionie południowym dzwoni już 46 tys. linii telefonicznych w kilkunastu miastach Śląska i Opolszczyzny.

W przyszłym roku Netia zamierza uruchomić kolejne linie telefoniczne, głównie miastach

aglomeracji górnośląskiej, a także w Krakowie, Wieliczce, Mysłenicach oraz Kluczborku i Strzelcach Opolskich.

Grupa Netia jest największym niezależnym operatorem telefonii przewodowej w Polsce. Działa na terenie 15 dotychczasowych województw za pośrednictwem spółek operatorskich, które posiadają koncesje na budowę sieci lokalnych i świadczenie usług telekomunikacyjnych.

Łącznie koncesje Netii obejmują 23 proc. powierzchni Polski. Na terytorium tym mieszka ponad 33 proc. ludności kraju – 13,3 mln osób.

Netia oferuje swoim klientom szereg usług dodatkowych, np. ISDN – (Integrated Services Digital Network). ISDN pozwala na cyfrowe przesyłanie głosu, danych i obrazu.

W przyszłym roku Netia planuje wprowadzenie poczty głosowej, działającej podobnie jak u operatorów sieci telefonii komórkowej. Zamierza też uruchomić specjalny numer dostępowy do Internetu.

(PAP)

Kciuk nintendo

Ubocznym skutkiem nałogowego grania na komputerze są wady postawy i kontuzja kciuka – uważa brytyjska fizjoterapeutka Wendy Emberson.

Z jej badań wynika, że dzieci, które spędzają godziny przy grach „Nintendo”, cierpią na opuchnięcie podstawy kciuka, a te, które nałogowo ślęczą przy komputerze, mogą mieć problemy z kregosłupem.

Ok. 3 mln dzieci w W. Brytanii otrzymało pod choinkę prezenty w postaci gier komputerowych. Tym, które spędziły godziny na zginaniu kciuka, grozić może opuchlizna jego podstawy, potocznie zwana już „kciukiem nintendo”.

15 proc. dzieci-nałogowych graczy w nintendo, przebadanych przez Wendy Emberson,

cierpi na kontuzję kciuka lub ma niewłaściwą postawę, w tym dzieci zaledwie 9-letnie.

Niektórzy eksperci chcą, by gry komputerowe były sprzedawane tak jak papierosy – wraz z ostrzeżeniem o zagrożeniu dla zdrowia.

Bunny Martin z grupy Body Action Campaign uważa, iż rząd powinien więcej zrobić dla uświadomienia dzieciom szkodliwych skutków zdrowotnych związanych z nieodpowiednim posługiwaniem się komputerem.

- Rząd chce, by do 2001 r. w każdej szkole na terenie W. Brytanii dzieci miały dostęp do komputera, ale nie przeznaczył środków na usuwanie wynikłych stąd szkód dla ich zdrowia – uważa Bunny Martin.

(PAP)

Ostatni taki sylwester

Tegoroczny sylwester w Wielkiej Brytanii odbywał się pod hasłem nieco przedwczesnego pożegnania XX wieku. Gorąckę 2000 roku widać zresztą od dawna, jej najbardziej widocznym przejawem jest wielka operacja „odpluskwiania komputerów” – tak, by rozpoznały nadejście XXI wieku, a nie cofnęły się z powrotem do 1900 roku. W ostatnich dniach rozklejono plakaty ostrzegające biznesmenów przed bankructwem, jeśli zaniedbają przestrojenia komputerów.

Supermarkety liczą się z panicznym wykupywaniem żywności. Ich menedżerowie sądzą, że konsumenci będą obawiać się, iż komputery mogą wadliwie odczytać datę upływu przydatności produktu do spożycia. Banki spodziewają się wielkiego popytu na gotówkę, gdyż bankomaty mogą nie uznawać ważności kart kredytowych.

Podobne problemy zaczynają dotykać również polskie firmy. Komputer badający termin przydatności lekarstw w jednej z firm odrzucał wszystkie, których data sięgała roku 2000.

(PAP/S)

Czy „podkręcanie” procesora to sposób na przyspieszenie swojego komputera, czy może prosty sposób na uszkodzenie własnego sprzętu?

Każdy użytkownik komputera chciałby zasiadać przy jak najszybszej maszynie. Wszyscy zauważają wyraźną różnicę w cenach pomiędzy komputerami z najszybszym i najwolniejszym procesorem. Ich rozpiętość jest ogromna, a wydajność wcale nie rośnie proporcjonalnie do ceny.

Kiedy już mamy komputer, zastanawiamy się, czy nie dałoby się go przyspieszyć. Również planując zakup wiele osób zastanawia się nad wyborem sprzętu, który będzie w stanie zaoferować jak najwyższe osiągi. Jeśli nie chcemy wydawać pieniędzy na rozbudowę komputera, pozostaje nam tylko jedna droga zwiększenia jego osiągnięć.

Przyspieszamy komputer

Nie jest to operacja trudna, lecz musimy zachować daleko posuniętą ostrożność. Pamiętajmy, że sprzedawca daje gwarancję na podzespoły pracujące w określonych parametrach i jeśli w skutek ich przekroczenia uszkodzimy jakikolwiek element, to może odmówić wymiany gwarancyjnej. Tak więc, podstawową naszą troską powinno być zabezpieczenie się przed uszkodzeniem „podrasowanego” sprzętu. Ważne jest też stabilne działanie całego komputera, gdyż najszybszy komputer jest nic niewart, jeśli zawiesza się co kilka minut.

Jak przyspieszamy?

Aby osiągnąć widoczny wzrost prędkości, musimy zwiększyć szybkość jednego lub kilku układów komputera. Sama prędkość układów komputera jest najczęściej określana poprzez podanie częstotliwości ich pracy. Należy jednak pamiętać, że rzeczywistość wydajność zazwyczaj rośnie wolniej niż prędkość poszczególnych układów i dopiero podniesienie wartości wszystkich układów pozwoli zwiększyć wydajność komputera proporcjonalnie do tej, którą mają podzespoły. „Sercem” komputera jest procesor i to on decyduje w znacznej mierze o osiągnięciach naszego sprzętu. Nie wolno jednak lekceważyć roli pozostałych komponentów komputera, gdyż każdy z nich może stanowić wąskie gardło ograniczające możliwości całej maszyny. Jeżeli chcemy uczynić nasz komputer nieco szybszym, powinniśmy rozpocząć od przeglądu jego wszystkich podzespołów.

Płyta główna

Jest to podstawowy element komputera, a jej rola jest często niedoceniana. Wszelkie operacje przyspieszania naszego PC są w dużej mierze uzależnione od jej parametrów. Łatwo zauważyć, że nie możemy podnieść częstotliwości procesora powyżej maksymalnej częstotliwości, którą obsługuje nasza płyta. Także jej

dodatkowe możliwości, jak na przykład obsługa niestandardowych prędkości procesora, mogą pozwolić naszej maszynie rozwinąć skrzydła. Ważny jest także rodzaj pamięci, jakie ona obsługuje, gdyż do wyższych prędkości potrzebne są szybsze kości. Zatem nie należy lekceważyć jej roli i dokonywać wyboru najtańszego modelu obsługującego wybrany procesor, gdyż możemy się rozczarować brakiem możliwości rozbudowy. Nie należy kupować płyt obsługujących częstotliwość magistrali niższą niż 100 MHz.

Procesor

Sam procesor jest głównym elementem komputera i jego wydajność ma bezpośredni wpływ na prędkość całej maszyny. Sama częstotliwość procesora jest złożona z dwóch czynników: częstotliwości bazowej i mnożnika. Częstotliwość bazowa (magistrali) jest prędkością dostępu do pamięci, a jej iloczyn z mnożnikiem to częstotliwość wewnętrzna procesora. Jednakże znacznie lepsze osiągi ma procesor mający zwiększoną częstotliwość magistrali niż ten z podwyższonym mnożnikiem. Przez „podkręcanie” procesora rozumiemy taką manipulację oboma parametrami pracy procesora, aby cały komputer działał szybciej. Przyrost prędkości naszej maszyny często może być wyraźnie większy niż różnica pomiędzy wewnętrznymi częstotliwościami podkręconego i nie podkręconego procesora. Jest to związane z ową dwufazową regulacją prędkości procesora. Poza tym wszystkie nowsze modele procesorów Intel’a mają zablokowany stały mnożnik i nie można go zmienić. Procesory AMD dają tu większe pole manewru, lecz możliwości ich przyspieszania są wyraźnie mniejsze. Każdy procesor, który nie chce pracować z wyższą częstotliwością, można do tego zmusić podnosząc napięcie, lecz są tu wyraźne granice, gdyż podniesienie napięcia już o 0,2 V jest uważane za dość znaczne.

Pamięć

Jest ona ważnym elementem komputera, gdyż w obecnych PC dużą rolę odgrywają zasto-

sowania wymagające przetworzenia olbrzymich ilości danych np. multimedia. Oznacza to, że podniesienie prędkości bazowej procesora powoduje zwiększenie prędkości dostępu do pamięci, a za tym dość wyraźne przyspieszenie przetwarzania wszelkich danych. Należy jednak pamiętać, że nie każda pamięć dobrze znosi wyższe częstotliwości. Jeśli procesor będzie pracować z prędkością 100 MHz, powinniśmy się zaopatrzyć w specjalne pamięci oznaczone PC100, najlepiej markowego producenta. Ich wysoka jakość jest niezbędna dla niektórych płyt, a także dla podkręconych procesorów. Pamięć o czasie dostępu 10 ns zapewnia poprawną pracę do 100 MHz, lecz jeśli chcielibyśmy podnieść nieco wyżej częstotliwość powinniśmy się zaopatrzyć w pamięci o krótszym czasie dostępu.

Karta graficzna

Niezależnie, czy mówimy o kartach na PCI czy na AGP, muszą one poprawnie współpracować z daną częstotliwością szyny, jeśli stosujemy niestandardowe prędkości magistrali. Także niektóre procesory kart graficznych można przyspieszyć, programowo zmieniając częstotliwość, z jaką ona pracuje. Tak jest w przypadku kart 3DFX, Matrox Mystique i Millennium, Rivy 128ZX i wielu innych. Odpowiednie programy lub instrukcje są dostępne w Internecie. Jednakże współczesne karty grafiki dotyka ta sama choroba co procesory, zaczynają się one silnie nagrzewać. Jeśli podnosimy prędkość naszej karty, nie zapomnijmy sprawdzić jej temperatury po kilku godzinach pracy z intensywnym użyciem grafiki 3D np. gier. W przypadku przegrzewania się karty należy zainstalować radiator z wentylatorem.

Inne komponenty

W zasadzie inne elementy w niewielkim stopniu mogą utrudniać „rozpędzenie” naszego komputera, ale są szczególnie przypadki, kiedy np. karty na PCI mogą odmówić pracy w przyspieszonym systemie. Ten problem występuje tylko

przy częstotliwościach magistrali innych niż standardowe 66 i 100 MHz. Także dyski na starszych płytach mogą sprawiać kłopoty przy innych częstotliwościach bazowych. Obecne są już na rynku płyty radzące sobie z takimi problemami, ale niestety, odbywa się to kosztem wydajności.

Ciepło

Jest to istotny problem, gdyż procesor i reszta układów pracująca z podniesioną częstotliwością wydzielają znaczne ilości ciepła. Jeśli procesor ma podwyższone napięcie, to należy zapewnić dużo lepsze chłodzenie. Dla procesorów Pentium II i Celeron oznacza to drugi mocny wentylator, a dla innych wymianę na możliwie najmocniejszy, ale nawet to może nie zabezpieczyć przed stopniem podstawki procesora. Obecnie są dostępne specjalne systemy chłodzenia pozwalające znacznie przekroczyć normalne parametry pracy. Takie specjalne „lodówki” utrzymujące ujemną temperaturę procesora, oferuje firma Kryotech.

Zło podkręcania

Widzą je oczywiście producenci procesorów, gdyż podkręcanie powoduje spadek popytu na szybsze procesory. Dla przykładu można powiedzieć, że procesor Celeron 300A Intel’a można przyspieszyć do 450MHz, osiągając wydajność procesora Pentium II 400MHz lub wyższą, a Celeron A jest tańszy o ponad 1200 złotych! Same procesory posiadają znaczne rezerwy mocy szacowane na od 10 procent (AMD) do ponad 50 procent (Celeron). W załączonej tabelce przedstawiamy normalne i ekstremalne osiągnięcia specjalistów od podkręcania. Sam Intel przedstawił profesjonalnie podkręcony procesor Pentium II, pracujący z częstotliwością 700 MHz. Cóż, nas klientów interesuje jakość i cena. Jeśli zapłaciłmy za kosztowną technologię, w jakiej są wykonane procesory, to dlaczego nie mamy w pełni wykorzystać ich możliwości.

ŁUKASZ ODZIEWA

procesor	normalne parametry pracy	normalne podkręcenie	ekstremalne osiągnięcia
Pentium II 233 MHz	3,5 x 66 MHz	3,5 x 75 MHz	4 x 83 MHz
Pentium II 266 MHz	4 x 66 MHz	3,0 x 100 MHz	4 x 104 MHz
Pentium II 300 MHz	4,5 x 66 MHz	4,5 x 75 MHz	4,5 x 104 MHz
Pentium II 333 MHz	5 x 66 MHz	5 x 75 MHz	5 x 104 MHz
Celeron 266 MHz	4 x 66 MHz	4 x 100 MHz	4 x 112 MHz
Celeron 300 MHz	4,5 x 66 MHz	4,5 x 83 MHz	4,5 x 104 MHz
CeleronA 300 MHz	4,5 x 66 MHz	5 x 83 MHz	5 x 104 MHz
AMD K6-2 266 MHz	4 x 66 MHz	3 x 100 MHz	3,5 x 100 MHz
AMD K6-2 300 MHz	3 x 100 MHz	3,5 x 100 MHz	4 x 100 MHz

Najbardziej atrakcyjny komputer PC dla biznesu.

BRIO Model 7134 - Intel Celeron 333 MHz, cache 128 kB, dysk 4.3 GB, pamięć RAM 32 MB, karta graficzna AGP Matrox MGA-G100 + 2 MB video, CD ROM 32x, Windows 95 Pl, klawiatura, mysz.

HP

HEWLETT
PACKARD

cena netto
5435 zł

Monitor kolorowy 15" HP Ultra VGA1024 New

cena netto
3240 zł

cena netto
880 zł

Najnowsza technologia w atrakcyjnej cenie.

OMNIBOOK 2100 - Intel Pentium MMX 200 MHz, 12.1" SVGA DSTN, 2.1 GB, 32 MB RAM, 2 MB Video, CD ROM 24x (wewnętrzny, wymienny z FDD), 16-bit karta dźwiękowa Sound Blaster, głośniki, mikrofon, baterie litowo-jonowe, Windows 95.

Torba i druga bateria GRATIS!!!

cena netto
1750 zł

Wszystko w jednym - szybka drukarka laserowa, kopiarka i skaner.

HP LaserJet 1100A - łączy wszystkie zalety drukarki laserowej z dodatkowymi funkcjami kopiowania i skanowania.

systemy komputerowe
JAGIELLONIA

W. JAGIELLONIA S.A., ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków
tel. (012) 61 99 281, fax (012) 422 06 27
e-mail: systemy@jagiellonia.krakow.pl

NOTEBOOKI

Promocja **COMPAQ**

ARMADA PENTIUM® II 233

6499 zł

SEL ul. K. Wielkiego 29, tel. (012) 632-83-97 www.sel.krakow.pl

✓ Nowe ✓ Poleasingowe ✓ Komis

GIGA

HURTOWNIA GIER

Kraków, ul. Wiślicko 10, 21 39 78

HITY TYGODNIA:

1. Commandos: Behind the Enemy Lines
2. Final Fantasy VII
3. Unreal
4. Reflux
5. Legacy of time

Prowadzimy również sprzedaż koseł Sony PlayStation

PROWADZIMY RÓWNIEŻ SPRZEDAŻ DETALICZNĄ

WWWybrane witryny

Internetowy przewodnik narciarski to miejsce bogate w informację. Znajdująca się tutaj baza danych zawiera 800 miejscowości z ponad 70 regionów narciarskich Austrii.

<http://www.narty.net/>

Strona WWW amerykańskiego oddziału firmy Seiko, słynącej z produkcji doskonałej jakości zegarków. Nowo powstały serwis prezentuje najbardziej aktualną kolekcję japońskiego producenta.

<http://www.seikousa.com/>

W Internetowym Komisie Samochodowym każdy może dodawać i edytować ogłoszenia sprzedaży z poziomu przeglądarki oraz wyszukiwać oferty sprzedaży według zadanych parametrów.

<http://www.autoweb.pl/>

Dobiegły już końca obchody Roku Mickiewiczowskiego, związane z dwusetną rocznicą śmierci tego wybitnego pisarza. Jedno z najbardziej znanych jego dzieł - „Pana Tadeusza” - można znaleźć w Internecie. Tekst opatrzone ilustracjami powstałymi na podstawie rycin M.E. Andriollego.

http://www.palmer.home.pl/pan_tadeusz/

EuroTimes jest nowo powstałą finansową gazetą internetową. Autorzy serwisu skupiają się głównie na problemach związanych z walutą Euro, która właśnie weszła do obiegu.

<http://www.irish-times.com/eurotimes/>

Mateusz Miga jest autorem nieoficjalnej strony zespołu Wisła Kraków. W serwisie umieszczono informacje, które z pewnością zainteresują fanów piłkarskiego teamu. Publikacje uaktualniane są na bieżąco.

<http://www.wisla.soccer.com.pl/wisla/>

O tym, że Mercedes Benz produkuje samochody, wiedzą wszyscy. Mało kto jednak wie, że niemiecki koncern zajmuje się także wytwarzaniem innych produktów. Jakich? O tym można dowiedzieć się pod adresem:

<http://www.mercedescollection.com/>

W serwisie o powojennym filmie polskim umieszczono informacje o aktorach, reżyserach i filmach. Strony zawierają zdjęcia, fragmenty filmów, muzykę oraz ciekawostki i odnośniki do innych serwisów związanych tematycznie.

<http://www.film Polski.top-net.pl>

W siłę Internetu wierzy kolumbijska organizacja United Self-Defuse Forces of Colombia. Do tej pory w walce przeciwko rządowi używała metod zarówno politycznych, jak i militarnych. Serwis organizacji znajduje się pod adresem:

<http://www.colombialibre.org/>

Internetowa baza danych dotycząca hokeja w Stanach Zjednoczonych. W serwisie prezentuje się historyczne informacje na temat nie istniejących już zespołów.

<http://www.hockeydb.com>

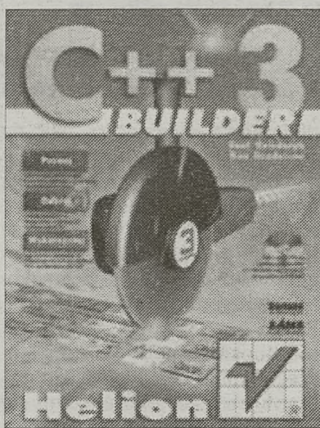
Mad Max zaprasza wszystkich do InterClubu. Liczy on już ponad 150 osób. Po wypełnieniu odpowiedniego formularza możesz do niego należeć także i Ty.

<http://friko.onet.pl/ka/interclu/>

Wyrastają pośrodku wielkiej równiny Salisbury. Nagie, ponure i niesamowite. Jak rzeźba okrutnego artysty... O tajemnicy kręgu Stonehenge poczytać można pod adresem:

<http://stonehenge.koti.com.pl/>

Polecamy



C++ Builder jest najnowszym systemem firmy Borland przeznaczonym do szybkiego tworzenia aplikacji. Łączy on w sobie uniwersalność języka C++ i ogromne możliwości systemu Delphi. Dzięki wykorzystaniu komponentów i technik programowania wizualnego, C++ Builder umożliwia błyskawiczne prototypowanie i budowę pełnowartościowych aplikacji przeznaczonych dla Windows.

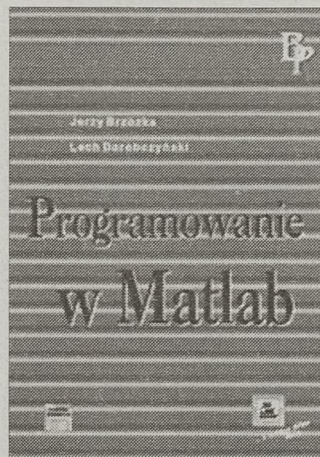
Książka prowadzi przez zagadnienia programowania w systemie C++ Builder od podstaw, czyli kompendium wiedzy o C++, poprzez prezentację biblioteki VCL i jej komponentów, omówienie narzędzi systemu i metod programowania wizualnego, aż do technik programowania grafiki, obsługi baz danych i aplikacji internetowych.

Kent Reisdorff
„C++ Builder 3”
Zawiera CD-ROM
Cena książki: 99.00 zł
WYDAWNICTWO HELION

MATLAB jest nowoczesnym, zorientowanym obiektowo językiem programowania przeznaczonym do wykonywania obli-

czeń naukowych i inżynierskich. Pozwala on na tworzenie interfejsu graficznego użytkownika, łącząc to z łatwością i swobodą programowania. Tematyka książki obejmuje zasady programowania, bibliotekę funkcji matematycznych, interfejs aplikacji (API), Simulink, wykresy funkcji, rachunek wektorowy i całkowanie numeryczne, interpolację i aproksymację. W książce znajdują się praktyczne przykłady, ćwiczenia z rozwiązaniami oraz zadania przeznaczone do samodzielnego wykonania. Wszystkie programy umieszczono na dyskietce.

Książka adresowana jest do uczniów starszych klas szkół średnich, studentów, nauczycie-



li, pracowników naukowych i wszystkich zainteresowanych wykorzystaniem języka programowania MATLAB.

Jerzy Brzózka, Lech Dorobczyński

„Programowanie w MATLAB”

Zawiera dyskietkę
Cena książki: 23.80 zł
WYDAWNICTWO MIKOM

Obiecanki cacanki

Cła na komponenty komputerowe

Wiele osób z radością powitało informację o zawieszeniu cła na komponenty komputerowe, ponieważ w prosty sposób przełożyłoby się to na obniżenie cen komputerów. Niestety rzeczywistość nie wygląda tak różowo - oto fragment komunikatu Polskiej Izby Informatyki i Telekomunikacji: *Według informacji z Ministerstwa Gospodarki, taryfa celna w roku 1999 będzie zgodna z porozumieniem ITA. Oznacza to, że zawieszenia niektórych pozycji z grup, które były w tym roku, mogą nie obowiązywać. Ponowne rozstrzygnięcie zawieszeń w pozycjach 8471, 8473, 8517, 8542 nastąpi 7 stycznia na posiedzeniu KERM. Dziennik Ustaw, w którym będzie publikowana nowa taryfa celna, zgodnie z informacjami z Ministerstwa Gospodarki ukaże się między 28 a 31 grudnia 1998 r. Lista zawieszeń, która będzie ustalona 7 stycznia 1999 roku, praktycznie obowiązywać może najwcześniej od połowy stycznia 1999 roku.* Andrzej Pilich Dyrektor Biura PIiIT.

Oznacza to, że od 1 stycznia 1999 roku prawdopodobnie przez co najmniej miesiąc na wiele części komputerowych będzie obowiązywać cło w wysokości od 3 do 8 procent.

Podobna sytuacja miała miejsce rok temu, kiedy wbrew poprzednim obietnicom, cła faktycznie zawieszone zostały dopiero 1 lipca.

(AB)

Z „komórką” bezpieczniej

GOPR-owcy apelują, by je zabierać w góry

Ratownicy górscy apelują do właścicieli telefonów komórkowych, by zabierali je ze sobą w góry. „Komórka” w górach może bowiem uratować komuś życie - i to niekoniecznie swojemu właścicielowi.

Coraz częściej dyżurni ratownicy zarówno z Tatrzańskie-go, jak i Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego - informując o nawet drobnych kontuzjach narciarskich - podkreślają, że o wypadku dowiedzieli się bardzo szybko, bo poszkodowany lub świadek miał przy sobie telefon.

Rzecznik prasowy TOPR Adam Marasek przytacza zdarzenie z ubiegłorocznych świąt wielkanocnych. Całkowicie wyczerpana górska wycieczką rodzina zaalarmowała TOPR z okolic Morskiego Oka, że nie mają już sił na powrót. Zostali odtransportowani śmigłowcem.

TOPR-owcy sami nie używają „komórek”, ponieważ wystarczą im łączność radiowa. Innego zdania są ich koledzy z GOPR, którzy bardzo chwalą sobie tele-

fony komórkowe sponsorującej ich firmy.

- Telefon ułatwia kontakt z rodziną poszukiwanego, kiedy trzeba się dowiedzieć, czy znaleziony w rejonie akcji przedmiot mógł należeć właśnie do niego. Przy okazji przez telefon możemy poprosić inne służby o pomoc, chociażby Straż Graniczną, by jej funkcjonariusze umożliwili nam poszukiwania w rejonie pasa granicznego - mówi naczelnik Grupy Podhalańskiej i szef wyszkolenia GOPR Mariusz Zaród.

Ratownicy GOPR są wyposażeni także w kardiofony. Sprzęt ten umożliwia wykonanie badania EKG u poszkodowanego przy pomocy połączenia z centralnym komputerem w Warszawie. Ratownik może więc skonsultować z lekarzem sposób udzielenia doraźnej pomocy, a kiedy ofiara zostanie zwieziona z gór do szpitala, lekarze dysponują już wydrukiem EKG i mogą przygotować się do udzielenia specjalistycznej pomocy.

(PAP)

Wieści z giełdy

Co przyniesie giełda po 1 stycznia? Takie pytanie zadawał sobie chyba każdy przed sylwestrem. Ale w nowym roku rewolucji nie było i nie zauważono prawie żadnych zmian cenowych. Może nadejdą za tydzień? Zobaczmy.	12,7 GB	1309-1315
---	---------	-----------

Procesory		
AMD K6-2 266	350-350	
AMD K6-2 300	349-383	
AMD K6-2 333	440-499	
AMD K6-2 350	595-649	
AMD K6-2 400	1249	
P2 Celeron 300	410-430	
P2 Celeron 333	450-499	
P2 333	980-1020	
P2 350	1100-1155	
P2 400	1680-1775	
P2 450	2695	

Płyty główne		
Lucky Star MVP3	295-298	
Atrend MVP3 ATX	308	
FIC VA-503+	310-349	
Asus P5A-B AT	390-407	
Asus P5A ATX	415	
Lucky Star EX/LX	330	
Asus P2L-97 LX ATX	405-479	
Asus P2L-B LX AT	489	
Asus P2B BX ATX	623-679	
EpoX BX/VIA ATX	375	
EpoX BX/Intel ATX	425	

Pamięci		
SIMM 16 MB EDO	125-130	
SIMM 32 MB EDO	240-265	
DIMM 32 MB	180-185	
DIMM 64 MB	360-382	
DIMM 128 MB	720-745	
DIMM 32 MB 100 Mhz	190-195	
DIMM 64 MB 100 Mhz	380-399	
DIMM 128 MB 100 Mhz	785-829	

Dyski twarde		
Seagate		
2,1 GB	449-463	
3,2 GB	529-540	
4,3 GB	595-599	
6,5 GB	689-699	
Caviar		
3,2 GB	530	
4,3 GB	580-615	
6,4 GB	710-735	
8,4 GB	889	
Quantum		
3,2 GB	555-569	
5,1 GB	659-690	
6,4 GB	715-766	
7,6 GB	840-945	
8,4 GB	1040	

Karty graficzne		
S3 virge DX 4 MB 3D	95-110	
S3 Savage 3D 4 MB AGP	340	
Trident 9750 4 MB AGP	119	
Matrox G100 8 MB	349-365	
Matrox G200 8 MB	585-635	
SIS-6326 8 MB	157	
Asus Riva TNT V3400	565-599	
Diamond Riva TNT	648-660	
STB Velocity Riva TNT	590-595	
Creative Riva TNT	643-665	
3Dfx 4 MB	215-245	
3Dfx II 8 MB	410-499	
3Dfx II 12 MB	470-515	

Karty muzyczne		
SB 16 vibra	105-119	
SB AWE 64	178-189	
SB 64 PCI	128-135	
SB 128 PCI	218-240	
SB Live DSP Value	315-375	
SB Live DSP	765-849	

Monitory		
15" Nokia 449 Xi	1066	
15" Nokia 449 Xav	1149-1225	
17" Nokia 447 ZA	1745-1799	
15" CTX 1555 E	695-695	
15" CTX 1569 SE	720-799	
17" CTX 1769 SE	1195	
15" Sony 100 ES	1115-1149	
15" Sony 100 GST	1640-1699	
17" Sony 200 EST	1835-1949	
15" Samsung 500S+	775	
15" Samsung 500B	925	
17" Samsung 700S+	1376-1450	
15" Goldstar LG 57i	715-718	
15" Goldstar LG 57m	752-790	
17" Goldstar LG 77i	1270	

Napędy CD-ROM i DVD		
24x TEAC	183-210	
24x Hitachi	170-195	
32x Goldstar	195-209	
32x Samsung	186-195	
32x TEAC	245-265	
34x Asus	229-269	
40x Asus	285-310	
DVD Hitachi	565-610	
DVD LG	560	
DVD Toshiba	699	
DVD Sony +MPEG2	1300	
DVD Creative + MPEG2	899	

(QBA)

PROMOCJA!

tylko dla
osób prywatnych

W każdy wtorek w Dzienniku Komputerowym drukujemy kupon na ogłoszenie drobne do 10 słów za 2 zł z VAT.

Naszą intencją jest ułatwienie Czytelnikom zamieszczania tanich anonsów o zamianie, kupnie, sprzedaży, bez konieczności fatygowania się do naszych biur ogłoszeń. Będą to ogłoszenia drobne, dotyczące transakcji wyłącznie między osobami prywatnymi.

Ogłoszenia dotyczyć mogą wyłącznie branży komputerowej. Wystarczy przeczytać dokładne wskazówki zamieszczone na blankiecie wydrukowanego poniżej kuponu, wypełnić go prawidłowo i przesłać wraz z dowodem wpłaty dokonanej na nasz rachunek bankowy na najbliższej poczcie.

Szczegółowych informacji udzielamy w Biurze Reklam i Ogłoszeń, tel. 422-08-87, 421-45-72.

10 słów za 2 zł z VAT dla osób prywatnych

DZIENNIK KOMPUTEROWY

Treść:

PAMIĘTAJ: w treści ogłoszenia podaj nr tel. (wraz z kierunkowym) lub adres.

Wytnij kupon i prześlij pocztą na adres sekretariatu Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, wraz z dowodem wpłaty na rachunek bankowy na konto: BPH VI/O Kraków 10601406-95400-27000-420101 lub opłać w jednym z biur ogłoszeń „Dziennika Polskiego”. Dopisek: „Ogłoszenie drobne”.

Wyłącznie do wiadomości Biura Reklam i Ogłoszeń	Imię i nazwisko
	Adres
	tel.
	Numer dowodu osobistego

Uwaga: Ogłoszenia mogą dotyczyć tylko kupna, sprzedaży i zamiany sprzętu komputerowego, oprogramowania, gier komputerowych i telewizyjnych, wyłącznie między osobami prywatnymi.

Biuro zastrzega sobie prawo poprawnego zredagowania ogłoszenia, bądź niezamieszczenia w przypadku niezgodności treści ogłoszenia z powyższymi ustaleniami lub zawierających treści godzące w normy prawne dot. publikowania ogłoszeń.

Szczegółowe informacje: tel. (012) 422-08-87, 421-45-72

ogłoszenia drobne • ogłoszenia drobne • ogłoszenia drobne • ogłoszenia drobne

KONSOLE Sega Saturn sprzedam lub zamienię na Amigę 1200. 012/ 645-34-84.

SPRZEDAM IP 166 MMX, 32 RAM, 2.1 GB Seagate, 24xCD, modem, monitor 15", drukarka igłowa - cena 2.700,-. (012) 636-28-92. Gwarancja.

SPRZEDAM komputer Atari 65XE razem z magnetofonem, cena do uzgodnienia, tel. (012) 633-12-74.

WIELE gier na PC tanio sprzedam. 012/ 271-51-32.



Stary Teatr

Eugène Labiche
SŁOMKOWY KAPELUSZ (I)

Tym razem Andrzej Wajda zdecydował się przygotować farę, będącą klasyką tego gatunku – „Słomkowy kapelusz”. Autor tekstu Eugène Labiche, określany mianem najzabawniejszego komediopisarza Drugiego Cesarstwa, napisał „Słomkowy kapelusz” w 1851 roku i wtedy też odbyła się paryska prapremiera, która była „najgłośniejszym wybuchem śmiechu w dziewiętnastym wieku”. W Krakowie utwór ten zaprezentowano po raz pierwszy 23 stycznia 1875 roku.

Treść tego znakomicie skonstruowanego utworu nie jest zbyt skomplikowana. Odnalezienie zaginionego słomkowego kapelusza przywiezionego prosto z Włoch staje się najważniejszym zadaniem dla bohaterów sztuki. Jak się okazuje nie jest to jednak takie proste, bowiem „kapelusz zostaje zjedzony przez konia, lecz...”

Premiera: maj '98
Reżyseria: Andrzej Wajda, scenografia: Krystyna Zachwatowicz, opracowanie muzyczne: Mieczysław Mejsa, ruch sceniczny: Krzysztof Jędrysek. Grają m.in.: Piotr Skiba, Mieczysław Grąbka, Aleksander Fabisiak, Andrzej Kozak, Ryszard Łukowski lub Tadeusz Malak, Leszek Piśkorz, Tadeusz Huk, Małgorzata Hajewska-Krzysztofik, Anna Dymna, Elżbieta Karkoszka.
Duża Scena ul. Jagiellońska 1
pt., sb., nd. – godz. 19.15
Bilety: 28 i 14 zł

William Szekspir
MIARKA ZA MIARKĘ (II)

Tadeusz Bradecki postanowił na deskach Starego przedstawić sztukę Szekspira – „Miarka za miarkę”, o której Peter Brook napisał, iż bardzo długo jej nie wystawiano, gdyż uczeni nie mogli się zdecydować, czy jest to komedia, czy tragedia. A przecież właśnie ta wieloznaczność czyni z niej jedno z najbardziej odkrywczych dzieł tego autora. Sztuka niemal we wzorowy sposób łączy dwa elementy: świętość i prymityw, które nie tylko się sobie przeciwstawiają, ale także ze sobą koegzystują. Obserwując grę prymitywu i świętości „Miarka za miarkę” okazuje się sztuką o sprawiedliwości, łasce, uczciwości, przebaczeniu, o cnocie i dziewictwie, o seksie i śmierci.

Premiera: lipiec '98
Reżyseria: Tadeusz Bradecki, przekład: Maciej Słomczyński, scenografia: Urszula Kenar, muzyka: Stanisław Radwan. Grają m.in.: Krzysztof Globisz, Szymon Kuśmider, Marcin Sianko, Artur Dziurman, Ewa Kaim, Beata Fudalej, Anna Radwan.
Duża Scena, ul. Jagiellońska 1
wt., śr. – godz. 19.15
Bilety: 28 i 14 zł

Teatr Słowackiego

Tadeusz Słobodzianek
OBYWATEL PEKOŚ (III)

Opowieść o człowieku wpłatanym w wielkie mechanizmy rządzące rzeczywistością. Jest rok 1968, marzec. Mnożą się prowokacje, w Warszawie partia zdejmuje „Dziady” Dejmka, milicja bije studentów. Ale w małym

miasteczku, gdzie mieszka zwykły obywatel Pekoś – nieszkodliwy podrzutek, nic się nie dzieje. Demony jednak nie śpią. Wylażą stare upiory przeszłości stalinowskiej. W środek tych konfliktów wpada szary obywatel Pekoś, mało co rozumiejący, ofiara sprzecznych sił, ziarno piasku w trybach systemów stawiających sobie za cel – o paradoksie – dobro szarego człowieka...

Prapremiera: kwiecień '97
Reżyseria: Mikołaj Grabowski, scenografia: Krzysztof Tyszkiewicz, opracowanie muzyczne: Bolesław Rawski. W tytułowej roli – Błażej Peszek.

Spektakl trwa 2 godz. 40 min.
Duża scena, pl. św. Ducha 1
wt., śr., czw., pt., sb. – godz. 19

Bilety: od 20 do 12 zł

Rafał Maciąg
ONA (IIII)

Polska prapremiera najnowszej sztuki młodego krakowskiego dramaturga i reżysera, autora „Diabła” i „Trzech wieków miłości do zwierząt”, dramatów z powodzeniem wystawianych ostatnimi laty w Starym Teatrze. Tytułowa Ona – to zwykła kobieta w średnim wieku z tak zwaną przeszłością. Tą przeszłością dręczącą i nie dającą spokoju jest dramat urwanego związku z nadal kochanym mężczyzną. Ponadto byłych kochanków wiąże jeszcze pewna skrywana i wstydliva tajemnica...

Prapremiera: luty '97
Reżyseria: Paweł Miśkiewicz, scenografia: Paweł Miśkiewicz i Tomasz Polasik. Grają: Maria Andruszkiewicz, Iwona Bielska i Krzysztof Jędrysek.

Spektakl trwa 1 godz. 20 min.
Scena Miniatury, pl. św. Ducha 1
wt., śr., czw., pt., sb., nd. – godz. 19
Bilety: 17 i 11 zł

Teatr Ludowy

William Szekspir
MAKBET (IIII)

Ta najśłynniejsza i najwspanialsza tragedia Szekspira w inscenizacji Jerzego Stuhra stała się bardzo oryginalną prezentacją dobrze znanego wszystkim literackiego arcydzieła. Historia o wielkich namietnościach, krwawych żądzach, zbrodni, gwałceniu najświętszych praw moralnych, ujęta została w eksperymentalną formę. Nowatorstwo tej inscenizacji zdobyło uznanie nie tylko widzów, ale także krytyków. Spektakl otrzymał Nagrodę Fringe First '97 na Festiwalu w Edynburgu.

Premiera: grudzień '95
Reżyseria: Jerzy Stuhr, scenografia: Elżbieta Krywsza, muzyka: Adam Korzeniowski. Występują: Ewa Kaim, Rafał Dziwiś, Marta Bizoń, Agata Jakubik, Małgorzata Kochan, Beata Schimschneider, Krzysztof Radkowski, Tomasz Schimschneider.

Przedstawienie trwa 90 min bez przerwy.

Duża scena os. Teatralne 34
pt. – godz. 11 i 17 oraz sb. – godz. 17
Bilety: 20 i 15 zł

Robin Hawdon
WIECZÓR KAWALERSKI

Świetna, intrygująca i błyskotliwa sztuka angielskiego autora

i aktora. Współczesna farsa erotyczna, iskrząca dowcipem sytuacji, napisana ze znakomitą wyczuciem prawideł sceny. Najlepszym dowodem na te słowa jest fakt, że Amerykanie wykupili już prawa do realizacji filmu. Ale zanim „Wieczór kawalerski” zdobędzie Hollywood sztukę będzie można obejrzeć na „Scenie pod Ratuszem” z udziałem najmłodszych aktorów Teatru Ludowego.

Premiera: grudzień '98
Przekład: Elżbieta Woźniak, reżyseria: Janusz Szydlowski, scenografia: Anna Sekuła. Grają: Katarzyna Galica, Andrzej Deskur, Tomasz Wysocki, Tamara Arciuch, Marta Bizoń, Krystyna Podlewska, Dariusz Gnatowski.

Scena pod Ratuszem, Rynek Główny 1
śr., czw. – godz. 19.30 oraz pt., sb., nd. – godz. 20.30
Bilety: 20 i 15 zł

Groteska

Kornel Makuszyński
120 PRZYGÓD KOZIOŁKA MATOŁKA (IIIIII)

Przypadki sławnego polskiego kozła znane są dobrze kilku pokoleniom czytelników wspaniałej książki Makuszyńskiego, ozdobionej ilustracjami Walenty Nowicza. I aby dzieci nie były zawiedzione, adaptacja sceniczna utworu przygotowana przez Teatr „Groteska” jest wierna książce. Tekst nie odbiega od wiersza Makuszyńskiego, a postaci lalek i maski zwierząt wierne są ilustracjom Walenty Nowicza.

Teatr „Groteska” już po raz drugi sięga do utworów tej przedwojennej, znakomitej autorskiej spółki. Poprzednio ci sami realizatorzy – Jan Polewka i Andrzej Zarycki przedstawili „Awantury i wybrki małej małpki Fiki-Miki”. Spektakl ten cieszył się ogromnym powodzeniem. Aktorzy prezentowali go ponad 300 razy.

Premiera: marzec '98
Adaptacja, reżyseria, scenografia: Jan Polewka, muzyka i piosenki: Andrzej Zarycki. Grają: Małgorzata Brożonowicz, Izabela Burska, Małgorzata Karpowicz, Maja Spychaj-Kubacka, Piotr W. Sitko, Paweł Winsczyk, Lech Wroński, Jan Babuła.

Groteska, ul. Skarbowa 2
śr., pn. – godz. 10 i 12.15
Bilety: 8 i 7 zł

Teatr Solskiego

Bruno Schulz
SANATORIUM POD KLEPSYDRĄ

Spektakl powstał na motywach słynnego opowiadania Brunona Schulza pod tym samym tytułem. Przedstawienie zgodnie z książką opowiada o niesamowitym zakładzie leczniczym, gdzie cofa się czas zapewniając tym samym zmarłym pacjentom pozory życia. Do sanatorium przyjeżdża Józef, aby spotkać swojego zmarłego ojca Jakuba...

Skala ocen
(IIIIII) – spektakl b. dobry
(IIII) – dobry
(III) – przeciętny
(II) – słaby
(I) – beznadziejny
Spektakle ocenia Paweł Głowacki

Tarnowski spektakl – podobnie jak proza Schulza – jest współczesną wersją mitu. Tytułowe sanatorium to mityczne Elizjum, gdzie przebywają dusze zmarłych. Błąkający się pies pod postacią człowieka to Cerber, a stwarzana ze starego manekina Magda Wang, dręczycielka mężczyzn, to przecież Galatea.

Premiera: listopad '98
Adaptacja i reżyseria: Wiesław Hołdys, scenografia i kostiumy: Dorota Morawetz. Występują: Joanna Fiedler, Ewa Pająk, Bogusława Podstolska-Kras, Olga Przekłasa-Wójcik, Jacek Król, Piotr Rutkowski, Mariusz Szaforz i Robert Żurek.
Tarnów, Teatr Solskiego, ul. Mickiewicza 4
śr. – godz. 18
Bilety: 14 i 9 zł

Opera

Ferenc Lehar
KRAINA UŚMIECHU

W 1923 roku Lehar wystawił w Wiedniu operetkę „Żółty kaptan” z librettem Victora Leona. Nie odniosła ona zbyt dużego sukcesu, zeszła z afisza po trzech miesiącach, nie budząc specjalnego zainteresowania widzówi różnych teatrów (grano ją także w 1923 roku w Warszawie). Kilka lat później Lehar, który wierzył w swoją muzykę z „Kaftana”, zdecydował się opracować operetkę na nowo. Nowi libreciści: Ludwig Herzer i Fritz Lohner-Beda nadali utworowi dramatyczny wyraz. Ze śmiesznej – w pierwowzorze – historyjki ukształtowali melodramat i tak powstała „Kraina uśmiechu”, jedno z najpiękniejszych dzieł Lehara, szczytowy punkt w historii operetki lat 20. naszego wieku. Niemal wszystkie arie i duety „Krainy”, zyskały ogromną popularność: „Moja miłość – twoja miłość”, „Skończył się sen”, „Herbatka sam na sam”, „Kwiat jabłoni”, a zwłaszcza dwie arie „Twoim jest serce me” i „Uśmiech na twarzy”.

Premiera „Krainy uśmiechu” odbyła się 10 października 1929 roku w Berlinie. W sześć lat później wystawiono ją na deskach warszawskiego teatru.

Kilkakrotnie przenoszono „Krainę uśmiechu” na ekran. Dla Polaków szczególne znaczenie ma niemiecka inscenizacja z 1952 roku z Janem Kiepurą i Martą Eggerth; był to ostatni film nakręcony przez Kiepurę. W latach 1960 – 70 zasłynął w partii Su Czonga znakomity tenor Giuseppe di Stefano, była to jego pierwsza i jedna z wielu w jego karierze partia operetkowa.

Krakowska premiera: październik '98

Dyrygent: Marian Lida, reżyseria: Daniel Kustosik. W rolach głównych wystąpią: Małgorzata Lesiewicz, Agnieszka Mazur-Świder lub Krystyna Tyburowska oraz Janusz Dębowski lub Jan Zakrzewski.

Scena ul. Lubicz 48
pt., sb. – godz. 19
Bilety: od 18 do 9 zł

Afisz Dziennika
Tekst i redakcja:
AGNIESZKA
MALATYŃSKA-STANKIEWICZ
Tel. 61-99-288

Capella Cracoviensis wita nowy rok

Andrzej Hiolski

Orkiestra Capelli Cracoviensis zagra koncert noworoczny, na który złożą się wielkie przeboje muzyki wokalnoinstrumentalnej. Dwójka znanych wokalistów: Andrzej Hiolski (baryton) i Tatiana Pożarska (sopran) wykonają arie i duety m.in.: Moniuszki, Dvořaka, Verdiego, Rossiniego, Mozarta, Bizeta, Suppe. Muzykę poprowadzi Stanisław Gałosiński.



Fot. Anna Kaczmarz

Andrzeja Hiolskiego przedstawiać nie trzeba. Ten znany artysta przynajmniej raz do roku występuje w Krakowie. Ostatnio mieliśmy okazję podziwiać go na koncercie, który odbył się w trakcie festiwalu Muzyka w Starym Krakowie. Wtedy to przy akompaniamencie festiwalu artysta wykonał m.in. pieśni Liszta i Mahlera.

Filharmonia, ul. Zwierzyniecka 1
wt. – godz. 19.30
Bilety: 20 i 15 zł

Koncerty Filharmonii

Rok Chopina

Obecny – 1999 rok został nazwany Rokiem Chopinowskim. Bowiem właśnie 17 października przypada 150. rocznica śmierci tego genialnego pianisty-kompozytora. Z tej okazji dyrekcja Filharmonii Krakowskiej zapowiada liczne prezentacje muzyki Chopina. I tak w programie koncertów znalazły się recitale wybitnych pianistów: Piotra Anderszewskiego, Ewy Pobłockiej, Andrzeja Ratusińskiego, Piotra Palecznego, a także zdobywców II miejsca ex aequo (I miejsca nie przyznano) na Konkursie Chopinowskim w 1995 roku: Aleksieja Sułtanowa i Philippe Giusiano.

Inauguracja Roku Chopinowskiego wypadnie już w tym tygodniu. Koncerty z różnymi programami w piątek i sobotę uświetni swoim udziałem laureat Konkursu Chopinowskiego z 1970 roku – Janusz Olejniczak. Pianiście towarzyszyć będzie orkiestra Filharmonii Krakowskiej pod dyktando Tomasza Bugaja. Muzycy wykonają utwory Chopina na fortepian i orkiestrę.

Przedtątem do inauguracji Roku Chopinowskiego będzie śródowy recital mistrzowski, na którym wystąpi słynny austriacki pianista, uczeń Fischera i Cortot – Paul Badura-Skoda. Tym razem artysta oprócz utworów Haydna, Beethovena zagra także utwory Chopina.

Filharmonia, ul. Zwierzyniecka 1
śr. – godz. 19.30, bilety: 10, 7, 5 zł
pt. – godz. 19.30 i sb. – godz. 18, bilety: 10, 7 zł

Eksperyment Opery

Mozart dla dzieci

Ryszard Karczykowski zdecydował się opracować spektakl „W krainie czarodziejskiego fletu” oparty na wystawionej dwa lata temu inscenizacji dzieła Mozarta w reżyserii Bogdana Hussa-kowskiego. Inscenizacja ma charakter edukacyjny i przeznaczona jest dla starszych dzieci i młodzieży. Cały spektakl został tak zaplanowany, iż fragmenty z opery Mozarta przeplatane są rozmową występujących w przedstawieniu postaci. Nie ma więc dłużyzn recytatywów, a dzieci będą mogły poznać bez znudzenia treść opery, słuchając jednocześnie jej najpiękniejszych fragmentów muzycznych.

Reżyseria: Andrzej Buszewicz, ruch sceniczny: Anatol Kocyłowski, kierownictwo muzyczne: Tomasz Chmiel. Wykonawcy: Michał Kutnik, Bartłomiej Pollak, Katarzyna Oleś, Piotr Szewczyk, Tomasz Kuk, Jarosław Nowaczek, Elżbieta Kupiec, Magdalena Szewczyk i inni.

Przedstawienie trwa ok. 90 min, bez przerwy
Teatr Słowackiego, pl. św. Ducha 1
nd. – godz. 17, bilety: 8 zł

Kultura

Cnoty według Herlinga-Grudzińskiego

(Trzydziesty piąty list JÓZEFA OPALSKIEGO do Doktorowej z Wilczej)

ZŁOWROGO MILCZĄCA
PANI DOKTOROWO

Bardzo się martwię, że nasza korespondencja tak się zapadła. I nie jest to tylko moja wina, prawda? Strasznie dużo ostatnio pracowałem i jak Pani wie z prasy, oddawałem się moim teatralnym i muzycznym fascynacjom. Korespondencja poszła więc „w odstawkę” (przepraszam za familiarność tego zwrotu). A ponieważ nie lubię zdawkowych i okazjonalnych karteczek i liścików, wolałem poczekać. Natomiast Pani wielomiesięczne milczenie bardzo mnie martwi. Czyżby w stolicy nic się nie działo? A może – nie daj Bóg! – zdrowie nie dopisuje? Proszę mnie nie martwić i odezwać się czym prędzej.

Tak czy inaczej dawno już Pani obiecałem opisanie mojej ostatniej neapolitańskiej podróży. Tym razem pojechałem do tego niezwykłego miasta z ekipą telewizyjną z Krakowa, żeby nagrać dziesięcioodcinkowy „serial”. „Gustawa Herlinga-Grudzińskiego rozważania o cnotach”. Ola Czernicka i Marcin Baran napisali scenariusz audycji telewizyjnych, w których pisarz opowiada o „Mądrości”, „Męstwie”, „Roztropności”, „Sprawiedliwości”, „Dobrze”, „Pięknie i Sztuce”, „Przyjaźni”, „Wierze”, „Nadziei” i „Miłości”.

Filmowaliśmy zalany słońcem Neapol okiem autora „Dziennika pisane-go noca”. Miejsca, o których pisze i jego codzienny neapolitański spacer... Była okazja, żeby nagać się wreszcie do syta i spróbować pysznej kuchni pani Lidii, tylekroć już przeze mnie opisywanej. Jednym słowem, bardzo pracowity, ale i bardzo miły, i udany pobyt.

Wypisałem z tych telewizyjnych opowieści Herlinga kilka cytatów, które – mam nadzieję – dadzą Pani sporo do myślenia. Pisarz zanim zaczął swoje opowieści, zdefiniował czym według niego są cnoty. I powołał się na zdanie Kanta, który określa je jako „wysilek czynienia dobra”. A potem autor „Godziny cieni” mówił wiele rzeczy i mądrych, i pięknych: „Roztropność nigdy nie była naszą cechą narodową. Nic dziwnego, że Polacy zawsze chętniej czytali Sienkiewicza niż Prusa i chętniej patrzyli na Skrzetuskiego niż na Wokulskiego”.

„Uważam przyjaźń za uczucie niesłychanie ważne. Czasem nawet wydaje mi się, że wolno postawić przyjaźń obok miłości. Miałem szczęście do przyjaciół i – chcę to podkreślić – dostałem od nich bardzo wiele. (Tu pisarz wymienił długą listę swoich przyjaciół opowiadając o nich w fascynujący i wzruszający sposób). To wielkie szczęście być zdolnym do przyjaźni. Są przecież niestety i tacy, którzy takiej

zdolności nie mają. A to strasznie ich życie zuboża”.

„Wiara to potrzeba absolutu. Wszystkim nam, choć każdemu na jego sposób, jest ona niesłychanie (zwłaszcza dzisiaj) potrzebna. I dlatego jestem tego samego zdania, co André Malraux, że: albo XXI wiek będzie wiekiem religijnym, albo nie będzie go wcale. Oczywiście ta druga część zdania jest pewną przesadą, bo przecież jakiś ten nadciągający wiek będzie. Chodzi mi jednak o to, że ta potrzeba absolutu, religii jest w naszych czasach dojmująca. I dlatego tak często powtarzam zdanie Dostojewskiego: «Jeżeli nie ma Boga, to wszystko jest dozwolone». Sytuacja jest trudna i skomplikowana i, według mnie, ten krzyk o jakąś religię, staje się dzisiaj coraz bardziej donośny. Dlatego też coraz poważniejszym problemem stają się różne sekty, których coraz więcej obserwuję także i we Włoszech. Ludzie mają coraz większą potrzebę absolutu i niebezpieczeństwo sekt staje się coraz groźniejsze.”

„Czym jest Piękno i Sztuka? Utkwiło mi w pamięci pewne zdanie, które zrobiło na mnie duże wrażenie. Wielki francuski pisarz Albert Camus, jako bardzo młody chłopak przyjechał po raz pierwszy do Włoch. I prowadził wtedy dzienniczek podróży. To były jego pierwsze próby pisarskie. Dzienniczek się uratował, został ogłoszony

i w nim właśnie jest ten zapis, który wciąż pamiętam. Camus pisze, że oglądając zwłaszcza Umbrię i Toskanię, widział krajobrazy, które działają kojąco. To wyrażenie ogromnie mi się podoba, bo tak jest naprawdę. Rzeczywiście, w Umbrii czy Toskanii można jeszcze znaleźć krajobrazy, które działają kojąco. To znaczy leczą rany duchowe i psychiczne. Zresztą nie tylko krajobrazy przyrody, ale także miasteczka, jak choćby średniowieczne Gubbio, opodal Asyżu. Życie jest tam sennie, trochę zwolnione, jakby miało korzenie w dawnych epokach. I właśnie to działa niesłychanie kojąco. Jak zresztą cała Umbria, która jest dla mnie najpiękniejszym rejonem Włoch.

To działanie kojące można też przenieść na sztukę. Są takie okresy w naszym życiu, kiedy szukamy ucieczki czy medykamentu właśnie w sztuce. Wiem z własnego doświadczenia, że ktoś rozbity psychicznie, zraniony, wraca do domu, nastawia sobie muzykę i próbuje się tą muzyką leczyć. Może też wrócić do ukochanej prozy czy poezji albo oglądać albumy z ulubionymi obrazami... Sztuka może więc działać kojąco. I to jest właśnie cecha, która pozwala nazwać ją cnotą.

I jest w tej cnotce Wielkiej Sztuki jeszcze inna, niezwykła cecha. To doprowadzanie nas do granic rzeczywistości. Do niebywałych ekstremów. I to robi na mnie zawsze wielkie wraże-

nie. Oczywiście, jako pisarz jestem przede wszystkim zainteresowany literaturą, ale bardzo kocham i malarstwo, i muzykę. I uważam, że właśnie w tym doprowadzaniu nas do granic rzeczywistości sztuka odgrywa taką rolę, jak dla ludzi bardzo wierzących religia. Gdybyśmy byli pozbawieni sztuki, byłibyśmy po prostu zbiorowiskiem ludzi poparzonych, poranionych, niepełnych. I literatura, i malarstwo, a może przede wszystkim muzyka, przenoszą nas w inny wymiar. I to właśnie jest niezwykła moc sztuki, która nadaje jakiś sens naszemu życiu. Bo przecież świat, w którym żyjemy, jest trudny i kolczasty. I musimy od niego często uciekać. Jestem pewien, że ludzie tacy jak ja dzięki sztuce, a ludzie głęboko wierzący dzięki religii, mogą jakoś żyć.”

Bardzo to piękne i ważne, co Gustaw opowiadał. A ponieważ za oknem, gdy do Pani piszę, mróz i śnieg, więc trochę neapolitańskiego słońca bardzo się przyda. Życzę Pani, o Doktorowo Szanowna, by w nadciągającym roku to kojące działanie sztuki spływało na Panią jak najczęściej. I mam nadzieję, że tych kilka cytatów zachęci Panią do obejrzenia wszystkich telewizyjnych „rozważań o cnotach” znakomitego pisarza.

Wspaniałego Nowego Roku życzę i niecierpliwie na listy czekam

JÓZEF OPALSKI

Grzegorz Tusiewicz

Cały ten jazz

Tak grano w Krakowie '98

Podczas odbywających się różnych spotkań „opłatkowych”, których liczba rośnie z roku na rok, co by świadczyło o przemożnym pragnieniu znalezienia się we wspólnocie, ludzie nie tylko składają sobie życzenia na przyszłość, ale również wspominają wydarzenia ubiegłego roku. Rozliczają się w ten sposób zarówno z ludźmi, jak i z Panem Bogiem z dobrych i złych uczynków.

W wypadku artysty muzyka, złym uczynkiem jest nieprzygotowany i kiepsko wykonany koncert. Obojętnie czy jest to wystąpienie na ważnym i wielkim koncercie, czy w prowincjonalnym domu kultury. Profesjonalizm wymaga ich równie odpowiedzialnego traktowania. Nieprzygotowanie programu, niećwiczenie na instrumencie są również niezawodowe, a przejawem braku pokory i przyzwoitości jest nazywanie koncertami publicznych prób lub opłatkowych jam sessions. Wiara w swoje siły to jedno, a sztuka i uczciwość to drugie. Jedno nie przekłada się bezpośrednio na drugie.

Tak więc oceniając swoje wrażenia wyniesione po koncertach, które odbyły się w kończącym się roku, muszę zastrzec pełną subiektywność ocen. Fakt, że najważniejszymi były dla mnie trzy koncerty, znanego mi osobście od trzydziestu lat **Tomasza Stańki** nie jest przejawem kumoterstwa. Dwukrotna prezentacja materiału z płyty „Litania”, z udziałem muzyków skandynawskich, pierwsza w Studio w Łęgu, druga w Filharmonii oraz koncert na dziedzińcu Collegium Maius w towarzystwie Simple Acoustic Trio to kulminacje w artystycznym życiu muzycznego Krakowa.

Jedynie dwa wydarzenia: koncert **Billy Harpera** z Piotrem Wojtasikiem i występ **Mike Sterna** są porównywalne ładunkiem emocji. Zaraz potem trzeba wymienić koncert **Art Farmera**, majowe występy wokalistek **Marguerite Juennemann** i **Patritii Beysens**, wrześniowy recital **Sanni Orasmaa** z triem Sebastiana Bernatowicza, solowy koncert **Jana Jarczyka** w lipcu, oraz szczeniową inwazję **fińskiego jazzu** „**Art goes Kappaka**”, a w szczególności występy **Trio Toykeat** z Iiro Rantalla na fortepianie, wokalistki **Anna-Mari Kähärä**, kwartetu **Wade Mikkola**, tria **Leni-Kalle Taipale**, kwartetu **Perkko-Pyysalo**, pianisty **Seppo Kantonena**.

Bardzo szeroka prezentacja jazzu z Finlandii w Krakowie w mijającym roku była w przeważającym stopniu finansowana przez stronę fińską. Szczególnie pomoc komitetu Helsinki 2000 dla swoich muzyków była tutaj znacząca. Na podobną pomoc ze strony komitetu Kraków 2000 jazzmani krakowscy nie mają co liczyć. Dla pewnych środowisk jazz nadal nie istnieje, na-



tomiast uwiarygodnione przez nich samych inicjatywy są jedynymi wartymi wsparcia. Nie ma po prostu możliwości na wizytę prawdziwej reprezentacji krakowskich jazzmanów gdziekolwiek. Inna sprawa, że jej wybór stwarza następny problem. Czy starsi dxielendowcy i swingowcy, czy Śmietana z programem jego repertuarowo wyeksploatowanego Groove Bandu (trochę standardów, kompozycji Eddie Harrisa i znanych kompozycji własnych), a może Bałata z równie dawno nieodnawianym repertuarem? Istnieje jeszcze New Bone złożone z młodych ambitnych muzyków, ale ich doświadczenie jest niezbyt wielkie i nie mają dorobku płytowego. „Little Egoist” i „Reggae solnych górników” w konwencji Weather Report już nie reprezentuje szczególnie oryginalnych rozwiązań. Ryszard Styła pracuje nad czymś nowym, więc może on? Czy król jest nagi?

Takie były moje opłatkowe refleksje, gdy składaliśmy sobie życzenia w klubie „Harris” (w podgrupach i podzieleni przez alkohol i kompleksy), a potem w „Kornecie” (wspólnie). Tradycyjnie na uroczystości w klubie „Kornet” przyznano **Srebrną Gwiazdę Helikonu**, nagrodę środowiska muzyków tradycyjnych. Otrzymał ją w tym roku młody kłarnecista **Radosław Gancarczyk**. To jeden z kilku młodych muzyków, dla których jazz zaczyna się wcześniej niż fusion.

Życzyłem niektórym muzykom możliwości skupienia się na pracy twórczej i nierozmieni-nia się na drobne. Innym można było życzyć tylko zdrowia. Losem utalentowanych artystów jest stała praca nad sobą, bez pomocy nikąd, czerpanie energii jedynie z wewnętrznego przekonania o słuszności obranej drogi. A muzykom jazzowym trzeba szczególnie żyć zapału do pracy nad muzyką, zaś jazzfanom dużo pieniędzy, aby było ich stać na skonsumowanie produkcji tych pierwszych.

Gdzie, w jakich rewirach szukać przodków Jerzego Panka? Na pewno nie w naszych czasach, w których wykształcenie wyparło zdrowy rozum, a sardoniczny uśmiech beztroski męski rehot. Może więc znaleźć ich można pośród pełnokrwistych bohaterów Boccaccia, owych mnichów, dopra-

Jerzy T. Paździuł

Panek – potęga prostoty

wiających wśród magicznych sztuczek ognia żonom gospodarzy, u których przyszło im spędzić noc, lub Falstaffów z ich pasją życia tak wielką i gorącą, że usprawiedliwia ona wszystko, co w imię jego uroków się wyprawia? Choć może również pośród mężów pokroju „króla włóczęgów”, jak zwano Francois Villona, i Zagłoby, skrzyżowanego jakimś przedziwnym wybrykiem natury ze Szwejkem wraz z jego życzliwym stosunkiem do wszystkiego, co żyje?

Równie trudno jest znaleźć artystycznych antenatów Panka w wytwornej i na wskroś artystycznej grafice lat jego młodości. Również w tym wypadku należy cofnąć się wstecz, do samych początków techniki powielanej rodzając się – jak pisze Mieczysław Porębski – „...z jarmarcznego zamieszania, z pierwszych sprzedawanych na odpustach dewocyjnych rycin, popularnych obrazkowych zsyteł uczących żyć i umierać, barwnych kart służących grze i wrośnieniu... przecież i później zachowała ona to, co dla foralnego święta najbardziej jest zapewne znamienne: ciekawość miejsc i ludzi...”.

Z tych właśnie „Dobrych sług” oraz wcześniejszej od nich „Kroniki świata” Schaedla z wyobrażeniami krajów Wielkiego Chana, gdzie ludzie „niektórzy są obojnakami z prawą piersią męską i spółkują ze sobą i rodzą”, powstał nurt zasadniczy grafiki. A Je-

rzy Panek w tym właśnie nurcie pozostał. Lub raczej – stworzył go na nowo. I pokazał zdumionym koneserom czym jest, czym może być prostota w sztuce. Jak jest potężna i bogata i ile można przy jej pomocy wyrazić. Oraz jak jest piękna i wyrafinowana zarazem.

Tym samym sztuka Panka wymyka się wszelkim kategoriom wartościowania współczesnej krytyki, podobnie jak zakusom zmierzenia jej jakimkolwiek wzorcowym metrum estetycznym. Jedyne, co można o niej powiedzieć, to to, że jest świeża i zaskakująca. Wciąż świeża i zaskakująca, niezależnie od zmieniających się mód i nawet epok artystycznych. I wciąż nowa, choć ciągle ta sama, bo nie zmienia się w niej i nie starzeje nic. Nawet zasadniczy motyw, którym od lat już paru dziesiątków jest autor, oglądający swą twarz bez zbytniego zachwytu może, lecz również nie bez sympatii.

Długie i niezwykle jest *curriculum vitae* Jerzego Panka. Zaczął od malarstwa, by potem zająć się drzeworytem, a właściwie rzeźbą, bo jego deski lub „dech”, jak o nich mówi, są samodzielnymi i autonomicznymi dziełami sztuki o ogromnych walorach plastycznych i ekspresyjnych.

Potem, kiedy farby były szkodliwie dla zdrowia – wrócił do malarstwa. Lecz nie olejnego, lecz tłustej kredki, przy pomocy której jął zapieścić kartki zwykłych zeszytów. A jeszcze później, podobno zupełnie przypadkowo (choć oczywiście nie wierzę w przypadki w sztuce) – powrócił do grafiki. Nie do gruboliniowego drzeworytu jednak, lecz delikatnej akwaforty i szkicowej suchej igły. I tak powstały cykle „Niewidomych erotomanów” i „Świdrowatych”. Czyli cały Panek.

Bo mówi on tylko o tym, co zna i lubi, nie zwracając sobie głowy innymi tematami.

Co do pań natomiast... Cóż, mieszkam w tym samym domu, który Jurek do dziś swą obecnością – co bez cienia ironii stwierdzam – zaszczyca, zaczęłam więc co nieco. A że imię również mam to samo – zda-

Malowane miliony

rzało mi się przyjmować o zgoła niesamowitych porach różne panie i damulki, które pukaly do drzwi i zaczynały w progu – sąsiedzi powiedzieli mi, że tu mieszka Jurek... To ja jestem Jurek... – Eeee, to nie pan, a gdzie ten prawdziwy Jurek mieszka?

Mogę więc zaręczyć, że ten prawdziwy również obecnie nie sprzeniewierzył się swojej zasadzie mówienia tylko o rzeczach dobrze sobie znanych, co mogą Państwo naocześnie stwierdzić w „Jan Fejkiel Gallery” przy ul. Grodzkiej 25, w której oba cykle zostały pokazane z okazji 80-lecia urodzin artysty.

Gdyż Panek skończył 80 lat, ale się nie postarzał i chyba już nie zestarzeje, bo widać tego nie potrafi.

Przyjmij więc Jurku serdeczne życzenia urodzinowe wraz z optymistycznym zapewnieniem, że niewiedomemu erotomanowi zawsze metoda Braille'a pozostaje, a ta miewa również swoje uroki. No, ale po co ja Ci takie rzeczy tłumaczę...

PS Ceny – akwaforty po 1400 zł, zaś suche igły po 900.

Kultura tel.
422-05-67
619-92-15

Pod redakcją
Wacława Krupińskiego



Harcerze już w Chile

Pod patronatem „Dziennika”

31 grudnia 1998 roku 13 harcerzy i instruktorów wyleciała z Warszawy do Santiago de Chile. W ten sposób rozpoczęła się Harcerska Wyprawa Andyjska „Aconcagua ‘99”. Nowy rok harcerze spędzili w Santiago, 2 stycznia 1999 roku pojawili się zaś na Światowym Jamboree Skautowym.

Podczas pięciodniowego pobytu w Chile harcerze zamierzają zdobyć najwyższy szczyt obu Ameryk – Aconcagua oraz spotkać się z Polonią w Mendocinie oraz chilijskimi skautami w Santiago – powiedzieli nam tuż przed odlotem członkowie Harcerskiej Wyprawy Andyjskiej. Szefem wyprawy został Jarosław Balon. Razem z nim do Chile wyjechali: Joanna Balon, Kazimierz Kluczewski, Tadeusz Kordaszewski, Paweł Kroch, Grzegorz Kwaśnik, Paweł Kwaśnik, Henryk Łukasik, Artur Mida, Michał Pomorski, Anita Regucka-Kwaśnik, Roman Rosiński, Wojciech Winkiel.

Pomysł wyprawy na XIX Światowe Jamboree Skautowe zrodził się dwa lata temu. W ciągu kilkunastu miesięcy harcerzom udało się skompletować sprzęt oraz zdobyć pieniądze. Koordynatorem wyprawy jest Harcerski Klub Górski „Yeti”, działający przy Szczepie ZHP „Orogen” im. Mieczysława Karłowicza (Hufiec ZHP Kraków–Nowa Huta).

(M)

W Zakopanem

Wyższa taksa

Od 1 stycznia 1999 roku turyści przyjeżdżający do Zakopanego będą płacić wyższą takse klimatyczną. Za dzień pobytu dorosły zapłaci 1,20 zł (dotychczas 1 zł), a dzieci – 70 gr (wcześniej 60 gr). Uchwałę o podwyżce podjęła w minioną środę zakopiańska Rada Miejska. Taksa klimatyczna doliczona jest do opłat za noclegi w zakopiańskich hotelach i pensjonatach.

Drogi i bezdroża Peru

Złota kraina

Peru to legendarna złota kraina. O dotarciu tu marzył każdy szesnastowieczny konkwistador. Również dziś stanowi cel wypraw poszukiwaczy przygód z całego świata. Zawdzięcza to nie tylko barwnej historii, ale także warunkom geograficznym. Ten trzeci co do wielkości kraj Ameryki Południowej podzielony jest na Costę (wybrzeże), Sierre (góry) i Montanie (peruwiańską Amazonię).

Samolotem najpewniej

Większość wypraw i wycieczek bierze początek w stolicy kraju Limie. Najpewniejszym środkiem transportu w Peru jest samolot. Ci, którzy chcą zwiedzać kraj na czterech kółkach, muszą wziąć pod uwagę odległości oraz warunki terenowe. Tam, gdzie krajobraz jest bardziej płaski, dróg najczęściej nie ma wcale albo są tak grzaskie, że pokonać je mogą tylko amfibie.

W Limie można oczywiście wynająć samochód lub mikrobus, nawet z kierowcą. W ten sposób znacznie obniżymy koszty przejazdów, w porównaniu z opłatami za przeloty samolotem. Specyficzne warunki drogowe Peru stanowią jednak spore wyzwanie dla umiejętności europejskiego kierowcy.

Jeszcze mniej za przejazd zapłacimy, gdy zdecydujemy się na podróż autobusem rejsowym. Jednak musimy wiedzieć, że mają one tendencję do wielogodzinnych opóźnień. Niedogodność tę zrekompensuje nam zapewne możliwość bliższego poznania kraju, ludzi, a nawet obyczajów.

Kurzy się wszędzie

Miejscowi mistrzowie kierownicy poruszają się po krętych, górskich drogach, często niewiele szerszych od ich auta, wręcz nonszalancko, ale bardzo pewnie. Wydaje się nawet, że wykształcili w sobie jakiś tajemniczy zmysł, który pozwala im na manewrowanie na wąskich półkach skalnych, bez przerywania rozmowy ze znajomym pasażerem. Nie wytrąca ich z równowagi nawet lawina niszcząca fragment nawierzchni,

czy konieczność minięcia innego autobusu.

Dodatkową „atrakcję” stanowi wszechobecny kurz. Wiodący z daleka tuman wprowadza sygnalizuje obecność innego pojazdu, jednak dość ciężko w nim się kieruje. Kurzy się wszystko, gdyż drogi są głównie gruntowe i przejezdne wyłącznie w porze suchej. Wyjątkiem od reguły jest, szumnie zwany autostradą, odcinek drogi panamerykańskiej biegnący wzdłuż wybrzeża Pacyfiku. W pobliżu Limy jest to czteropasmowa autostrada, ale już 450 km dalej, na słynnym płaskowyżu Nasca zmienia się w dwupasmową wstążkę asfaltu.

Z Limy do Cusco

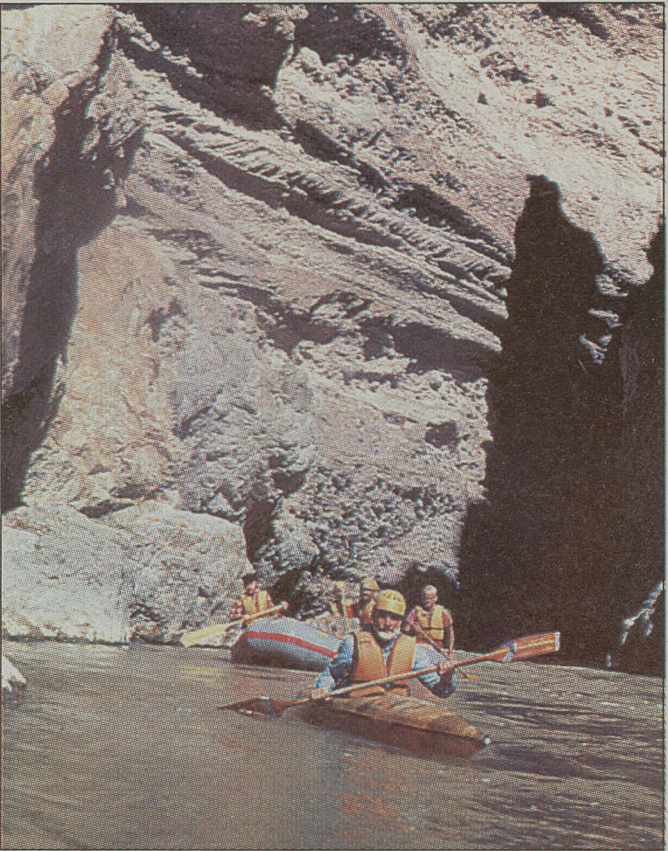
Z Limy do Cusco, ostatniej stolicy Inków – żelaznego punktu wszystkich wycieczek – można dojechać panamerykańską przez Pisco na wybrzeżu, Ica i Nazca. Nazca to małe, nieciekawe miasto, które wzięło nazwę od preinkaskiej kultury Nazca. Jej najbardziej znanymi pozostałościami są olbrzymie, tajemnicze rysunki na płaskowyżu. Mniej znane jest, położone 30 km od miasta Cementerio de Chauchilla, cmentarzysko obfitujące w mumie

workowe, resztki ceramiki i zaściełające pustynię fragmenty szkieletów. Z Nazca możemy udać się do Cusco (na zachodzie) lub do Arequipy (na południu).

Droga do Cusco wiedzie przez góry i wznosi się na wysokość 3300 m n.p.m. W Cusco koniecznie trzeba zobaczyć Coricanchę – pozostałości inkaskiej świątyni Słońca oraz Sacsayhuaman – ruiny wielkiej twierdzy. Miasto leży w pobliżu świętej inkaskiej doliny rzeki Urubamby. Przed wiekami żyłne tereny doliny „żywiły i broniły” nic zatem dziwnego, że obfitują w miejsca, które koniecznie trzeba zobaczyć. Są to przede wszystkim: Pisac z ruinami inkaskiej twierdzy i Ollantaytambo o romantycznej historii godnej pióra Szekspira.

Tajemnicze Machu Picchu

Nad doliną Urubamby czuwa tajemnicze Machu Picchu odkryte dopiero w 1911 roku. Nietety z Cusco do ukrytego miasta Inków dostać się można jedynie linią kolejową kończącą się w Puente Ruinas. Samo Machu Picchu leży zaledwie 700 metrów powyżej stacji kolejowej, ale mikrobusy dowożące



turystów muszą pokonać blisko siedmiokilometrowy odcinek krętej, górskiej drogi.

Z Cusco warto wybrać się też w 14-godzinna podróż na południe, do Puno – peruwiańskich wrót nad jezioro Titicaca – najwyżej położony żeglowny akwen świata. Na wysokości 3820 m n.p.m. można spotkać jachty, motorówki, parowce oraz tratwy z trzciny zamieszki-

wane przez Indian z plemienia Uros.

Polacy pokonali Colce

Z Puno – przez Arequipę – droga wiedzie do Chiway leżącego 60 km od wąwozu Colca. Przy swojej głębokości sięgającej 3400 m jest on uznawany za najgłębszy na świecie. Warto pamiętać, że jedynymi, którym udało się spłynąć kajakami rzeką Colca i pokonać wąwóz byli polscy studenci.

Droga z Arequipy do Chiway mija przełęcz Patapamapa leżącą na wysokości 4800 m n.p.m. W tym miejscu samochody zatrzymują się, by odpocząć po wspinaczce, a podróżni zwyczajowo ustawiają kamienne kopczyki na szczęście. Dalsza wyprawa na południe prowadzi do Boliwii i jej stolicy La Paz leżącej na wysokości 4200 m n.p.m.

Jadąc z Limy na północ można obejrzeć drogę panamerykańską do Tumbes na granicy z Ekwadorem. Warto zatrzymać się w Trujillo i Chiclayo. Trujillo, założone w 1536 roku przez Pizarra leży niedaleko od liczących 1500 lat ruin świątyni ludu Mochica oraz od Chanchan – stolicy starożytnego imperium Chimu. Do Iguitos – stolicy peruwiańskiej Amazonii dojechać samochodem nie sposób. Nie udało się to nawet uczestnikom rajdu Camel Trophy.

TOMASZ FRĄCZEK
Fot. Andrzej Piętoski

Od kwietnia 1999 roku

Barbakan dla turystów

Od kwietnia przyszłego roku Muzeum Historyczne Miasta Krakowa planuje udostępnić turystom wnętrze krakowskiego Barbakanu. – Warunkiem realizacji zamierzeń jest jednak zatrudnienie przez muzeum co najmniej siedmiu nowych pracowników. Będzie to możliwe, jeśli Rada Miasta Krakowa zwiększy nam limit etatowy – powiedział dyrektor Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, Andrzej Szczygiel. (PAP)

OFERTA ZIMOWA! BIESZCZADY
ZAJAZD POD BUKOWICĄ w Bukowsku
Zaprasza na wczasy rodzinne, obozy sportowe, zimowiska, ferie. Atrakcją wypoczynku jest najdłuższy na Podkarpaciu wyciąg narciarski (1,5 km) odległość 5 km. Cena 40 zł osobodzień.
Tel. (013) 46 740-35, fax (013) 46 470-31.
ZAPRASZAMY!

BIURO TURYSTYKI „DEMEL”
Kraków, ul. Głowackiego 22
tel.: 636-21-11, 636-16-00
fax 636-45-43
czynne pon.-pt. 8 - 16
sobota 8 - 14

OFERTA ZIMOWA ALPY!!!
AUSTRIA ★ WŁOCHY ★ FRANCJA ★ NIEMCY
SZWAJCARIA ORAZ RESZTA ŚWIATA
Oferta specjalna
SYLWESTER NA SŁOWACJI
Charter jachtów motorowych (MOTOR BOATS) ADRIATYK i inne morza
ATRAKCYJNE CENY – ZAPRASZAMY

KATALOGI NIEMIECKICH BIUR PODRÓŻY:
TUI – ITS – INTER CHALET

Biuro Turystyki "UNIKAT" Sp. z o.o.
Członek Krakowskiej i Polskiej Izby Turystyki
Kraków ul. Radziwiłłowska 33 tel: 421-73-41, fax: 423-11-97
Ferie zimowe '99
W POLSCĘ • Arłamów • Zatwarnica (Bieszczady) • Krynica • Muszyna-Złockie (m. innymi): • Szczawnica • Bukowina Tatrzańska • Zakopane • Ustroń-Zawodzie
NA SŁOWACJI: • Chopok • Vratna Dolina • Wysokie Tatry (Szczyrbskie Pleso, Tatrzańska Łomnica, Stara Lesna) • Tatry Bielskie (Zdiar) • Kysuce (Cadca)
Bez ryzyka to Unikat !

JAN-POL SA
Agencja Turystyki
Członek Polskiej i Krakowskiej Izby Turystyki

KRAKÓW, ul. Wielopole 18 B
tel. (012) 429-60-14, 422-30-72 www.janpol.com.pl
NOWY SĄCZ, ul. Piotra Skargi 2, tel. 443-55-97
TARNÓW, ul. Krakowska 14, tel. 264-396

NARCIARSKA KARUZELA
KRĘCI SIĘ
FERIE – ZIMA

Austria Niderau, Söll - **od 630,- zł/os.**
Włochy Fai della Paganella - **od 321,- zł/os.**
Francja St. Francois Longchamp - **od 705,- zł/os.** z karnetem
Szwajcaria • Słowacja
Polska - 18 miejscowości, 31 obiektów

DO SŁOŃCE
***Wyspy Kanaryjskie *Tunezja *Cypr *Maroko *Tajlandia**

129 miejscowości, 265 obiektów samochodów, autokarem, samolotem, hotele, apartamenty, zjazdowy, pensjonaty

cenowa promocja trwa

z nami narty po superatrakcyjnych cenach

Wędrując drogami i ścieżkami przez bujnie zalesione wzgórza, przez łąki i rzadko spotykane pola uprawne, wzdłuż rzek, potoków i strumieni, podziwiając malarskie piękno krajobrazu, rozmawiając z napotkanymi ludźmi, tujejszymi mieszkańcami i przyjezdnymi, przyglądając się różnorodnemu życiu – pozwalając na stopniowe przystawianie notatek, warstwa po warstwie.

Z dala od miast

W południowo-wschodniej Polsce, 27 km od Gorlic, wzdłuż grzbietu Karpat, naturalnej granicy ze Słowacją, rozciąga się malowniczo położona turystyczno-uzdrowska gmina – Uście Gorlickie. Z dala od przelotowych tras, wielkich miast i ośrodków przemysłu, a równocześnie łatwo dostępna z podkarpackiej szosy Nowy Sącz – Gorlice – Krosno albo od Ropy przez Klimkówkę, wreszcie z samych Gorlic przez grzbiet Magury Małostowskiej.

Ponad historycznymi podziałami

Burzliwe dzieje

Gmina Uście Gorlickie, pokryta lasami w 60 proc., rzadko zaludniona (6.500 ludzi zamieszkuje prawie 300 kilometrów kwadratowych), obdarzona łagodnym klimatem, mało dotąd zmienionym przez człowieka krajobrazem i środowiskiem naturalnym, wydaje się wymarzone miejsce dla wypoczynku indywidualnego i rodzinnego. Turystyka, hotelarstwo i lecznictwo stać się mogą wkrótce głównymi źródłami dochodów ludności na równi z tradycyjnymi zajęciami (rolnictwo, hodowla, leśnictwo i przemysł drzewny).

W zgodzie z naturą

Niewielka dotychczas baza hotelowa i gastronomiczna rozwija się dynamicznie i poprawia swój poziom. Na wędrowców czekają setki kilometrów ciekawych i łatwo dostępnych leśnych dróg i szlaków turystycznych. Nie brakuje miejsc na biwaki i ogniska. Można zbierać nieskazane zioła lecznicze i grzyby, łowić ryby i polować na wciąż obficie występującą zwierzynę, korzystać z możliwości wczasów w siodle, nauki jazdy konnej, przejażdżek latem dorożkami, a zimą saniami w stadninie koni huculskich w Gładyszowie oraz w klubie jeździeckim „Połonina” w Hańczowie.

Rozbudowywane nowe przejście graniczne w Koniecznej tworzy dogodny punkt wypadowy dla wycieczek w pograniczne rejony Słowacji. W północnej części gminy, po zamknięciu zapory na rzece Ropie w Klimkówce, został napełniony zbiornik wody (1 km kwadratowy). Pojawiają się więc możliwości rozwoju sportu i turystyki wodnej pośród zielonych wzgórz.

Przemieszczanie kultur...

W urzekający górski krajobraz wpisane zostały pamiątki burzliwej historii: stare zagrody, drewniane cerkwie i kościoły, cmentarze żołnierzy I wojny światowej, której fronty tędy przebiegały. Bogata spuścizna kulturowa jest owocem przemieszczania się różnych wpływów: ruskich, włoskich, węgierskich, słowackich i oczywiście polskich. Ludność pochodzenia wołosko-ruskiego, określana też jako Łemkowie, przeżywała na tym terenie jeszcze do końca II wojny, obecnie stanowi około 30 proc. mieszkańców. Co roku urządza ona festiwal swojej regionalnej kultury „Watra”.

Wsia najbardziej znaną w gminie i w kraju była i jest Wysowa – jako renomowane uzdrowisko, które, ze względu na zasoby wody leczniczej i sanatoria, nabiera charakteru nowoczesnego kurortu, wtopionego w wyjątkowej urody krajobraz, łączącego stare budownictwo i tradycję z lekkimi sylwetkami nowych osiedli willowych. Jedynymi mętniejszymi plamami na tym pociągającym i obiecującym pejzażu są niektóre stare obiekty gospodarskie, przy drodze w stronę Blechnarki oraz trzy bloki mieszkalne, jakby podstępnie i złośliwie przeniesione z osławionych blokowisk wielkomiejskich. Miejmy nadzieję, że trochę estetycznego ładu pojawi się wnet w zagrodach, a owe bloki pozostaną osamotnionymi świadkami bylejakiej epoki socjalistycznego budownictwa.

Dole i niedole

Blechnarka, Hańczowa, Ropki, Regetów, Zdynia, Kwiatów, Gładyszów, Wysowa... jak się tu krzyżowały, mieszały i kłębiły ludzkie losy, ludzkie dole i niedole! Dramatycznie! Wciąż widać ślady i rany tego niszczącego znaczenia dziejów. Smutne pamiątki.

Nieopodal drogi, w środku lasu – ruina, stare kamienne fundamenty czegoś, co przecie nie tak znowu dawno było okazałą siedzibą mieszkających i pracujących tu ludzi. O, tu było główne wejście do parterowych pomieszczeń, a tam z boku schody na piętra. Obok przytwierdzona na resztkach muru informacja o historii domu, którą warto przepisać: „Znajdujcie się w Dolinie Łopacińskiego na terenie posiadłości założonej przez naszego dziadka Ruperta Jana Łopacińskiego, przemysłowca – cukrownika, który wykupił te tereny (około 32 hektary) w latach 20-tych tego wieku i założył wzorowe i nowoczesne gospodarstwo górskie. Budynki mieszkalne i gospodarskie – było ich ogółem 9 – wybudowane zostały w latach 1934-35. Gospodarstwo posiadało własne ujęcie wody na źródłach podziemnych, własną elektrownię, stawy hodowlane – pstrągowe, hodowlę bydła, trzody, koni, owiec i drobiu oraz inspektory. Dom mieszkalny, w przyziemiu którego znajdują się państwo, miał 16 pokoi na dwóch piętrach. Wyposażony był w szwedzki system CO przystosowany do opalania różnymi rodzajami paliwa z drewnem łącznie. W przyziemiu – części gospodarczej mieściła się ponadto np. zlewnia mleka, wytwórnia serów, pralnia itp. Rodzina Łopacińskich wysiedlona została z tego terenu jesienią 1949 roku ponieważ dom upatrzył sobie na sanatorium UB w Rzeszowie. W czasie jego gospodarowania rozebrana została i wywieziona część budynków gospodarczych, a w latach 50-tych spalony został główny budynek mieszkalny. Później tereny z budynkami przekazane zostały PPU Wysowa oraz Lasom Państwowym. Postępująca przez lata dewastacja i kompletny brak zainteresowania użytkownika doprowadziły do aktualnego stanu. Obecnie rodzina Łopacińskich odzyskuje swoją własność i stara się zachować to, co zdołało przetrwać do dzisiaj. Prosimy zatem swoimi działaniami nie przykładać się do dzieła zniszczenia, co tak skutecznie udało się w minionych czasach”.

Podniecona wyobraźnia szybko podsuwa sceny, jakie tu musiały się rozgrywać. O, jeszcze tam jakieś kikuty rozwalonych zabudowań, a tam zdziczałe drzewa owocowe. Odtworzyć tamte dni i noce, ponure etapy niszczenia!

KAZIMIERZ KANIA

Francuskie Zakopane

Od przeszło dwóch stuleci Chamonix jest rajem dla amatorów górskich wycieczek i narciarzy

Najbardziej znany w Alpach Francuskich kurort Chamonix od przeszło dwóch stuleci jest rajem dla amatorów górskich wycieczek i narciarzy. Widok na połyskującą od śniegu ścianę Mont Blanc (4807 m n.p.m.), spływające z gór, porane wielkimi szczelinami, lodowce, niepowtarzalny sabaudzki folklor, a także doskonała baza narciarska i hotelowa tego liczącego niespełna 10 tys. mieszkańców miasteczka – wszystko to sprawia, że warto się tu wybrać na urlop.

U stóp Mont Blanc

By znaleźć się u stóp najwyższego szczytu w Europie, turyści z całego świata najczęściej przylatują do oddalonej zaledwie o 80 km od Chamonix Genewy, a następnie wsiadają w bezpośredni autobus do Chamonix. Można też przylecieć do oddalonego o 226 km Lyonu, a dalszą drogę pokonać pociągiem (4 godz.).

Chamonix przez cały rok tętni życiem. Od turystów roi się, zarówno latem, jak i zimą, dlatego nie powinni tu przyjeżdżać amatorzy relaksu w ciszy. W Chamonix nie można narzekać na nudę – przed Bożym Narodzeniem po ulicach przechadzał się święty Mikołaj, na styczeń zaplanowano wiele imprez sportowych, a w lutym ma się tu odbyć Wielki Karnawał.

W sercu Chamonix, tuż przy kościele z 1709 roku, znajduje się zabytkowy XI-wieczny budynek, w którym dziś mieści się siedziba Towarzystwa Przewodników (Compagnie des Guides). Sto metrów dalej, przy placu Saussure'a, w dawnym hotelu Royal, znajduje się kasyno, gdzie mogą spróbować szczęścia miłośnicy hazardu (wstęp 75 franków od osoby). Warto zwiedzić Kaplicę Anielską (z 1860 roku) i Muzeum Alpinizmu (tel. 04 50532593). Muzeum słynie z bogatej kolekcji litografii i fotografii obrazujących historię sportów alpejskich (bilet dla osoby dorosłej kosztuje 20 franków, a dla dziecka – 10 franków).

Z Igły Południa

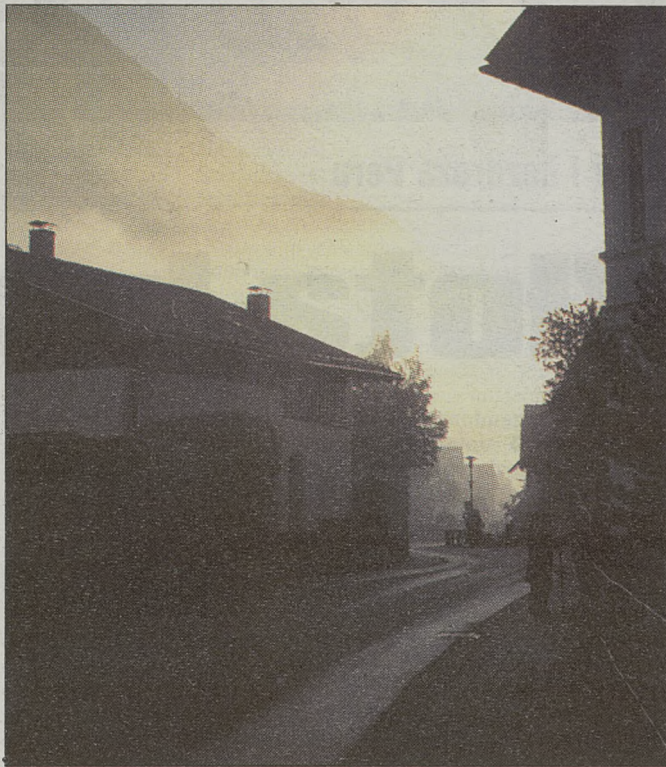
Malownicza dolina, w której położone jest miasteczko, najokazalej prezentuje się ze szczytu Aiguille du Midi (Igła Południa, 3842 m n.p.m.). Można tu wejść najwyżej w Europie koleją linową (bilet w obydwie strony kosztuje 196 franków). Natomiast Mont-Blanc wygląda najpiękniej ze szczytu Le Brevent (2525 m n.p.m.), gdzie także jeździ kolejka (bilet w obydwie strony – 81 franków).

Atrakcją Chamonix jest drugi pod względem długości (14 km) lodowiec w Alpach – Mer de Glace (Morze Lodu). Posuwa się on z prędkością 45 metrów rocznie. Jaskinia lodowa (Grotte de la Mer de Glace) pozwala na obejrzenie go od środka. Można do niej dotrzeć na piechotę, jednak w zimie lepiej zdecydować się na przejazd kolejką. Za przejazd w obydwie strony i zwiedzanie groty płaci się 112 franków. Nie wolno zapominać, że chodzenie po spękanym lodowcu jest bardzo niebezpieczne.

160 km tras

Wszelkich informacji o noclegach, trasach narciarskich itp. udziela biuro turystyczne „Chamonix – Mont Blanc” pod numerami tel. 33 (0) 4 50530024; fax 33 (0) 4 50535890 albo w biurze „Argentiere” pod numerem tel. 33 (0) 4 50540214; fax 33 (0) 4 50540639.

W rejonie Chamonix znajduje się 160 km oznakowanych tras zjazdowych dla narciarzy. Są to trasy o różnym stopniu trudności. W chwili gdy oddawaliśmy ten numer „Podróży” do druku, czyn-



ne były 2 z ośmiu tras czarnych, 11 z 25 czerwonych, 16 z 18 niebieskich i 13 z 17 zielonych. Największą popularnością cieszy się zjazd Valle Blanche o długości 20 km (zjazd trwa około 4 godzin). Ciągnie się on od wierzchołka Aiguille du Midi przez Mer de Glace i lasy do Chamonix. Otwartych jest 37 (z 49) szlaków dla amatorów chodu narciarskiego.

Stacja narciarska w Chamonix znajduje się na wysokości 1035 m n.p.m. Obecnie czynne są prawie wszystkie (62 z 64) wyciągi Jednodniowy karnet na wyciągi to wydatek 235 franków (dla osoby dorosłej) i 136-190 franków (dla dziecka). Jednak – podobnie jak w pozostałych francuskich stacjach narciarskich – najbardziej opłaca się wykupić sześciodniowy karnet, tzw. CHAM'SKI w cenie 960 franków (dla osoby dorosłej). Karnet dla dziecka w wieku 4-11 lat (CHAM'KID) kosztuje 672 franków, zaś CHAM'JUNIOR, dla osoby w wieku 12-15 lat – 816 franków. Rodzice z dwójką dzieci powinni zdecydować się raczej na sześciodniowy karnet rodzinny CHAM'FAMILLE (zawiera on dwa Cham'ski i dwa Cham'kid albo junior) w cenie 2950 franków. Sześciodniowy karnet dla narciarskich nowicjuszy tzw. CHAM'START to wydatek 510 franków.

Po włosku, japońsku...

Podróżujący w grupie mogą liczyć na specjalne zniżki. Aby zarezerwować pobyt dla grupy, należy skontaktować się z Centrum rezerwacji Chamonix-Mont Blanc, którego siedziba znajduje się przy Place du Triangle de l'A-

mitié 85 (Dokładny adres: B.P 25 – 74401 Chamonix Mont-Blanc Cédex; tel. 04 50532333, fax: 04 50535890; e-mail: reservation@chamonix.com).

W Chamonix istnieje kilka szkółek narciarskich. Instruktorą władającego francuskim, angielskim, włoskim, niemieckim albo... japońskim, można wynająć pod numerem tel 04 50532257. Natomiast E.S.F Argentiere (tel. 04 50540012) zatrudnia 100 instruktorów, z których każdy włada dwoma językami obcymi. Można też skontaktować się z Międzynarodową Szkołą Narciarską (Ski Ecole Internationale, tel. 04 50535646 w Chamonix albo 04 50540396 w Argentiere lub z Mont-Blanc Ski Tour (tel. 04 50538216).

Nie tylko dla narciarzy

Ci, którzy są znużeni śmiganiem po stokach w ciągu dnia, mogą to robić także po zmroku. Tzw. niebieski szlak otwarty jest w środy i czwartki od godz. 19 do 22.

Sporo atrakcji zapewnia też odnowione przed rokiem Centrum Sportu (tel. 04 50530907). Znajduje się tu m.in. basen i sauna. Wejściówka kosztuje 65 franków. Można też pograć w tenisa (opłata za godzinę – 100 franków od pary).

Sztuczne lodowiska (otwarte i kryte) czynne są codziennie od 15 do 18. Jedynie w środy można się ślizgać do późna – od 21 do 23. Wejściówka dla osoby dorosłej kosztuje 25 franków, a dla dziecka – 20 franków. Wypożyczenie łyżew to wydatek 16 franków.

W Chamonix kwitnie życie nocne. Jest tu wiele dyskotek i

nocnych klubów, z których większość pobiera opłaty za wstęp. Bilet do kina kosztuje 44 franki.

Chamonix jest również dobrą bazą wypadową do Szwajcarii. Biura podróży organizują nawet tygodniowe wycieczki m.in. do Genewy.

Gdzie spać?

Choć hoteli w Chamonix jest sporo, to jednak lepiej wcześniej zarezerwować sobie miejsce. Nierzadko bowiem zdarza się, że w sezonie łóżek jest mniej niż turystów i hotele przyjmują tylko tych gości, którzy wykupują pełne wyżywienie.

Najtańsze są schroniska. W rejonie Chamonix jest ich kilkanaście. W na wpół wiejskim Le Chamoniard Volant (tel. 04 50531409) za noc płaci się 66 franków, a za śniadanie – 27 franków. Jeżeli zdecydujemy się też na wieczorny posiłek, to za wszystko zapłacimy 153 franki od osoby. Łóżko w La Flegere (tel. 04 50530613) kosztuje 86 franków, a śniadanie – 36 franków. Nocleg z kolacją i ze śniadaniem to wydatek 180 franków. Inne niedrogie schroniska to m.in. La Bagna (tel. 04 50536290, sam nocleg – 70 franków, śniadanie – 25 franków, nocleg z kolacją i ze śniadaniem – 170-240 franków) i Glacier du Mont-Blanc (tel. 04 50533583, nocleg – 75-105 franków, śniadanie – 35 franków, nocleg z kolacją i ze śniadaniem – 190 franków).

Najtańsze hotele oferują miejsce w pokoju dwuosobowym już za 150 franków. Tak jest np. w Savoie (tel. 04 50540013), ale jest tutaj tylko 17 pokoi. 160-195 franków kosztuje miejsce w „dwójce” w hotelu Carrier (tel. 04 50540216). 175-190 franków kosztuje doba w Cimes Blanches (tel. 04 50472005), a 200-220 franków płaci się za nocleg w pokoju dwuosobowym w Allobroges (tel. 04 50472571).

W jednogwiazdkowym hotelu Slalom (tel. 04 50544060) miejsce w „dwójce” to wydatek 240-270 franków, a w dwugwiazdkowym Roma (tel. 04 50530062) – 224-430 franków.

Przyjemność spędzenia nocy w oferującym wysoki standard usług trzygwiazdkowym hotelu Morgane (tel. 04 50535715) kosztuje 550-1040 franków, a w luksusowym czterogwiazdkowym Hameau Albert (tel. 04 50530509) – 690-2800 franków.

Warto wiedzieć, że w tym sezonie po raz pierwszy uruchomiono w Chamonix tzw. LA CARTE D'HOTE. Można o nią pytać w hotelach. Umożliwia ona korzystanie z bezpłatnych przejazdów autobusem oraz ze zniżek dla korzystających z pływali, lodowiska, czy odwiedzających Muzeum Alpinizmu.

ALEKSANDRA NOWAK



Renomowane kurorty, świetnie przygotowane stoki oraz doskonałe warunki śniegowe ściąągają do Austrii turystów z wielu krajów Europy. Entuzjaści narciarstwa przyjeżdżają tutaj także ze względu na stosunkowo niskie ceny oraz dogodny

Na narty do Obertauern

Kurort Beatlesów



dojazd. Co ciekawe w Obertauern – niewielkim miasteczku, leżącym niedaleko Salzburga – jedną z liczniejszych grup cudzoziemców stanowią Polacy. Warto też wiedzieć, że w 1965 roku kręcono tu narciarskie sceny do filmu „Help” z udziałem Beatlesów.

Najtrudniej z Gamsleiten 2

Narciarski sezon w Obertauern rozpoczyna się w pierwszych dniach grudnia, a kończy na początku maja. Tereny narciarskie leżą na wysokości 1740 – 2350 m n.p.m. Gospodarze wybudowali tutaj 27 wyciągów oraz przygotowali 63 trasy o łącznej długości 140 kilometrów. Do trudnych zaliczono aż 50 kilometrów tras, 30 km to trasy łatwe, a 60 km średnie. Najtrudniej pokonać trasą Gamsleiten 2, choć ma niecały kilometr długości.

Wypoczywając w Obertauern, można również jeździć w głębokim śniegu oraz w nocy, bowiem jeden ze stoków jest oświetlony – w poniedziałki i czwartki – od godz. 19 do 22. Często zdarza się, że ustawione są na nim tyczki, a to dla entuzjastów sportowej jazdy.

Wokół miasteczka

Zjeżdżając za każdym razem z innego stoku można „otoczyć” miasteczko. Rundę

taką można zrobić zgodnie ze wskazówkami zegara lub w przeciwną stronę. W pierwszym przypadku do pokonania jest odcinek dziesięciu kilometrów, w drugim dwunastu. To dobra oferta dla tych, którzy są w tym kurorcie po raz pierwszy i chcą zbadać wszystkie trasy,

wymi butami narciarskimi, kijkami czy nartami. Ceny są atrakcyjne. Mając paszport, przy zakupach wielu towarów, o cenie wyższej niż 1000 ATS, można prosić o wypisanie dokumentu, uprawniającego do odliczenia Mehrwertsteuer – austriackiego podatku VAT.

Ceny: Ceny są uzależnione od okresu, w jakim będziemy jeździć. Szczyt urlopowy trwa od 31 stycznia do 9 kwietnia 1999 r. W tym czasie dorośli płacą za sześciodniowy karnet 1780 ATS, a urodzeni po 1 września 1983 r. – 1080 ATS. W normalnym sezonie, sześciodniowy karnet dla dorosłego kosztuje 1640 ATS, a dla dziecka 870 ATS.

Specjalną ofertą jest karnet na całą dolinę tzw. Lungo Value Ski Pass. Poza Obertauern, obejmuje on: Katschberg – Aineck, Grosseck Speireck, Fanningberg, Karneralm, St. Michael – Petersbründl, Zederahaus i Lessach. W ostatnich trzech rejonach szczególnie lubią wypoczywać rodziny z małymi dziećmi, bowiem jest tu dużo łatwych stoków. Cena Lungo Value Ski Pass za sześć dni dla dorosłych wynosi: 1840 ATS w szczycie urlopowym, a 1705 ATS w sezonie normalnym. Za ulgowy Lungo Value Skipass – również za sześć dni – trzeba



zapłacić 1105 ATS w szczycie urlopowym i 900 ATS w normalnym sezonie.

Dla wielu osób ceny hoteli w Obertauern są nieatrakcyjne np. w trzyipółgwiazdkowym hotelu – za dobę ze śniadaniem – zapłacić trzeba do 650 ATS. Dlatego też wielu zmotoryzowanych turystów wynajmuje tańsze apartamenty w pobliżu Obertauern i codziennie dojeżdża na stoki.

Dojazd: Do Obertauern dojeżdżamy autostradą z Salzburga. Trzeba zjechać na Eben i jechać przez Radstadt. **Nie wolno zapominać o łańcuchach.**

LESZEK SZYMOWSKI
FOT. AUTOR

W góry bezpieczniejsz...

...telefonem komórkowym

Ratownicy górscy apelują do właścicieli telefonów komórkowych, by zabierali je ze sobą w góry. „Komórka” w górach może bowiem uratować komuś życie – i to niekoniecznie swojemu właścicielowi.

Coraz częściej dyżurni ratownicy zarówno z Tatrzańskiego, jak i Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego – informując o nawet drobnych kontuzjach narciarskich – podkreślają, że o wypadku dowiedzieli się bardzo szybko, bo poszkodowany lub świadek miał przy sobie telefon.

Ratownicy Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego sami nie używają „komórek”, ponieważ wystarczy im łączność radiowa. Innego zdania są ich koledzy z GOPR, którzy bardzo chwalą sobie telefony komórkowe sponsorującej ich firmy.

– Telefon ułatwia kontakt z rodziną poszukiwanego, kiedy trzeba się dowiedzieć, czy znaleziony w rejonie akcji przedmiot mógł należeć właśnie do niego. Przy okazji przez telefon możemy poprosić inne służby o pomoc, chociażby Straż Graniczną, by jej funkcjonariusze umożliwili nam poszukiwania w rejonie pasa granicznego – mówi naczelnik Grupy Podhalańskiej i szef wykszolenia GOPR Mariusz Zaród.

Ratownicy GOPR są wyposażeni także w kardiofony. Sprzęt ten umożliwia wykonanie badania EKG u poszkodowanego przy pomocy połączenia z centralnym komputerem w Warszawie. Ratownik może więc skonsultować z lekarzem sposób udzielenia doraźnej pomocy, a kiedy ofiara zostanie zwieziona z gór do szpitala, lekarze dysponują już wydrukiem EKG i mogą przygotować się do udzielenia specjalistycznej pomocy.

Zaród przytacza też anegdotę zasłyszaną od kolegów z Wielkiej Brytanii, choć historia dotyczy telefonu stacjonarnego.

Kilka lat temu do tamtejszego pogotowia górskiego zadzwonił turysta, który twierdził, że właśnie się zgubił. Dzwonił z budki w górach, których to budek jest tam wiele. Ratownik poprosił go więc o odnalezienie mosiężnej tabliczki znajdującej się przy telefonie i określającej jego położenie. Turysta, kiedy ją przeczytał, stwierdził, że pomocy nie potrzebuje, bo już wie, gdzie jest.

(PAP)

Kosztowne ferie

Za dwutygodniowe zimowisko rodzice muszą zapłacić około 500–850 zł, nie licząc kosztów dojazdu

Po wypoczynku świąteczno-sylwestrowym biura turystyczne przygotowują się do ferii zimowych. Według Polskiej Izby Turystyki oferta jest bogata, a w niektórych miejscowościach górskich są jeszcze wolne miejsca.

PIT uważa, że z wypoczynku w górach będzie mogło skorzystać więcej osób, dzięki zróżnicowaniu terminów ferii zimowych w szkołach. Pozwoli to bardziej ekonomicznie wykorzystywać bazy noclegową, a także urządzenia turystyczne i rekreacyjne. Zmniejszy się też tłok na drogach dojazdowych do miejscowości wypoczynkowych.

Za dwutygodniowe zimowisko dla dziecka przyjdzie rodzicom zapłacić około 500–850 zł (nie licząc kosztów dojazdu). Za 7 dni wypoczynku indywidualnego (noclegi, posiłki) osoba dorosła zapłaci od 350 do 800 zł.

Miłośnicy nart wykosztują się również na wyciągi narciarskie. Jednorazowy bilet na kolejkę linową w Karpaczu kosztuje w jedną stronę 10 zł (ulgowy 8 zł); w obie strony – 13 (ulgowy: 11 zł), bilet całonocny zaś 27 zł (zniżkowy: 20 zł). W Krynicy za przejazd kolejką gondolową zapłacimy 10 zł – w górę, a w dół – 8 zł. W Zakopanem jeden przejazd w szczycie sezonu wyciągiem orczykowym kosztować nas będzie 0,50–1,60 zł.

(PAP)

Po raz pierwszy nocowałem w lesie, gdy miałem 15 lat. Chciałem przełamać strach. Teraz, po kilku latach, mogę się przyznać, że niewiele brakowało, aby to strach mnie pokonał i zawrócił do ciepłego łóżka. Dopiero bowiem promienie porannego słońca wybażyły mnie od nocnych widziadeł, a orzeźwiający chłód sprawił, że uzmysłowiłem sobie, iż jedynym moim wrogiem był mój umysł.

Od tamtej pory wiele razy towarzyszyłem neofitom w pierwszym leśnym noclegu. Za każdym razem scenariusz był podobny do mojego: noc pełna strachów i ulga o poranku. Nikogo, kto choć raz sam był w lesie, nie trzeba przekonywać, że przejście przez ulicę jest często dużo bardziej niebezpieczne niż spędzenie nocy w głuszy. Wybierając się jednak na taką wyprawę (a nawet na dłuższą wycieczkę) warto pamiętać o kilku podstawowych zasadach:

- Po zmroku nie należy wędrować po lesie. Lepiej jest schronić się pod jednym z iglastych drzew (najlepiej jodłą lub świerkiem – tworzą wyśmienitą

Turystyka ekstremalna

Leśni ludzie

osłonę przed deszczem) i przeczekać do świtu. W zimie należy postępować odwrotnie – noc są bowiem dużo jaśniejsze, a jakikolwiek postój może się okazać ostatnim...

- Wybierając się na wycieczkę należy zabrać ze sobą: pudełko zapalek, mały blaszany kubek, świeczki, scyzoryk oraz ciepłe ubranie (koniecznie czapkę i szalik, bowiem największe ciepło tracimy przez skórę na głowie i szyi). Warto też wiedzieć, że przed utratą ciepła najlepiej zabezpieczyć nas ubiór wielowarstwowy.

- Przed wyruszeniem – w schronisku, u znajomego lub u rodziców – należy zostawić przewidywaną trasę wędrowki.
- Należy pamiętać, że biel śniegu utrudnia ocenę odległości i ukształtowania terenu.

Podczas długotrwałej wędrowki po odkrytym, dobrze nasłonecznionym, a do tego zaśnieżonym terenie, możemy nabyć się tzw. ślepoty śnieżnej. Aby się przed nią uchronić należy nosić okulary przeciwsłoneczne.

- Staraj się nie wybierać na trasę sam.

- Na dłuższe wyprawy bierz zawsze dodatkowy suchy prowiant (wysokokaloryczny), wodę, duży nóż, płaszcz przeciwdeszczowy, pudełko zapalek, dużą świeczkę, agraftę, folię NRC (HRC), kilka metrów sznurka, gwizdek, lyżkę, latarkę oraz kompas lub buso.

- Omijaj z daleka zwierzęta, mogą być niebezpieczne lub np. chore. Pamiętaj że kłusownictwo jest dopuszczalne tylko w warunkach zagrożenia życia.

- Nie nacieraj śniegiem (zwłaszcza) miejsc odmrożonych. Aby zdobyć wodę do picia nie roztapiaj śniegu ani lodu w ustach (w ten sposób spada bowiem temperatura ciała, następuje odwodnienie oraz drażnimy błonę śluzową w ustach). W celu podgrzania niewielkiej ilości wody należy posłużyć się świeczką i metalowym kubeczkiem (lepiej roztopiać lód niż śnieg, bowiem z tej samej objętości śniegu uzyskujemy znacznie mniej wody).

- Pomoc można wezwać glosem, gwizdkiem (sygnał SOS – trzy krótkie, trzy długie, trzy krótkie), za pomocą lusterka lub mocno dymiącego ogniska.

- Warto nauczyć się rozpałać ognisko w trudnych warunkach, daje ono bowiem poczucie bezpieczeństwa, ciepło, od-

skonałe do tego celu nadają się jamy śnieżne lub igloo (wykonujemy go jednak zupełnie inną metodą niż Eskimosi, bowiem ciężko u nas znaleźć tak dobrze ubity śnieg). Budowę rozpoczynamy od przygotowania prostego rusztowania, na które narzucamy gałęzie jodły lub świerku. Gałęzie pokrywamy świeżym i najlepiej wilgotnym śniegiem. Lekko go ubijamy. W takim prowizorycznym schronieniu nawet zapalona świeczka potrafi podnieść temperaturę do około zera stopni. Aby zwiększyć wytrzymałość naszego schronienia wieczorem możemy delikatnie połączyć go z wierzchu wodą – po zamrożeniu powstanie twarda skorupa (śnieg i lód izolują od wiatru i zimna, ale także od dźwięku, więc łatwo jest nie usłyszeć nadchodzącej pomocy).

Pamiętajmy, że zima jest szczególnie trudną porą roku na wędrowki. Obojętnie więc, czy znajdujemy się w lesie, czy wysokich górach, obowiązują te same twarde reguły, do których to my musimy się dostosować.

IRENEUSZ SMOCKIEWICZ

Z kraju i ze świata

Wypożyczyli śmigłowiec

Ratownicy Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego mają już do dyspozycji śmigłowiec. W miniony wtorek Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego w Krakowie wypożyczyła ratownikom helikopter Mi-2. Ratownicy zostali pozbawieni śmigłowca w okresie świątecznym – kiedy mieli najwięcej pracy – z powodu opóźnienia przeglądu „Sokoła”, należącego do pogotowia, a użytkowanego wspólnie z krakowską kolumną sanitarną. Śmigłowiec „Sokół” przechodzi rutynowy przegląd techniczny. – *Dobrze, że w ogóle jest* – powiedział nam dyżurny ratownik Piotr Bednarz na pytanie, czy Mi-2 mający słabsze od „Sokoła” osiągi satysfakcjonuje ratowników.

Niedostępny Łuk

Oglądanie Paryża z platformy Łuku Triumfalnego było w minionym tygodniu nadal niemożliwe dla zwiedzających z powodu strajku personelu. XIX-wieczny zabytek, jedna z najbardziej charakterystycznych budowli Paryża, wznosi się w centrum placu Gwiazdy, na osi najsłynniejszej ulicy Paryża – Pól Elizejskich. Pracownicy domagają się zwiększenia liczby personelu czuwającego nad zabytkiem i bezpieczeństwa zwiedzających go oraz podwyżki płac.

Koczowali na Okęciu

Ponad 2 tys. osób koczowało w minioną środę na warszawskim lotnisku Okęcie. Mgła sparałizowała tam niemal całkowicie ruch lotniczy. Ile dokładnie ludzi utknęło na Okęciu, nikt nie był w stanie powiedzieć. Rzecznik portu lotniczego Marek Woś szacował, że jest ich ponad 2 tys. – *Tylko dwa opóźnione loty do Stanów to już ponad 600 pasażerów, czekających na lotnisku, plus osoby, które im towarzyszą* – powiedział.

Zamknięta zakrystia

Zakrystia Michała Anioła przy kaplicach Medyceuszów sąsiadujących z kościołem św. Łazarza we Florencji została w minioną sobotę zamknięta dla zwiedzających, po tym, jak wartownicy odkryli, że od ściany odłamał się blok marmuru. W zakrystii znajdują się groby Medyceuszów zdobione rzeźbami wykonanymi przez Michała Anioła. Dłatego miejsce to jest zwykłe tłumnie odwiedzane przez turystów goszczących we Florencji. Gdyby ważyły kilka kilogramów blok marmuru odpadł w czasie zwiedzania zakrystii, mogłoby dojść do tragedii.

Zginęli w Jemenie

Wśród zachodnich zakładników w Jemenie, którzy ponieśli śmierć podczas próby uwolnienia, było 3 Brytyjczyków i Australijczyk – poinformował brytyjski minister spraw zagranicznych Robin Cook. Policja jemeńska informowała wcześniej, że wśród ofiar śmiertelnych znajduje się 4 Brytyjczyków, policjant i dwóch porywaczy. Ministerstwo Spraw Zagranicznych poradziło „wszystkim turystom brytyjskim” opuszczenie Jemenu, zaś osobom wybierającym się do tego kraju, by zrezygnowały z podróży, jeśli jej celem nie są „sprawy zasadnicze”.

Redaguje

Marek Długopolski

mdlugopo@dziennik.krakow.pl

Gość zawsze przychodzi z alkoholem...

Audiencja u króla Abron

Miasto Bondoukou leży na zachodzie Wybrzeża Kości Słoniowej. W ubiegłym stuleciu tu łączyły się szlaki handlowe: z północy, z terenów sawann, przywożono kość słoniową, z południa orzeszki kola. Handlarze Diula wybudowali w Bondoukou dziesiątki meczetów. Do dziś górują nad miastem. Wpływy muzulmańskich Diula kończą się jednak tuż za miastem, bo-wiem 30 kilometrów na południe od Bondoukou rozciąga się królestwo Abron.

Audiencja u króla

Byliśmy jedynymi pasażerami mikrobusu, który dowiózł nas do Erebo. Taka sytuacja w Afryce zdarza się niezwykle rzadko. Na szczęście na skrzyżowaniu w Goumere czekały taksówki – stare peugeoty 505. Dojechalismy nimi do wsi, w której mieszkał i urzędował król plemienia Abron.

Stary król siedział w fotelu. Przed promieniami słońca chronił go dach nad dziedzińcem. Otaczało go kilku młodzieńców i dwóch mężczyzn w sile wieku. Ukłoniliśmy się, a potem usiedliśmy na wskazane nam krzesła. Po dłuższej chwili milczenia jeden z młodzieńców zapytał o cel przybycia. Poproszono nas też o wizytówkę. Niestety nie mieliśmy żadnych, więc nazwiska i adresy zapisaliśmy na kartce papieru. Sekretarz króla, mały jegomość w wieku około 50 lat, ubrany w afrykański gar-



nitur (spodnie i marynarkę z krótkimi rękawami) zapytał nas: – *Z jakiej jesteście gazety?*

Gość z butelką ginu

Nasz rozmówca, widząc nasze zdziwione miny, zaczął wy-

jaśniać, że król chętnie opowiada ciekawe zdarzenia i legendy z bogatej historii królestwa, ale on jest pełen obaw, czy nie popełnimy błędów w ich opisywaniu. – *Odwiedzało nas już kilku dziennikarzy, którzy później pi-*

sali brednie o naszej tradycji – wyjaśniał nam sekretarz z marsową miną. – *A w ogóle to musicie kupić trzy butelki ginu. Taka jest tradycja w kraju Abron. Gość zawsze przychodzi z alkoholem.*

Popatrzyliśmy na siebie z niedowierzaniem. Za trzy butelki musielibyśmy zapłacić 22.500 franków afrykańskich, tj. około 135 złotych. – *Mamy wydać tyle pieniędzy, żeby porozmawiać o legendach?* – zastanawiał się głośno i po niemiecku Peter (niemiecki był naszym „tajnym językiem”). W końcu Peter stwierdził, że przybyliśmy do Erebo, aby poznać króla i umówić się z nim na rendez-vous. Nasze wyjaśnienie usatysfakcjonowało króla i sekretarza: wreszcie pojawili się biali, którzy proszą o gościnę w Erebo i chcą spędzić tu kilka dni. Muszą więc naprawdę interesować się kulturą Abron.

„Szklanka” dla duchów

Była akurat niedziela. Kończyły się wybory przywódcy młodzieży. Wyniki miano ogłosić w obecności króla i starszyzny. Poproszono nas, abyśmy zechcieli zostać na tarasie – razem z królem i jego świtą.

Siedzieliśmy w pierwszym rzędzie, tuż obok sekretarza, a po lewej stronie króla. Młodzi przemawiali, a każde wystąpienie było nagradzane burzliwymi oklaskami. Gdy już wyłoniono zwycięzcę otworzono pierwszą butelkę ginu.

Jeden z młodzieńców nalał pełną szklankę ginu starcowi o rysach twarzy Juliusza Cezara. Z zainteresowaniem obserwowałem przepasanego czerwoną togą „Rzymianina”. Zastanawiałem się, skąd w upalnej Afryce biorą się tacy miłośnicy wysokoprocentowych trunków. Starzec wymawiał magiczne formułki, po czym zaczął wylewać gin na... ziemię.

Zrozumieliśmy, że pierwsza szklanka była ofiarowana duchom. Następną podano władcy. Król umoczył usta w alkoholu. Był to znak, że można rozpocząć biesiadę. Mężczyznom rozdano plastikowe kubki i szybko napełniono ginem...

Gościnny sekretarz

Zbliżało się południe. Temperatura powietrza już dawno przekroczyła 30 stopni Celsjusza. Z ulgą więc przyjęliśmy zaproszenie od sekretarza króla.

Jego duży, murowany dom znajdował się naprzeciwko pałacu. Po przekroczeniu progu sekretarz Bini przestał być królewskim urzędnikiem. Okazał się miłym gospodarzem. Bawił nas zabawnymi opowieściami. Wiedząc, że jestem z Polski, zaproponował mi wódkę pędzoną z trzciny cukrowej. Nie mogłem odmówić poczęstunku... Dzięki temu w Erebo zawsze czekają na nas pokoje w domu sekretarza.

PIOTR SZUSZKIEWICZ
FOT. AUTOR

Zagadka Platona

Na tropach Atlantydy

Największy wybuch wulkanu w dziejach starożytnej cywilizacji?

wstała fala o wysokości od 100 do 150 metrów, która uderzyła w brzegi sąsiednich wysp i lądów.

Pierwsze opisy

Około 350 roku p.n.e. Platon opisał historię o zaginięciu królestwa zwanego Atlantyda (po raz pierwszy historię tę opowiedział jednak ateński poeta i mąż stanu Solon podczas wizyty w Egipcie – 600 r. p.n.e.). W opowiadaniu Platona pewien egipski duchowny mówił o „wielkiej i zdumiewającej sile, która zawładnęła nad wyspą i nad innymi wyspami”, które należały do państwa „wielkiej starożytności, wojowniczej z natury, i położonego na zewnątrz cieśniny Gibraltar, na Atlantyku”. Zgodnie z historycznym przekazem „zaczęło się to złowieszczym trzęsieniem ziemi i powodzią, i pewnego bolesnego dnia i nocy wydarzyło się, i całym ciałem swojej mocy wzniosło się nad ziemią, i Atlantyda wzniosła się nad morzem i zniknęła”.

Błąd Platona

Z punktu widzenia nowoczesnej nauki, jest niemożliwe, aby tak rozległa masa terenu, jaką opisuje Platon, zniknęła bez śladu w głębi Atlantyku. Część naukowców uważa też, że sama nazwa Atlantyda jest „dziwnie uprzedmiotowa”. Zaproponowali więc, że łączy w jedną całość wiele legend o zaginionych światach, począwszy od biblijnego Ogrodu Eden, Homerowych Pól Elizejskich, aż do opowiadań o mitycznych królestwach Celtów i Teutonów. Z tego też względu późniejsze dokumenty podają informacje nieścisłe, zwodnie, umożliwiające dowolność interpretacji.

Jest bowiem prawie niemożliwe, żeby tak potężna erupcja nie

znalazła oddźwięku w legendach. Była przecież zbyt rozległa, a jej skutki zbyt okrutne, aby ktokolwiek żyjący w epoce brązu mógł ją racjonalnie wyjaśnić.

Cząstki prawdy

Bogatym źródłem informacji jest mitologia starożytnej Grecji. W pewnym opowiadaniu Jazon i Argonauta, wróciwszy do domu ze złotym runem, popłynęli na północ w kierunku Krety. Ostrzeżono ich przed „brązowym wartownikiem, który obsypywał Argo kamieniami, co było w jego zwyczaju”. Wszystko to działo się w pobliżu wyspy Talos. Na szczęście Medea zaczarowała potwora, a gdy ten, oszołomiony, zaważył pięć o skałę, jego życiodajna „posoka” wypłynęła „jak ciekły ołów”. Potwór umarł. Odczytując „pięć” jako otwór wulkaniczny, a „posokę” jako płynną lawę, nie trudno uznać Talosa za wulkan.

Inna legenda mówi z kolei o narodzinach Apolla na wyspie Delos (leży około 100 km na północ od Thery). Zgodnie z tradycją wyspa – początkowo nazywana Astoria lub „gwiazda” – spadła z nieba i pływała wolno po Morzu Egejskim. Po narodzeniu Apolla zatrzymała się i wtedy to właśnie otrzymała nazwę Delos.

Starożytni żeglarze za pływające wyspy mogli uznać olbrzymie masy, oderwane od Thery, pumeksu. Stąd więc mogli brać się te legendy. Wystarczy przypomnieć, że w późniejszych czasach na Pacyfiku spotykano pumeksowe wyspy o ponad 10-kilometrowej długości – i do tego po znacznie słabszych erupcjach.

Wspomnijmy także o Fenicjanach, tych świetnych i przedsięwzięczych „duszach” z „Odysei” Homera; wytrawnych mary-

narzach, przewożących sprawnie i szybko dobra i pasażerów do odległych punktów. Narażali się na gniew Posejdona, boga mórz, pomagając Odyszeuszowi w drodze powrotnej do Itaki. Bóg zagroził, że za karę rzuci ich statek na skały i „nakryje ich miasto dużą górą”.

Hezjod, jeden z poetów greckich, piszący w VIII wieku p.n.e., tak opisał walkę na morzu między Zeusem i Tajfunem: „I żar jego cisnął w czerwone morze, żar pioruna i błysku, i ognia z tego potwora, żar gorejący burzliwego wiatru i płonących piorunów. I cały świat, i niebo, i morze zagotowało się. I długie fale rozciągnęły się kołami, kipiąc nad przylądkami”.

Co zniszczyło kulturę minojską?

Słowa te mogą, choć nie muszą, opisywać prawdziwe zdarzenie, kiedy to potężna ściana wody runęła na północno-wschodnie brzegi Krety, paraliżując potężną flotę handlową i zadając śmiertelny cios wspaniałej cywilizacji minojskiej. Jednak historycy wciąż nie mogą dotrzeć do prawdy: mają wątpliwości, co do losów kultury minojskiej.

Niektórzy wręcz uważają, że zniszczenie królestwa minojskiego nie nastąpiło wskutek naturalnego wstrząsu, lecz jakiś czas później, podczas inwazji lub podboju. Kreta mogła więc przeżyć próbę ognia, wody i popiołu, co ją znacznie osłabiło, a zatem ułatwiło ataki z lądu.

Co na to Biblia?

Minojczycy nie byli jedynym narodem dotkniętym przez katastrofizm na Therze. Prowokacyjna teoria – wysunięta przez nie-

których naukowców – mówi, że tradycyjna data zdarzenia zawiera zasadniczą nieścisłość i jeśli ją skorygować, to opis erupcji znajdujemy w Starym Testamencie.

„Pan wyszedł do niego jako słup chmury, żeby poprowadzić go po drodze” – mówi Księga Eksodus, opisująca ucieczkę Mojżesza i jego hebrajskich współplemieńców z niewoli egipskiej – „i przez noc słupem ognia dał im światło”. Co to było, ten wielki słup i „gęsta ciemność na całym świecie egipskim przez trzy dni”?

Słup ognia i popiołu uderzający wysoko w stratosferę Ziemi mógł być widoczny z delty Nilu przez dzień i noc. Geologiczne odkrycia wykazują, że śródziemnomorski wiatr przemieszczał olbrzymią chmurę spalonego popiołu z Thery w kierunku południowo-wschodnim. Nie ulega więc wątpliwości, że owa chmura popiołu mogła łatwo spowodować trzydniowe ciemności w Egipcie.

Nauka popiera

Pomysł połączenia zdarzenia na Therze i opowiadania z Księgi Eksodus nie tylko pobudza wyobraźnię, ale – na skutek rosnącej liczby nowych argumentów – zdobywa coraz więcej zwolenników (wybuch na Therze miał nastąpić w 1628 r. p.n.e., co dawałoby różnicę prawie dwóch wieków w porównaniu z wydarzeniami opisanymi w Księdze Eksodus). Twórcy tej ostatniej teorii zarzucają jednak egiptologom, że mylnie ustalili daty panowania wczesnych dynastii egipskich.

Dięki bowiem nowym technikom datowania okazało się bowiem, że Thera wybuchła nie w połowie XV wieku p.n.e., lecz najprawdopodobniej w 1628 r. p.n.e. To odkrycie głęboko zmienia nasze wyobrażenie o śródziemnomorskim świecie: łączący katastrofę Thery z historią Żydów, opisaną w Księdze Eksodus, ale pogłębia też tajemnicę otaczającą sposób zaginięcia kultury minojskiej.

ZENON KUCZERA

Praca

A. Pracowałeś w Niemczech, Austrii, zwracamy podatek! 012/616-22-42, 012/647-79-95, 0601-45-28-22. 593190

ADRESOWANIE kopert, składanie długopisów, przyjmowanie zgłoszeń telefonicznych-zatrudnimy. Informacje bezpłatne "Euroin-west" 99-300 Kutno, Mickiewicza 3. 599400

AGENCJA masażu zatrudni panie. /012/422-19-27. 170076

AGENCJA nieruchomości zatrudni prawnika z co najmniej 10-letnim doświadczeniem na stanowisko kierownika samodzielnego biura. Wynagrodzenie prowizyjne. Oferty 600084, Kraków, Starowiślna 2. 600084

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/ 422-14-95. 599214

Zakład Pracy Chronionej poszukuje osób na stanowisko:

1. Analizy informacji prasowych

Wymagane:

- wykształcenie wyższe (preferowane techniczne),
- umiejętność obsługi komputera,
- grupa inwalidzka.

2. Przedstawiciela handlowego

Wymagane:

- wykształcenie minimum średnie
- łatwość nawiązywania kontaktów,
- grupa inwalidzka.

Kontakt: 422-88-91. 254440

AGENCJA przyjmie atrakcyjne panie, zakwaterowanie gratis. 090-319-572. 580548

AGENCJA reklamowa przyjmie kobietę do działu handlowego na stanowisko konsultantki ds. reklamy. Wymagania: doświadczenie w dziale handlowym, samodzielność, operatywność, własny samochód, wiek od 28 lat. Oferujemy: profesjonalne szkolenia handlowe podnoszące kwalifikacje zawodowe, dobre wynagrodzenie, miłą atmosferę, tel. 0601-973-471. 600371

AGENCJA Zakopane zatrudni panie, zakwaterowanie, tel. 0601-46-70-94. 600317

"AGENT Celny". Kurs. Licencja państwowa. Praca. Zapisy: wtorki, środy, do 8.01.99, Kraków, hotel MISTIA, Szlak 73a "Adviser". (022)629-37-83, (022)628-70-56. Najwyższe zdawalność! Promocja 680 zł. 598147

AMERICAN Spoken English for directors, firms. 012/635-90-93, 012/637-24-34. 599735

ANKIETERÓW, przedstawicieli. 090-33-16-78. 599913

ASYSTENTKA - sekretarka, praca po specjalistycznym szkoleniu - Kasprzowicza 32. 012/411-78-33. 599654

ATRAKCYJNA, dodatkowa, stała. /012/284-17-28. 600299

ATRAKCYJNA praca, zdrowie i radość. /012/648-41-32. 600346

AVON: dodatkowa praca w firmie kosmetycznej. 012/422-46-27 po 13.00. 170227

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowego - ul. Kasprzowicza 32. 012/411-78-33. 599658

BIURO nieruchomości przyjmie młodą osobę z samochodem. /012/644-32-97. 600561

BIURO pośrednictwa nieruchomości zatrudni doświadczonego, operatywnego prawnika. Oferty 600080, Kraków, Starowiślna 2. 600080

BRANŻA finansowo-ubezpieczeniowa. /012/421-62-54. 600553

CYKLINIARZA -panelarza. /012/413-23-11 wyłącznie po 20.00. 170367

DAMSKĄ pomoc fryzjerską przyjmę. 012/267-23-67. 170348

DOBRCZE płatna od zaraz, matura. /012/26-60-760 (10.00-14.00). 600435

Giełda Pracy

DZIENNIK POLSKI

W CZWARTEK

PRACA TANIEJ!

W Dziennikowej „Giełdzie Pracy” znajdziecie Państwo oferty Urzędów Pracy, ogłoszenia pracodawców, a także ciekawe artykuły i informacje o sytuacji na rynku pracy w naszym regionie.

Reklamy są przyjmowane do czwartkowych wydań Dziennika Polskiego po promocyjnych cenach:

- ❖ ogłoszenie 1 mod. - 45 zł.
- ❖ abonament miesięczny 30 zł/moduł
- ❖ ogłoszenie drobne - „szukam pracy” - 0,10 zł/słowo
- ❖ ogłoszenie drobne - „dam pracę” - 0,50 zł/słowo

Dla stałych Reklamodawców dodatkowe rabaty.

Szczegółowa informacja: (012) 6199-145, 6199-176.

Zapraszamy do naszych Biur Reklam i Ogłoszeń.

DOCHODOWA. /012/413-49-29. 600463

DOCHODOWA praca, wykształcenie średnie. /012/415-81-39. 600560

DODATKOWA. /012/637-77-43. 600872

DODATKOWA, stała. 012/655-61-63. 598102

DO promocji w Makro, hipermarketach zatrudnię. 0604-433-164. 600756

DRUKARNIA zatrudni krajacza. 012/632-44-53, 0601-470-921. 599370

DRUKARNIA zatrudni krajacza. Romanowicza 11. 601135

DYSTRYBUCJA Herbalife. 0601-40-44-78. 169468

ELEKTRYKA elektronika samochodowego. /012/634-17-03. 600870

ELITE Model Look, nabór fotomodelek /fotomodeli. /012/413-60-36. 597957

FIRMA handlowa, 2.000,-, średnie wykształcenie. /012/415-30-96. 600452

FIRMA handlowa zatrudni studenta do obsługi informatycznej firmy na 1/2 etatu, tel. /012/648-30-34. 601082

FIRMA kosmetyczna Avon poszukuje konsultantek. 012/658-45-20, 0602-729-257. 601012

FIRMA zatrudni osoby z umiejętnością śpiewu i gry na pianinie, z woj. krakowskiego, tarnowskiego. 012/267-28-40, 0604-264-291. 170423

KOORDYNATOR Terenowy Powszechnego Towarzystwa Emerytalnego PKO Handlowy S.A. poszukuje kandydatów na przedstawicieli funduszu w Krakowie oraz miastach i gminach województwa małopolskiego. Zgłoszenia do 8.01.99. 012/267-12-70, 0602-179-161, 0602-722-937, 0603-794-939. 600688

KSIĘGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu - Kasprzowicza 32. 012/411-78-33. 599663

ODPOWIEDZIALNYM domową pracę zleci wydawnictwo katalogów. 0501-072-100. 597923

OPIEKA nad dziećmi, agencja. /012/421-51-33 wew. 121 (10.00-17.00). 597858

Spółka z o.o. w Krakowie

nawiąże współpracę z radcą prawnym.

Pisemne oferty z propozycją wynagrodzenia prosimy składać w terminie do 12.01.1999 r.

Oferty prosimy składać: ul. Wiślna 2, Kraków, dla nr. 23083. 23083

OPIEKA nad dziećmi, osobami starszymi, prowadzenie domu, sprzątanie. "Profesja". 012/634-59-73 (10.00-17.00). 599599

PO szkoleniu stała praca w Funduszach Emerytalnych. /012/655-63-47. 600058

POŚREDNICTWO pracy, 012/632-07-48 w. 36. 600384

PRACA dla każdego! Pośrednictwo pracy "Marmara", ul. Kościuszki 23, pon.- piątek 9.00-17.00. 600417

PRACA dla zmotoryzowanych. /012/262-27-37. 601031

PRACA od zaraz, dla studentów, emerytów, rencistów. /012/634-02-24. Szlak 32/1, pn.-pt. 10.00-16.00. 600941

PRACA stała. /012/647-16-07. 600156

PRACA w funduszach emerytalnych. Tel. 012/266-37-05 wieczorem, 0604-437-238. 170322

PRACOWNIKÓW budowlanych, wszystkich specjalności, atrakcyjne zarobki. 0501-072-150. 597926

Firma „PASTAN-POL” Sp. z o.o. w Krakowie zatrudni

kadrową na 1/2 etatu.

Wymagania:

- wykształcenie - minimum średnie,
- staż pracy - minimum 5 lat,
- znajomość obsługi komputera i programów kadrowych.

Prosimy o złożenie c.v., listu motywacyjnego oraz listów referencyjnych w siedzibie firmy, Kraków, ul. Wielicka 61, do dnia 7.01.1999, w godz. od 11.00 do 14.00. 23081

PRZYJMĘ blacharzy samochodowych. Kraków, ul. Głowackiego 16, tel. 0602-76-19-42. 170111

PRZYJMĘ ekspedientkę z doświadczeniem handlowym, najchętniej w branży cukierniczej. /012/423-57-62. 600861

RENCISTÓW P K P, operatywnych. /012/421-84-49. 600226

SAMODZIELNA doświadczona księgowa, komputer, podejmie pracę. /012/413-09-07. 601019

SKŁADANIE długopisów. 0604-406-785. 599257

SPRZĄTANIE bloków. 012/411-92-73.168918

STAŁA 2000- 5000! 0604-853-421. 600464

STAŁA lub dodatkowa w funduszach emerytalnych. 012/415-32-24 po 20.00. 170246

STAŁA współpraca do 5.000. 0601-891-885. 170147

SZWACZKI, rencistki, ul. Makowa 1. 600063

ŚREDNIE wykształcenie, 2.000. /012/65-65-428. 600040

WSPÓŁPRACA, dochody do 5.000 zł. /012/657-37-59. 600361

ZATRUDNIĘ magistra farmacji. /012/415-19-24 8.00-14.00. 600427

ZATRUDNIĘ natychmiast. 012/647-16-07. 600155

ZATRUDNIĘ operatora agregatu pralniczego, tel. /012/648-58-54. 599953

ZATRUDNIĘ prasowaczki, tel. /012/648-58-54. 599952

ZATRUDNIĘ z samochodem. /012/278-45-64. 599655

ZŁOTNIKÓW zatrudnię. /012/645-37-62. 600666

ZNAKOMITA firma: praca w ubezpieczeniach. /012/658-88-48. 600763

Szukam pracy

BRYGADA malarska, suche tynki, podejmie pracę. 0501-471-482, wieczorem /012/421-79-91. 599455

DWULETNIĘ doświadczenie w marketingu, studia, komputer, prawo jazdy. /012/266-85-31. 600831

JEŻELI poszukujesz opiekunki, gospodyni domowej, sprzątającej. Zadzwon - "Topolno". 012/ 633-06-62. 601120

KIEROWCA kat. BCD, świadectwo kwalifikacji, paszport. /012/653-12-80, /012/411-27-66. 600425

KOSMETYCZKA. /012/656-13-66 (17.00-19.00). 600716

MATURA, niemiecki, rosyjski, podstawy komputera. 012/412-36-38. 170434

PODEJMĘ dozorcstwo. 012/421-93-41. 170050

POSZUKUJESZ pracowników - zadzwoni. Tel./ fax. /012/411-27-66. 600418

PRACODAWCO - pracownicy działów księgowości, kadr, marketingu i reklamy oraz asystentki, sekretarki po profesjonalnych kursach - bezpłatne pośrednictwo - Centrum Kształcenia Zawodowego, ul. Kasprzowicza 32, tel./fax 012/411-78-33. 599670

PRZYJMĘ zlecenia telefoniczne. /012/430-36-59. 600772

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. /012/647-37-11. 600814

Szukam pracy

HATHA YOGA Konrad Kocot

zajęcia ruchowe usprawniające całe ciało nauka oddechu i pogłębionego relaksu

Konfederacka 12, tel. 2667797

KOMPUTEROWE kursy. Bankowy Dom Handlowy. /012/633-96-17. 168608

KOMPUTEROWE kursy "Wima" Długa 17. 012/632-41-81 w. 13. 169956

KOSZTORYSOWANIA kurs. 012/634-54-34.168611

KURS palacza co paliwo stałe, ciekłe, gazowe. Kurs pedagogiczny dla osób zamierzających szkolić uczniów. Kursy komputerowe i księgowości komputerowej, tel. /012/26-675-34, 26-666-77. 600782

Nauka

A. A. Nauka Jazdy, Mogilska 19. /012/655-26-04, 0604-21-17-21. 599678

A. "Arma". Kursy prawa jazdy. 012/632-70-19. 591248

A. Autoszkola "Szofer" (plac manewrowy, badania, raty). Rynek Podgórski 3. /012/656-38-72. 600318

A. "Formuła" kurs jazdy. Rozpoczęcie 12.01.1999, Mogilska 40, 012/411-46-68. 600535

A. Kurs nauki jazdy. 012/262-21-09, rozpoczęcie 5.01.99r. 598225

A. Nauka jazdy, doszkalanie. /012/421-71-16, /012/654-53-01. 599997

A, B, C, kursy prawa jazdy, dopoludniowe, popołudniowe. "Iskra". 012/637-59-78. 170233

ADRES zapamiętaj! ZDZ Kraków, Dietla 38, /012/422-85-69. Rozpoczynamy kursy!, "Instruktor nauki jazdy", "Spawacz: elektryczny, gazowy", "Palacz kotłów", "Barman", "Kelner, bufetowa", "Bukieciarstwo", "Manicure, Pedicure", "Maszynopisanie", "Sekretarka (asystentka)", "Obsługa komputera dla początkujących", "Komputerowe", "Internet", "Przygotowawcze do egzaminów czeladniczych, mistrzowskich (różne zawody)", "BHP". 600850

Podyplomowe studia ekonomiczne system zaoczny Wyższa Szkoła Działalności Gospodarczej.

Informacje i zapisy:

Krajowa Korporacja Oświatowa, ul. Kasprzowicza 32, (012) 411-96-79. K-6280c

"ADR" Przewóz ładunków niebezpiecznych /uprawnienia/. /012/422-85-69. 599183

ANGIELSKI, doktor Lutosławska. /012/266-19-98. 598975

ANGIELSKI, dr Nowicka. /012/649-96-24. 600420

ANGIELSKI, przyjeżdżam. 012/634-42-47. 170432

ANGIELSKI, student. 012/415-78-16.600822

BHP, SEP i inne kursy zawodowe. Krajowy. Serwis. Przemysł. Oświata sp. z o. o, prowadzimy obsługę firm, ul. Zakopiańska 9/614. /012/269-19-92. 599307

ANGIELSKI

YORK SCHOOL OF ENGLISH

rok założenia 1991

- Konwersacje, egzaminy CAMBRIDGE (95% ocen A, B i C), business
- od początkujących do profiencji (wszystkie stopnie, także rano!)
- dzieci (od 6 lat), młodzież, dorośli
- małe grupy, native speakers, znakomite warunki!

Kraków, ul. Bursztynowa 20 - Mackiewicza 12 tel. 415 18 18, 415 14 44 5020ml

"BIOSTUDIO", kursy masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury; zakończone dyplomem ukończenia studium z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Ul. św. Anny 5, /012/422-01-07, 012/422-87-67. 170060

CHEMIA. /012/285-82-56. 601124

FAKTUROWANIA kurs. /012/633-96-17. 168610

FRANCUSKI. /012/422-37-16. 599842

KASPROWICZA 32 - Atrakcyjne oferty pracy dla absolwentów najtańszych w mieście kursów księgowości i głównego księgowego, sekretarskich, kadrowych - praw pracy, komputerowych - Centrum Kształcenia Zawodowego. 012/411-78-33. 599677

HATHA YOGA Konrad Kocot

zajęcia ruchowe usprawniające całe ciało nauka oddechu i pogłębionego relaksu

Konfederacka 12, tel. 2667797

KOMPUTEROWE kursy. Bankowy Dom Handlowy. /012/633-96-17. 168608

KOMPUTEROWE kursy "Wima" Długa 17. 012/632-41-81 w. 13. 169956

KOSZTORYSOWANIA kurs. 012/634-54-34.168611

KURS palacza co paliwo stałe, ciekłe, gazowe. Kurs pedagogiczny dla osób zamierzających szkolić uczniów. Kursy komputerowe i księgowości komputerowej, tel. /012/26-675-34, 26-666-77. 600782

KURS samoobrony. /012/266-07-40. 599843

KURSY komputerowe. Artax, plac Matejki 6, /012/422-27-05. 165132

KURSY komputerowe: Windows, Office, Novell, Unix, Inter Net, również indywidualne. Elbud - Net. 012/266-56-29. 598652

L'ART Studio - kurs przygotowawczy do PWST. /012/422-76-89, 0601-875-423. 170150

MATEMATYKA. /012/414-17-49. 592828

MATEMATYKA. 012/422-10-60. 170349

MATEMATYKA. /012/422-04-60. 600830

ROLETY

BRAMY i KRATY ŻALUZJE PIONOWE

AL-MAR s.c.

31-216 Kraków, ul. Legnicka 4, tel./fax 415-69-88

MARKIZY

502/alair

MATEMATYKA. /012/633-38-22. 600976

MATEMATYKA. /012/633-46-14. 601022

MATEMATYKA. /012/643-60-86. 600898

MATEMATYKA. /012/647-83-38. 601087

MATEMATYKA. /012/654-28-64. 600253

MATEMATYKA. 012/657-02-64. 600786

MATEMATYKA, chemia. 012/649-21-33. 167504

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/644-26-54. 592692

MATEMATYKA, fizyka. /012/267-09-83. 600925

MATEMATYKA, Krawczyk. /012/421-38-09. 600372

Szkoła Języków Obcych „Lingwista”

zaprasza na kursy języków

- angielskiego
- niemieckiego
- francuskiego
- włoskiego
- hiszpańskiego

Wszystkie stopnie zaawansowania.

KSP Oświata, Kraków, ul. Wietora 9, tel. 656-20-36. 5012mlb

MATEMATYKA (matura, studia), nauczyciel LO. /012/266-90-12. 599109

MATEMATYKA - nauczyciel przygotowuje ośmioklasistów do egzaminu metodą nowoczesną. 012/633-25-06. 595712

MATEMATYKA, niedrogo. /012/421-58-53. 600655

MATURA w 2 lata! Studium "Orion". Nauka od 1 marca 1999. Szybko, bezstresowo, solidnie. Topolowa 13. /012/422-30-68. /012/421-67-25. 595879

NAUCZYCIEL języka polskiego udzieli korepetycji w domu ucznia. 012/267-50-80. 169978

KURSY

- ▶ prowadzenia książki przychodów i rozchodów
- ▶ obsługi komputera
- ▶ manicure, pedicure
- ▶ makijażu
- ▶ pracowników służb BHP

KSP OŚWIATA, ul. Wietora 9, tel. 656-20-36

5012MAL

NIEMIECKI, skutecznie. 0601-465-298.599692

NOWOCZESNA metoda kształcenia i doskonalenia pamięci. Prospekt na żądanie. Mgr inż. Alfred Chrzanowski, Sosnowiec, ul. Chopina 1. 600631

POLSKI. /012/657-68-72. 600761

PRAWO jazdy. 012/421-10-44, 012/655-11-72. 163851

PRAWO jazdy. 012/421-10-44, 012/655-11-72. 165231

PRAWO jazdy "Driver" Uno, Punto, Polonez. /012/411-41-57, 644-20-54. 599817

PRAWO jazdy "Gal - Mot". 012/425-16-09 (promocja). 599886

Przyjmujemy zapisy na 125 godz.

KURSY KSIĘGOWOŚCI

(teoria + komputery)

- profesjonalny poziom
- małe grupy- każdy przy swoim komputerze
- płatność w ratach

ELBUD - NET Kraków ul. Wadowicka 12, pok. 124, tel. 266-56-29

Laboo

Reklamy Ogłoszenia

PRAWO jazdy "Motorex", Rynek Główny 9. /012/411-95-42. 598900

STUDIUM stewardes, nabór. 0601-500-999. 168869

SZKOŁA pływania. 012/649-83-12. 599899

TANIEC. 0602/727-005. 584248

ZŁAM konwenanse, rozpocznij naukę w lutym - Szkoła Biznesu i Języków Obcych - Studium Sekretarsko-Asystenckie - system zaoczny, w pierwszym semestrze, bezpłatna nauka zawodu - ul. Kasprzowicza 32. 014/411-96-79. 599685

Matrymonialne

A. Małopolskie centrum matrymonialno-rozrywkowe (9.00-21.00). 012/658-05-32.599573

ABIGAIL. /012/637-12-16, /012/648-78-66 wew. 340. 600773

ATRAKCJE samotnym, taneczny klub Kubackiego. 0603-246-361. 588935

ATRAKCYJNA, wykształcona panna 33-letnia pozna pana. Oferty 600969 Kraków, Starowiślna 2. 600969

BIURO "Maja". /012/644-14-19. 601075

BIURO samotnych. /012/429-23-68. 170102

"KUPIDO" łączy samotne serduszka. 012/636-07-16. 597721

SWATKA z fantazją. /012/655-52-38.600626

TELEFONOSWATKA. 012/411-59-73. 590458

57-LETNIA pani pozna w celu matrymonialnym pana. Wiadomość: Dom Pomocy Społecznej, Kraków, Krakowska 55. 601071

Kupno

A. Skup, komis, RTV. (012)411-55-75. 591798

ANTYCYZNE obrazy kupi Salon "Connaissance", Rynek Główny 11. 012/421-02-34. 170070

ANTYKI: malarstwo dawne, rzeźby, porcelana, szkło, srebra, zegary itp. na aukcję w Warszawie przyjmuje Dom Aukcyjny "Rempex" przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagiellońska 6a, tel. (012)421-88-62, 012/422-48-99 czynne pon.-pt. 10.00-20.00, sob.-niedz. 10-15. Bezpłatna infolinia 0800-120-342.170263

ANTYKI, obrazy, meble, srebra. /012/632-71-97, /012/647-80-50. 580376

ANTYKI, obrazy, srebra, meble stylowe, kupi pilnie "Antyk", ul. Smoleńsk 22, tel. 012/422-26-32, 0601-51-13-32. Wycena, transport bezpłatnie. Pożyczamy pieniądze pod zastaw antyków. 169743

"BERNINA" - kupno, sprzedaż maszyn szwalniczych. 012/423-63-33 w. 5. 599600

EUROPALETY, płatne gotówką. /012/285-65-28. 592501

KORALE, antyki, obrazy, stare srebra kupię. Pożyczki pod zastaw, "Keram" Starowiślna 12. 012/429-42-61. 600874

KORALE, złoto, srebro, monety. 012/422-03-50, "Perła", Wielopole 24. 601005

PŁYTY drogowe. /012/644-62-97. 594375

Sklepy

"PC-KOMIS" - skup - komputery, telefaksy, notebooki, aparaty słuchowe. 012/644-93-18. 594212

SKLEP-KOMIS foto zaprasza. Kraków, ul. Wiślna 10. 169902

Sprzedaż

FIAT Uno 10.000 zł. 012/637-72-99. 170375

GARAŻE. Promocja (3x5, 1.100,-). Montaż gratis. /018/332-10-52, /012/655-17-29, 090-38-98-58. 600286

GILOTYNA - krajarka. 0602-659-794. 599619

GROBOWIEC 5-miejscowy, Rakowice. /012/636-96-75. 600767

IDEA. 0603-30-70-24. 599705

JEDNOPOKOJOWE, -Wysłouchów, 75.000. /012/658-97-93. 600491

JENDOPOKOJOWE do wynajęcia. Pośrednictwo. 012/422-85-92. 600033

KAŻDE mieszkanie kupię. /012/421-77-11. 590407

KOŚCIUSZKI, biurowe, 34 - 125 m², wynajmiemy. 012/428-05-51. 170392

KROWODRZA, 59-metrowe, 154.000. /012/632-01-21. 600738

KRÓLOWEJ Jadwigi, parter kamienicy, wydzielony, 2/3 wolne, sprzedamy. 012/422-95-18, 012/411-18-96. 170410

KUPIĘ 2-, 3-pokojowe. 012/422-76-29. 170042

KUPIĘ 2-pokojowe. 012/429-55-73. 600499

KUPIĘ 3-pokojowe. /012/429-25-12. 600617

KUPIĘ 3-pokojowe (okolice Mazowieckiej). 0602-247-438. 578739

KUPIĘ garsonierę. 012/429-55-73. 600498

KUPIĘ małe mieszkanie. 012/644-07-54. 594707

KURDWANÓW, trzypokojowe sprzedam. /012/658-36-53. 600739

KWARTOWA, 42-metrowe, 108.000. /012/422-55-00. 600803

LOKAL, 50 m² na gabinet, kancelarię. Wielopole, bez pośredników. do wynajęcia. /012/654-09-63. 600945

LOKALE handlowe, gastronomiczne, biurowe. /012/429-55-74. 599486

LOKAL na działalność 50 m² (Borek Fałęcki) do wynajęcia. /012/266-20-72. 600835

LOKAL odstąpię. /012/422-00-74 po 20.00. 600720

LOKAL użytkowy, centrum, 80 m², parter, front, 2 linie telefoniczne, na biuro, gabinet, wynajmę. 012/266-56-60. 170415

MAGAZYN, agencja. 012/428-05-50. 600530

MAŁE dwupokojowe sprzedam pośrednictwo. 012/632-50-03. 170123

METALOWCÓW, dwupokojowe, 113.000,-; Siemaszki, dwupokojowe, 87.000,-; Miechów, dwupokojowe, 110.000,-; Krowodrza, trzypokojowe, 115.000,-; Krowodrza, trzypokojowe nowe, garaż, 180.000,-; sprzedam. /012/636-62-69. 169793

MIESZKANIA: 40,5 m² Rusznikarska, 42,50 m² Podwawelskie, 47 m² Prądnik Czerwony, 63 m² Kobierzyńska, 40 m² Prusa. sprzedam "Realność". 012/632-37-96, 012/633-15-49; /11-18/. 170380

MIESZKANIA poszukuję do wynajęcia. /012/422-01-10. 599992

MIESZKANIA poszukuję. /012/423-20-31. 600713

MIESZKANIE 3-pokojowe wynajmiemy. 012/422-80-45. 170167

MIESZKANIE, 580. /012/411-77-88. 599468

MIESZKANIE sprzedam. 012/637-68-57. 170357

MIESZKANIE wynajmę. 012/619-77-91. 600755

MOGILSKA, 2-poziomowe wynajmiemy. /012/422-32-08. 600342

OKAZJA! Ładne dwupokojowe 54 m², tanio sprzedam, wysoki parter, frontowe, telefon, Hutnicze, 90.000. /012/411-63-92, /14-00-20.00/. 600015

OLSZA, 46 m², sprzedam. /012/413-65-11. 600931

"OPOKA" oferuje atrakcyjne lokale frontowe, centrum. /012/429-54-11, /012/421-20-50. 600895

"OPOKA" wynajmie biura 40-metrowe, 120-metrowe, Zamkowa. /012/429-54-00, /012/421-20-50. 600897

PILNIE poszukuję pokoju lub taniej garsoniery do wynajęcia. /012/422-24-61 po 18.00. 600821

PLĄSZÓW, biuro 15 m², wynajmiemy. 012/421-18-14. 170393

PODDASZA po adaptacji, Józefińska, Starowiślna, Jana Pawła, od 16-68 m². /012/654-19-59, 0501-418-550. 600610

POKÓJ dla studentek do wynajęcia. /012/647-58-27. 600932

POKÓJ studentkom. 012/644-58-12. 170430

POKÓJ z kuchnią do wynajęcia. Czynsz za pół roku z góry. /012/655-64-01. 600653

POMIESZCZENIA biurowe do wydzierżawienia. /012/637-10-49. 600868

POMIESZCZENIE 50 m² na warsztat, magazyn do wydzierżawienia. /012/637-10-49. 600869

POSZUKUJEMY biur, magazynów. 012/421-18-14. 600528

POSZUKUJEMY do wynajęcia mieszkania. 012/429-25-12. 600505

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania. 012/636-60-04. 170343

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu. 012/636-60-04. 170344

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania z telefonem, centrum: Podgórze, Kazimierz. /012/656-13-66 (17.00-19.00). 0602-583-385. 600718

POSZUKUJĘ dwupokojowego do wynajęcia. 0603-325-902. 600947

POSZUKUJĘ garsoniery. 012/429-55-73. 600497

POSZUKUJĘ lokalu w centrum na klub bilar-dowy, 130 -170 m². Tel. 0601-590-339. 170273

POSZUKUJĘ małego mieszkania do wynajęcia. najchętniej Azory. 012/635-98-02. 600891

POSZUKUJĘ mieszkania za odstępnę. 0603-325-902. 600946

POSZUKUJĘ pokój, garsonieri, jednopoko-jowego do wynajęcia. 012/659-00-40. 601064

POWIERZCHNIE biurowo- handlowe do wy-najęcia. 012/637-79-60, 637-78-20. 600593

PRODUCENT konfekcji damskiej poszukuje lokalu na sklep firmowy (Karmelicka, -Stra-dom, Starowiślna). 0602-51-46-33. 170200

PRZEMYSKA, jednopokojowe sprzedam, wy-najmę. 012/636-62-69. 169796

REJON hotelu "Forum" nowe, dwupokojowe 43 m² i 53 m², sprzedamy. /012/638-03-77. 601033

RETORYKA, 120 m², trzypokojowe, umeb-lowane, telefon, 1200 USD, do wynajęcia. 012/422-95-18, 012/411-18-96. 170413

SAŃKA. 012/643-58-21, 012/643-34-76. 600595

SAŃKA - 2 pok. Azory, Kombatantów, Grze-górzki, Kozłówek. 600600

SAŃKA, 3-pok. Piaski, Kurdwanów, Dywizjo-nu, Bieżanów, Oświecenia, Bronowice, Olsza. 600598

SAŃKA, garsonieri; Azory, Dąbie 1-pok. Dy-wizjonu, Prądnik, Olsza. 600603

SMOLEŃSK 72 m², 1500 zł + media, wynaj-mie właściciel. 0601-413-688. 600337

SMOLEŃSK, dwupokojowe, umeblowane, te-lefon, 580 USD, do wynajęcia. 012/422-95-18, 012/411-18-96. 170409

SOŁTYKA, udział w kamienicy 170 m² wolne 68 m², 190.000,-, sprzedam. 012/636-62-69. 169795

SPRZEDAM 2-pokojowe, Litewska, 32-me-trowe, IV piętro. 0602-24-74-38. 598834

SPRZEDAM 98 m², Śródmieście, 090-319-594. 600019

SPRZEDAM kiosk na placu targowym. /012/278-56-47. 600622

SPRZEDAM lub wynajmę 2/3 domu, ogród (os. Oficerskie). 090-31-33-66. 169198

SPRZEDAM trzypokojowe, Włoska. /012/655-00-53, po 17.00. 598977

SPRZEDAM trzypokojowe, Łużycka. 0602-78-33-94. 600656

"TRYJAŃSKI" kamienice, mieszkania. 012/421-77-11. 590789

TRZYPOKOJOWE, 72 m, Trzebinia, 60.000,- /032/62-356-38. 600815

TRZYPOKOJOWE kupię. 012/632-50-03. 170120

TRZYPOKOJOWE (Oficerskie), 100-metro-we, sprzedam "ATM". /012/632-06-52. 600437

TRZYPOKOJOWE pilnie sprzedam. 012/429-25-12. 600501

TRZYPOKOJOWE sprzedamy. /012/632-73-93. 600960

TRZYPOKOJOWE, Strusia, sprzedam. /012/634-54-02. 599972

TRZYPOKOJOWE, Wieliczka, 95.000. /012/658-97-93. 600493

WIDOK, czteropokojowe, 175.000,-; Felicja-nek, czteropokojowe, 330.000,-, sprzedam. 012/636-62-69. 169794

WOLNO stojący, murowany kosk sprzedam. 012/411-35-97 po 17.00. 600673

WYNAJMĘ garsonierę, jednopokojowe (Ra-kowicka, Galla). 012/636-62-69. 169797

WYNAJMĘ lub sprzedam garaż (powierzch-nia 12 x 6). /012/278-35-10. 600927

WYNAJMĘ mieszkanie 65 m² (ul. Szlak). 012/636-61-71 po 18.00. 170284

WYNAJMĘ okazjnie apartament. 012/636-62-69. 169798

ZAMIANY. /012/423-11-03. 170130

ZAMINIĘ garaż z ul. Bronowickiej na Wi-dok. 012/636-80-03. 169541

ŻABINIEC, 012/656-36-00. 600527

012/648-54-55. Trzypokojowe+ garaż, ul. Majora, 270.000. 601092

012/648-54-55, 37 m², os. Kazimierzow-skie, 72.000. 601093

50 m² w podworcu, Lea 23, wynajmę. /012/633-06-63. 601023

Nieruchomości

A. A. A. Agencja "Planer" Grodzka 51. /012/423-11-03, /012/429-11-36. 170129

A. A. A. www.pHocum.com.pl 012/428-05-50. 600526

A. A. "Bracia Sadurscy". 012/429-25-12. 600513

A. Krakowskie Przedsiębiorstwo Geodezyjne pośredniczy kupno, sprzedaż, wynajem, a także wyceny nieruchomości, podziały działek i inne roboty geodezyjne, fachowa obsłu-ga. Tel. /012/422-00-53, 634-17-10, 429-60-06, tel./fax 632-04-09. 600989

A. Nowy dom w zabudowie szeregowej, 180 m², ul. Radzikowskiego, sprzeda Interdom. /012/413-24-74. 601121

"ABESTA-DOM" Pośrednictwo Nieruchomo-ści, Królowej Jadwigi 154, przyjmie do sprze-daży domy, działki, mieszkania. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 580886

AGENCJA "Parcela". /012/411-44-78, 0501-433-048. 600606

DOM atrakcyjny, cena 174.000 USD. Oferty 170262 Kraków, Wiślna 2. 170262

Do wynajęcia 6307K

HALA WARSZTATOWA

o powierzchni użytkowej 3000 m² z wszystkimi mediami oraz 2 suwnica-mi, z dogodnym dojazdem + teren o powierzchni 1,5 ha, zlokalizowane przy ul. Szafrńskiej w pobliżu EC Łęg. Szczegółowe informacje tel. 644-50-20 pn.-pt. w godz. 7-15 lub 0601-453-516.

HOMEK letni w Gródku n. Dunajcem sprze-dam lub zamienię na działkę budowlaną bli-sko Krakowa. /012/632-87-84, wieczorem. 600704

DOM, Facimiech, 2.800,- wynajmie pośred-nik. 0602-33-19-70. 600038

DOM kupię. /012/656-38-50. 600212

DOM przy Błoniach, 175.000 USD. 0602-39-37-90. 600751

DOMY: Wieliczka i okolice, ekskluzywne wy-kończenie, stany surowe, pod działalność, sprzeda pośrednictwo. 012/278-32-57. 170219

DOM z pomieszczeniami warsztatowymi, 20 km od centrum do wydzierżawienia. /012/637-10-49. 600867

DZIAŁKA 7-arowa, uzbrojona, zezwolenia, Modlniczka. 0601-502-706. 600731

DZIAŁKA 7 arów, uzbrojona (Myślenice Zara-biej) sprzedam. 012/647-40-75. 170368

DZIAŁKĘ budowlaną kupię. 012/429-55-73. 600514

DZIAŁKĘ kupię. /012/656-38-50. 600207

DZIAŁKI komercyjne Zabierzów, sprzedamy. 012/638-03-77. 600633

DZIAŁKI: Wieliczka, Sulków, Chorągiewca, Bi-skupice, Węgrzce Wielkie, Bieńkowice, sprze-da pośrednictwo. 012/278-32-57. 170218

EXPEDITE, poszukujemy nieruchomości do wynajęcia i sprzedaży. 012/266-54-52, 266-69-10. 600643

GARAŻ, ul. Spadochroniarzy, wynajmę, /012/ 421-77-11. 600733

KAMIENICA, Pędzichów, udział sprzedamy. /012/421-81-57. 169739

KAMIENICĘ, Śródmieście, sprzeda pośred-nictwo. /012/636-62-69. 169983

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422-11-65, 421-79-33 (10-14 i 15-18)

MIESZKANIA HIPOTECZNE

OS. PODWAWELSKIE, ul. Rozdroże, mieszkania 30 m² - 80 m², termin oddania I kw. 2000 r.

KROWODRZA - ul. Wybickiego, lokal użytkowy 200, 400 m²

ŚRÓDMIEŚCIE, ul. Na Barciach: gotowe, samodzielne garaże

RATY, ULGI PODATKOWE.

Spółdzielnia Mieszkaniowa przy HTS przystępuje do realizacji mieszkań na terenie osiedla Oświecenia

- termin otrzymania mieszkań - 2000/2001

- wpłaty ratalne

- ulga podatkowa

- premia gwarancyjna

Informacje i zapisy - os. Oświecenia 45, pokój 17

647-46-06

KOŹMICE, dom 185.000,- sprzedamy. /012/421-81-57. 169737

KRYNICA, sprzedam duży udział w domu wielorodzinnym z lokatorami. 012/411-60-73. 598676

KUPIĘ dom. /012/656-38-50. 600203

KUPIĘ strychy do adaptacji. "MS Nierucho-mości". 012/632-47-32, 012/649-11-41, 012/421-84-58. 599084

Firma handlowa kupi działkę budowlaną powyżej 20 arów na budowę siedziby, najchętniej w północno-zachodniej części Krakowa: Krowodrza, Azory, Prądnik Biały, Zielonki, Witkowice, Prądnik Czerwony, Widok, Bronowice, Łobzów, Nowa Wieś, Czarna Wieś itp. Oferty pisemne proszę kierować na adres: ul. Radzikowskiego 51, 31-315 Kraków, tel. (012) 636-34-44 w. 305. 6397K

NOWY Sącz, Jamnicka, działkę 65 arów, sprzedam, tel. /018/441-58-30. 600532

"OPOKA" oferuje atrakcyjne działki, także komercyjne. /012/429-54-11, /012/421-20-50. 600888

"OPOKA" sprzedam komfortowy dom, północ-ny Kraków; tani segment do wykończenia, Wieliczka. /012/429-54-11, /012/429-54-00. 600889

OSTATNIE 2 domy w zabudowie szeregowej osiedle Łokietka, raty, odpis podatkowy, sprzeda "Realność". 012/632-37-96, 012/633-15-49; /11-18/. 170381

PILNIE poszukujemy działek, "Grunty" Nierucho-mości - tylko działki, szybko, skutecznie. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 170396

PÓŁ domu k. Wieliczki, 55.000. /012/658-97-93. 600495

SPRZEDAM działkę budowlaną 30 arów w Książu Małym. 090-683-060. 170400

SPRZEDAM tanio 1 ha - Biurków Wielki, na działki budowlane. /012/386-92-41 wieczo-rem. 601094

SWÓDZOWICE, 10-arową sprzedamy. /012/656-38-50. 600209

WIELICZKA, okolice, dom kupię. /012/658-97-93. 600496

WYCENY nieruchomości. /012/412-41-27, /012/641-56-28, 0601-41-71-51. 599494

WYDZIERŻAWIMY 100 arów z dobrym do-jazdem, Prądnik Biały. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 170397

27 arów, budowlane w Zabierzowie, sprze-dam. /012/644-35-23 /18.00-20.00/. 601080

Zguby

KLIMCZAK Wojciech, legitymacja PLM. 600813

KRZESZOWSKI Emil, legitymacja studencka PK nr 20849. 600623

LEGITYMACJA studencka PSB, Paweł Lasek. 600918

UNIEWAŻNIAM zgubioną pieczęć: Taxi Bagażowe Nr 4422 Syrek Wacław Kraków, os. Szkolne 13/41. 170353

Usługi

A. A. A. A. A. Alarmy profesjonalne, anteny TV, satelitarne, Wizja TV, Złotek. 012/633-88-30, 0602 211-000. 600604

A. A. Antywłamaniowe zabezpieczenia, drzwi, zamki, tapicerki, żaluzje. "Romex". 012/ 635-98-42. Niskie, konkurencyjne ceny. 600919

A. Cyfra Plus - montaż. 0602-75-80-96. 599521

A. Tapicer. /012/636-38-86. 169675

ABSOLUTNIE niezawodne izolacje, anty-wilgociowe, flizowanie, suche tynki. /012/644-35-23 po 20.00. 601078

ALARMOWE systemy. 012/633-09-48. 600979

ALARMY. 012/269-06-07 599361

ALARMY, domofony, telewizja przemysłowa, zabezpieczenia lokali, pojazdów, autoblokady. 012/645-90-34, 0602/271-404. 600543

ANTENY. /012/421-62-54. 597551

ANTENY. /012/423-09-24. 598791

ANTENY. 012/648-30-42. 593560

ANTENY. /012/655-09-57. 600849

ANTENY, 012/425-78-43, 0601-42-46-35. 594479

ANTENY, Cyfra +, alarmy, bramofony. 0501-417-455. 595691

ANTENY - montaż, naprawa. 012/648-44-60, 0602-10-95-10. 588757

ANTENY, naprawa, montaż. /012/645-13-92. 601074

ANTYWŁAM. Drzwi. 0501-47-11-33. 597070

ANTYWŁAMANIA. Zamki, tapicerki, boaze-ria, drzwi. 012/649-72-08. 598724

ANTYWŁAMANIA. Zamki, tapicerki. "Forte". /012/648-80-33. 599998

ANTYWŁAMANIA, drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT, "Tempo". 012/634-46-34, 649-71-51, 423-45-04. 590809

ANTYWŁAMANIOWA: blacha, tapicerka, zamki. /012/415-42-87. 586581

ANTYWŁAMANIOWA blacha, drugie drzwi. "Omega". 012/632-29-58. 599642

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, kraty. /012/633-40-14. 599577

ARCHITEKT. 012/421-10-30, 0602-62-95-77. 167737

PROGRAMY DLA KSIĘGOWOŚCI

• system finansowo-księgowy •

• gospodarka magazynowa • obrót towarowy • fakturowanie usług.

MODYFIKACJA DLA FIRM

BEZPŁATNA PREZENTACJA U KLIENTA

31-547 Kraków, ul. Przy Rondzie 6/220, INFO-KRAK, tel. 413 81 99

C. A. "Abad" cyklinowania, układania, par-kiet, panele. /012/413-23-11. 170360

C. A. Cyklinowania; układania. 012/643-29-40. 598242

C. A. Cyklinowanie bezpyłowe, lakierowa-nie nieszkodliwe, rachunki. Wójcik 012/415-25-97. 575623

C. A. Cyklinowanie, układanie. Sprzedaż par-kietu. Gwarancja. /012/636-63-51. 598150

C. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie, parkiet. /012/644-19-68. 599814

C. Czyszczenia. 1,5 zł/ m². 090-325-772. 600216

CLARA, parkiety, układanie, cyklinowanie. 012/637-85-97. 169818

CYKLINIARKI, elektronarzędzia, wypoży-czam. /012/285-81-38. 591379

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza; Fachman. /012/644-01-73, Kolorowe 35. 599798

CYKLINOWANIE. /012/636-95-43. 601034

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 012/655-68-50. 598655

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/655-64-87. 599143

CYKLINOWANIE, Lasota. 012/658-13-97. 600605

CYKLINOWANIE, panele, flizowanie, gładź. 0603-276-555. 599933

CYKLINOWANIE, układanie, olejowanie par-kietów, kleje, lakiery "Bona". Wypożyczanie cykliniarek i polerek. "KraK - Parkiet", Na-rymskiego 11. 012/412-43-58. 593813

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkie-tów, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 012/ 411-07-87, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 595620

ORLITA PRODUKCJA HURT ELEMENTÓW MONTAŻ

ROLETY ZEWNĘTRZNE I TEKSTYLNE

BRAMY, KRATY ZWIJANE I PODSUFILOWE

ŻALUZJE POZIOME I PIONOWE

SIATKI PRZECIWINSEKTOWE

MARKIZY TARASOWE KOSZOWE

ŻALUZJE Z MATERIAŁÓW PŁISOWANYCH

Kraków ul. Puskarska 7 tel. 269 01 39, 269 01 80 ul. Chelmońskiego 11A tel. 637 80 85, 636 12 73

CYKLINOWANIE, układanie. /012/278-67-69. 596168

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż - parkiet "Jarząbek" - gwarancja. Grodex, Łużycka 37. 012/655-52-77, 0602-249-879. 599217

"CZ". Czyszczenia. /012/647-90-83, dy-wany, tapicerki, Karcherem. 600576

CZYSZCZENIA. /012/413-23-11. 170364

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywanów, tapicerki. 600108

CZYSZCZENIA. 012/634-33-73. "Dywan-szop". Wykładzin, tapicerki, żaluzji. 170267

CZYSZCZENIA. 012/649-14-70, 012/ 647-43-18, absolutnie tanio dywanów, tapicerek "Karcherem". 170226

CZYSZCZENIA. 012/648-19-88. Karcherem Profesjonalnie VAT. 599554

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. 012/637-17-84. 170350

CZYSZCZENIA Karcherem. 012/654-01-96. 600268

DOMOFON. 012/644-64-10. 599596

DOMOFON. 012/645-18-97. 599598

DOMOFON. /012/645-29-58. 580777

DOMOFON, montaż, naprawa. /012/647-41-34. 600640

DOMOFON - naprawa. 012/658-46-96. 598653

DOMOFONY montaż, naprawy. 012/412-27-79. 600579

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 594732

ELEKTROAWARIA. /012/412-79-73. 597677

ELEKTROINSTALACJE. /012/632-91-16, 0604-27-91-16. 596569

ELEKTROINSTALACJE. /012/285-21-46. 597201

ELEKTROINSTALACJE. /012/277-44-47. 600364

ELEKTROINSTALACJE. 0601-48-01-62. 600365

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. 012/633-62-22, 0604-83-35-88. 170249

ELEKTRYK domowy. 012/632-47-18. 580404

ELEKTRYK, ekspres. 012/423-42-45. 593886

FLIZOWANIA. 0602-576-956. 170178

FLIZOWANIE. /012/413-53-95. 596260

FLIZOWANIE. /012/632-16-44. 600685

FLIZOWANIE. 012/637-86-40. 579821

FLIZOWANIE. /012/649-86-83. 601103

FLIZOWANIE. /012/656-29-64, wieczorem. 593009

FLIZOWANIE. A. Solidnie, malowanie, suche tynki. /012/649-17-82, 0602-849-175. 601095

FLIZOWANIE, gwarancja. /012/653-20-47, 0501-456-763. 600896

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwaran-cje. /012/637-74-79. 599549

FLIZOWANIE, hydraulika, 090-33-90-12. "Glazurex". 599849

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty, suche tynki, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 600170

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty komplek-sowo, referencje, 3 lata gwarancji, 0602-65-25-53, 012/425-87-81. 600228

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, re-monty, solidnie. 0602-365-877. 600682

FLIZOWANIE, hydraulika, VAT. /012/415-31-87, /012/27-21-940. 600689

FLIZOWANIE , hydraulika. /012/649-66-95. 601035	MALOWANIE , flizowanie, remonty. /012/278-15-00 w.180. 600826	OKNA naprawa, uszczelnianie, wymiana kitu na silikon, VAT. (012)633-79-14, 0501-434-803. 600848	ŚLUSARSTWO , ekspres. 012/633-03-10, 0601-505-813. 170119
FLIZOWANIE , hydraulika. /012/648-30-55. 601042	MALOWANIE , panele, suche tynki, flizowanie. /012/655-99-39. 592925	PANELE . 012/421-79-49, 012/427-14-15. 169963	ŚLUSARSTWO , kraty, konstrukcje, ogrodzenia, zabudowy balkonów. /012/658-05-98. 599680
FLIZOWANIE , panele podłogowe, malowanie, tapetowanie. /012/643-72-65. 599754	MALOWANIE , tapetowanie. 012/423-70-41. 170431	PANELE . 012/633-05-31. 170216	ŚLUSARSTWO , montaż zamków. /012/635-98-42. 600921
FLIZOWANIE , panele, suche tynki, malowanie, remonty. /012/641-32-89, 0602-10-52-82. 599797	MALOWANIE , tapetowanie, gładź, solidnie, możliwość rat. /012/649-17-15. 600169	PANELE . 012/637-02-26. 599446	ŚLUSARSTWO , montaż zamków, samoza-mykaczy, tapicerka, blacha. 012/423-05-03, sklep: Dekerta 5 012/656-48-44. 600975
FLIZOWANIE , rachunki. /012/421-09-27. 599551	MALOWANIE , tapetowanie. /012/270-20-70. 600624	PANELE . 012/655-87-05. 599606	ŚLUSARSTWO , segmenty ogrodzeniowe od 45,-/ m.b. 0501-422-068. 596326
FLIZOWANIE , remonty, ekspresowo. 012/423-11-29. 168031	MALOWANIE , tapetowanie, raufaza. 012/658-76-47. 601044	PANELE . 012/657-77-64. 592755	T. A. Tani transport . (012)421-07-46. 599815
FLIZOWANIE , suche tynki. /012/647-43-63. 600044	MEBLE , wybór, nietypowe zabudowy. /012/636-35-06. 601018	PANELE , boazeria. /012/649-38-73. 600178	T. A. Transport . 012/636-61-63. 168986
FLIZOWANIE , suche tynki, kominki. /012/389-64-52. 600637	MERCEDESEM do ślubu. 0601-923-611. 601077	PANELE podłogowe. 012/269-15-47. 170340	TANI transport . 012/644-59-74, 0602-173-422. 597527
FLIZOWANIE uczciwie. /012/2816-376. 595781	MONTAŻ , naprawa domofonów, gwarancja. /012/644-42-38. 601051	PANELE podłogowe. /012/647-82-82. 601049	TANI transport . /012/656-30-31, 0604-280-562. 600128
FLIZOWANIE , wod.kan, gaz, co, malowanie, gładź. Referencje. /012/643-50-49, /012/643-42-69. 599514	MYCIE okien, sprzątanie. 012/411-11-88. 599719	PANELE podłogowe, boazeryjne. Montaż - 0604-28-38-26, 012/649-14-47. 598593	TANI transport . /012/649-89-41. 600594
G. A. Z. Awaria. Piecyki . /012/636-26-61. 170185	MYCIE okien, sprzątanie. /012/415-72-01. 600215	PANELE , siding. /012/267-59-27. 544938	TANI transport 0,70 zł./ km. 0604-28-22-29. 600490
G. A. Z. Awaria. Piecyki . 012/653-24-49. 599640	NAPRAWA lodówek. /012/649-57-62. 601089	PANELE , wykładziny. 012/411-11-88. 599720	TANI transport 6 ton. /012/654-92-65. 600729
G. A. Z. Awarie piecyków . 012/637-68-57. 170356	NAPRAWA lodówek, zamrażarek u klienta. Gwarancja, tel. 012/644-23-15. 599255	PODŁOGI panelowe ekspresowo. 012/423-11-29. 169767	TAPICER . /012/411-96-41. 600800
GAZ . A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 600599	NAPRAWA lodówek, zamrażarek. Zakład usługowy. /012/411-49-66. 601014	PORZĄDKOWANIE ogrodów. 012/425-21-83. 170351	TAPICER . /012/415-46-63. 600186
GAZ . Naprawa piecyków łazienkowych. /013/656-28-95. 598398	NAPRAWA lodówek, piece - gwarancja. /012/657-21-50. 592013	PRZEPISYWANIE . /012/648-44-22. 585476	TAPICER . 012/415-50-31. 595533
G.A.Z. Piecyki . 012/656-42-69. 600601	NAPRAWA - piece - gwarancja. /012/657-21-50. 592013	PRZEPISYWANIE . /012/269-04-44. 588653	TAPICERKI , zamki. 012/421-83-06. 599406
GAZ , piecyki, szczelność, hydraulika, uprawnień. 012/644-69-93, 0604-244-106. 600515	NAPRAWA , piece łazienkowe co wszystkie typy, szczelność, gwarancja. /012/656-52-05. 595602	PRZEPROWADZKA . /012/647-58-04, 0602-36-88-33. 167328	TRANSPORT . 012/643-47-60. 170352
HYDRALICZNA awaria. 012/636-20-59. 170436	NAPRAWA , piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. Uprawnienia. /012/421-09-97. 599224	PRZEPROWADZKA . /012/637-49-16. 170160	TRANSPORT 0,5 do 30 ton, spedycja. /012/656-29-11, 0601-439-015. 600533
HYDRAULICZNA awaria, piecyki. 012/421-45-78. 170254	NAPRAWA piecyków łazienkowych, term, dojazd bezpłatny, gwarancja /012/656-28-95, 0501-404-910. 598396	PRZEPROWADZKA . (012)636-61-63. 170191	TRANSPORT 1,5 t Ducato, kraj, tanio. 0604-27-45-39. 600085
HYDRAULICZNA awaria. /012/430-10-28. 600453	NAPRAWA piecyków łazienkowych. /012/658-11-34. 601021	PRZEPROWADZKA . /012/423-31-66. 599922	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
HYDRAULICZNE . /012/414-18-30. 599845	NAPRAWA pralek. /012/636-17-38. 577827	PRZEPROWADZKA . 012/643-46-83. 600954	TRANSPORT 1 do 14 ton, 18 europalet. /012/656-37-99, 0602-239-370. 582276
HYDRAULICZNE , awarie, instalacje. /012/637-89-59. 600208	NAPRAWA pralek. /012/649-19-80, 0602-29-32-42. 599432	PRZEPROWADZKA . A. 012/421-56-60. Międzynarodowa, krajowa, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00). 012/421-64-02. 600992	TRANSPORT 3 t, 27 m³, kłapa. 090-330-227. 576502
HYDRAULICZNE : przeróbki, awarie. 012/423-74-71. 170059	NAPRAWA pralek. /012/423-83-71. 600634	PRZEPROWADZKA . A. Krajowa, międzynarodowa, mieszkań, biur, ciężkich urządzeń, kas pancernych, fortepianów, pojemniki bezpłatnie. "King - Pol". 012/656-29-11, 0601-439-015. 590971	TRANSPORT 3 tony, kraj, zagranica. /012/641-00-07. 576509
HYDRAULIKA . /012/423-23-95. 600944	NAPRAWA pralek. /012/649-57-62. 601091	PRZEPROWADZKA biur, mieszkań, pojemniki. Warczyński. /012/634-44-03. 600971	TRANSPORT 65 gr km. /012/635-15-34, 0602-61-89-37. 169687
HYDRAULIKA . 012/637-33-74. 600590	NAPRAWA pralek. /012/637-62-14. 170162	PRZEPROWADZKA Avia. /012/644-88-03. 166253	TRANSPORT 6 t. /012/645-69-50. 599783
HYDRAULIKA , piecyki. /012/649-10-08. 600390	NAPRAWA pralek automatycznych. /012/637-93-95. 599866	PRZEPROWADZKI , transport fortepianów. /012/267-24-79. 600256	TRANSPORT Jelczem. 0602-69-34-34. 599836
HYDRAULIKA , przeróbki. 012/421-62-54. 168954	NAPRAWA pralek automatycznych. /012/412-06-45. 600582	PRZEPROWADZKI , transport pianin. /012/422-00-74, /012/636-78-05. Sebastiana 17. 600715	TRANSPORT 65 gr km. /012/635-15-34, 0602-61-89-37. 169687
HYDRAULIKA , przeróbki. 012/634-40-20. 168955	NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 012/633-30-68 (9.00 - 17.00). 599011	PRZEPROWADZKI , transport fortepianów. /012/267-24-79. 600256	TRANSPORT 6 t. /012/645-69-50. 599783
HYDRAULIKA , przeróbki, awarie. 0601-47-09-63. 168956	NAPRAWA pralek, lodówek. /012/412-89-56. 601013	PRZEPROWADZKI , transport pianin. /012/422-00-74, /012/636-78-05. Sebastiana 17. 600715	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
KOPARKOLADOWARKI . /012/645-39-25. 601105	NAPRAWA prawdziwa bez fuszerki RTV. /012/64-54-765. Najdłuższa gwarancja. Tylko Huta! 598511	REGIPSY . /012/278-69-84. 599818	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
KRATY . /012/632-39-38. 599572	NAPRAWA preferencyjna, RTV Sony, Sanyo. Dojazd gratis. /012/285-92-75. 167105	REMONTY . /012/278-69-84. 599821	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
KRATY . 012/633-64-81. 596142	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów u klienta, gwarancja. (012)266-70-80. 167014	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
KRATY . 012/645-69-59. 596128	NAPRAWA profesjonalna Sony, Sanyo, roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 169937	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
KRATY antywłamaniowe. /012/633-40-14. 599580	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
KRATY rozsuwane. /0-12/632-02-49. 599581	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
LODÓWKI . /012/415-33-95. 168616	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
LODÓWKI , chłodzi. Dojazd gratis. /012/414-21-43, /012/285-82-87, 0601-400-602. 600488	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALARSKIE . /012/415-69-45. 597972	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIA . 012/425-21-92, 012/654-06-39. 170324	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIE . /012/262-17-29. 600410	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIE . /012/415-50-53, 0604-237-688. 599310	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIE . /012/641-24-64. 601048	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIE . Gładź. /012/425-71-72. 600329	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIE . Gładź. Lakierowanie. VAT. /012/637-23-52. 600839	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIE . Tapetowanie. /012/415-65-11. 600073	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIE . Tapety natryskowe. /012/657-79-69, 0601-82-24-37. 581708	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIE , flizowanie, remonty. 012/636-41-60. 170331	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIE , flizowanie, remonty. 0602-437-853. 600466	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
MALOWANIE , flizowanie. /012/429-51-77. 600523	NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 598304	REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608

OKNA naprawa, uszczelnianie, wymiana kitu na silikon, VAT. (012)633-79-14, 0501-434-803. 600848	ŚLUSARSTWO , ekspres. 012/633-03-10, 0601-505-813. 170119
PANELE . 012/421-79-49, 012/427-14-15. 169963	ŚLUSARSTWO , kraty, konstrukcje, ogrodzenia, zabudowy balkonów. /012/658-05-98. 599680
PANELE . 012/633-05-31. 170216	ŚLUSARSTWO , montaż zamków. /012/635-98-42. 600921
PANELE . /012/637-02-26. 599446	ŚLUSARSTWO , montaż zamków, samoza-mykaczy, tapicerka, blacha. 012/423-05-03, sklep: Dekerta 5 012/656-48-44. 600975
PANELE . 012/655-87-05. 599606	ŚLUSARSTWO , segmenty ogrodzeniowe od 45,-/ m.b. 0501-422-068. 596326
PANELE . /012/657-77-64. 592755	T. A. Tani transport . (012)421-07-46. 599815
PANELE , boazeria. /012/649-38-73. 600178	T. A. Transport . 012/636-61-63. 168986
PANELE , boazeria, podłogi, pawlacze. 012/636-62-26, 0601-51-69-52. 598245	TANI transport . /012/644-59-74, 0602-173-422. 597527
PANELE , montaż. /012/413-09-79. 600460	TANI transport . /012/656-30-31, 0604-280-562. 600128
PANELE podłogowe. 012/269-15-47. 170340	TANI transport . /012/649-89-41. 600594
PANELE podłogowe. /012/655-64-87. 599144	TANI transport 0,70 zł./ km. 0604-28-22-29. 600490
PANELE podłogowe. /012/647-82-82. 601049	TANI transport 6 ton. /012/654-92-65. 600729
PANELE podłogowe, boazeryjne. Montaż - 0604-28-38-26, 012/649-14-47. 598593	TAPICER . /012/411-96-41. 600800
PANELE , siding. /012/267-59-27. 544938	TAPICER . /012/415-46-63. 600186
PANELE , wykładziny. 012/411-11-88. 599720	TAPICER . 012/415-50-31. 595533
PODŁOGI panelowe ekspresowo. 012/423-11-29. 169767	TAPICERKI , zamki. 012/421-83-06. 599406
PORZĄDKOWANIE ogrodów. 012/425-21-83. 170351	TRANSPORT . 012/643-47-60. 170352
PRZEPISYWANIE . /012/648-44-22. 585476	TRANSPORT 0,5 do 30 ton, spedycja. /012/656-29-11, 0601-439-015. 600533
PRZEPISYWANIE . /012/269-04-44. 588653	TRANSPORT 1,5 t Ducato, kraj, tanio. 0604-27-45-39. 600085
PRZEPROWADZKA . /012/647-58-04, 0602-36-88-33. 167328	TRANSPORT 1,5 tony, 0501-461-426. 600608
PRZEPROWADZKA . /012/637-49-16. 170160	TRANSPORT 1 do 14 ton, 18 europalet. /012/656-37-99, 0602-239-370. 582276
PRZEPROWADZKA . (012)636-61-63. 170191	TRANSPORT 3 t, 27 m³, kłapa. 090-330-227. 576502
PRZEPROWADZKA . /012/423-31-66. 599922	TRANSPORT 3 tony, kraj, zagranica. /012/641-00-07. 576509
PRZEPROWADZKA . 012/643-46-83. 600954	TRANSPORT 65 gr km. /012/635-15-34, 0602-61-89-37. 169687
PRZEPROWADZKA . A. 012/421-56-60. Międzynarodowa, krajowa, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Przewłocki, Sarego 8 (8.00-16.00). 012/421-64-02. 600992	TRANSPORT 6 t. /012/645-69-50. 599783
PRZEPROWADZKA . A. Krajowa, międzynarodowa, mieszkań, biur, ciężkich urządzeń, kas pancernych, fortepianów, pojemniki bezpłatnie. "King - Pol". 012/656-29-11, 0601-439-015. 590971	TRANSPORT Jelczem. 0602-69-34-34. 599836
PRZEPROWADZKA biur, mieszkań, pojemniki. Warczyński. /012/634-44-03. 600971	TRANSPORT Jelcz (HDS). /012/658-92-77, 0601-43-05-10. 600838
PRZEPROWADZKI , Avia. /012/644-88-03. 166253	TRANSPORT kontenerami gruzu, śmieci. /012/658-28-33, 090-37-33-00. 579914
PRZEPROWADZKI , transport fortepianów. /012/267-24-79. 600256	TRANSPORT kraj, zagranica, ładunek 3,5 t. 012/632-29-97, 0601-547-413. 593848
PRZEPROWADZKI , transport pianin. /012/422-00-74, /012/636-78-05. Sebastiana 17. 600715	TRANSPORT , Mercedes 13,4 m³, 1,5 t, kraj, zagranica. 0601-976-467, /012/645-45-10. 591873
REGIPSY . /012/278-69-84. 599818	TRANSPORT : samochód ciężarowy, Man skrzynia. Wynajmiemy po kraju. Firma "Kontrakt". /012/413-30-85 fax /012/413-31-44. 600309
REMONTY . /012/278-69-84. 599821	TRANSPORT skrzyniowy do 27 ton. 012/644-55-30. 592046
REMONTY , ekspresowo. 012/423-11-29. 595567	TRANSPORT Starem. /012/642-03-82. 594482
REMONTY kompleksowo, 0602-65-25-53. 600031	TRANSPORT z noszeniem, Żuk meblowy. 0604-22-14-77. 600083
ROBOTY ogólnobudowlane wykonuje brygada. Górale: /018/3317-801. 599826	USŁUGI szklarskie, al. Jana Pawła II, /012/648-71-11. 600205
SPRZĄTANIA : biur, bloków, kamienic, strychów, piwnic, posesji. 012/411-92-73. 599160	"VIDEOAS" . /012/645-97-27. 583617
SPRZĄTANIE . Firma "Clean". /012/415-11-34. 600210	VIDEOEKSPERT . /012/412-61-43. 170359
SPRZĄTANIE , mycie okien. /012/429-21-07. 600977	VIDEOFILM . /012/657-21-50. 592014
SPRZĄTANIE piwnic, strychów. Opróżnianie mieszkań. /012/423-17-18. 600784	VIDEOMASTER . 012/415-53-56. 170433
STOLARKA . Ślusarstwo. Flizowanie, wod. kan, malowanie. Wszelkie remonty. VAT. /012/633-58-62. 599603	"VIDEO X" , wideofilmowanie, komputerowy montaż. /012/262-04-36. 599439
STOLARSKIE , raty. /012/266-19-81. 598741	WIDEOFILMOWANIA , fotografowanie. 012/656-47-09. 600942
SZKLARSKIE pogotowie. 012-421-85-48. 598336	WIDEOFILMOWANIE . 012/270-14-42. 169968
SZKLARSKIE pogotowie. 012/644-77-82. 599212	WYWÓZ gruzu, itp., 0602-69-34-34. 596934
SZKLARSKIE pogotowie. /012/649-15-94. 599811	ZABUDOWA balkonów. /012/658-15-72. 599566
SZKLARSTWO całodobowe. /012/425-71-20. 599796	ZABUDOWA balkonów, aluminium, zadaszenia. 012/276-16-62, 0604-261-300. 600479
SZKLARZ . /012/636-00-49. 600449	Ż . Żaluzje, poziome, pionowe (drewniane). "Romex" /012/635-98-42. 600926
SZKLARZ . 012/637-86-40. 581759	ŻALUZJA . 012/425-21-92, 012/654-06-39. 170325
SZKLARZ . 012/644-27-07. 581793	ŻALUZJE . /012/421-84-56. 600661
SZKŁO zespolone. 012/425-75-57. 599213	ŻALUZJE . /012/636-56-97. 599610
ŚCINKA drzew. 012/632-95-71. 592910	ŻALUZJE . 012/655-86-36. 599935
ŚLUSARSTWO . /012/633-26-87. 600028	

LOMBARD. Legionów 2 /dawna Cekiery/ skup RTV, antyki, obrazy, korale. 012/656-40-36. 600393

LOMBARD, Kalwaryjska 6. 0501-93-04-52. 599624

POŻYCZKI świąteczne bez poręczycieli "Pro-fit". 012/421-20-33 w. 18. 170188

LOMBARD KOŚCIUSZKI 17
TEL. 421-80-59
ROK ZAŁOŻENIA 1990
NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE
SKUP SPRZEDAŻ
**WYTNIJ - ZACHOWAJ
KUPON UPRAWNIAJĄCY
DO 10% ZNIŻKI**

SZYBKIE kredyty. 012/411-52-03. 599593

SZYBKIE pożyczki bankowe. /012/648-78-66, /012/648-78-72 wewn. 360. 599930

SZYBKIE pożyczki bankowe, niskie prowizje, leasing, ubezpieczenia. /012/643-46-96, 644-86-22 w. 231. 601024

Różne

LAMPY, witraże. /012/643-66-78. 598921

MAKIAŻ. 0601-866-260. 596935

MASAŻ limfatyczny. 0602-35-06-27. 170164

MOTOCYKLIŚCI, zapisy do klubu. /012/266-79-35. 600950

ODCHUDZANIE. 012/411-54-11. 169467

PRZYJĘCIA weselne, 50.00. 012/412-18-72. 591656

RENOWACJA mebli. 090-38-34-55. 600851

RESTAURACJA: tanie wesela -70 zł, studniówki. 012/267-09-50. 170388

RESTAURACJA, wesela. /012/413-67-50. 597823

ŚLUB inny niż wszystkie. Profesjonalna dekoracja kościołów /ławki, girlandy, klęczniki, dywany/. 012/423-58-10, 0501-43-45-60. 601068

TANIE projekty architektoniczne, załatwiamy formalności. 012/421-10-30, 0602-62-95-77. 170096

UZALEŻNIENIE alkoholowe. /012/285-22-08. 599333

WESELA 50 zł, "Lambert". /012/657-48-09. 598259

WESELA, bankiety. Hotel "Kazimierz", Młodowa 16. /012/421-66-29. 586746

WESELA, studniówki. /012/644-92-97, 0602-447-468. 597825

Różne

**Pokoje biurowe
magazyny
place składowe
do wynajęcia**

Wiadomość „AGRO-EFECT”
Kraków, ul. Opolska 12,
tel. 637-60-87, 637-03-22.

**Krakowska Fabryka
Aparatów Pomiarowych**

KFAP S.A.
Rok zał. 1922

**Oferuje usługi
narzędziowe !**

*** w zakresie wykonawstwa:**

- wykońników
- tluczniaków
- form ciśnieniowych i wtryskowych
- wycinanie na elektrodrążarce drutowej
- drażnienie na elektrodrążarce wgłębnej Charmilles

W miesiącu styczniu promocja!!!
30-126 KRAKÓW, ul. G. Zapolskiej 38
tel. (012) 637 65 07
fax (012) 637 95 46

WESELNE przyjęcia - tanio, bogate menu. 012/411-44-60, 0604-835-444, 0601-400-566. 593862

WRÓŻBY. /012/421-58-84. 600581

WRÓŻBY. /012/637-12-16. 600777

WRÓŻKA. /012/634-49-68. 599256

Turystyka

ATRAKCYJNA oferta zimowisk dla dzieci i młodzieży. Komfortowe ośrodki: Zakopane, Krynica, Murzasichle, Słowacja, Wiochy. Profesjonalna organizacja "Arion" Kraków, Karmelicka 32. 012/632-01-50, 632-83-68. 594173

AUTOKAROWA komunikacja międzynarodowa. 012/421-77-88. 586165

AUTOKAR turystyczny, wynajem. /012/644-20-54. 599799

BUS 14-osobowy: kraj, zagranica. 012/262-13-17. 0601-517-162. 170370

BUSY. 0604-875-073. 593046

MIKROBUS. 012/657-59-60. 598654

POBYTY lecznicze Druskienniki, Bardejov. 022/622-42-27, 621-91-74. 597514

TANIE ferie w hotelu "Meran" - centrum Krynicy Górskiej. 018/471-21-09. 583141

USA - Kongres Religijny w Los Angeles - Kalifornia, Fundacja Wiary i Nadziei, tel. /012/421-35-80, 0603-79-64-01. 601127

Towarzyskie

ABADAN. 090-319-572. 596857

ADISSA. 012/637-24-22. 565545

AGENCJA. /012/656-02-09. 600002

CAŁODOBOWO, Warszawska. 012/423-34-48. 566110

DYSKRETNIE. /012/422-23-17. 600837

EWA, 090-321-741. 600544

MEŻATKI. 0501-178-395. 600703

PANIENKI. /012/657-97-15. 599889

PRYWATNIE. 012/415-74-75. 600095

STUDENTKI. /012/632-18-53. 578313

/012/422-19-27. 170075

012/637-71-35. 170251

0501-182-580. 170252

0602/533-539. 600981

18-LATKI. 012/656-07-21. 592991

19-LATKI. /012/658-00-04. 599887

UWAGA!
ROZPOCZYNAMY
KURSY

- instruktor nauki jazdy
- przewóz ładunków niebezpiecznych „ADR”
- uprawnienia energetyczne - przygotowawczy do egzaminu
- spawacz: elektryczny, gazowy
- palacz kotłów co
- uprawnienia budowlane - przygotowawczy do egzaminu
- obsługa autoklawów
- pedagogiczny (uprawnienia)
- barman, kelner
- bukieciarstwo
- manicure - pedicure
- krój i szycie
- maszynopisanie
- sekretarka - asystentka szefa
- obsługa komputera dla początkujących
- komputerowe - INTERNET
- przygotowawcze do egzaminów CZELADNICZYCH i MISTRZOWSKICH (różne zawody)
- BHP dla pracodawców i pracowników

**ZDK Kraków, ul. Dietla 38,
tel. 422-31-02, 634-58-55**

NAUKA JAZDY „VECTRA” S.C.
Szkolenie kandydatów na kierowców
Kraków, ul. św. Agnieszki 9/8, I p.,
tel. 429-46-53

Najtaniej w Krakowie - cena 550 zł.

Promocja! Do 10.01.99 r.
Z pierwszych 10 osób losowanie
2 zniżek po 50% ceny kursu.

STYROPIAN
Supercena • Dobra jakość

M-15 C. BRUTTO 86.20
M-20 C. BRUTTO 106.61

KAMIENNA
Kraków, ul. Kamienna 19
tel. (012) 632 84 34
tel./fax (012) 423 38 17

BUDOWLANA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „INWESTYCJA”

Rozpoczynamy nabór członków na II etap osiedla przy ul. Zbrojarzy w Krakowie.

Budynki 2- i 4-kondygnacyjne, ściany ceramiczne Porotherm, okna PCV, wszystkie mieszkania posiadają balkony. Spółdzielnia zrealizowała 2 osiedla mieszkaniowe, rozliczenia końcowe odbyły się bez żadnych dodatkowych dopłat.

Zgłoszenia i zapoznanie się z projektami w siedzibie spółdzielni, Kraków, ul. Nuszkiewicza 11 (boczna od Łepkowskiego, Prądnik Czerwony), tel. 411-80-88, 411-20-51, poniedziałek, wtorek, czwartek 17.00 - 19.00, środa, piątek 10.00 - 13.00.

KONCEPCJA URBANISTYCZNO-ARCHITEKTONICZNA ZESPOŁU MIESZKANIOWEGO
przy ul. Zbrojarzy i ul. Krokusowej w Krakowie

mofo
Biuro Architektoniczne S.C.
ul. Sławkowska 20/4, 31-014 Kraków

Turystyka

"Radtur" - ZIMA i TY

DOLOMITY - WŁOCHY
apartamenty lux
pobyty 1- i 2-tygodniowe
dojazd własny

KARNAWAŁ W WENECJI
termin: 11-15.02.1999r.
szampańska zabawa na placach i mostach Wenecji

Radtur
Dział Turystyki, ul. Józefińska 13, 30-529 Kraków
tel. (012) 656-49-09, 421-80-22, tel./fax: 656-48-03

BILETY LOTNICZE					
Mexico City	710	Rio	610	Sydney	870
New York	330	Delhi	580	Johannesburg	590
Chicago	425	Bangkok	550	Londyn	245
Toronto	410				

Kraków, ul. Skłodowskiej 9
tel.: 421-37-00, 421-80-22, 423-16-73

Radtur
TUI OFERTY TURYSTYCZNE

TERAZ NA WAKACJE

LAST MINUTE

Sprawdź naszą ofertę przez 24 h pod nr tel. (61) 853 08 87, 855 73 62 lub w internecie: www.scanholiday.com.pl **od 699zł**

WYLOTY CO TYDZIEŃ Z WARSZAWY

Z większych miast transfery autokarowe na lotnisko.
cena "od" w zł 1 tydz 2 tydz.

Tunezja niedz., pt., pn 699 1048
Gran Canaria pt., pn. 1048 1399
Tenerifa pt., sob. 1048 1399
Djerba niedz., pt. 869 1048
Dominikana* pt. 2799 3499
Egipt niedz. 1048 1229
Cypr niedz. 899 1228
Majorka pn. 699 1269
Cypr-lzr.-Egipt niedz. 1299 1678
Tajlandia śr. 2449 2799
Bali śr. 4199 4549

* wylot z Berlina, transfer z Poznania i W-wy

Ceny w zł "od" zawierają przelot, transfery, zakwaterowanie, opiekę polskiego pilota.

GRUPY I KONFERENCJE

Organizujemy konferencje za granicą na 3 lub więcej dni dla grup 10 do 1000 osób.
Informacje - nr tel. (61) 851 99 15

KATALOG GRATIS
Zamów katalog "Zima 98/99", pod nr tel. (61) 852 75 91, 851 91 95.

ScanHoliday
Biura Scan Holiday czynne: (poniedziałek-piątek 10.00-19.00, sobota 10.00-14.00):
Kraków, ul. Krowoderska 31, tel. (12) 429 57 17; ul. Karmelicka 12, tel. (12) 422 96 31

Agenci: Oświęcim tel. (33) 424376, Nowy Sącz tel. (18) 443559, Nowy Sącz tel. (18) 4436200, Tarnów tel. (14) 222762, Wadowice tel. (33) 739637, Nowa Huta tel. (12) 6441366

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
KRAKÓW ul. Kalwaryjska 16
tel./fax 423-58-04, 656-01-66

ZIMA '99 - NARTY

- Włochy - Dolomity
- Słowacja - Lipt. Tepliczka
- Austria - obóz narciarsko - snowb.
- Szkoła narciarsko - snowboardowa
- Jednodniowe wyjazdy narciarskie
- Turcja cały rok

TURYSTA

Kraków, pl. Szczepański 6,
tel. 422-81-64, 422-52-47

- WŁOCHY, VAL DI SOLE - Marilleva - Folgaria - Madonna di Campiglio - Passo Tonale - 250 km tras!!!
Apartamenty przy wyciągach, basen, dojazd autokarem - cena od 978 zł od osoby.
- WŁOCHY, Marilleva 1400, Bormio - apartamenty, hotel, dojazd własny - cena od 1299 zł za apart.
- AUSTRIA, Kaprun, Zell am See, Kitzbühel, Kirchberg, Innsbruck - apartamenty, hotele, dojazd własny - ceny od 1163 zł za apart.
- SŁOWENIA, Alpy Julijskie - Bovec, hotel*** z basenem, dojazd własny - cena od 1012 zł.
- SŁOWACJA, Chopok, Wysokie Tatry, Rohace - hotele, wille, cha-ty - cena od 250 zł od osoby.
- POLSKA - pensjonaty, domy wczasowe w Krynicy, Muszynie, Żegiestowie, Zakopanem, Karpaczu, a także w Gdańsku i Kołobrzegu.

**MIESZKANIA, GARAŻE
OFERTA SPECJALNA !**

Spółdzielnia Mieszkaniowa "NAFTOBUDOWA"

w Krakowie, ul. Mogilska 21
oferuje ostatnie mieszkania w budowie
na os. PRZEWÓZ jedynie za 95% wartości /dot. parteru/

Technologia tradycyjna; ściany energooszczędne,
nowoczesne instalacje, co i centralna ciepła woda,
indywidualne opomiarowanie, kuchenki elektryczne

Ponadto proponujemy:
lokal użytkowy o pow. 46,02 m² oraz garaże

Terminy oddania: budynek A - 31.10.1999 r.
budynek B - II kw. 2000 r.

tel. 012 412 30 89 wtorek w godz. 7-17
pozostałe dni tygodnia z wyjątkiem sobót 7-15

Centrum Turystyki

WCZASY ZIMOWE
w Polsce i za granicą

KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WŁK. 43.
TEL. (012) 633 49 69, 632 20 10
KRAKÓW, UL. WORCELLA 1, TEL. (012) 422 29 04
JURATA, UL. WOJSKA POLSKIEGO 18, TEL. (058) 675-00-43.

JAGIELLONIA
BIURO PODROŻY "DZIENNIKA POLSKIEGO"

KRAKÓW, ul. Wiślna 2
tel. (012) 422 03 45
(012) 411 22 88

ZIMA '98/9

**AUSTRIA
FRANCJA
NIEMCY
SŁOWACJA
SZWAJCARIA
WŁOCHY**

POBYTY 7-, 14-DNIOWE

**HOTELE, APARTAMENTY
DOJAZD WŁASNY**

**BILETY LOTNICZE
I AUTOKAROWE**

INTERHOME **NUR** **IATA** **TUI**

DZIENNIK POLSKI

zawsze na fali

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO: **KRAKÓW**, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 421-45-72, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49. **RZESZÓW**, Księdza Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478. **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 21-35-20. **AGENCJE:** **DOMENA** Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96. **COMBEX** Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37. **SZANSA** Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64. **LABEO** Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15, tel./fax 423-62-91. **KRAM** Kraków, ul. Wróblewskiego 6, tel./fax 633-35-35. **ROAN** Kraków, ul. Grzegórzecka 7/5, tel. 421-74-94, fax 422-42-57. **GRAPRESS** Kraków, al. J. Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33. **GARMOND** Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86. **NASTROJE** Kraków, pl. Kolejowy 7, tel./fax 411-51-38

ZAPRASZAMY